imburgs agblad

Plankzeiler

Maandag 22 oktober 1984. 66e jaargang nr. 250.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00



olie ligt nu op de golven van de ...bliciteit. Er wordt flink ge...okt in het prijsbeleid van de ...PEC, de organisatie van landen ...e olie exporteren, sinds Nigeria, ...ngeland en Noorwegen de prij...n voor een vat olie flink hebben ...erlaagd. Vandaag gaat onder ...vloed van het zakken van de ...rijzen de benzine in duurte weer ...s omlaag. Er zijn al ver vooruit ...jkende profeten, die de gasprijs ...en dalen als een ondergaande ...n vanwege marktschommelin...n, die van het hele economische ...beuren een speeltuin maken. ...eels zijn in ieder geval de cij...rs over het vakantiegbeuren in ...imburg, dat volgens een door het ...of gepubliceerd onderzoek van ...t CBS stabiel is. Door de jaren ...en heeft Gelderland de meeste ...akantiegangers getrokken op ...ige afstand gevolgd door Lim...urg, Noord-Brabant en Fries...nd. Opmerkelijk is de steeds ...rder afnemende belangstelling ...or Zuid-Holland, waar de bad...laatsen kennelijk niet meer die ...antrekkingskracht uitoefenen ...ndat waarschijnlijk bruintje ...t constant bruin worden niet ...eer kan trekken. Hotel en pen...on spelen in Zuid-Limburg de ...langrijkste rol met een aandeel ...n meer dan een derde. Limburg ...oorde als geheel een record in de ...inter van 1981-1982 met provin...aal gezien de meeste vakantie...angers. Opvallend gegeven is ...el dat de daling in de vakantie...eelname zuiver tenkoste gaat ...n het buitenland en dat deson...anks de belangstelling voor het ...nnenland betrekkelijk stabiel is ...ebleven. Logischer zou zijn als ...e binnenlandse vakantie toe...eemt tenkoste van de buiten...ndse. Als de belangstelling voor ...e Noordzee-badplaatsen blij...end afneemt kan Limburg op...ieuw in het strijdperk. Want met ...veel natuurlijke varianten zijn ...nauwelijks kunstgrepen nodig ...n de mensen zowel in de zomer ...ls in de winter te lokken. Goede ...orgen, laat de toerist maar in ...imburg stranden.

Het weer

...anvankelijk nog opklarin...gen, later toenemende bewol...king gevolgd door (langduri...ge) regen of motregen. Krach...ge tot harde zuidenwind. ...iddagtemperatuur rond 15 ...raden.

...ANDAAG:

...on op:	07.16	onder:	17.31
...aan op:	03.57	onder:	17.06

Klokken

Protestanten en rooms-katholieken in de Zwitserse hoofdstad Bern zijn overeengekomen te proberen de klokken van hun kerkgebouwen gelijktijdig te laten beieren om ...lachten uit het publiek op te ...vangen dat ze op verschillende ...ijdstippen luiden en teveel la...waai maken. Volgens de over...eid van Bern zullen de pro...testantse gemeente van St.Jan ...n de rooms-katholieke Maria...parochie, die 200 meter van el...kaar af liggen, het beieren pro...beren op elkaar af te stemmen. ...Als het niet lukt zal het geluid ...zwakker worden gemaakt ...door verwijdering van enig ...brons. En dat, naar wij ver...moeden, alles in het kader van ...de 'klokkoecumene'.

Gehuwden mogen elkaars naam rustig gebruiken



....'U mag kiezen'....

Knock out op de planken

UTRECHT – Aan de theatervoorstelling van de Frisse Jongens 'Anton Huyg komt nooit meer thuis' zaterdagavond in theater 'de Kikker' in Utrecht kwam een onbedoeld dramatisch einde.

Op het moment dat een van de twee acteurs in het stuk, Bavo Galama, zou moeten spelen dat hij zijn verstand kwijt raakte, ging hij werkelijk van de wereld. In een schijngevecht met zijn medespeler Titus Tiel Groenenstege ging Bavo onderuit en kwam hij zo hard met zijn hoofd op de grond terecht, dat hij buiten westen bleef liggen. Een ijlings geraadpleegde arts constateerde een zware hersenschudding bij de acteur. Het voorval speelde zich af na de pauze tijdens het tweede bedrijf.

Het ongeval zal vermoedelijk tot gevolg hebben dat de Frisse Jongens de eerstkomende weken hun voorstellingen zullen moeten afgelasten. Tiel Groenenstege en Galama spelen namelijk alle in het door henzelf geschreven stuk voorkomende rollen.

Canadese arts:

Aspirine goed middel tegen angina pectoris

QUEBEC/STAD – Aspirine reduceert op indrukwekkende wijze het sterftegemiddelde van lijders aan angina pectoris. Dit heeft een Canadese hartspecialist verklaard. Dr John Cairns zei op een medisch congres in Quebec/stad dat zijn onderzoek had aangetoond dat het hartaanvalgemiddelde met 70 procent daalde bij angina-patiënten die gedurende twee jaar vier aspirinetabletten per dag gebruikten.

Cairns zei dat lijders aan angina pectoris, dat onvoorspelbare en soms oncontroleerbare borstpijn veroorzaakt, normaliter een risico van 12 procent hebben om te overlijden aan een hartaanval. Aspirine reduceert dat tot 3,5 procent. Dr. Cairns, wiens bevindingen het resultaat zijn van een onderzoek van vier jaar van 555 patiënten in Ontario, zei dat een van de redenen waarom men met aspirine zoveel succes boekte, niet precies bekend waren, maar dat er verband moest zijn met de rol die het middel speelt bij het voorkomen van klontering van het bloed.



● Otti Roethof (links) en zijn pupil Dudley Josepa hielden de Limburgse vlag hoog tijdens het WK-karate in Maastricht. Roethof won zilver en Josepa werd vierde. *Foto: JOHN BAAN*

- **Nederland excel leert tijdens WK-karate in Maastricht.**
- **Atletiekwereld rouwt om Stijn Jaspers.**
- **Limburgs Dagblad met Fortunatrainer Bert Jacobs op 'verkenning' in Polen.**
- **Niki Lauda voor derde maal wereldkampioen formule I.**
- **EC-handbal: Sittardia eervol ten onder; Vlug en Lenig ronde verder.**
- **Sittard: Arnold Vanderlijde haalt uit.**

De Vries: „Ook een minister mag een keer uitglijden"

FNV-jongeren dagen Ruding voor rechter



● *Minister Ruding ...bij tante Truus...*

DEN HAAG – De FNV-jongerenbeweging heeft besloten samen met een aantal werkloze jongeren een kort geding aan te spannen tegen minister Ruding van Financiën wegens belediging van met name werkloze jongeren. Dit naar aanleiding van in een dagblad gedane opmerkingen over het gebrek aan werkwilligheid onder jongeren. Het FNV-jongerencontact weet zich bij het kort geding gesteund door de FNV, zo liet waarnemend voorzitter Herman Bode zaterdag weten.

Wanneer minister Ruding duidelijk afstand neemt van zijn opmerkingen in het dagbladinterview ontstaat er geen vertrouwensbreuk met de CDA-fractie in de Tweede Kamer. Aldus Bert de Vries, fractieleider van het CDA, zaterdag voor de TROS-radio.

Minister Ruding moet zich donderdag in de Kamer tijdens een door de PvdA aangevraagd spoeddebat verantwoorden voor zijn uitspraken. De Vries vindt dat uit de woorden van partijgenoot Ruding een 'stuk onevenwichtigheid' spreekt.

De CDA-fractieleider zei minister Ruding een uitstekende minister te vinden, die zich dit keer niet zorgvuldig en correct heeft uitgedrukt. Maar ook een minister mag een keer uitglijden, dan hoeft hij niet meteen te vallen. Morgen vergadert de CDA-fractie over de affaire.

'Gevoelloos'

Dat het CDA niet tevreden is met de eerste uitleg van de minister, waarin deze zijn bewoordingen betreurde, maar de inhoud van zijn uitspraken niet wilde herzien, bleek ook uit een interview met Tweede-Kamerlid Sytze Faber. Hij noemde de uitlatingen van Ruding 'gevoelloos en verstenend'. De positie van Ruding is voor Faber wel 'bespreekbaar'.

In het geruchtmakend interview met Het Vrije Volk zegt Ruding onder andere dat 'veel werklozen zich er met een Jantje van Leiden afmaken' bij het zoeken naar een nieuwe baan. Hij verwijt arbeidzoekenden verder dat zij niet bereid zijn te verhuizen om elders werk te vinden. 'Men blijft liever bij tante Truus wonen. Dat kan ook rustig, want het wachtgeld is prachtig'.

De fractieleider van de VVD, Ed Nijpels, neemt de uitspraken van de minister innimdels zwaarder op dan in een eerste reactie, waarin nauwelijks van afkeuring sprake was. Nijpels: 'Wanneer de minister zijn verontschuldigingen aanbiedt en in het vervolg drie keer nadenkt alvorens zich over dergelijke zaken uit te spreken, geloof ik dat CDA en VVD er verstandig aan doen dit boek als gesloten te beschouwen'.

Deuk

Nijpels noemt de uitlatingen van Ruding nu 'ongelukkig tot zeer ongelukkig' en denkt dat het kabinet er opnieuw een deuk mee heeft opgelopen. Hij voelt echter niets voor een heksenjacht en vindt dat het kabinet er nu eens ernst moet maken met de presentatie van het beleid.



Betoging Westduitse vredesbeweging:

Menselijke keten van 210 km lukte niet helemaal

HAMBURG – In vele steden van de Bondsrepubliek hebben aanhangers van de vredesbeweging zaterdag gedemonstreerd tegen de bewapening in oost en west. Volgens het coördinatiecomité van de vredesbeweging in Bonn waren in totaal 400.000 mensen op de been. De politie, die overal gewaagde van een rustig en vreedzaam verloop van de manifestaties, noemde in alle gevallen aanzienlijk geringer aantallen deelnemers dan de vredesbeweging. Aan de slotbijeenkomst in Bonn namen volgens de organisatoren 80.000 mensen uit heel de Bondsrepubliek deel.

Centrale manifestaties waren er ook in Stuttgart, Hamburg en West-Berlijn. Op de bijeenkomsten werd telkens samenhang gelegd tussen de bewapeningskosten en de grote werkloosheid in de Bondsrepubliek. De voorgenomen 210 kilometer lange menselijke keten tussen een Amerikaanse militaire basis bij Hasselbach in Rijnland-Palts en een arbeidsbureau in Duisburg in Noordrijn-Westfalen, kwam maar gedeeltelijk tot stand. Het regenachtige en stormachtige weer had klaarblijkelijk veel mensen doen besluiten thuis te blijven. De vredesbeweging had op over 150.000 deelnemers aan de mensenketen. Zij had op 200.000 gerekend. Ook de voorzitter van de SPD, de socialistische partij, Willy Brandt, en zijn vrouw Brigitte, deden in hun woonplaats Unkel bij Bonn aan de keten mee.

FOTO: Een deel van de menselijke keten in de buurt van Kastellaun.

PSEUDO AMBTENAAR GEPAKT

GELEEN – De politie van Geleen heeft het afgelopen weekeinde een 27-jarige man uit die plaats aangehouden op verdenking van oplichting. De man had opgebeld naar het postkantoor en zich uitgegeven als ambtenaar van de sociale dienst. Hij droeg de PTT-beambte op zeshonderd gulden klaar te leggen. Dat bedrag zou door een uitkeringsgerechtigde worden afgehaald. De Geleenenaar ging het geld echter zelf innen. Tegenover de politie bekende hij deze truc in andere gemeenten al vaker met succes te hebben uitgehaald.

Limburg: vakantieoord

In wintermaanden meeste toeristen

MAASTRICHT — Provinciaal gezien heeft Limburg in de winter met een percentage van 20 procent de meeste vakantiegangers getrokken. Dat blijkt uit een door het CBS verricht onderzoek dat door het LIOF werd gepubliceerd.

DOOR DE jaren heen heeft Gelderland met een percentage van 16 de meeste vakantiegangers getrokken op enige afstand gevolgd door Limburg (13 procent), Noord-Brabant (13 procent) en Friesland (12 procent).

OPVALLEND IS de sterk afnemende belangstelling voor de badplaatsen aan de Noordzee en de sterkere opkomst van regionale vakantiegebieden als Noord-Brabant en het gebied van Nijmegen en Noord- en Midden-Limburg.

IN ZUID-LIMBURG speelt de hotel- en pensionsector de belangrijkste rol met relatief weinig gebruik van zomerhuisjes. Ofschoon 81 procent van de vakantiegangers met de auto of met de motor vertrekt is het openbaar vervoer sterk van belang voor vakanties naar de noordelijke provincies en Zuid-Limburg.

Gouden bruidegom zeeg vlak voor serenade ineen

Twee ere-schutters in Buchten overleden

BUCHTEN – Op één avond heeft schutterij St.Joseph uit Buchten twee ere-leden verloren. Oud-voorzitter Harie Lumens die zaterdagavond op 87-jarige leeftijd overleed en Leo Cremers, die enkele uren eerder op 78-jarige leeftijd stierf. Leo Cremers werd onwel vlak voor hem een serenade ter gelegenheid van zijn gouden huwelijksfeest gebracht zou worden.

Beiden zullen donderdag met schutterseer worden begraven. De verslagenheid in de Buchtense samenleving is groot.

Toen zaterdag om 20 uur drums en schallende klaroenen van de drumband van de schutterij het woonhuis van het gouden echtpaar Cremers hadden bereikt, wilde Leo Cremers met zijn echtgenote naar de voordeur gaan om de schuttebroeders te begroeten. Hij werd plotseling onwel en overleed.

Fanfare St.Jozef die eveneens met slaande trom naar de woning onderweg was, werd direct van het tragisch gebeuren op de hoogte gesteld. Terneergeslagen keerden beide korpsen terug naar hun verenigingslokaal.

Het sterfgeval legde ook een domper op de feestvreugde in het gemeenschapshuis van Buchten waar de bruiloft van het jonge bruidspaar Megens-Zeelen werd gevierd. Tal van aanwezigen daar waren schuttebroeders van de overledene of bevriend met de familie Cremers.

● Zie verder pag. 4

Nederland 1

09.30 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
10.00 **Praatpret, afl. 1**
11.00 **Tante Tingeling, afl. 5**
11.30 **Vier nieuwe verhalen, afl. 1**
13.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
14.15 **Engels basisonderwijs klas 6, afl. 1**
15.00 **Turkse en Marokkaanse Vrouwen, les 3**
15.30 **AVRO Cursus Bridge**
15.45 **Oma Fladder**
Kinderserie. Afl.: De rondvaart (herh.). Dieuwertje mag met oma een dagje naar Amsterdam. Natuurlijk hoort daar ook een tochtje in een rondvaartboot bij
16.00 **Kinderbios met o.a. Laurel en Hardy, Flippie Flink, Kuifje en andere kinderfilms**
16.30 **Wordt Vervolgd**
Cartoon-magazine. Het laatste nieuws over tekenfilms en stripverhalen. Vandaag een gesprek met tekenaars Berk (van Sammy) en Uco Egmond (van Eppo).
17.00 **AVRO's Sportpanorama**
Rechtstreeks vanuit Hotel Americain. Presentatie: Ruud ter Weijden.
17.30 **Journaal**
17.40 **AVRO's Toppop**
Selectie uit de tipparade en de top 50. Presentatie: Ad Visser.
18.45 **Engels in het Basisonderwijs, les 4**
19.00 **Televizier magazine**
20.00 **Journaal**
20.28 **De Reis om de wereld in 80 vragen**
Spelprogramma waarin 2 kandidaten vragen worden gesteld op het gebied van natuur, wetenschap, cultuur en geschiedenis. Presentatie: Pim Jacobs
21.30 **"V", science-fiction serie**
Afl. 1. Dertig grote steden over de gehele wereld verdeeld, worden gelijktijdig door een invasie, bestaande uit gigantische ruimteschepen, bezet. Om hun goede wil te tonen nodigen ze een aantal mensen uit het ruimteschip te bezoeken
23.10 **Karel van de Graaf**
Rechtstreeks programma waarin Karel de Graaf met mensen praat, die in het nieuws staan of nieuws maken.
23.55 **Journaal**

Nederland 2

13.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
16.45 **Herhaling debat Reagan-Mondale.**
Herhaling van het vannacht uitgezonden debat en de eerste reakties hierop
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.20 **Paspoort voor Joegoslaven**
18.30 **Sesamstraat**
Alles over fantaseren, Ot is lief en liedjes inhet Maleis en Surinaams.
18.45 **Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Kwartslag**
Actualiteiten.
19.27 **Ja natuurlijk**
Een programma over natuur en natuurbehoud waarin natuurfilms worden afgewisseld met aktualiteiten en wetenswaardigheden op natuurgebied. Plaats van handeling: Een fraaie tuin in herfstsfeer.
20.45 **Maggie Forbes**
Politieserie. Afl.: Eigen rechter. Buurtbewoners treiteren een moeder en haar geestelijk gehandicapte zoon en een groepje vrienden neemt op sinistere wijze wraak op iemand die homofielen terroriseert.
21.35 **Rondom tien: Hypnose**
Hans Sleeuwenhoek praat met patiënten die onder hypnose behandeld worden. Deskundigen laten zien hoe het werkt en wat je ermee kunt doen.
22.30 **Journaal**
22.45 **Den haag Vandaag**
Parlementair nieuws.
23.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

■ = zwartwitprogramma

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV–WEEK van het Limburgs Dagblad

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

08.10-09.05 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.00 Heute. 10.03 Mensch Bachmann. 10.50 Abgehört. 12.25 Bilder aus der Wissenschaft. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.

Duitsland 1

15.40 **Teletekstoverzicht**
16.00 **Nieuws**
16.10 **Das Lustobjekt Auto**
Of: Warum wir unser Auto so lieb haben? Reportage.
16.50 **Cinderella Pinguin**
Canadese tekenfilm.
17.05 **Der fliegende Ferdinand**
Kinderserie. Afl. 2: Bloemengeur en huisarrest.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute**
18.25 **Musik Convoy**
Live vanuit Nettersheim.
19.00 **Die Wiesingers**
Tv-serie. Afl.: Vakantie op het platteland.
19.58 **Heute im Ersten**
20.00 **Nieuws (met ondertiteling)**
20.15 **Magnum**
Amerikaanse detectiveserie. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Afl. De vrouw aan het strand. Na een nachtelijke strandwandeling verdwijnt een vriendin van Rick, Sara, op geheimzinnige wijze.Samen met Magnum gaat Rick naar haar op zoek.
21.00 **Das Fernsehduell: US-Wahl '84**
Ronald Reagan en Walter Mondale uiten zich over de buitenlandse en veiligheidspolitiek.
21.30 **Auf dem Regenbogen**
Radio Luxemburg en haar filialen. Documentaire.
22.15 **Sketchup**
Amusementsprogramma met Beatrice Richter en Diether Krebs.
22.45 **Tagesthemen**
23.15 **Am Ufer der Dämmerung**
Duitse speelfilm van Jochen Richter. Met in de hoofdrollen: Hans Peter Hallwachs, Barbara Rudnik en Christoph Lindert. Thomas Bongart is ernstig ziek en heeft nog een half jaar te leven. Als zijn vriendin Lena dit hoort besluit zij, als de tijd daar is, dat zij samen met hem zal sterven.
01.00 **-01.05 Nieuws**

Duitsland 2

15.40 **Teletekstoverzicht**
15.57 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Microprozessoren und -computer**
16.35 **Im Reich der wilden Tiere**
Die Dickhornschäfe von Montana.
17.00 **Heute**
Aansl.: Aus den Läendern.
17.15 **Tele-Illustrierte**
17.50 **SOKO 5113**
Politieserie. Afl.: Göttmann hat Angst. Met o.a.: Werner Kreindl, Ingeborg Schöner, Peter Seum. In de strijd tegen de jeugdkriminaliteit komen Horst Schickl en de zijnen op het spoor van aanslagen met springstof en brandjes op huizen van buitenlandse werknemers.
Onderbroken voor: Heute-Schlagzeilen.
18.57 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Suchtwoche im ZDF: Hoffnung für Millionen**
Over het geheim van de Anonieme Alcoholici.
20.15 **■ Edgar Wallace: Der Hexer**
Duitse speelfilm uit 1964 met o.a. Heinz Drache, Joachim Fuchsberger en Sophie Hardy. Scotland Yard gaat op jacht naar een man die het recht in eigen hand wil nemen. Deze man is uit Australië teruggekomen om zich te wreken op de moordenaar van zijn zuster.
Aansl.: Ratschlag für Kinogänger. Filmtips.
21.45 **Heute-Journal**
22.05 **US-Wahl'84**
Das Fernseh-Duell: Ronald Reagan en Walter Mondale over de buitenlandse en verdedigingspolitiek van de USA.
22.25 **Erinnerung und Gegenwart**
Nadenken met Christa Wolf.
23.10 **Suchtwoche im ZDF**
Kleine bunte Freudenspender. Film van Eberhard Pieper met o.a. Brigitte Horney, Dieter Hufschmidt en Marlies Engel.
00.35 **Heute**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik (52)**
08.10 **Schooltelevisie**
09.25 **Sesamstraat**
10.05 **-12.50 Schooltelevisie**
17.00 **-17.45 Schooltelevisie**
18.00 **Telekolleg II**
Sprache und Normen. Cursus Duits (5).
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Sport-Platz**
21.45 **Landesspiegel**
Heinz Hoppe - seine Heimat, seine Lieder. Portret van de tenor en professor aan het conservatorium te Heidelberg.
22.15 **Beständiger Wechsel**
Documentaire van Stephan Köster over de serie „Heimat" van Edgar Reitz.
23.10 **Arnos Minirestaurant**
Tv-spel van Bernd Leibner.
24.00 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

16.55 **Tele-Ski**
17.25 **Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstraat**
18.30 **Sprache und Normen**
Cursus Duits, les 5.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
19.25 **Nieuws**
19.30 **Bonanza**
Amerikaanse westernserie.
20.20 **Rückblende**
Vor 195 Jahren: Joseph Ignace Guillotin.
20.35 **Die Weltwirtschaftskrise**
21.20 **■ Opas Weltraum-Utopien: Buck Rogers**
Amerikaanse filmserie uit 1936: Die Himmelspatrouille. Met: Buster Crabbe, Constance Moore, Jackie Moran e.a.
21.45 **Menschen unter uns: Es hat sich alles geändert**
Uit het leven van een entertainer, filmreportage.
22.30 **Jazz am Montagabend**
De Internationale Jazzweek in Burghausen 1984 (3): Art Blakey en zijn Jazz Messengers, Jasper van 't Hof en Lou Soloff.
23.15 **Nieuws**

België/BRT 1

14.00 **-16.00 Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak**
18.05 **Merlina**
18.30 **Communicatie en verkeer**
19.00 **Toerisme '84**
19.40 **Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Weerbericht**
20.20 **Videomatch**
20.30 **Isaura**
21.05 **Reggie**
Komische serie.
21.30 **Programma van het Vrije Woord**
22.20 **Paardenkoersen en Journaal**

België/BRT 2

19.00 **Jane Eyre**
19.30 **Tijdrover: Lieve plantjes**
19.40 **Mededelingen**
19.45 **Journaal**
20.10 **Weerbericht**
20.20 **Extra Time**
21.30 **Toto-prognose**
21.40 **Voeding**
21.50 **Debat Reagan-Mondale**

België/RTBF 1

17.15 **Lollipop**
17.50 **Plein Jeu**
17.50 **Rubrique service.**
19.05 **Ce soir**
19.25 **Consumentenrubriek**
19.30 **Journaal**
20.00 **Graine de violence**
22.55 **Journaal**
23.10 **-23.15 Poème à la nuit**

België/RTBF 2

18.30 **Image In**
19.00 **Octo-puce**
19.30 **Journaal (met gebarentaal)**
20.00 **Le temps retrouve**
20.30 **Chansons Souvenirs**
21.30 **Radjou: Roger Darton**
22.30 **-23.00 Landbouwinformatie**

Hilversum 1

7.06 Continu muziek. 9.06 Gerard de draait op verzoek. 11.06 Te gast bij man Emmink. 12.03 De Europarade. Het Spoor.16.03 Een uur Isha. 17.03 E derweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 sein. 18.30 Waar waren we ook al 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Rond diokrant. 20.03 De muzikale fruit 21.02 Als mensen veranderen. 21.40 laire orgelbespeling. 22.02 Veraf en bij. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 listening. 2.02 AVRO's Service Statio Auto in AVRO aan.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Baro maandag. 7.35 Hier en Nu. 8.33 Te Laudamus. 9.00 Moment. 9.05 De Vandaag. 9.10 Over kopen gesproken. Plein Publiek: Spanningen in rel 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 en tuinder. 12.16 Vast en zeker. 12.26 delingen voor land- en tuinbouw. Hier en Nu. 13.33 Kerk Vandaag. 14.0 stad en land. 14.33 Nederland en z'n 14.50 Anders vlieg je er uit. 15.05 goede oude tijd. 15.33 Studio 55. Woord in de middag. 16.45 NCRV 60. Hier en Nu. 17.36 Echo-magazine. Goal op maandag. 19.30 Man en 20.03 KRO's Operette-album. 21.30 Ui KRO-archief. 22.35 Uw Koninkrijk 22.45-22.55 Da Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. 9.03 Arbeidsvi nen. 10.03 Romeo Altenberg. 12.03 lands Glorie Live. 14.03 Muziek met 15.03 Robin Albers. 16.03 Toppop 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwev hemel. 20.02 Elpee Parade. 22.02 Ca light. 23.02-00.00 AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

7.02 Aubade. 9.30 Daar word ik nu stil 10.00 KRO Concert opMaandag: Piano tal. 11.30 Isabeau. 11.50 Spektakel Dr 12.00 Vivace. 13.50 Spektakel proza. KRO's muzikaal spreekuur. Hoboist de Vries bespreekt zijn muzikale voor ren. 15.00 Kalman Drafispeelt Chopi Liszt. 15.50 20e Eeuwse Russische k muziek. 17.15 Muziek van Engelse co nisten. 18.00 Lucio Silla, opera van M 22.00 Jazz-op-vier. 23.00 Op weg naa Oostland. 23.45-23.55 Het zout in de p

ROZ

12.30-13.00 ROz-tussen de middag: nie weerbericht, achtergronden van nieuws, vakaturebank, agenda en mu 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Mense hun geschiedenis, een serie lotgeva van Limburgers.

'Rondom Tien' over hypnose

MARC SINGER

...in deze vijfdelige Amerikaanse serie neemt hij de rol van de filmreporter Mike Donovan voor zijn rekening...

HILVERSUM – Het NCRV-programma 'Rondom Tien' is vanavond om 21.35 uur op Nederland 2 geheel gewijd aan hypnose, zoals die wordt toegepast in de geneeskunde. In de studio daarom patiënten, die met behulp van hypnose zijn of worden behandeld. Verder enkele deskundigen, die vertellen en laten zien hoe hypnose werkt en wat je ermee kunt doen. Het programma wordt gepresenteerd door Hans Sleeuwenhoek.

Hypnose is omgeven door veel vooroordelen. Veel mensen zijn er bang voor, sommigen denken dat het om magische of occulte zaken gaat, anderen dichten hypnotiseurs geheimzinnig krachten toe.In 'Rondom Tien' leggen hypnotherapeuten uit dat er weinig geheimzinnigs aan is. Hypnose is het vermogen om zich te concentreren en zijn aandacht te richten op andere zaken dan waarmee men bezig is. Daarmee kan men bijvoorbeeld de pijngrens verleggen of reacties in het lichaam oproepen, die de genezing bevorderen.

Of zoals de voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Hypnotherapie, psychiater C.A.L. Hoogduin het zegt: „Hypnose is zeker geen wondermiddel, maar wel een goed instrument om de genezing van psychische en lichamelijke kwalen te versnellen. Daarom zou er meer dan nu gebruik van moeten worden gemaakt".

Zo is er in 'Rondom Tien' een opname te zien van een bevalling via keizersnee waar bij de patient onder hypnose is. Psychiater Hoogduin laat in de studio zien op welke wijze hij hypnose in zijn therapie kan toepassen. Ook zijn er beelden van een man die al jaren niet meer kan praten, maar onder hypnose in staat is, zij het moeizaam, een gesprek te voeren.

In de studio vertelt een vrouw hoe zij met hulp van hypnose is genezen. Anderhalf jaar lang zat zij verlamd in een rolstoel. Behandelingen in verschillende ziekenhuizen leidden tot de constatering dat aan haar verlamming weinig meer te doen was. Psychiater Hoogduin leerde haar onder hypnose weer langzaam de controle over haar spieren terug te krijgen en onlangs is zij, genezen, uit het ziekenhuis ontslagen.

Verder in 'Rondom Tien' tandardspatiënten die onder hypnose ingrijpende behandelingen ondergaan, patiënten van hypnotherapeuten die met behulp van hypnose van de meest uiteenlopende kwalen worden verlost, zoals bedplassen, spanningshoofdpijnen, eetverslaving, angst voor honden etc.

● *HANS SLEEUWENHOEK ...presentator van 'Rondom tien'...*

Vanavond Nederland I, 21.30 uur

AVRO start met nieuwe science fictionserie

HEERLEN – Vanavond start de AVRO om 21.30 uur op Nederland 1 met de eerste aflevering van de vijfdelige Amerikaanse sciencefictionserie „V". Deze reeks laat op beklemmende wijze zien hoe de bevolking van een willekeurige Amerikaanse stad reageert op de invasie van sterk op mensen lijkende buitenaardse wezens.

Vreemdelingen uit een andere beschaving in het heelal, die naar de aarde zijn gekomen omdat hun eigen planeet in ecologische problemen ia geraakt. In een eerste confrontatie met de aardse bevolking legt hun leider uit dat zij bepaalde chemicaliën nodig hebben die gemaakt kunnen worden uit het afval van de grote steden op aarde. De wereldbevolking kan in ruil daarvoor gebruik maken van hun technische en industriële kennis. Om zijn goede wil te tonen nodigt hij een aantal journalisten uit op één van zijn dertig ruimteschepen.

Onder hen bevindt zich Mike Donovan, een free lance-cameraman. HIj neemt zich voor de aktiviteiten van de vreemdelingen critisch te volgen. Na verloop van tijd wordt het hem duidelijk dat de buitenaardse bezoekers met andere bedoelingen naar de aarde op zijn gekomen, vooral omdat een steeds groeiende groep wetenschappers op allerlei manieren buiten spel wordt gezet en zelfs bedreigd.

Mike Donovan slaagt erin onopgemerkt in het ruimteschip boven zijn woonplaats door te dringen. Tijdens zijn speurtocht doet hij een verbijsterende ontdekking. Gewapend met deze wetenschap probeert hij, eenmaal terug op aarde, de plaatselijke bevolking te mobiliseren om de plannen van de bezetters te dwarsbomen.

De rol van Mike Donovan wordt vertolkt door Marc Singer. Voorts werken onder meer mee: Faye Grant als Juliet Parrish (hoofd verzetsbeweging); Jane Badler als Diana (2e commandant bezetters); Evan Kim als Tony Leonetti (assistent van Donovan) en Jenny Sullivan als Kristine Walsh (journaliste).

Achterban KRO groeit weer

(Van onze RTV-redaktie)

HILVERSUM – De achterban van de KRO groeit weer. De katholieke omroepvereniging noteerde de 600.000e begunstiger. Bij de jaarwisseling had de KRO nog een achterban van 598.408 personen.
De KRO heeft goede hoop dat nu de dalende lijn na vier jaren is omgebogen in een stijgende, eind volgend jaar het aantal van 620.000 begunstiger wordt bereikt.

Oplossing van zaterdag

```
overspelig adat
o s p e n s u e
systeem telling
t e t s e o s e
 knots orkesten
d c e b n p e s
roeiriemen wrat
e  s r r g   a
iets modepoppen
g o s v n e e d
ellendig aders
m u u n s h s s
eenling toeloop
n i t e e i o i
teek onderdanen
```

puzzel van de dag

groente · wispelturig · meubelstuk · plant · groente · lengtemaat · maat · projectieplaatje · gekheid · ex tempore · kantzuil · natuur · riv. in Oostenrijk · plant · honingdrank · lust · jong schaap · senior · een weinig · drinkgerei · muzieknoot · lidwoord

amoris van amoras

panda

recept

Bouillon Olga

Benodigdheden: 500 g runderbotten, 500 g soepvlees, 2r l water, teentje knoflook, seldrijgroen, 2 uien, vingregreep of takje tijm, 5 kruidnagels, 1 blad laurier, 30 peperkorrels, zout, aromaten, 2 dl rode port. Voor het garnituur: 1 knolselderij, 2 winterwortels, 1 prei.

Doe de botten en de runderschenkel in een pan met water en breng het vlug aan de kook, giet het water af en spoel de botten af. Zet alles weer op met 2½ l water, laat het aan de kook komen en schuim het 'vuil' af. Pers het teentje knoflook uit en voeg het toe. Snij de uien in vier stukken, maak de selderijstelen schoon en snij ze eveneens in stukken. Doe de ui, de selderijstelen, de tijm, het laurierblaadje, de kruidnagels en de gebroken peperkorrels erbij en trek in vier uur een krachtige bouillon. Maak de prei, knolselderij en de winterwortels schoon en snij er luciferdunne reepjes van, lengte een paar cm. De overtollige groente kan in de bouillon mee trekken. Kook het garnituur gaar in een beetje water met wat zout, ervoor zorgend dat ze nog een beetje knappend blijft. Klaar de bouillon met gehakte biefstuk, verdeel het garnituur over de voorverwarmde soepkoppen en voeg er vlak voor het opdienen de 2 dl rode port aan toe en vul de soepkoppen met de gloeiend-hete bouillon.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 63,10
per maand ƒ 21,12

Voedingsbond: loonverschil jongeren onaanvaardbaar

Landelijke actie tegen slagerijen

DEN HAAG – De Voedingsbond FNV zal 29 en 30 oktober een landelijke blokkade organiseren om de slagerijbedrijven in het land te dwingen hun plannen in te trekken om jongeren honderd gulden per week minder te gaan betalen. De actie is een vervolg op de blokkade van het Haagse slachthuis van afgelopen vrijdag. Dergelijke incidentele acties als in Den Haag zullen ook de komende week gevoerd worden, waarbij het concern De Vleeschmeesters als eerste aan de beurt is.

De actie van de Voedingsbond richt zich tegen het plan van de werkgevers in de slagersbranche om nieuwe jongeren die een baan in het vak vinden honderd gulden per week minder te gaan betalen. Volgens de bond hebben de werknemers al genoeg ingeleverd, onder meer voor opleidingsplaatsen, die bovendien door de overheid gesubsidieerd worden. Een loonverschil van honderd gulden per week, in hetzelfde bedrijf en voor mensen van dezelfde leeftijd, is voor de bond niet aanvaardbaar.

'Gek geworden'

Volgens de Voedingsbond is het niet de bedoeling om met de actie 'de slager op de hoek' te treffen. Volgens een bondsbestuurder hebben vele slagers verteld dat de werkgeversorganisatie 'gek geworden is' en dat ze best bereid zijn het normale minimum-jeugdloon te betalen. De acties van de Voedingsbond richten zich met name op de grote vleesconcerns, waarvan ze vrezen dat er door de goedkopere arbeidskrachten ontslagen zullen gaan vallen bij de beter betaalde, eerder aangenomen jongeren.

De Voedingsbond denkt met de landelijke actie volgende week op voldoende sympathie van het publiek te kunnen rekenen. De bond levert er eventueel 'een recept voor kaassoufflé bij', aldus een woordvoerder van de bond.

Open dag NS groot succes

AMSTERDAM – De open dag die de Nederlandse Spoorwegen zaterdag hebben gehouden op het Centraal Station in Amsterdam ter gelegenheid van de grote verbouwing daarvan is een groot succes geworden, zo heeft een woordvoerder van de NS meegedeeld. Vergeleken met een 'normale' zaterdag werden er 30.000 mensen meer aangevoerd. Met de twaalf extra treinen die de NS vanuit het hele land hadden ingezet kwamen 6.000 mensen naar Amsterdam. Die reisden tegen het speciale tarief van vijftien gulden voor een retourtje, inclusief openbaar vervoer in de hoofdstad en een rondvaart door de grachten. De rondvaartboten voeren volgens de woordvoerder vanaf ongeveer tien uur met een frequentie van zeven per uur. De NS hadden een show van nieuw spoorwegmaterieel op het CS georganiseerd. Absolute topper daarbij was de dubbeldekker, waar ongeveer 10.000 mensen even in gezeten hebben, aldus de woordvoerder. Veel belangstelling was er ook voor de kraampjes die de provincies hadden ingericht om te laten zien wat zij te bieden hadden.



Geknoei

● Ambtenaren van de Amerikaanse ministeries van Defensie en Buitenlandse Zaken hebben volgens een voormalige opsporingsbeambte van het ministerie van Justitie geknoeid in de papieren van geleerden uit de nazitijd, om hen naar de Verenigde Staten te kunnen halen. Onder de geleerden was Arthur Rudolph, die het bracht tot hoofd van het Saturnus-5-project voor de landingen op de maan. Het ministerie van Justitie maakte woensdag bekend dat Rudolph de VS had verlaten en zijn Amerikaanse staatsburgerschap had opgegeven, om niet als oorlogsmisdadiger vervolgd te worden. Rudolph zou in de tweede wereldoorlog bij zijn werk voor de V-2-raket van de Duitsers, joodse dwangarbeiders zich in zijn fabrieken hebben laten doodwerken.

UNESCO-prijs

● *De UNESCO, de organisatie voor onderwijs, wetenschap en cultuur van de Verenigde Naties in Parijs, heeft zaterdag meegedeeld dat zij een schenking heeft ontvangen waaruit om de twee jaar een prijs kan worden gefinancierd voor een geleerde van onder de 35 jaar 'die vreedzaam onderzoek doet'. De prijs, genoemd naar de schenker, de Indische natuurkundige Jared Husain, zal worden toegekend aan jonge geleerden werkzaam op het terrein van de natuur- of sociale wetenschappen of technologie, 'maar niet voor militair onderzoek', aldus UNESCO. Husain, die hoogleraar is geweest in de VS en Saoedi-Arabië, schonk 102.765 dollar voor de financiering van de prijs.*

Ganzejacht

● **Leden van de Stichting Kritisch Faunabeheer hebben zaterdag in het Friese Munnikezijl een ganzenjacht verhinderd. Door het afsteken van vuurwerk werden de ganzen aan het schrikken gemaakt, zodat ze wegvlogen buiten het bereik van de jagers, aldus een woordvoerder van de organisatie. Kritisch Faunabeheer, dat de jacht op ganzen en andere trekvogels verwerpt, is van plan ook op andere plaatsen in het land dergelijke acties te ondernemen.**

Aardbeving

● *Bij de aardbeving die vrijdagavond het gebied rond de Etna op Sicilie trof is niet alleen een man omgekomen, maar zijn 300 mensen dakloos geworden. Er zijn 2 gewonden. Dit hebben regeringsfunctionarissen zaterdag meegedeeld. Wetenschapsmensen verklaarden dat de beving het gevolg is van vulkanistische activiteit die vier dagen geleden begon. De vulkaan de Etna vertoonde in mei 1983 de laatste uitbarsting. Ongeveer 70 procent van de huizen in het dorp Zafferana Etnea werd beschadigd bij de beving. De meeste van de 5.000 inwoners brachten de nacht door in de openlucht.*

Van Kemenade

● **Oud-minister dr J.A. van Kemenade (47) is zaterdag tijdens de algemene ledenvergadering van Pax Christi Nederland in Utrecht gekozen tot vice-voorzitter van deze rooms-katholieke vredesbeweging. Hij is de opvolger van oud-minister F.H.P. Trip, die sinds 1978 vice-voorzitter is geweest. Van Kemenade was minister van Onderwijs in het kabinet-Den Uyl (1973-1977) en in het kabinet-Van Agt II (1981-1982). Sinds 1 september van dit jaar is hij voorzitter van het college van bestuur van de universiteit van Amsterdam. In zijn eerste toespraak als vice-voorzitter zei Van Kemenade een bijdrage te willen leveren aan de moeizame taak van de vredesbeweging om tussen ethiek en politiek, tussen moreel getuigenis en verantwoorde realisering van bepaalde doeleinden, een daadwerkelijke ontwikkeling van een vreedzamere wereld te bevorderen.**

Massagraf

● Dorpelingen in het noordoostelijke hoogland van Peru waar maoïstische opstandelingen actief zijn zeggen dat zij een massagraf hebben gevonden dat een vijfentwintigtal lijken bevat. Naar het dagblad 'Expreso' in Lima zaterdag berichtte gaat het bij de doden om jonge mannen en vrouwen in boerenkleding. Het ministerie gaf tot zover geen commentaar. De ontdekking van dit graf kwam in augustus was eveneens in de provincie Huanta een massagraf gevonden met de lijken van 51 jonge mensen, wier handen op de rug gebonden waren. Deze zaak wordt nog door de justitie onderzocht.

Walesa roept bevolking op tot zelfbeheersing

Hevige reacties in Polen na ontvoering pastoor Popieluszko

WARSCHAU – De ontvoering van de Poolse pastoor Jerzy Popieluszko heeft gisteren bij velen Polen hevige emoties opgeroepen. Popieluszko is volgens de Poolse televisie, zaterdagavond, door 'onbekenden' in het noorden van het land ontvoerd. Zowel in Gdansk als in Warschau woonden duizenden mensen zondag aan hem opgedragen missen bij. „Wij zullen ons niet laten intimideren en de middelen vinden om vrijlating van vader Popieluszko te bereiken", zo zei de leider van de verboden vakbond Solidariteit, Lech Walesa.

Walesa sprak voor duizenden mensen na een mis in de St.-Stanislaskerk. In die kerk, in een voorstad van Warschau, draagt Popieluszko iedere maand patriottische missen die worden bezocht door grote aantallen geestverwanten, die zijn hekelen van de communistische overheid toejuichen. Walesa, die speciaal voor de gelegenheid naar de Poolse hoofdstad was gekomen, wees op de 'geweldige verantwoordelijkheid die degene die ook maar een haar van de geestelijke durft aan te raken op zich neemt'. Walesa riep de mensen in de kerk echter op rustig te blijven en 'zich niet aan emoties over te geven'.

Ook in Gdansk werd een mis aan Popieluszko opgedragen door Solidariteitspastoor Henryk Jankovski, gevolgd door een demonstratie van enkele duizenden mensen, die vrijlating van de geestelijke uit Warschau eisten. De betogers werden na enkele uren door de politie uiteen gedreven. Jankowski riep na de mis op tot het organiseren van onafgebroken gebedsdiensten in de St.-Stanislaskerk.

Levensgevaar

Zaterdag heeft Seweryn Jaworski, die vice-voorzitter was van 'Solidariteit' en verantwoordelijk voor de vakbond van metaalarbeiders in Warschau, verklaard dat de ontvoerde pastoor in levensgevaar verkeert. Jaworski heeft internationale organisaties voor de mensenrechten gevraagd druk op de Poolse regering uit te oefenen zo snel mogelijk een onderzoek naar de ontvoering te beginnen. Zonder openlijk de politieke politie te beschuldigen de ontvoering te hebben georganiseerd, heeft deze volgens Jaworski 'ongetwijfeld' te maken met de onenigheid binnen het veiligheidsapparaat. Popieluszko zou de afgelopen maanden al talloze malen doelwit zijn geweest van intimidatiepogingen en zeer vaak dreigbrieven hebben ontvangen. Een maand geleden verwoestte bovendien een brand het appartement van de chauffeur, die vrijdag aan de ontvoerders wist te ontkomen.

Er is sinds de bekendmaking van de ontvoering zaterdagavond niets meer over het incident gemeld. Volgens de televisie is de priester in het dorp Przesiek, 230 km ten noordoosten, vrijdagavond ontvoerd door 'onbekenden, van wie er een vermomd was als politieman'.

● *Pastoor Popieluszko (rechts) samen met Walesa (links) en de priester Jankowski.*

Moskou beschuldigt VS van verdragsschendingen

MOSKOU – De Sovjetunie heeft de Verenigde Staten zaterdag beschuldigd van het schenden van wapensbeheersingsverdragen en het rapport van president Reagan van tien dagen geleden over Russische verdragsschendingen 'openlijke politieke verdraaiing' genoemd. In een verklaring via het persagentschap TASS zegt Moskou dat Washington internationaal aangegane verplichtingen rechtstreeks schendt: gedrag dat in strijd is met Reagans oproep tot verbetering van de kille betrekkingen.

Het rapport dat de Amerikaanse president naar het Congres stuurde over Russische verdragsschendingen, aldus TASS, 'was een nieuwe poging om de ander eigen wandaden in de schoenen te schuiven om zulk soort gedrag te camoufleren en zelfs rechtvaardigen'. „Niets anders dan openlijke politieke verdraaiing" noemt TASS de 'oude en herhaaldelijk weerlegde verzinsels' in Reagans rapport, dat het de Sovjetunie is en niet de VS, die op de een of andere manier de verplichtingen ontduikt die zijn aangegaan.

In de Russische verklaring wordt Amerika ervan beschuldigd dat het de Salt-1- en Salt-2-verdragen schendt, de akkoorden over de beperking of het verbieden van kernproeven en verdragen over beperking van de anti-ballistische raketsystemen en ontwikkeling van chemische en biologische gevechtswapens.

El Salvador: FMLN schoot vliegtuig van CIA neer

SAN SALVADOR – Het Front Farabundo Marti voor de Nationale Bevrijding (FMNL), de guerrillabeweging in El Salvador, heeft zaterdag verklaard vrijdag het vliegtuig van de CIA, de Amerikaanse geheime-inlichtingendienst, te hebben neergeschoten aan boord waarvan zich vier agenten van de dienst en drie Salvadoraanse soldaten bevonden. Radio Venceremos, de zender van het FMNL, deelde mee dat de zeven inzittenden om het leven waren gekomen. De Amerikaanse ambassade in San Salvador had vrijdag verklaard dat het toestel was verongelukt door slecht zicht. De vier agenten van de CIA voerden een legale opdracht uit waarvan het (Amerikaanse) Congres op de hoogte was, aldus de ambassade.

Hodzja weer in openbaar verschenen

WENEN – De communistische leider van Albanië, Enver Hodzja, is afgelopen weekeinde weer in het openbaar verschenen, nadat in het Westen al maandenlang werd gespeculeerd dat hij zeer ziek zou zijn.

Hodzja, die deze maand 76 werd, nam zaterdag deel aan een massabijeenkomst van 24.000 jongeren in de hoofdstad Tirana. Volgens een bericht van het officiële Albanese persbureau ATA besteeg Hodzja glimlachend en zwaaiend het erepodium. Hodzja regeert in Albanië sinds het land in 1944 werd bevrijd van de Duitsers en Italianen. Het stalinistisch geregeerde land heeft nauwelijks contacten met de buitenwereld sinds het brak met de Sovjetunie en de Volksrepubliek China.

Faber houdt vast aan provinciale politie

HILVERSUM – Tenzij nadere cijfers hem overtuigen houdt CDA-Kamerlid Faber vast aan de oorspronkelijke opzet van het wetsvoorstel tot wijziging van de politiewet, dat onder meer voorziet in provinciale politie. Het kabinet besloot vrijdag de provinciale politie uit het oorspronkelijke wetsontwerp te lichten, omdat daar te veel geld mee gemoeid is. Daartoe zal een wijziging van het regeerakkoord tussen CDA en VVD nodig zijn, zo deelde premier Lubbers mee.

Faber heeft, zo zei hij zaterdag voor de VARA-radio, als uitgangsstelling dat de regeringspartijen zich aan het regeerakkoord dienen te houden. Hij wil met name weten waarom de opzet van provinciale politie plotseling zo duur uitvalt. Er was immers uitgegaan van een lichte provinciale 'bestaffing'. De kogel is nog niet door de kerk, meent hij. Eerst zullen er cijfers op tafel moeten komen. „Ik leg me niet bij voorbaat bij het regeringsplan neer".

Naamrecht met meer keuzemogelijkheden

DEN HAAG – Bij huwelijk kunnen man en vrouw naar verkiezing de achternaam van de man, de vrouw of de namen van man en vrouw samen gaan voeren. Man en vrouw kunnen zowel een echtpaar (of als samenwonenden) hebben voor de achternaam van hun eerste kind een keuzemogelijkheid tussen beider achternaam. De keuze voor de naam voor het eerste kind geldt voor alle kinderen van dezelfde ouders.

Dit zijn voorstellen uit een voorontwerp van wet tot herziening van het naamrecht ingediend door de minister en staatssecretaris van Justitie, Korthals Altes en mevrouw Korte-Van Hemel.

De thans in de richtlijnen voor geslachtsnaamswijziging vervatte regels tot wijziging van de achternaam worden in de wet opgenomen en vrij ingrijpend gewijzigd. Zo zal een wijziging van de achternaam van een kind van twaalf jaar of ouder worden geweigerd als dat kind niet met die naamswijziging instemt.

Het merendeel van de gevallen van achternaamswijziging en alle voornaamswijzigingen zullen door de ambtenaar van de burgerlijke stand worden beslist. Nu moet daar de rechter nog aan te pas komen. Dat laatste zal volgens het thans ingediende voorontwerp alleen nog moeten in bijzondere, meer gecompliceerde gevallen.

Van der Reijden: beperkte nazorg hartpatiënt in ziekenfondspakket

AMSTERDAM – Staatssecretaris Van der Reijden van WVC zal de Ziekenfondsraad vragen een lichte vorm van hartrevalidatie, de zogenoemde fysieke reconditionering, in het ziekenfondspakket op te nemen. Dat zei de bewindsman zaterdag in Amsterdam bij de opening van een door de Nederlandse Hartstichting georganiseerd hartpatiëntencongres.

Voor fysieke reconditionering hoeven hartpatiënten, na een infarct of operatie, niet naar een ziekenhuis of revalidatiecentrum. Het is een trainingsprogramma onder leiding van een fysio- of oefentherapeut met de bedoeling de patiënt weer fit te krijgen. Deze behandeling komt nu nog niet voor vergoeding door het ziekenfonds in aanmerking, in tegenstelling tot de uitgebreidere revalidatie in ziekenhuizen of speciale centra.

De nazorg die operatie- en infarctpatiënten behoeven is onmisbaar om een goede terugkeer in de maatschappij en een zinvol functioneren te bevorderen", aldus Van der Reijden. De bewindsman benadrukte ook het belang dat sport kan hebben voor het lichamelijk en sociaal herstel van hartpatiënten.

NIEUWE REGELS DIENSTPLICHT

DEN HAAG – Kostwinners en mensen van wie al twee broers in dienst hebben gezeten zouden niet langer automatisch voor het vervullen van de dienstplicht moeten worden vrijgesteld. Per individu moet worden gekeken of men wel of niet wordt opgeroepen. Staatssecretaris Hoekzema van Defensie maakte zaterdag voor de TROS-radio zijn plannen in bekend voor een nieuwe vrijstellingswet.

Het afschaffen van de categorie kostwinners levert volgens Hoekzema nog wel de nodige problemen op, omdat het de Staat zo'n 20 miljoen gulden gaat kosten. Toch verwacht de staatssecretaris het betreffende wetsontwerp begin volgend jaar bij de Tweede Kamer te kunnen indienen.

Er komt geen uitbreiding van de experimenten met vrouwen in de krijgsmacht, liet Hoekzema weten. Op het ministerie wordt gezocht naar 'andersoortige' experimenten dan die met het bevoorradingsschip van de Koninklijke Marine, de Zuiderkruis. Wel blijft Hoekzema van mening dat ernaar gestreefd moet worden dat alle functies binnen de krijgsmacht open moeten staan voor vrouwen. Als beroepskracht vullen vrouwen het leger volgens Hoekzema slechts met zo'n 2,5 à 2,75 procent, tegen bijvoorbeeld 10 procent in de Verenigde Staten.

Dissidente Grivnina wil naar Nederland

AMSTERDAM – De Moskouse dissidente Irina Grivnina heeft de Sovjet-autoriteiten verzocht haar het staatsburgerschap van de Sovjetunie te ontnemen. Zij wil met haar gezin naar Nederland emigreren, zo maakte de in Amsterdam gevestigde Boekovski-stichting gisteren bekend op grond van informatie uit Moskou.

Volgens de stichting heeft de 39-jarige Grivnina in een verklaring aan het presidium van de Opperste Sovjet (parlement) te kennen gegeven dat zij niet langer Sovjet-staatsburger wenst te blijven en met haar twee kinderen het land wil verlaten. Zij wil naar Nederland emigreren. Zij is daartoe onder andere uitgenodigd door Ed Nijpels, de fractievoorzitter van de VVD. Hij bezocht Grivnina een jaar geleden in Moskou en zet zich sindsdien actief voor haar in, aldus de Boekovski-stichting.

De dissidente kreeg 11 oktober jongstleden ook steun van het Europees parlement. Dat nam een resolutie aan waarin de Sovjet-autoriteiten werd gevraagd haar en haar gezin een uitreisvisum te verlenen. Grivnina, computerprogrammeur van beroep, is een voormalig lid van een werkgroep die ageerde tegen het misbruiken van de psychiatrie voor politieke doeleinden. Zij werd al eens veroordeeld tot vijf jaar binnenlandse verbanning.

Zij zat die straf uit en keerde vorig jaar terug in Moskou. Ze verblijft daar illegaal en dreigt voortdurend te worden opgepakt. Omdat ze weigert te stoppen met haar dissidentenactiviteit, loopt zij het risico te worden veroordeeld tot maximaal 15 jaar kamp en verbanning, aldus de Boekovski-stichting.

DSM wil bouwbedrijf Coban afstoten



● In Kerkrade zorgden de juryrapporten voor veel vreugde. De dirigent van harmonie St. Gertrudis uit Wijlré ging spontaan op de schouders van de muzikanten. Gertrudis haalde een eerste prijs.

HEERLEN – In het kader van de ontmanteling van de eigen bouwdivisie heeft DSM te Heerlen practisch overeenstemming bereikt met de Luxemburgse beleggingsmaatschappij Gremir over de mogelijke overneming van Coban te Heerlen. Coban is werkzaam op het gebied van elementenbouw en behoort tot de bouwdivisie van DSM. 'Het ziet er naar uit dat partijen het eens zullen worden', aldus DSM- commentaar.

Wanneer de overname een feit zal worden, zal Coban zich als zelfstandig werkend bedrijf met de fabricage van wand- en dakelementen blijven bezighouden. Bij Coban werken circa 70 mensen. De eventuele overneming door Gremir zal gedwongen ontslag betekenen voor vijf à tien personeelsleden. Vakbonden en ondernemingsraden zijn op de hoogte gesteld.

De vakbonden zijn inmiddels uitgenodigd voor overleg met betrekking tot de voorgenomen overdracht.

De afstoting van Coban past in de strategie van DSM om zich geleidelijk uit de bouw terug te trekken.

Deze poot onder het concern is niet sterk genoeg gebleken om het onder het DSM-dak te kunnen uithouden. Eerder dit jaar droeg DSM Van Egteren Foeckert over aan Amstelland Concernbeheer.



● Pater Sangers (links) bekijkt de legpenning die hem zojuist door Paul Haimon is overhandigd.

Grote belangstelling in Hasselt

PATER SANGERS NAM PAUL HAIMON CULTUURPRIJS IN ONTVANGST

HASSELT – Onder grote belangstelling is vrijdagavond in de kleine foyer van het Cultureel Centrum Hasselt de derde Paul Haimon Cultuurprijs uitgereikt aan pater W. Sangers, Kruisheer in Maaseik. Uit handen van naamdrager Paul Haimon nam de laureaat de fraaie legpenning (vervaardigd door Fons Bemelmans) in ontvangst. De voorzitter van de Stichting, de heer P. Jaspaert, overhandigde hem in enveloppe het daaraan verbonden geldbedrag van 2000 gulden.

De plechtige uitreiking werd omlijst met zang en voordrachten in het Maaseiker dialect. Juryvoorzitter Jef Jans, directeur provinciaal centrum De Dommelhof in Neerpelt, las het juryrapport voor waarin alle verdiensten van pater Sangers werden opgesomd en waarom hem de prijs is toegekend.

Na de uitreiking sprak drs. Roger Janssen, leraar geschiedenis, een laudatio uit en kreeg pater Sangers in zijn bekende spreektrant gelegenheid de Stichtingsbestuurderen, jury en belangstellenden te danken onder het uitdelen van de bekende Maaseiker knapkoeken.

Arcengroep doet appèl op ministers

Stuwdam i[n] Houille houdt gevaren in

RIJCKHOLT – De Arcen-groep, [ge]vormd door verschillende mil[ieu]instanties en politieke partijen [in] de Euregio, verzoekt de Nederl[and]se ministers Winsemius en S[mit-]Kroes met klem de gevolgen va[n de] bouw van de stuwdam in het [Bel]gische Houille goed te bestude[ren]. Het doel van de stuwdam is w[ater] voor de verdunning van maas[wa]ter beschikbaar te krijgen. Om het maaswater verdund word[t] het mogelijk de maximaal to[egela]stane hoeveelheid chemische s[tof]fen in het water te ontduiken, vreest de groep, die dit weekei[nde] op kasteel Rijckholt bijeen was.

Daarom vraagt de Arcen-groep [de] regering om een verandering va[n de] normen, bijvoorbeeld de hoev[eel]heid schadelijke stoffen per uur [als] norm te gebruiken en zo tot een [ver]mindering van de lozingen te [ko]men.

Het was dit weekeinde de twee[de] maal dat de 23 verschillende inst[an]ties de koppen bijelkaar staken tot een betere organisatie te ko[men] om de verschillende milieuvra[ag]stukken in de drie regio's in de [ga]ten te houden. Een speciale cont[act]groep gaat grensverbeteringen [op] dit punt onder de loep nemen.

Van iedere regio worden de speci[fieke] milieuproblemen in kaart gebrac[ht]. Het eerste exemplaar zal over en[ke]le maanden klaar zijn. Met z[o'n] kaart in de hand wordt het voor verschillende instanties makke[lij]ker om over de problemen te prat[en].

Pseudo-kroep

De werkgroep DSM gaat onderz[oe]ken wat de gevolgen zijn van de c[he]mische industrie voor het water, zure regen en de volksgezondhe[id]. Met het sterk opgelopen aan[tal] pseudo-kroep-gevallen in de S[...]kant in het achterhoofd, wil men [de] resultaten van het onderzoek op[en]baar maken.

PLEM

Vanuit Duitsland worden juridis[che] stappen overwogen tegen [de] PLEM. Duitse groeperingen ma[ken] zich ernstig zorgen over het acht[er]blijven van een ontzwavelings[in]stallatie, die in andere centrales w[el] verplicht is. De centrale Buggenu[m] kreeg ontheffing.

BONDSCONCOURSEN 1984 AFGESLOTEN

Lentekrans Linne schitterde

KERKRADE – In de geweldige ambiance van een uitverkochte Rodahal in Kerkrade zorgden drie blaasorkesten zondagavond voor een schitterende afsluiting van de bondsconcoursen 1984 van de Limburgse Muziekbond: fanfare St. Cornelius Schin op Geul onder leiding van Hein Boermans; harmonie Lentekrans uit Linne onder leiding van Frans Schepers en harmonie St. Agatha uit Eys onder leiding van Harrie Ries. Alle drie de korpsen zorgden voor blaasmuziek van de bovenste plank, door de juryleden in de volgende puntentotalen uitgedrukt: 317,5 punten voor Schin op Geul, 313 punten voor Eys en liefst 329 (lof der jury dus) voor Lentekrans uit Linne.

In de ere-afdeling werd goed tot zeer goed gemusiceerd tijdens dit laatste bondsconcours. Van de vier verenigingen, die in deze afdeling uitkwamen, promoveerden er twee naar de superieure afdeling: Fanfare St. Caecilia uit Helden onder leiding van L. Hendrikx en harmonie St. Joseph uit Berg aan de Maas onder leiding van Mathijs Scheffer. Beide korpsen voerden hun tamelijk 'traditioneel' repertoire met overtuiging uit en wisten bovendien veel beweging en spanning in hun interpretaties te leggen, door de juryleden Claessens, Joosen en Badings beloond met 306 punten voor Helden en 311 voor Berg.

In de afdeling Uitmuntendheid waren twee korpsen, fanfare Concordia uit Leveroy onder leiding van Th. Schreurs en fanfare Concordia uit Ittervoort onder leiding van J. Salden, aan elkaar gewaagd, al geeft de uitslag een heel ander beeld: naast de terechte promotie van Fanfare Concordia (307,5 punten) uit Leveroy stonden de 293,5 punten van fanfare Concordia uit Ittervoort in schril contrast, en dat na nagenoeg gelijkwaardige uitvoeringen. Benedenmaats waren in deze afdeling de uitvoeringen van harmonie Laura uit Ubach over Worms onder leiding van L. Wolfs en van harmonie Amicitia uit Vilt onder leiding van Hub Crüts, die terecht met een tweede prijs (repectievelijk 273 en 277,5 punten) naar huis werden gestuurd.

UITSLAGEN:

Afdeling Uitmuntendheid: Fanfare Concordia LEVEROY, 307,5 punten, eerste prijs met promotie. Fanfare St. Barbara BRUNSSUM, 293,5 punten, eerste prijs. Fanfare Concordia ITTERVOORT, 293,5 punten, eerste prijs. Harmonie de Drie Horens HORN, 289 punten, eerste prijs. Harmonie Laura UBACH OVER WORMS, 273 punten, tweede prijs. Harmonie Amicitia VILT, 277,5 punten, tweede prijs.

Afdeling ere: Fanfare St. Wiro REUTJE, 291,5 punten, eerste prijs. Fanfare St. Caecilia HELDEN, 306 punten, eerste prijs met promotie. Harmonie St. Gertrudis WIJLRE, 292 punten eerste prijs. Harmonie St. Joseph BERG AAN DE MAAS, 311 punten, eerste prijs met promotie.

Afdeling superieur: Fanfare St. Caecilia HULSBERG, 297 punten, eerste prijs. Fanfare St. Cornelius SCHIN OP GEUL, 317,5 punten, eerste prijs. Harmonie Lentekrans LINNE, 329 punten, eerste prijs met lof. Harmonie St. Agatha EYS, 313 punten, eerste prijs.

Lijk verdronken visser gevonden

MAASBRACHT – Gistermiddag om 5 uur heeft de Rijkspolitie te Water op aanwijzing van een schipper in de bocht van de Maas ter hoogte van de bunkerhaven te Maasbracht vrijwel zeker het stoffelijk overschot van de 63-jarige Belg J.L. uit Bassenge die op zaterdag 13 oktober in de Maas bij Voulwammes voor de ogen van zijn zoon verdronk.

Ook de zoon raakte daarbij te water maar kon worden gered. Beiden waren in een bootje aan het vissen. Bij het oversteken vanaf de monding van de Geul naar de Belgische Maaskant botste het bootje tegen een meerpaal en sloeg om. Beiden hielden zich aan de meerpaal boven water tot er hulp kon komen. Maar toen deze kwam had de vader verkleumd los moeten laten en was hij verdronken.

Te veel bewolking voor waarnemingen

WEINIG TE ZIEN VAN METEOREN

HEERLEN – Slechts enkele meteoren zijn in de afgelopen nachten waargenomen. Veel bewolking was er de oorzaak van dat de – vooral in de nacht van zaterdag op zondag – aangekondigde grote hoeveelheid vallende sterren, aan het oog van de aardbewoners onttrokken werd. „Tussen de bewolkingsvelden door hebben we enkele meteoren kunnen zien en we hebben ook enkele telefoontjes gehad van mensen die een 'vallende ster' zagen. Maar geweldig was het niet". Aldus Jan-Willem Souren van Volkssterrenwacht Hercules in Heerlen.

Vrijdagnacht was het bijzonder helder in de latere nacht, maar toen bleven de meteoren uit. Zaterdagnacht zat het allemaal erg tegen. Helaas net in de nacht waarin – volgens de deskundigen – een grote hoeveelheid meteorieten te zien zou zijn.



● De commandant van Schutterij van Schaesberg rijdt zijn 'rondje' door de kerk.

Luisterrijke viering in Maastricht

Hoefgetrappel in Servaaskerk

MAASTRICHT – Met pracht en praal heeft Maastricht gistermorgen zijn laatste bisschop St. Hubertus geëerd. Dat gebeurde tijdens een pontificale eucharistieviering in de kerk van Maastrichts eerste bisschop St. Servaas, wiens 1600e sterfjaar met een reeks plechtigheden wordt omrankt. De plechtigheid in groots opgezette Hubertus-stijl, bood het niet bepaalde dagelijkse beeld dat kort na de aanvang van de eucharistieviering paard (geleend van het Circus Holiday dat dezer dagen een standplaats heeft op het Vrijthof) en ruiter – de commandant van de Schutterij St. Hubertus 1984 uit Schaesberg – een ommegang in de kerk maakten.

Het cachet van deze plechtigheid werd nog geaccentueerd door de aanwezigheid van behalve de Schaesbergse schutterij ook door die van het Jachthoornkorps Rolduc, welke beide – samen met de Capella Sancta Servatii – deze bijzondere kerkdienst muzikaal indrukwekkend omlijstten.

Als inleiding werd bij aankondiging door Bèr Essers een rondgang gemaakt met kostbare St. Hubertusrelieken, zoals zijn bronzen sleutel, zijn stola en voorts het Hubertusschrijn uit het Belgische Saint Hubert.

De eucharistieviering werd opgedragen door bisschop Robert-Joseph Mathen van Namen met assistentie van de deken van Saint Hubert en de Maastrichtse binnenstadspastores. Van Gewest tot Gewest-verslaggever Huub Mans kweet zich van de taak het epistel voor te lezen.

De plechtigheid werd afgerond met een slotwoord door gemeentesecretaris Huub Hameleers.

Met 1200 golfballen aan de haal

BRUNSSUM – Amper zijn de activiteiten op de nieuwe openbare golfbaan in Brunssum van start gegaan, of er werd al ingebroken in het bij de golfbaan tijdelijk neergezette gebouwtje. Onverlaten gingen daar in de nacht van zaterdag op zondag naar binnen en namen niet alleen enkele golfsticks, handschoenen, schoenen en een oefenmat mee, maar ook nog eens 1200 golfballen. De Brunssumse gemeentepolitie heeft de zaak in onderzoek.

Bezuinigingen oorzaak

Meer werk wetswinkel

GELEEN – De Wetswinkel in Ge[leen] denkt dat de steeds nieuwe be[zuinigings]maatregelen van het ka[binet] debet aan zijn het toenemende aantal mensen dat om hulp komt aankloppen. De Wetswinkel die sinds 1980 een dalend aantal verzoeken om hulp registreerde, zag verleden jaar die lijn omgebogen.

VERSLAGENDHEID IN BUCHTEN GROOT

Harie Lumens diende gemeenschap jarenlang

● Vervolg van pag.1

BUCHTEN – Harie Lumens heeft zich zeer vele verdiensten verworven voor het verenigingslevens. Daarnaast was hij 28 jaar raadslid van de gemeente Born.

Hij was oud-voorzitter van schutterij St.Joseph, ere-lid van deze schutterij, voorts vice-voorzitter van het OLS van 1939 tot 1969; hij was initiatiefnemer tot het oprichten van de schuttersbond Eendracht (Born/Echt) na de Tweede Wereldoorlog; voorzitter van deze bond van tot 1966 en voorzitter van de Zuidlimburgse Federatie Schuttersgezelschappen eveneens tot 1966.

Op het moment van zijn dood was Harie Lumens ere-voorzitter zowel van de Bond Eendracht als van de Schuttersfederatie. Ook was hij Officier-broeder van de Edele Eedbroederschap van de soevereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de H.Sebastianus.

Voor zijn verdiensten voor de gemeente Born, maar ook voor het verenigingsleven van Buchten en dat van de hele regio werd hij onderscheiden met de gouden medaille van Oranje Nassau.

Zijn begrafenis vindt plaats aanstaande donderdag om 14.30 uur in de parochiekerk van de H.Catharina van Buchten.

Leo Cremers †

Het gouden echtpaar Cremers-Konings had besloten vanwege de reeds enkele jaren teruglopende gezondheidstoestand van de heer Cremers, het gouden huwelijksfeest in kleine familiekring te vieren. Na een H.Mis uit dankbaarheid om 17.00 uur in de St.Catharinakerk van Buchten, werd het feest dan ook op gepaste wijze voortgezet ten huize van het gouden paar aan de Ankersweg 75 in Buchten. Daar werd het paar al jaren door dochter Agnes verzorgd.

De heer Cremers is vanaf zijn jeugdjaren steeds een trouw lid geweest van schutterij St.Joseph van Buchten en had deze vereniging gedurende zijn leven gediend in alle rangen, van geweerdrager tot hoofdofficier. Als pionier binnen een schuttersgeslacht — zijn te vroeg overleden broer was vele jaren voorzitter en zijn zoons zijn vanaf hun jeugd ook al lid van de schutterij — vielen hem hoge schuttersonderscheidingen te beurt. Thans was hij al meer dan 10 jaar ere-lid van schutterij St.Joseph.

De begrafenis van 'Leike' Cremers zal donderdagmorgen om 10.30 uur plaatsvinden, eveneens in de parochiekerk van Buchten.

PPR: „Ministers moeten zich houden aan bestemmingsplan"

Kamervragen over kappen bomen in Schinvelds bos

N HAAG – Het PPR-Kamerlid Lankhorst heeft riftelijke vragen gesteld de ministers van Defensie van Landbouw over het rnemen 3,5 hectare van de hinveldse bossen te kapn ten behoeve van een aanegroute voor AWACS-egtuigen.

ls bekend vormen de bomen gs de Nederlans-Duitse grens t gebied De Vosbroek) volgens ACS-deskundigen een gevaar r de toestellen bij het landen. arom moet op 3,5 hectare alle nen gekapt worden en in een grenzend gebied met dezelfde oppervlakte, alleen de te hoge bomen.

Bomen

Het gemeentebestuur van Onderbanken stelt pogingen in het werk om de bomen te behouden. Het geldende bestemmingsplan voor het gebied, verbiedt feitelijk het kappen van de bomen. Voor 15 november wil het gemeentebestuur reacties van onder andere het Recreatieschap, het IVN, Werkgroep Behoud Schinveldse Bossen en Staatsbosbeheer. Het Recreatieschap heeft al laten weten te willen uitzoeken of de gemeente Onderbanken een mogelijkheid heeft, in beroep te gaan tegen de kapplannen van Defensie en Landbouw.

Lankhorst wijst er nu in zijn kamervragen op, dat volgens het geldende bestemmingsplan in de bossen geen activiteiten mogen plaatsvinden, die de natuurwetenschappelijke waarden kunnen aantasten. De ministers moeten, volgens het kamerlid, aan het bestemmingsplan tegemoet komen.

Lankhorst wil ook weten waarom pas na de ingebruikname van de vliegbasis in Teveren gebleken is dat het naderingsterrein kennelijk niet voldoet aan de internationale normen. Voorts vraagt hij of er sprake zal zijn van blijvende schade aan het bos als de plannen van Defensie worden doorgevoerd.

Heerlerheidse actie overtreft alle verwachtingen

60.000 gulden voor missie in Blantyre

HEERLERHEIDE – Heerlerheide heeft zich van zijn opperbeste kant laten zien. In plaats van het streefbedrag 20.000 gulden, heeft deze gemeenschaps maar liefst 60.000 gulden bijeengebracht, in het jubileumjaar van de zilveren missieclub Blantyre. Tijdens een feestelijke slotavond in het Corneliushuis in Heerlerheide werd dit opmerkelijke resultaat vrijdag bekend gemaakt.

Een jaar lang is een voor dit jubileum in het leven geroepen feestcomité druk doende geweest om gelden bijeen te brengen voor Blantyre in Malawi, het werkgebied van uit Heerlerheide naar Afrika vertrokken missionarissen. De doelstelling van het feestcomité was om financiële middelen bij elkaar te brengen om de pater de mogelijkheid te bieden een waterput te laten aanleggen. De kosten zouden zo'n 20.000 gulden belopen.

Tijdens de muzikale slotavond, vrijdag, waar ook de Mainzer Hofsänger aan meewerkten, had nog niemand het vermoeden of het streefbedrag gehaald was. Groot was dan ook het applaus toen bekend werd gemaakt, dat de laatste activiteit, een sponsortocht gelopen door de leerlingen van Mavo St. Vincentius à Paulo, het geweldige bedrag van 10.575,52 gulden had opgebracht. Dat verhief uiteindelijk het totale resultaat dat door voorzitter J. Stevens aan het einde van de avond bekend werd gemaakt, op 60.000 gulden. In plaats van één waterput kunnen er nu wel drie aangelegd worden.

Eens temeer heeft Heerlerheide bewezen een hechte gemeenschap te zijn en laten blijken wat hierdoor te bereiken is.

Herfstrit van Zuidlimburgse Motorrijwiel Vereniging

Oude motoren tuften door Zuid-Limburg

VOERENDAAL – Zondagmiddag vond de inmiddels traditionele rit op oude motoren, georganiseerd door de Zuidlimburgse Motorrijwiel Vereniging plaats. De start was zoals ook in voorgaande jaren bij de kerk van Voerendaal.

Het was de achtste keer dat de leden van deze vereniging over de Zuidlimburgse wegen koers zetten naar kasteel Rijckholt. Bij de vereniging is een vijftigtal mensen aangesloten die motoren hebben die van voor 1960 dateren.



● *Het vertrek van de oude motoren vanaf het kerkplein in Voerendaal.*

Ch. M. Geelen op 1 maart met pensioen

Voerendaal krijgt nieuwe secretaris

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal krijgt per 1 maart van het volgend jaar een nieuwe gemeentesecretaris. De huidige secretaris Ch. M. Geelen, is per 1 januari volgend jaar 40 jaar in dienst van de overheid en daarom heeft hij dan recht op vervroegde uittreding. Hij is inmiddels 61 jaar.

Per 1 maart zal dus een nieuwe secretaris in functie moeten treden. Het college van Voerendaal heeft daarover al van gedachten gewisseld met de raad. De heren G.A.G. Biemans en J.G. Hanssen zijn door het college voorgedragen. In de komende raadsvergadering (volgende week maandag om acht uur) zal de raad de nieuwe secretaris uit de twee kandidaten aanwijzen.

Dronkeman opgepakt

KERKRADE – Een 33-jarige man uit Kerkrade is zaterdagnacht opgepakt toen hij in een dronken bui een ruit van een café aan de Schaesbergerweg vernielde. De politie nam de man mee naar het bureau waar hij zijn roes mocht uitslapen. Nadat proces-verbaal was opgemaakt, mocht de Kerkradenaar gistermiddag even na tweeën weer naar huis.

Bijzondere inzet voor parochiegemeenschap

Pro Ecclesia uitgereikt aan Math Meertens

UTH – Math Meertens uit uth is wegens zijn 25-jarig dmaatschap van het kerkestuur van de St.-Bavoparohie in zijn woonplaats onerscheiden met de kerkelijke orde Pro Ecclesia et Pontice. Dit werd zondagmiddag n huize van de jubilaris beend gemaakt door pastoor d van Heijst. „Eigenlijk had t jubileum drie maanden eleden al gevierd moeten orden, maar ook de kerkejke ambtelijke molens raaien traag", zei hij.

en Math Meertens op 5 juli 1959 t kerkmeester benoemd werd eeg hij direct het secretariaat. naf dat moment werden er notulen gemaakt. Die waren van een bijzonder goede kwaliteit en zeer constructief. Hij heeft zich daarnaast al die jaren enorm ingezet voor de parochiegemeenschap en voor de kerk, waarmee met name zijn bouwkundige inbreng van pas kwam.

Ook stond hij steeds klaar voor allen die als vriend een beroep op hem deden. De pastoor was blij dat hij burgemeester Rutten, die ook aanwezig was toen mevrouw Meertens haar man de versierselen opspeldde, voor was geweest. Hij meende dat hier een koninklijke onderscheiding ook op zijn plaats was geweest. De burgemeester beaamde dat later in een toespraak en meende dat er nog alle kans toe bestond.



● *Mevrouw Meertens speldt haar man de kerkelijke onderscheiding op.*

„Math Meertens is de ziel, het positieve hart van alles en iedereen in Nuth geweest. Hij is een bindende persoonlijkheid, die nog nooit een conflict heeft gemaakt. En bij al zijn onbaatzuchtig werk is ook steeds zijn gezin betrokken geweest", aldus pastoor Van Heijst die zijn speech had voorbereid in het vliegtuig vanuit Moskou waar hij juist vandaan kwam.



● *Felicitaties voor St. Cecilia te Hoensbroek.....*

Recepties in Hoensbroek en Simpelveld

Prijswinnaars vierden feest

HOENSBROEK/SIMPELVELD – Terwijl gisteren in de Rodahal, voor de derde keer dit jaar, muziekkorpsen van de Limburgse bond, tijdens een concours in het strijdperk traden, werden vrijdag en zaterdag nog feesten gevierd vanwege het succes dat muziekkorpsen behaalden tijdens het bondsconcours in Sittard, dat op 14 oktober gehouden werd.

In de economiegebouwen van kasteel Hoensbroek werd zaterdagavond harmonie St. Cecilia gehuldigd. In de superieure afdeling had het korps onder leiding van Jean Dols een eerste prijs behaald, met 298 punten. Wethouder Jan Verheugen kwam feliciteren namens het gemeentebestuur en deken Meijs kwam als kerkelijk vertegenwoordiger. Daarnaast kwamen veel zusterverenigingen uit het Hoensbroekse en Heerlense felicitaties aanbieden. Aansluitend aan de receptie, die door Piet Boonstra werd geleid, was er een feestavond.

In Simpelveld vond de huldiging vrijdag plaats en wel van harmonie St. Caecilia, die met 317,5 punten een fraaie eerste prijs behaalde op datzelfde concours te Sittard. Het voltallige college van Simpelveld kwam ter receptie. Burgemeester Fons Teheux bood een bedrag van 325 gulden aan. De gemeentelijke regel is dat succesvolle korpsen één gulden per punt krijgen. Klaarblijkelijk wil het gemeentebestuur met het extraatje voor St. Caecilia wat meer waardering uitdrukken dan de jury destijds in Sittard. Van het damescomité kreeg de vereniging 1000 gulden en een vat bier. Dat eerste zal het bestuur en dat laatste de leden vooral hebben aangesproken.

Muzikale hulde was er van de Philharmonie van Bocholtz en de fanfare van Hulst.



● *...en voor St. Caecilia in Simpelveld.*

Passartweg en Einderstraat afgesloten

Dam breekt: kelders onder water

HEERLEN – Wateroverlast zaterdagmiddag in de Heerlense wijk Passart/Nieuw-Einde, nabij sporthal De Varenbeuk. Oorzaak daarvan was een breuk in een dam in het gebied Weggebekker. Een grote hoeveelheid water en zand stroomde via het veld naar de Passartweg en de Einderstraat. Van enkele huizen op dat punt liepen de kelders onder water. De straat moest voor het verkeer worden afgezet.

De door de gemeente aangelegde dam vormt een afscheiding tussen het wilde natuurgebiedje Weggebekker (waar Heerlen het regionale autowrakkencentrum heeft gepland) en het veld. Het gebiedje wordt momenteel gebruikt door crossers.

Vanwege de langdurige regenval, maar ook omdat zand van de dam was weggehaald, brak de stuwwal omstreeks kwart over twee zaterdagmiddag en stroomden liters water naar de lager gelegen woningen, met alle gevolgen van dien. Passartweg en Einderstraat kwamen al snel onder een dikke laag modder te liggen en kelders van woningen liepen onder water. De brandweer had tot het vallen van de avond werk om kelders leeg te pompen. De politie sloot genoemde wegen af voor alle verkeer. Die afsluiting werd ook gisteren nog gehandhaafd, omdat er veel modder op de weg lag.

INBRAAK IN WONING

HOENSBROEK – Zaterdagnacht werd voor een bedrag van 15.000 gulden gestolen uit een woning aan de Schuurenbergsweg in Hoensbroek. De dieven forceerden de voordeur en gingen er met voornamelijk video- en geluidsapparatuur vandoor.

Postkantoortje Heerenweg

Tabaksvoorraad weggehaald

HEERLEN – Uit de sigarenzaak, annex postagentschap, aan de Heerenweg in Heerlen is in de nacht van vrijdag op zaterdag bijna de gehele tabaksvoorraad weggehaald. Het postkantoortje is al vervschillende keren doelwit geweest van overvallers, nu waren het echter inbrekers die en bezoekje brachten en de achterdeur forceerden, waarna sigaretten en sigaren hun prooi werden.

OZO-Kerkrade vierde 75-jarig bestaan

KERKRADE – De OZO-Kerkrade (Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) vierde zondag op geslaagde wijze het 75-jarig bestaan. Tijdens de feestelijke bijeenkomst na een mis in de Lambertuskerk werden twee jubilarissen gehuldigd, te weten Herman Kockelkorn, de voorzitter, die 15 jaar lid is en J. Bisschof die een kwart eeuw volmaakte.

De provinciale LOZO-voorzitter Nico Beuken sprak de jubilerende verenigingen tijdens een receptie in Chermin toe, namens het gemeentebestuur deed burgemeester Jo Smeets dat. Uit beide toespraken bleek, hoe waardevol de inbreng van de OZO-Kerkrade in het gemeenschapsleven is.



● *Handengeschud in Kerkrade bij gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de OZO. Geheel links voorzitter Herman Kockelkorn.*

Hans Keizer: „Fysiek van de vrouw staat sportprestaties in weg"

door bouke nielsen

GRONINGEN – Het mannelijke sprintfenomeen Carl Lewis hoeft niet bang te zijn, dat er nog een dag komt waarop zijn vrouwelijke evenknie Evelyn Ashford hem in tijd op de 100 meter zal overtroeven. Evenmin hoeven Robert de Castella, Carlos Lopes en al die andere marathonkanonnen de dag te vrezen dat Joan Benoit of Grete Waitz tijden van beneden de twee uur en tien minuten neerzetten.



● *Evelyn Ashford en Alice Brown na de 100 meter cp de Olympische Spelen in Los Angeles. Ooit even snel als Carl Lewis?*

Niettemin lijkt het er qua cijfermateriaal sterk op, dat de vrouwen de mannen ooit nog eens zullen inlopen. De hemelsbrede kloof die decennia lang tussen beide seksen lag wordt langzaam minder groot. Dus de vrouwen halen de mannen in.

Sommige wetenschappers geloven daar wel in. De Britse dr. Craigh Sharp schreef in The Observer al eens, dat vrouwen in de toekomst de mannen in duursporten zullen overtreffen, maar dat het verschil in snelheidsnummers altijd zo'n tien procent zal blijven. Een Australische collega van hem, dr. Kenneth Dyer, ging nog aanzienlijk verder. In The New Scientist beweerde hij dat op den duur alle prestaties gelijkgetrokken zullen zijn.

Specialist

Een Nederlandse specialist op het gebied van vrouwensport is dr. Hans Keizer, die als wetenschappelijk hoofdmedewerker is verbonden aan het biomedisch centrum van de Rijksuniversiteit in Maastricht. Hij promoveerde op het proefschrift „Invloed van inspanning en training op geslachtshormoonconcentratie bij de vrouw". In een ver verleden was hij atletiekbondscoach. Hij is getrouwd met Ilja Laman die een dikke tien jaar geleden tot de wereldtop op de middenafstand behoorde. Was gymleraar, studeerde geneeskunde en was ook nog docent aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding in Amsterdam.

Hoofdschuddend hoort hij de beweringen van Sharp en Dyer aan. Van Keizer is bekend, dat hij er als wetenschapper heel ander opvattingen op nahoudt. Volgens hem is een vrouw in vele gevallen niet tot dezelfde prestaties als de man in staat. Het verschil in fysiek prestatievermogen zal zo meent hij gemiddeld zo'n tien procent bedragen, omdat onder meer een vrouwelijke spier 70 procent meer tijd nodig heeft om tot maximale spanning te komen en het vermogen om zuurstof op te nemen is bij topgetrainde vrouwen 10 tot 15 procent lager dan bij topgetrainde mannen. Maar wie heeft er nu gelijk?

Keizer: „Het is natuurlijk aardig om prestatiecurves van man en vrouw naast elkaar te leggen en dan te zeggen: kijk eens, die lijn van de vrouwen nadert de mannen. Dus als we hem doortrekken, snijden ze elkaar in dat en dat jaar". Maar dat is te simplistisch geredeneerd. Die curve zal een zeker moment afvlakken, zoals dat bij de mannen ook gebeurt".

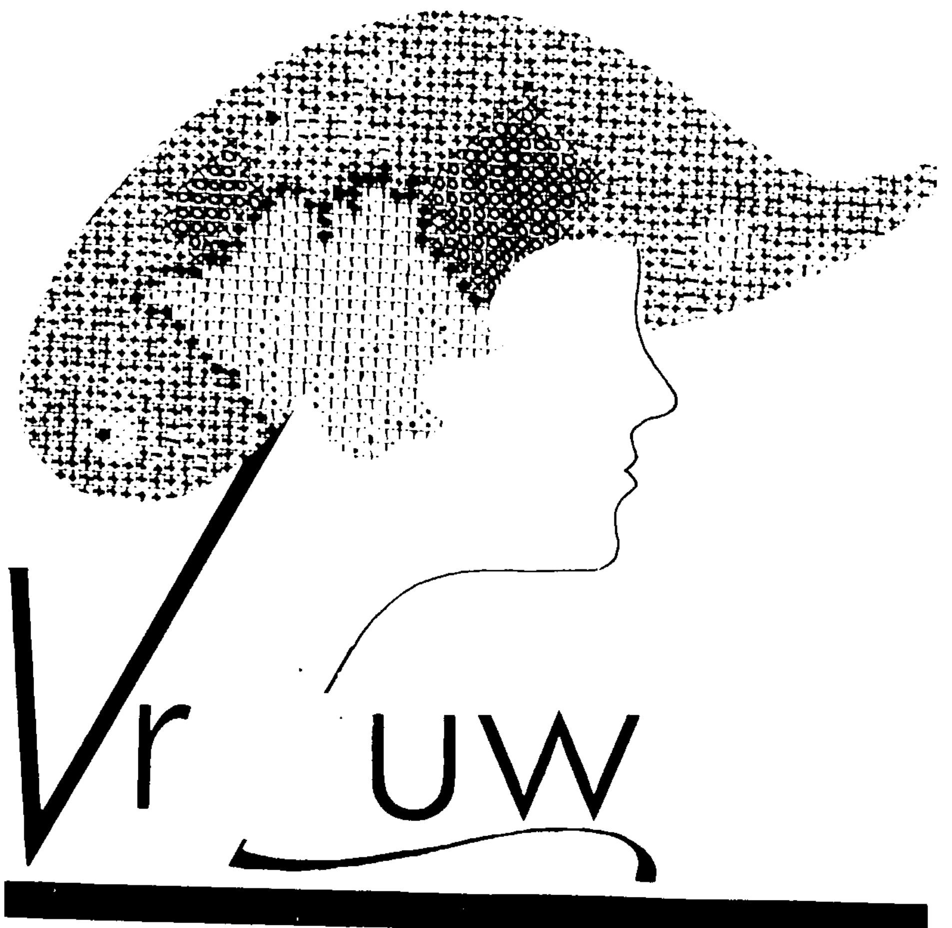
„Bij beide seksen hebben bedoelde prestatiecurves hun vorm gekregen door drie factoren", zo vervolgt Keizer. „En dat zijn ten eerste het aantal deelnemers, ten tweede de intensiteit en de omvang van de training en ten derde telt nog een klein beetje mee de trainingsmogelijkheden, de medische begeleiding en al dat soort zaken. Het belangrijkste is de hoeveelheid mensen die aan een bepaald onderdeel meedoen, want daardoor wordt het prestatieniveau bepaald. Hoe groter de groep, hoe groter de kans op talenten, gemotiveerden enz. Des te meer toppers je hebt, des te groter is ook de mogelijkheid dat records worden verbeterd. En die uitschieters bepalen nu eenmaal de vorm van de prestatiecurve. En die curve verloopt steiler naarmate meer mensen dat hoge niveau halen".

Hieruit valt meteen af te leiden, dat de sterk stijgende prestatiecurve bij de vrouwen alles heeft te maken met de emancipatie van de maatschappij. Het is immers een gegeven dat pas de laatste decennia de vrouwen meer kansen hebben gekregen, zo ook in de sport, en dus is er ook pas sedert die tijd een toename van het aantal vrouwelijke sporters.

Het verhaal van Keizer klopt ongetwijfeld als een bus, maar wat moeten we dan aan met de beweringen van collega-wetenschappers als Sharp en Dyer. Zijn hun uitspraken wetenschappelijk wel verantwoord? Keizer: „Beiden zijn geen inspanningsfysioloog. Wetenschappelijk berusten hun uitspraken op een onjuiste manipulatie met cijfermateriaal. Ze houden geen rekening met de te verwachten afvlakking van de curve".

Spieren

De verschillen schuilen in de bouw ander bekken en relatief kortere benen voor de vrouw maar ook de vrouwelijke spier is van een andere hoedanigheid. „Vrouwen hebben een langere aanspanningstijd van hun spieren nodig", vertelt Hans Keizer. „Het beste bewijs daarover, vind ik nog altijd, zijn de wereldrecords verspringen, discuswerpen, speerwerpen en hoogspringen. Bij het discuswerpen zie je dat de afstand met een half zo zware discus gelijk is, bij het speerwerpen komen de vrouwen tot zo'n 74 meter terwijl de mannen met een veel zwaardere speer boven de 100 meter gooien. Bij het hoog- en verspringen zijn de verschillen eveneens groter dan tien procent. En toch praten we hier over nummers, die als vrouwensport al lang geaccepteerd zijn. De vrouwelijke spier is dus anders. Niet fundamenteel anders, maar kwalitatief anders. Explosiviteit van de vrouw **is niet zo goed trainbaar. En daarom** loopt ze minder hard en zal ze altijd minder ver gooien".



Wervelende kappersshow

Bij gelegenheid van de terugkeer van de succesvolle nationale kappersequipe uit Las Vegas beleefden onlangs ongeveer zeshonderd kappers uit Brabant en Limburg in De Brug te Mierlo een grootse show die mogelijk werd gemaakt door toeleverancier L'Oréal. Begin september werden in Las Vegas de wereldkampioenschappen Hairstyling gehouden. Van de dertig deelnemende landen werd Nederland tweede. De Verenigde Staten behaalde de tweede prijs. Bovendien werd Andy Uffels uit Vinkeveen daar eerste met een zogenaamd „Klein gala"-kapsel.

Het hoogtepunt van de avond vormde het optreden van deze kampioensequipe die de titelstrijd op het podium nog eens dunnetjes over deed. Spectaculair onderdeel van de show vormde daarbij het ombouwen van een wedstrijdkapsel tot dagkapsel.

Tijdens de avond liet ook de Sittardse coiffeur Huub Dumont zien welke variaties gemaakt kunnen worden op de laatste Franse haarmodellijnen. Het technisch artistieke team van organisator L'Oréal Coiffure toonde vervolgens welke nieuwigheden er zijn op het gebied van haarkleuren en permanenten. Een opvallend onderdeel daarvan is een nieuwe permanent techniek, de zogenaamde „Clikker". Dit systeem stelt de kapper in staat om met een maximum aan eenvoud en tijdsbesparing een permanentwikkel in te zetten en er weer uit te halen.



● *Kapper Huub Dumont uit Sittard (links) met zijn modellen. In het midden zijn assistent.*

Kort

● Clinique is met een nieu moisturizer op de markt ge men, de zogenaamde Skin T ture Lotion. Deze dunne, n vette lotion is op waterbasis. fabrikant zegt dat deze moistu zer de huid een plezierig, n plakkerig gevoel geeft.

● Nu we het toch over lotio hebben: Aramis komt met e zogenaamde Moisturizing Bod care voor mannen. Een top teen verzorging voor de man d hem met een heerlijke geur o hult. Als U toch een cadeau moet kopen een dezer d gen...

● In ons land is een werkgro „Waakzame vrouwen" opgeric die het emancipatieplan van staatssecretaris kritisch wil v gen. Daarin staat dat iedere v wassene door arbeid of recht uitkering in eigen levensonde houd moet kunnen voorzie Volgens de werkgroep bet kent het dat man en vrouw g dwongen worden te gaan we ken om in de kosten van leven onderhoud te voorzien. Daarb wordt over het hoofd gezien d de meerderheid van de gezi nen zelf wil uitmaken hoe deze zaken regelen. De gro is geen tegenstander van e zinnig emancipatiebeleid ma gaat wel protesteren tegen g noemde ontwikkeling die – vo gens hen – de betekenis van h huwelijk en gezin teniet doe Voor informatie en reacties ku U schrijven naar mevrouw van Dijk-Egtberts, p.a. Be kenrodelaan 16, 3941 ZP Doorn

● De groep Maastrichtse Kle ding Ontwerpers houdt dinsda 24 oktober in de foyer van de Si tardse schouwburg een mode show voor winterkleding '84-'8 De groep bestaat uit Pa Smeets, Truus Vaessen, Henn Copal, Madeleine Bär en Ri Meijers. De show begint o 20.00 uur. Kaarten zijn verkrij baar bij Bibob Hairshop Ge leen, Boetiek Bunny Sittard Schouwburg Sittard en bij Ingri Spronken Beek.
Afgelopen zaterdag werd de zelfde show al gehouden in d Dominicanerkerk van te Maas tricht.

Aktiedag „Blijf van m'n lijf"

De Stichtingen Blijf van m'n lijf houden zaterdag aanstaande een aktiedag. In de afgelopen tien jaar zijn er in het land 21 vluchthuizen voor vrouwen in gebruik genomen. De adressen zijn geheim om nieuwe bedreigingen door vriend of echtgenoot uit te sluiten. Want ook tien jaar na de oprichting van Blijf wordt de noodzaak van het bestaan van een vluchthuis dagelijks aangetoond. Uiteraard zijn er nog financiële, technische en organisatorische problemen. Met veel moeite slaagt men erin de zaak draaiende te houden. Erger is dat het de vrouwen die weg willen uit het vluchthuis om een eigen bestaan op te bouwen, niet erg gemakkelijk wordt gemaakt.

Op zaterdag 26 oktober voeren 14 Blijf-huizen aktie tegen dit beleid. In Eindhoven is aan deze dag de viering van het 5-jarig bestaan gekoppeld. De vrouwen gaan om 15.00 uur naar het politiebureau om aangifte te doen van de mishandeling van alle vrouwen die de afgelopen vijf jaar in het opvanghuis hebben vertoefd. Om 20.30 uur is er in de Ark te Eindhoven een forumdiscussie over het politie- en justitiebeleid ten aanzien van vrouwenmishandeling.

Afgelopen vrijdag is een animatiefilm over vrouwenmishandeling in première gegaan. De film zal via Cinemien en de filmotheek van de Rijksvoorlichtingsdienst gedistribueerd worden.

Vereniging bijna tien jaar actief

Activiteiten tot 1985 van Euregiovrouwen

De Vereniging Euregiovrouwen Maas-Rijn bestaat in 1985 tien jaar. Na een Unesco-conferentie bij gelegenheid van het internationale jaar van de vrouw in 1975 namen enkele vrouwen uit deze omgeving het initiatief tot oprichting. Het doel is te komen tot uitwisselingen op maatschappelijk, cultureel en sociaal vlak in het grensgebied van de Euregio Maas-Rijn.

De werkzaamheden zijn supra-nationaal, boven de partijen staande en niet confessioneel gebonden. Recentelijk is door de Vereniging aangedrongen op een open grensverkeer tussen West-Duitsland met Nederland en België. De Nederlandse delegatie bestaat momenteel uit ongeveer 70 leden, de Westduitse uit 80 en de Belgische uit circa 50 leden.

De vrouwen ontmoeten elkaar regelmatig en bij toerbeurt in een ander land. Voor het lidmaatschap wordt een bijdrage van twintig gulden gevraagd. In het bestuur voor Nederland hebben momenteel zitting mevrouw Eulenberg uit Maastricht, mevrouw L. Spieker-Kroes uit Heel, mevrouw A. Coops-Vaessen uit Heerlen en mevrouw M. Rademacher-Thewissen uit Sittard.

Afgevaardigden van de Vereniging zijn vorige week donderdag, vrijdag en zaterdag te gast geweest in het Congrescentrum van Luik waar een colloqium werd gehouden met als thema: „Langues et Emploi".

Het programma voor het resterende maanden van dit jaar is als volgt:

16 november: Modeshow in het casino van Treebeek van 19.30 tot 21.00 uur, gevolgd door een muziekavond met koud buffet. De modeshow wordt aangeboden en verzorgd door de studenten van het Bell College te Heerlen en Maastricht.

28 november: Om 14 uur jaarvergadering in het stadhuis van Eupen. Daarna ontvangst door de voorzitster van de „Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft" gevolgd door een bijeenkomst in hotel Bosten.

12 december: Bezoek aan het nieuwe Klinkum te Aken om 15.00 uur.

Overigens kan iedere vrouw die de doelstellingen onderschrijft lid worden van de Vereniging. Voor informatie kunt U terecht bij mevrouw Coops, Petroniusstraat 8, Heerlen. Tel. 045-717211.

Weer cursus Politieke Scholing

De werkgroep Politieke Scholing in Heerlen, samengesteld uit negen vertegenwoordigsters van diverse vrouwenorganisaties, houdt op de woensdagen 7 en 14 november een cursus over de rechten en plichten van burger en staat. Op de woensdagen 21 en 28 november wordt het actuele onderwerp „Werk voor iedereen" behandeld. De bijeenkomsten vinden plaats in de raadszaal van het stadhuis, telkens van 9 tot 11 uur. De kosten voor de vier ochtenden bedragen ƒ 10 per persoon inclusief lesstof en koffie. De cursus wordt gegeven door mevrouw drs. F. v.d. Hoog, docente maatschappijleer. Het bijwonen van een commissie- of raadsvergadering maakt onderdeel uit van het eerste deel van de cursus. Woensdag 21 november komt een functionaris van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen vertellen over vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. Op de laatste ochtend zijn vakbondsvertegenwoordigers van FNV en Unie BLHP uitgenodigd.

De Politieke Scholingswerkgroep stelt zich als doel door overdracht van kennis en vaardigheden de mogelijkheden tot deelneming van de vrouw op verschillende terreinen van de samenleving te vermeerderen, zonder zelf een politiek standpunt in te nemen. Doelgroep zijn die vrouwen, die zich willen scholen voor politieke discussie, politieke vertegenwoordiging en bestuurslijk werk. De negen samenwerkende organisaties zijn: Christelijke Plattelandsvrouwen Bond, Katholiek Vrouwengilde Nederland, Nationale Vrouwenbeweging van het NKV, Nederlandse Bond van Plattelandsvrouwen, Nederlandse Christen Vrouwen Bond, Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen, Nederlandse Vereniging van Vrouwen met Academische Opleiding, Nederlandse Vereniging voor Vrouwenbelangen en de Stichting Katholieke Plattelandsvro wen van Nederland.

In Heerlen is de groep al tien jaar a tief met cursussen. Dergelijke gro pen zijn ook in de Westelijke Mij streek, Roermond, Nederweert, Gen nep, Maastricht, Venlo en in de hoe Baexem, Heijthuizen, Roggel. Aanme den voor de cursus in Heerlen is mo gelijk bij mevrouw M. Strating-Pieren Vullingsweg 124, tel. 045-411021 (voo 10 uur of na 17 uur).

†

Blijf mij nabij, wanneer het avond is, wanneer het licht vergaat in duisternis. Wanneer geen mens mijn hulpeloosheid ziet, bid ik tot U, o Heer, verlaat mij niet.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en hulpvaardigheid, is, heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Martinus Bernhard Arets

echtgenoot van

Maria Adelgonda Ermers

in de ouderdom van 77 jaar.

In dankbare herinnering:

Brunssum: **M.A. Arets-Ermers**
Uden: **Hannie en Jan Mulders-Arets**
Carmen, Harold en Ralph
Schaesberg: **Leo en Sybil Arets-Peeters**
Ulrike en Luc
Familie Arets
Familie Ermers

6443 BJ Brunssum, 20 oktober 1984
Rimmanshof 19.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 24 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10, Heerlen, om 13.00 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleance.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake dinsdag 23 oktober a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Wij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zalig de doden die in de Here sterven
openbaring 14, vers 13

In haar Heer en Heiland ontslapen, onze lieve moeder en grootmoeder

Jantje Ploeg

weduwe van

Adriaan Rasenberg

in de leeftijd van 64 jaar.

Brunssum: **J. Dragstra-Rasenberg**
J. Dragstra
Roger
Brunssum: **A. Frölich-Rasenberg**
J. Frölich
Patrick – Edwin

Heerlen, 20 oktober 1984
Correspondentieadres: Spoorstraat 67
6446 TZ Brunssum

De rouwdienst, geleid door ds. C. Molema, zal worden gehouden op woensdag 24 oktober a.s. om 14.00 uur in de Baptistenkerk, Trichterweg 116 te Treebeek-Brunssum, waarna de teraardebestelling op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen gelegenheid tot condoléance.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Nog te vroeg naar menselijk inzicht, na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is, na een noodlottig ongeval, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 54 jaar, mijn inniggeliefde man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Smeets

echtgenoot van

Nettie Franssen

In dankbare herinnering:

Simpelveld: **Nettie Smeets-Franssen**
Familie Smeets
Familie Franssen

6369 XA Simpelveld, 19 oktober 1984
Brandstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 24 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is geen condoleren.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

---

†

Zoals zij leefde, is zij gestorven, in alle eenvoud.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, heden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 90 jaar, mijn dierbare moeder, schoonmoeder, onze schoonzus, tante en nicht

Dina Koops

weduwe van

Johannes Kuijpers

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Valkenburg a/d Geul: **Pierre Kuijpers**
Sonia Kuijpers-Krzyzostanek
Familie Koops
Familie Kuijpers

Heerlen, Douvenrade, 20 oktober 1984
Corr.adres: 6301 RJ Valkenburg a/d Geul, Hekerweg 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 24 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië in Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat in Heerlen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De requiemdienst voor de dierbare overledene is woensdag om 10.00 uur in de kapel van Douvenrade.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum 'Dela' in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Zoals zij leefde, is zij gestorven, in alle eenvoud.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat, heden, zacht en kalm, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Frieda Sleurink

weduwe van

Piet Huijer

Heerlen: **Lou Huijer**
Friedel Huijer-Nützmann
Roy, Maudy, Reggy, Dennis, Sandy
Geleen: **Benno Huijer**
Jo Huijer-van Berk
Ricky, Jolanda, Cliff, Mary
Brunssum: **Rob Huijer**
Bea Huijer-Grissen
Ronny, Jimmy
Heerlen: **Henry Huijer**
Rosie Huijer-Laufenberg
Gertie, Jeffrey, Stanley
Brunssum: **Patsy Ludwig-Huijer**
Peter Ludwig
Sharon
Familie Sleurink
Familie Huijer

6443 WD Brunssum, 19 oktober 1984.
Kleikoelen 104.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 24 oktober om 13.15 uur in de kapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum, waarna aansluitend crematie in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in voornoemde kapel.
Geencondoléances.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze lieve en goede, zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Joseph Delahaije

echtgenoot van

Anna Hubertina Maas

De diepbedroefde Familie:

Amstenrade: **Anna Delahaije-Maas**
Hoensbroek: **Peter Delahaije**
Godelieve Delahaije-van der Ven
Marjolein
Heerlerheide: **Maria Friedrich-Delahaije**
Aloys Friedrich
Familie Delahaije
Familie Maas

19 oktober 1984
Corr. adres: Poststraat 11, 6436 CJ Amstenrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 24 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De rozenkrans zal worden gebeden op dinsdag 23 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 15 oktober is, vrij plotseling, overleden, op de leeftijd van 75 jaar, onze dierbare echtgenoot, vader en opa

Bernard Joseph Mullenders

echtgenoot van

Carolina Lisetta Canisius

20 oktober 1984
Correspondentieadres:
In der Bend 17, 6287 BC Eys-Wittem

De begrafenisplechtigheid heeft inmiddels in alle stilte plaatsgevonden te Eys-Wittem.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, na een rijk leven in Gods vrede, is overleden, in de leeftijd van bijna 89 jaren, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Catharina Maria Josephina Dirix

echtgenote van wijlen

Leonard Rouschop

Geulle: **Jan en Fien Rouschop-Kengen**
Geulle: **Louis en Paula Rouschop-Ummels**
Beek: **Lieza en Cor Bours-Rouschop**
Geulle: **Huub en Lies Rouschop-Janssen**
Geulle: **Jef en Anny Rouschop-Bours**
Geulle: **Leon Rouschop**
Elsloo: **Pierre en Wies Rouschop-Willems**
Geulle: **Albert en Jo Rouschop-Severeijns**
al haar klein- en achterkleinkinderen

6243 AH Geulle, 20 oktober 1984.
Hussenbergstraat 24.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 24 oktober a.s. om 10.30 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen gelegenheid tot condoleren.
Op dinsdagavond om 19.00 uur gebeden wij voor haar in een avondwake in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van huize Avé Maria te Geulle.
Zij die de gebruikelijke kennisgeving niet mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van mijn lieve dochter, onze nicht en oud pupil van huize Maasveld

Annelies Velraeds

Zij werd 50 jaar.

De bedroefde familie:
J.J.H. Velraeds
Familie Velraeds
Familie Souren
Familie Schmitz

Kerkrade, 20 oktober 1984.
Dek v. Ormelingenstraat 21.
6461 GJ Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 24 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Dinsdag 23 oktober a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal Annelies bijzonder worden herdacht.
Annelies is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg en haar innemende goedheid voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat God tot Zich heeft geroepen, in de leeftijd van 69 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Annie Widdershoven-De la Haije

weduwe van

Dré Widdershoven

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 19 oktober 1984
Benzenraderweg 185
Corr. adres: Prof. Lambertstraat 17,
6419 BM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 24 okt. a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake dinsdag 23 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bomaanslag doet populariteit Thatcher stijgen

LONDEN – De bomaanslag op 12 oktober op het hotel in Brighton, waarbij de Britse premier Margaret Thatcher aan de dood ontsnapte, heeft de populariteit van de Conservatieve partij doen stijgen.

Tevens blijkt het de Britse houding tegenover het Ierse Republikeinse Leger (IRA), die zich voor de aanslag verantwoordelijk heeft gesteld, te hebben verhard. Dit zijn enkele van de uitkomsten van een opiniepeiling die zondag zijn gepubliceerd door het Britse blad 'Observer'.

De conservatieven kunnen zich nu verheugen in een aanhang van 43 procent onder de Britse kiezers, tegenover de Labourpartij 36 procent. Dit betekent voor de Tories een stijging van 7 procent ten opzichte van een peiling die werd gehouden voorafgaande aan het jaarlijkse congres van de conservatieven in Brighton. Door de IRA-bomaanslagen op het Britse vasteland, is 58 procent van de 1007 ondervraagde mensen van mening dat er hardere acties tegen de nationalistische guerrilla's moeten worden ondernomen.

---

officiële mededeling

GEMEENTE LANDGRAAF
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Landgraaf brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 11 oktober 1984 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
- het perceel, gelegen aan de Neerbaak 1, kadastraal bekend gemeente Landgraaf, sectie B, no. 409 (ged.), zoals op de bij het raadsbesluit behorende situatietekening in rode omlijning is aangegeven;
- het perceel, gelegen aan de Arthur van Schendelstraat 15, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie F, no. 847, zoals op de bij het raadsbesluit behorende situatietekening in rode omlijning is aangegeven;
- het perceel, gelegen hoek Belvauer-Vrouenraetslaan, zoals op de bij het raadsbesluit behorende situatietekening in rode omlijning is aangegeven.

Het betreffende raadsbesluit met de erbij behorende bescheiden ligt met ingang van 23 oktober 1984 voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24, alhier.

Landgraaf, 22 oktober 1984.

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

Zware straf Franse journalist bedoeld als waarschuwing

ISLAMABAD – De veroordeling tot 18 jaar gevangenisstraf van de Franse journalist Jacques Abouchar in de Afghaanse hoofdstad Kabul is bedoeld als waarschuwing aan westerse journalisten om weg te blijven uit Afghanistan. Dit is vernomen in kringen van westerse diplomaten en Afghaanse vluchtelingen. Zij menen dat de gevangenschap van Abouchar eerder een kwestie van maanden dan van jaren zal zijn.

De aan het tweede net van de Franse televisie verbonden journalist was in Afghanistan voor het verslaan van de voortgaande oorlog van het Afghaanse verzet tegen de communistische regering in Kabul. Hij liep op 17 september in een Sovjet-hinderlaag, kort nadat hij samen met verzetsstrijders vanuit Pakistan in Afghanistan was aangekomen.

Volgens staatsradio Kabul is Abouchar door een speciaal revolutionair gerechtshof veroordeeld omdat hij Afghanistan illegaal was binnengekomen voor het verzamelen van materiaal dat niets had uit te staan met zijn journalistieke werk. Hoewel de radio, het woord 'spionage' niet noemde, werd wel gezegd dat Abouchar films wilde maken voor anti-revolutionaire groepen en westerse propaganda.

Het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft in een verklaring gezegd zeer geschokt te zijn door het vonnis en alles in het werk te zullen stellen om Abouchar zo snel mogelijk vrij te krijgen zodat hij naar Frankrijk kan terugkeren. Een westerse gezant in Islamabad zei: „Ik verwacht dat hij een symbolische straf zal moeten uitzitten en dat de Franse druk zal worden opgebouwd tot op het moment dat hij wordt vrijgelaten".

In kringen van het Afghaanse verzet in Pakistan wordt eveneens verwacht dat Abouchar uiteindelijk zal worden vrijgelaten omdat zijn voortdurende gevangenschap alleen maar de aandacht op het land richt en meer westerse kritiek zal doen losmaken.

Positieve resultaten Interferon tegen kanker en virussen

HEIDELBERG – Uitgebreide klinische proeven met interferon hebben aangetoond dat dit geneesmiddel in een aantal gevallen met succes gebruikt kan worden ter bestrijding van virussen en kanker. Op een internationaal congres van de Nederlandse onderzoekorganisatie TNO, dat van vandaag tot en met donderdag in Heidelberg (West-Duitsland) wordt gehouden, zullen vele deskundigen uit alle delen van de wereld de resultaten bekendmaken van proeven met het menselijk eiwit. Dat is dank zij een nieuwe productiemethode met behulp van genetische manipulatie sinds kort op grote schaal beschikbaar.

Interferon werd het afgelopen jaar bij wijze van proef uitgeprobeerd bij de bestrijding van kanker in de academische ziekenhuizen in Nijmegen, Rotterdam en Leiden en het Rotterdamse Radiotherapeutisch Instituut. Gebleken is dat het geneesmiddel in veertig tot zeventig procent van de gevallen een positieve invloed heeft bij de bestrijding van kanker aan de lymfklieren, een bepaalde vorm van bloedkanker en van botkanker. Bij vele patiënten verminderde de ziekte of werd de groei van kankercellen tot staan gebracht. Bij sommigen verdween de kanker geheel door toediening van interferon.

Op twee na sterkste partij in Vorarlberg

Groenen rukken ook op in Oostenrijk

BREGENZ – Voor de Oostenrijkse Groenen is gisteren de politieke toekomst begonnen. Bij de verkiezingen in Vorarlberg kregen zij onverwachts veel stemmen. In deze kleinste, conservatiefste Oostenrijkse deelstaat werden zij de op twee na sterkste partij.

De Groenen, die een lijstverbinding waren aangegaan met de 'Alternatieven', kregen 13 procent van de stemmen. Dat geeft recht op vier vertegenwoordigers in de 36 zetels tellende Landdag (deelstaatparlement). Met dit resultaat verdrongen zij de Nationaal-Liberale Vrijheidspartij (FPÖ) naar de vierde plaats. De FPÖ moest een van haar vier zetels inleveren.

De twee grootste partijen – de christelijk-democratische Oostenrijkse Volkspartij (OVP) en de socialisten (SPO) – verloren de meeste stemmen. De absolute meerderheid van 22 zetels die de OVP tot dusverre had, slonk tot 20 zetels. De SPO kreeg 9 zetels, een verlies van 1.

In een eerste reactie noemde de lijsttrekker van de Groenen, de eco-boer Kaspanaze Simma, het succes van zijn partij hoogst verrassend. Hij zei bereid te zijn deel te nemen aan de deelstaatregering. Maar tot dusverre ook de FPO meedeed ondanks de absolute meerderheid van de OVP. De secretaris-generaal van de OVP, Michael Graff, voorspelde aan de hand van de verkiezingsuitslag in Vorarlberg dat in heel Oostenrijk het politieke landschap zal veranderen. Ook zijn SPO-collega Peter Schieder sprak van een 'gewijzigd scenario' in de Oostenrijkse politiek.



● *François Truffaut*

Regisseur Truffaut overleden

PARIJS – De Franse filmregisseur François Truffaut is gisteren in een ziekenhuis in de Parijse voorstad Neuilly overleden, zo heeft een woordvoerder van het ziekenhuis meegedeeld. De regisseur, die aan kanker leed,is 52 jaar geworden. Truffaut was tien dagen geleden in het ziekenhuis opgenomen. Hij verkeerde sindsdien bijna voortdurend in coma, zo werd in ziekenhuiskringen vernomen.

Truffaut was een van de leidende figuren van de groep jonge critici die als 'Nouvelle Vague' aan het einde van de jaren '50 hun overrompelend regiedebuut maakten. Hij was als toneelschrijver, acteur, regisseur, dramaturg en gevreesd criticus een van de weinige cineasten uit de Nouvelle Vague die, terwijl hij met een eigen produktie-maatschappij zijn onafhankelijkheid wist te behouden en een zeer persoonlijk oeuvre opbouwde, toegankelijk bleef voor een breed publiek. Hij verzamelde zo een groot aantal filmprijzen bij festivals over de hele wereld.

Truffaut werd in 1932 in Parijs geboren. Gezien de moeilijke omstandigheden waarin hij zijn jeugd doorbracht moest hij op zijn 15-de ophouden met school en werk zoeken. In 1953 begon hij als criticus bij het blad 'Cahiers du cinéma'. In scherpe bewoording schreef hij artikelen waarin hij het conformisme van de na-oorlogse Franse film aanviel en waarij hij voor het eerst de zogenaamde 'auteurtheorie' formuleerde: de regie als uiterst individueel uitdrukkingsmiddel.

Aangeb. betrekkingen

V. dir. gevr. echtpaar 200,– à 300,– p.w. BIJVERDIENSTE in reclamebur. Vereist auto + tel. Inl. 045-411842.

METSELAARS gevr. Mld. bij bouwbedrijf Paro, Baanstr. 125, Schaesberg. Na 17.00 uur.

Gevr. WINKELJUFFROUW voor juwelierszaak. Uitv. met de hand geschr. Soll. o. nr. BR 160 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BARMEISJES gevr. voor bar te Maaseik (B) Pondarosabar Diestersteenweg 413 Maaseik, tel. 09-32-11-567591.

Gevr. per 1 januari 1985 voor in Zwitserland net en opgewekt MEISJE uit au pair voor in het huishouden en in ons restaurant, leeftijd vanaf 18 jaar. Fam. Bertsch, p/a Hommerterweg 96, 6431 EX Hoensbroek. (Schriftelijk solliciteren met pasfoto!).

JONGEDAME als assistente voor privé gevr. Tel. 04402-77468.

Voor het geven van PAARDRIJLESSEN een instrukteur/instruktrice gevr. in het bezit van de ben. diploma's. Br.o.nr. HK 052, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ASSISTENTE gevr. voor privé. Inl. 045-227734.

Club SARINA vr. gastvrouwen. Zat. en zon. vrij, Venlose str. 227, Maaseik-België. Tel. 09-3211565283.

VUURWERK voor wederverkopen. Het goedkoopste en mooiste pakket. Wiljon argenturen, 073-218416, na 6 uur bellen.

Wij vragen voor de huis aan huis verspreiding DAMES en heren die in team-verband, maand., dinsd. en woensd. willen bezorgen. De werkz.h. liggen verspr. over gehele land. Aanm. v. 14.00-17.00 uur, Steskensstr. 48-50 Stein (achter slagerij).

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Bar PLAYBOYCLUB kan nog 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

RIVERSIDECLUB: nieuwe assistentes steeds welkom. Tel. 04755-1854.

Gevr. JONGEDAME voor privéhuis. Tel. 045-721759.

Gevr. enkele ASSISTENTES Riversideclub. 04755-1854.

Welke VIDEOMONTEUR kan voor mij af en toe een video repareren. 04406-12875.

Eindhoven: gevr. BARDAMES ma. t/m vrijd. Club „La Gonda", Frederiklaan 195, 040-528092.

Bert Jacobs: 'Fortuna krijgt 't héél moeilijk'

door jo gerards

LUBLIN – „Het zal voor Fortuna Sittard niet gemakkelijk zijn in de Europacupstrijd een ronde verder te komen". Tot die conclusie kwam Fortuna-trainer Bert Jacobs gisteren na afloop van de Poolse competitiewedstrijd tussen Motor Lublin en Fortuna's tegenstander van aanstaande woensdag, Wisla Krakau. Verbaasd stelde Bert Jacobs vast dat de roemruchte club uit Krakau met twee libero's verdedigde en dik tevreden was met het 0–0 gelijkspel. „Dat wordt woensdag nog erger. Misschien hebben ze dan ook nog een dubbele voorstopper", aldus Bert Jacobs na een 'weekendje verkenning' in Polen.

Tijdens de wedstrijd in Lublin, een stad vlakbij de Russische grens, was aanvallend voetbal –althans van de zijde van Krakau– geen sprake. Vijf weken geleden werd trainer Durniok aan de kant gezet, omdat Wisla op de laatste plaats van de ranglijst terecht was gekomen. Zijn vervanger werd Orest Lenczyk, een 41-jarige oud-voetballer van Stan Mielic. Lenczyk wil allereerst voor punten in de competitie en voor een behoorlijk resultaat in de Europacupstrijd zorgen. „Ik mag van een sterke verdediging uitgaan", zei Lenczyk gisteren tijdens de gebruikelijke persconferentie. „Eerst punten verzamelen, dan zien we wel verder".

Het ziet er naar uit dat Fortuna Sittard woensdag tegen een muur van roodwitte verdedigers moet optornen. Holverda en Houtackers zijn bij deze reeds gewaarschuwd: een van de Krakau-libero's, Budko Krzystof, is 1.90 meter groot. Bert Jacobs: „Maar ondanks de verdedigende speelwijze heb ik duidelijk kunnen zien dat Wisla ook offensief genoeg klasse in huis heeft"

(ZIE VERDER SPORT 3)



● *Bert Jacobs: „Ik wist niet wat ik zag: twee libero's! En woensdag speelt Wisla misschien ook nog met twee voorstoppers."*

FC Groningen weet nu waar Heerjansdam ligt...

HEERLEN – Veel echte sensaties vielen er in de eerste ronde van het toernooi om de KNVB-beker niet te noteren. De uitschakeling van eredivisionist FC Groningen door de zaterdagamateurs van Heerjansdam (3-2) was natuurlijk wel een surprise van de eerste orde. Heerjansdam-voorzitter Adriaan van Peenen: „Bij de loting vroegen ze zich in Groningen af, waar dat gat Heerjansdam lag. Nu weten ze het!"

Feyenoord had het ook moeilijk. Hoofdklasser Drachten stond, voor 6000 toeschouwers, bij de rust zelfs nog aan de leiding met 1-0. De Rotterdammers kwamen uiteindelijk met de hakken over de sloot (1-2). De betaalde voetballers uit Veendam vonden hun Waterloo in Noordwijk bij de plaatselijke zaterdagamateurs (4-2). Gedeeltelijk in de fout gingen Volendam (tegen Rohda Raalte 0-0), PEC Zwolle (in Nieuw-Lekkerland 3-3), Wageningen, dat gelijkspeelde tegen de Amsterdamse hoofdklasser AFC (1-1), Cambuur (uit tegen Spakenburg 1-1) en Excelsior, in Sliedrecht bedwongen met 1-1. Zij krijgen op 31 oktober een herkansing.

Voor de tweede ronde plaatsten zich in het afgelopen weekeinde acht clubs uit de eredivisie, zes uit de eerste divisie en vier amateurploegen.

(Zie verder Sport 2 en Sport 3)

Berger mogelijk opvolger Rijvers

Van onze sportredactie

GRONINGEN – De naam van FC Groningens trainer Han Berger komt voor op de kandidatenlijst waaruit de opvolger van bondscoach Kees Rijvers wordt gekozen. Rijvers blijft tot na het WK van 1986 in functie; zijn plaatsvervanger, die onder de supervisie van bondsmanager Rinus Michels zal gaan werken, zal reeds de volgende zomer bij de KNVB in dienst treden. Er bestaat inmiddels al een lijstje met de namen van een viertal kandidaten. Han Berger is daar in elk geval een van, terwijl FC Groningen hem informeel heeft voorgesteld na dit seizoen nog minimaal twee jaar te blijven. Binnenkort wordt over de inhoud van een nieuw contract gesproken.

De Utrechtenaar, die aan zijn tweede jaar in Groningen bezig is, zegt slechts zijdelings te hebben gehoord dat hij voor een trainerspost bij de KNVB in aanmerking kan komen. „Ik vind het veel te voorbarig om daar nu al een mening over te hebben. Ik heb er zelfs nog niet over nagedacht", aldus Berger, die verklaart in principe zijn werk bij FC Groningen te willen voortzetten. „Maar je moet natuurlijk bij voorbaat nooit ergens nee tegen zeggen", luidt zijn slag om de arm.

Acute hartstilstand doodsoorzaak 23-jarige hardloper

Overlijden Stijn Jaspers schokt atletiekwereld

Van onze sportredactie

NHEM – Het overlijden van de in Amerika wonende trainende atleet Stijn Jaspers heeft de Nederlandse etiekwereld diep geschokt. Het afgelopen weekein werd vanuit South Carolina bekend dat de 23-jarige ge-afstandloper in zijn kamer op de universiteit van emson was gestorven als gevolg van een acute hartstand.

n Jaspers overleed in de nacht donderdag op vrijdag. Om 13.00 Amerikaanse tijd (18.00 uur Nendse tijd) trof men vrijdag het am van de jonge atleet aan op bed van zijn studentenkamer. moet in zijn slaap gestorven zijn. verzoek van de ook aan de Clemuniversiteit trainende Sittarde- Rob de Brouwer was de deur ceerd.

chouwing wees uit dat de is ingetreden als gevolg van cute hartstilstand. Er werden sporen van voedselvergifti- of van enig medicijngebruik t bloed aangetroffen. Vandaag orgen worden de resultaten acht van een nader weefsel- loedmonsteronderzoek dat het tslaboratorium van South Ca- a zal verrichten.

de lijkschouwing is gebleken Stijn Jaspers een vergroot hart maar dat is gewoon bij topspor- reageerde Sam Colson, een de atletiektrainers van de Clemuniversiteit die de atleet uit enhout tweeëneenhalf jaar ge- n naar Amerika haalde.

de Brouwer, die Jaspers op het ed van fysiotherapie vaak de ende hand reikte, was de eerste e atleet uit het Noordhollandse enhout miste en met het ver- kwam de deur van de studenamer te forceren. Weliswaar Stijn Jaspers voor donderdag een trainingsafspraak gemaakt een van de studenten, maar zijn blijven werd niet aangemerkt en verontrustende zaak omdat vaker onderlinge afspraken niet rgingen.

AU-voorzitter Wim de Beer heeft Stijn Jaspers leren kennen als een schuchtere, maar vriendelijke atleet. „Toen ik het bericht hoorde, kon ik het nauwelijks geloven. Vooral ook omdat je op die leeftijd een dergelijke doodsoorzaak niet verwacht. Een jaar na de Spelen van Tokio in '64 ontviel de KNAU ook een jonge atleet", aldus Wim de Beer, daarbij doelend op de sprinter Frans Luitjes die als gevolg van leukemie, waarvan de eerste tekenen zich tijdens het Olympisch toernooi voordeden, op 21-jarige leeftijd overleed.

Stijn Jaspers, die zich vanaf medio december weer voorgoed in ons land had willen vestigen, maakte binnen de Nederlandse atletiek heel snel carrière. Na zich als 18-jarige allround-sportman pas in '80 bij de AV Haarlem te hebben aangemeld, leek hij eind '83 al voorbestemd om het gat te dichten dat vanwege het vroegtijdig noodgedwongen stoppen van Gerard Tebroke en Jos Hermens op de vijf en tien kilometer was ontstaan.

Eind augustus '83 liep hij in Koblenz een erg opvallende toptijd van 13.24,6, waarmee Jaspers Tebrokes record tot op 2,9 seconde benaderde. Ondanks aandringen van oud-IAAF-voorzitter Adriaan Paulen was het jonge talent niet aangewezen voor de WK '83 in Helsinki, die kort voor Koblenz werd afgewerkt.

De Olympische Spelen van Los Angeles werden voor Stijn Jaspers, die trainde op schema's van de nu samen met marathonloper Cor Lambregts in Amerika verblijvende Jos Hermens, een grote deceptie. Een valpartij waaraan hij part noch deel had, schakelde hem vroegtijdig uit.

Vanavond of morgen wordt het stoffelijk overschot van Stijn Jaspers naar Nederland gevlogen. Na de eucharistieviering, woensdagavond, zal het lichaam van de jonge Nederlandse atleet donderdag of vrijdag ter aarde besteld worden.



● *Stijn Jaspers gold als een van de grootste talenten op de middenlange afstanden. „Ik ben een type dat zijn energie kwijt moet", zei hij eens. Afgelopen vrijdag vond Unitas-atleet Rob de Brouwer Jaspers dood in zijn bed.*

Lambregts tiende

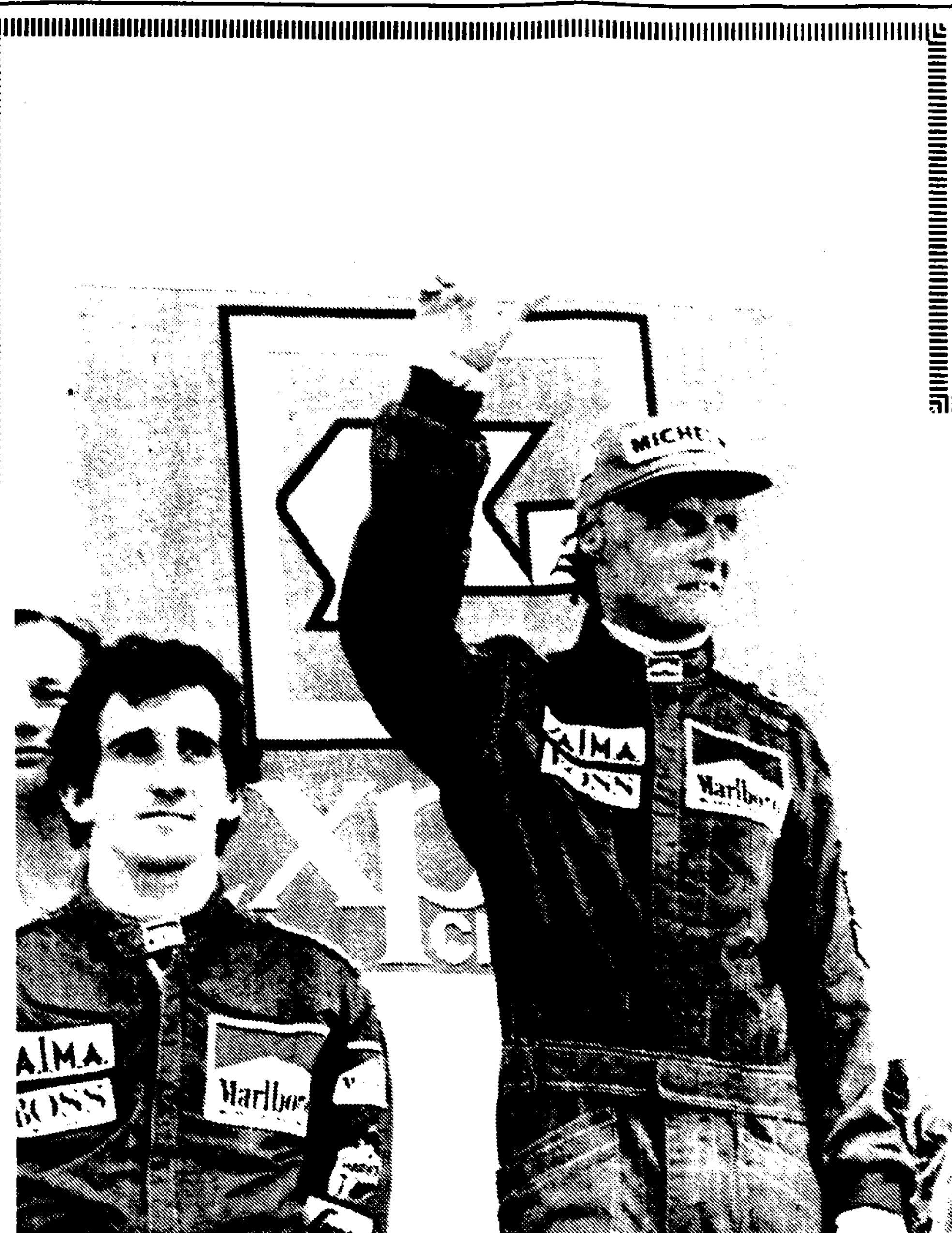
Steve Jones: supertijd op marathon

CHICAGO – De Welshman Stev Jones heeft in Chicago het officieu ze wereldrecord op de marathon verbeterd. Hij liep de 42 kilomete en 195 meter in 2.08.05. Het oude of ficieuze wereldrecord -de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) erkent geen officiële wereldrecords gelopen in wegwedstrijden- stond sedert 25 oktobe 1981 op naam de Amerikaan Alberto Salazar, die destijds in New York 2.08.13 liep.

Achter Jones werd Olympisch kampioen Carlos Lopes (Portugal tweede op ruim 130 meter. Derde werd Robert de Castella. Een goede prestatie leverde Cor Lambregts. De Roermondenaar bezette de tiende plaats in 2.14.46.

De uitslagen: **heren:** 1. Steve Jones (Wales) 2.08.05; 2. Carlos Lopes (Por) 2.09.06 3. Robert de Castella (Aus) 2.09.09; 4. Gabriel Kamau (Ken) 2.10.05; 5. Geof Smith (Eng) 2.10.08; 6. Martin Pitayo (Mex) 2.10.29; 7. Jerry Kiernan (Ier 2.12.24; 8. Kjell-Erik Stahl (Zwe) 2.14.16 9. Agapius Masong (Tan) 2.14.23; 10. Cor Lambregts 2.14.46.

Dames: 1. Rosa Mota (Por) 2.26.01; 2. Lisa Martin (Aus) 2.27.40; 3. Ingrid Kristiansen (Noo) 2.30.21; 4. Dorthe Rasmussen (Den) 2.30.42; 5. Lisa Larsen (VS) 2.31.31.



● *Niki Lauda maakt een historisch gebaar. Drie vingers in de lucht duiden op de derde wereldtitel die hij in Portugal behaalde. Links Alain Prost, die een half punt tekort kwam.*

Bregman eruit

AARBRÜCKEN – Kees Bregan, libero van het in de twee Bundesliga spelende Fortu- Köln, is in de uitwedstrijd ten 1. FC Saarbrücken uit het ld gezonden. De voormalige eler van Roda JC protesteer- in de 37e minuut bij scheidschter Brückner uit Darmstadt gen het toekennen van het eede doelpunt van de thuisub op zo'n beledigende wijze, t de arbiter de rode kaart k. Fortuna verloor in Saarücken met 6-1.

Lauda III!

ESTORIL – Op 35-jarige leeftijd heeft Niki Lauda voor de derde keer in zijn carrière, na 1975 en 1977, het zenuwvretende wereldkampioenschap in de formule 1 veroverd. De op Ibiza wonende Oostenrijker moest daarvoor gisteren in de afsluitende race in Estoril om de Grote Prijs van Portugal minimaal tweede worden achter zijn enige overgebleven concurrent en teamgenoot Alain Prost. Als elfde gestart slaagde Lauda er in met gewaagde inhaalmanoeuvres en een dosis fortuin aan die voorwaarde te voldoen. Hij werd inderdaad in een McLaren tweede achter Prost en bleef de Fransman in de eindrangschikking een half punt voor.

In Estoril heeft Lauda overigens zijn wereldtitel niet cadeau gekregen. Omdat de renstal zeker was van het wereldkampioenschap, had de baas geen voorkeur. Prost of Lauda, het was hem om het even. Ze moesten er beiden maar voor vechten. Lauda had aanvankelijk het noodlot in de achterklep. Tijdens de laatste training belandde hij zaterdag door een onfortuinlijke rem-manoeuvre op de elfde plaats. Een dag later lachte het geluk hem weer toe. In de opwarmronde was hij 3/10e seconde sneller dan Prost. Maar vrouwe Fortuna wipte van de ene McLaren (Lauda) naar de andere (Prost). Bij de mecaniciens van Lauda brak kort voor de start paniek uit, toen de motor proestend en hoestend de geest gaf en in aller ijl vervangen moest worden.

(ZIE VERDER SPORT 6)

Slag in de ruimte

VENRAY – De emancipatie op de voetbalvelden is volledig op gang. Anders vallen de gedragingen van een Kaspora-speelster nauwelijks te verklaren. Tijdens de wedstrijd Venray-Kaspora (3-0) in de hoofdklasse van het damesvoetbal was scheidsrechter Frans van Rooy genoodzaakt een natrappende Kaspora-speelster uit het veld te sturen. De kordate Kaspora-speelster was het niet met die beslissing niet eens. Uit volle macht haalde zij uit teneinde de man in het zwart te vloeren. Van Rooy, een arbitraire ervaring van ruim dertien jaar met zich meetorsend, reageerde als een volleerd bokser. Hij bukte razendsnel, zodat de Kaspora-speelster in het luchtledige sloeg. Overigens verliep de gehele wedstrijd verre van 'lekker'. Van Rooy moest nog drie speelsters waarschuwingen geven.

Volksverhuizing

MHEER – Mheerder Boys heeft (daarover berichtten wij de afgelopen weken vaker) een veld dat al na vier regendruppels onbespeelbaar is. Zondagochtend dreigde de inhaalwedstrijd (Mheerder Boys speelde tot dat tijdstip immers pas twee competitieduels) tegen Vinkenslag opnieuw te worden afgelast wegens onbespeelbaarheid van het veld. De KNVB ging met deze afgelasting niet akkoord. Razendsnel werd gezocht naar een alternatief. Dat werd gevonden in het terrein van Banholtia. De hele Mheerder familie 'verkaste' derhalve vliegensvlug naar Banholt waar de Mheerder voetballers eindelijk hun derde competitiewedstrijd konden spelen. Met succes, want zij zegevierden met 2-1.

scorebord

knvb-beker

Den Haag-SVV	(1500)	2-1
Heerjansdam-Groningen	(1800)	3-2
Eindhoven-Fortuna Sittard	**(1500)**	**0-5**
Nieuw-Lekkerland-PEC Zwolle	(2000)	3-3
Noordwijk-Veendam		4-2
De Treffers-ACV	(600)	1-3
DETO-Venlo	**(1000)**	**7-0**
Sliedrecht-Excelsior	(1600)	1-1
Spakenburg-Cambuur	(1800)	1-1
NAC-AZ '67	(2879)	2-0
Heerenveen-Gilze	(1250)	4-0
Go Ahead Eagles-RKC	(1200)	2-0
Helmond Sport-Heracles	(1300)	2-0
De Graafschap-Willem II	(1500)	2-0
Utrecht-Longa	(3500)	6-1
MVV-Telstar	**(2000)**	**2-1**
Drachten-Feijenoord	(6000)	1-2
AFC-Wageningen	(1200)	1-1
Rohda Raalte-Volendam	(2500)	0-0
Twente-DS '79	(4000)	4-0
RCH-Steenwijk	(750)	5-3
AFC '34-RBC	(1000)	1-2
Pax- Haarlem	(4000)	1-7
Vitesse-Roda JC afg.		
IJsselmeervogels-FCVVV	**1500)**	**1-4**

● De wedstrijd Vitesse-Roda JC wordt gespeeld op 6 november. Op 31 oktober worden de replays, noodzakelijk geworden door de gelijke spelen van het afgelopen weekeinde, afgewerkt. Dat zijn: Cambuur-Spakenburg, Volendam-Rohda Raalte, PEC Zwolle-Nieuw-Lekkerland, Excelsior-Sliedrecht en Wageningen-AFC. De loting voor de tweede ronde is op woensdag 31 oktober.

Eredivisie

Den Bosch-Ajax **afg.** -

Programma:
Dinsdag a.s. 20.00 u.
FC Groningen-FC Utrecht

Zaterdag a.s. 19.30 u.
Haarlem-NAC
PSV-PEC Zwolle
GA Eagles-AZ '67
Roda JC-MVV

Zondag a.s. 14.30 u.
Volendam-FC Twente
Feyenoord-Sparta
FC Utrecht-Excelsior
FC Groningen-Ajax
Den Bosch-Fort. Sittard

Eerste divisie

Programma:
Zaterdag a.s. 19.30 u.
DEC-Veendam
FC VVV-Vitesse
Willem II-Telstar

Zondag a.s. 14.30 u.
De Graafschap-RKC
SC Cambuur-Den Haag
SVV-DS '79
RBC-Heerenveen
Wageningen-Helmond Sp.
Heracles-Eindhoven

Res. Eredivisie

Programma:
Zaterdag a.s. 14.30 u.
NAC-Haarlem
PEC Zwolle-PSV
FC Twente-Volendam
MVV-Roda JC
Sparta-Feyenoord
Excelsior-FC Utrecht
Ajax-FC Groningen
AZ '67-GA Eagles
Fort. Sittard-Den Bosch

scoreverloop

Heerjansdam - Groningen 3-2 (1-1). 28. Van Dijk 0-1; 36. Van de Berg 1-1; 65. Bijl 2-1; 76. Roossien 2-2; 82. Brouwer (eigen doel) 3-2. Scheidsrechter: Van der Niet.
Nieuw-Lekkerland - PEC Zwolle 3-3 (1-1). 13. Mulder 0-1; 22. Smit 1-1; 51. Koudstaal 2-1; 52. Wiggemansen 2-2; 81. H. van der Ham 2-3; 90. Den Besten 3-3. Scheidsrechter: Van der Leek.
Noordwijk - Veendam 4-2 (1-1). 13. Wiebing 0-1; 40. Van Beveren 1-1; 55. Klompstra 1-2; 60. en 81. Vink 2-2 en 3-2; 90. Bakker 4-2. Scheidsrechter: Hartland.
De Treffers – ACV 1-3 (1-1). 34. Beekers 1-0; 40. Krohne 1-1; 58. en 61. Kenter 1-2 en 1-3. Scheidsrechter: Hulsbosch.
Den Haag - SVV 2-1 (2-1). 21. B. Rontberg 1-0; 24. Van Velzen 1-1; 45. Groenendijk 2-1. Scheidsrechter: Manuel.
Sliedrecht - Excelsior 1-1 (0-0). 46. Ridderhof 0-1; 86. Van 't Hoog 1-1. Scheidsrechter: Van Vliet.
Spakenburg - Cambuur 1-1 (0-1). 5. Boere 0-1; 75. Van Leyenhorst 1-1. Scheidsrechter: De Wit.
Toeschouwers: 1800.
NAC - AZ'67 2-0 (1-0). 44. Remie 1-0; 82. Van den Borgt 2-0. Scheidsrechter: Thomas.
Heerenveen - Gilze 4-0 (1-0). 43. Schulting 1-0; 53. Schuurmans 2-0; 56. De Jonge 3-0; 71. Bijl 4-0. Scheidsrechter: Luinge.
Go Ahead Eagles - RKC 2-0 (2-0). 11. Brouwer 1-0; 41. Small 2-0. Scheidsrechter: Hoké..
Helmond Sport - Heracles 2-0 (1-0). 24. Van Breemen 1-0; 70. Vincent 2-0. Scheidsrechter: Bannet.
De Graafschap - Willem II 2-0 (1-0). 2. Booy 1-0; 86. Leeuwerik 2-0. Scheidsrechter: Mulder.
Utrecht - Longa 6-1 (2-0). 21. Van der Linden 1-0; 24. en 55. Godee 2-0 en 3-0; 61. Godee (strafschop) 4-0; 76. Rietveld 5-0; 80. Doebiel 5-1; 84. Pomp 6-1. Scheidsrechter: De Munnik.
Drachten - Feyenoord 1-2 (1-0). 21. Boeree 1-0; 56. Houtman 1-1; 72. Hoekstra 1-2. Scheidsrechter: Van Ettekoven.
AFC - Wageningen 1-1 (0-0). 49. Ouderland 1-0; 67. Van Angeren 1-1. Scheidsrechter: Blankenstein.
Rohda Raalte - Volendam 0-0. Scheidsrechter: Van der Laar.
FC Twente - DS79 4-0 (2-0). 7. Van Benthem 1-0; 10. Carbo 2-0; 59. Vreijsen 3-0; 70. Carbo 4-0. Scheidsrechter: De Vrieze.
RCH - Steenwijk 5-3 (2-0). 24. Hogervorst 1-0; 39. De Klerk 2-0; 67. Otte 3-0; 76. Kalbouw 4-0; 80. Willemsen 4-1; 83. Westerhogen 4-2; 84. Rijbroek 5-2; 88. Kluin 5-3. Scheidsrechter: Melser.
AFC '34-RBC 1-2 (0-1). 31. De Vos 0-1; 66. Tania 1-1; 71. Johan Molenaar 1-2. Scheidsrechter: De Schepper.
Pax - Haarlem 1-7. 8. Golstein 1-0; 37. Liesdek 1-1; 38. Böckling 1-2; 46. Kleton 1-3; 67. Böckling 1-4; 77. Balm 1-5; 86. Kleton 1-6; 90. Keur 1-7. Scheidsrechter: Dolstra.

gele kaarten

Beukers en Rijnenberg(Heerjansdam), Brouwer(Groningen), Van Moorst en Veldwijk(PEC Zwolle), A. v. d. Ham(N. -Lekkerland), Söllner en Van Loon(Veendam), Sluis(Noordwijk), Aart en Goedhart(Sliedrecht), Van der Ley(Cambuur), V. d. Graaff(Spakenburg), Filippo(AZ '67), De Croon(NAC), Clemens(Gilze), Schulte(Heracles), Van Breemen en Van Veen(Helm. Sport), Van Gils(Willem II), Niesten(Telstar), Hoekstra(Feijenoord), Van Seggelen en Van Dord(AFC), Van Leur en Tollenaar-(Wageningen), Rutten(Twente), Westerhogen(Steenwijk).

toto/lotto

Nederlandse lotto 42
Winnende getallen: 5 - 10 - 13 - 27 - 32 - 33. Reservegetal: 37. Deelnemers: 480.929; inleg: f. 2.449.177,00; prijzenbedrag: 1.163.359,00.
Toto 42
Juiste kolom: 1 - 1 - 1 - 1 - 2 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 3 - 3. Deelnemers: 56.189; inleg: f. 239.249,00; prijzenbedrag: f. 113.643,00.
Toto-gelijk 42
Winnende wedstrijden: 2 - 7 - 12 - 22 - 27. Toegevoegd: 5. Deelnemers: 5488; inleg: f. 24.366,00; prijzenbedrag: 11.574,00.
Cijferspel 42
442178. Deelnemers: 193.180; inleg: f. 289.770,00; vaste prijzen.
Duitse lotto
Winnende getallen: 7 - 9 - 16 - 38 - 44 - 49. Reservegetal: 22.
Spiel 77
5805329
Belgische lotto
Winnende getallen: 6 - 13 - 15 - 25 - 35 - 41. Reservegetal: 36.

buitenland

DUITSLAND

München - Frankfurt	4-2
Köln - Düsseldorf	4-2
Dortmund - Karlsruhe	0-2
Bielefeld - Mönchengladbach	3-3
Bremen - Hamburg	5-2
Stuttgart - Mannheim	3-0
Braunschweig - Bochum	1-3
Uerdingen - Schalke	1-1
Kaiserslautern-Leverkusen	3-3

Stand: 1. München 9-16; 2. Mönchengladbach 9-11; 3. Bremen 9-11; 4. Kaiserslautern 8-10; 5. Leverkusen 9-10; 6. Hamburg 9-10; 7. Frankfurt 9-10; 8. Mannheim 8-9; 9. Suttgart 9-9; 10. Uerdingen 9-9; 11. Karlsruhe 9-9; 1. Köln 8-8; 13. Bochum 8-8; 14. Schalke 9-8; 15. Düsseldorf 9-6; 16. Bielefeld 9-6; 17. Dortmund 9-4; 18. Braunschweig 9-4.

ITALIE

Ascoli - Atalanta	0-0
Cremonese - Juventus	1-3
Fiorentina - Avellino	1-0
Inter Milan - Como	1-0
Napoli - AC Milan	0-0
AS Roma - Verona	0-0
Torino - Lazio	1-0
Udinese - Sampdoria	1-0

Stand na zes wedstrijden: 1. Verona 10; 2. Torino 9; 3. Fiorentina, Sampdoria, AC Milan en Inter Milan 8; 7. Juventus 7; 8. Avellino , Como, AS Roma, Napoli, Atalanta en Udinese 5; 14. Cremonense en Lazio 3; 16. Ascoli 2.

BELGIE

Lokeren - Seraing	1-1
Standard - Kortrijk	1-0
Beveren - Antwerp	4-0
Beerschot - Club Brugge	6-2
Cerkel Brugge - Lierse	0-0
Club Luik - Racing Jet	4-2
Mechelen - Waterschei	1-0
Anderlecht - Gent	5-1
Waregem - St. Niklaas	7-1

Stand na tien speeldagen: 1. Anderlecht 17; 2. Waregem 13; 3. Gent 13; 4. Club Brugge 13; 5. Cl. Luik 13; 6. Beveren 11; 7. Cerkel Brugge 11; 8. Lokeren 10; 9. Seraing 10; 10. Antwerp 10; 11. Kortrijk 9; 12. Standard 9; 13. St. Niklaas 9; 14. Mechelen 9; 15. Beerschot 8; 16. Lierse 6; 17. Waterschei 6; 18. Racing Jet 3.

ENGELAND

Arsenal - Sunderland	3-2
Aston Villa - Norwich	2-2
Ipswich - West Bromwich	2-0
Liverpool - Everton	0-1
Luton - Watford	3-2
Manchester United - Tottenham	1-0
Newcastle - Nottingham	1-1
Queens Park - Coventry	2-1
Sheffield - Leicester	5-0
Southampton - Chelsea	1-0
Stoke - West Ham	2-4

Stand: 1. Arsenal 11-25; 2. Sheffield 11-21; 3. Manchester United 11-20; 4. Everton 11-20; 5. Tottenham 11-19; 6. Nottingham 11-18; 7. West Ham United 11-18; 8. Southampton 11-16; 9. Newcastle 11-16; 10. Ipswich 11-15; 11. Queens Park 10-14; 12. Sunderland 11-14; 13. Aston Villa 11-14; 14. Chelsea 11-13; 15. West Bromwich 11-12; 16. Luton 11-12; 17. Liverpool 11-11; 18. Norwich 11-11; 19. Coventry 11- 9; 20. Leicester 11- 9; 21. Watford 11- 7; 22. Stoke 10- 7.

SPANJE

Valencia - Atletico Madrid	0-0
Hercules - Murcia	2-1
Sevilla - Espanol	0-0
Real Madrid - Malaga	0-0
Atletic Bilbao - Elche	0-0
Santander - Zaragoza	1-1
Gijon - Betis	1-1
Barcelona - Sociedad	1-1
Valladolid - Osasuna	2-3

Stand aan de kop: 1. Barcelona 7-12; 2. Valencia 7-10; 3. Atletico Madrid 7-10; 4. Sevilla 7-10; 5. Gijon 7-8; 6. Osasuna 7-8; 7. Betis 7-8; 8. Hercules 7-8. **Onderaan:** 17. Zaragoza 7-4; 18. Murcia 7-3.

FRANKRIJK

Sochaux-Paris SG	4-1
Rouen-Brest	2-2
Strasbourg-Toulon	0-1
Laval-Lille	1-1
Monaco-Nancy	1-0
Auxerre-Tours	1-0
Metz-Bastia	1-0
Lens-Bordeaux	2-1
Marseille-Toulouse	2-1
Racing Paris-Nantes	1-2

Stand aan de kop: 1. Bordeaux en Nantes 13-21; 3. Auxerre 13-17. **Onderaan:** 18. Rouen 13-10; 19. Sochaux 13-10; 20. Tours 13-8.

Bekertreffen tegen IJsselmeervogels binnen twintig minuten beslist

FC VVV: fluitje van 'n cen

van onze medewerker HENK HAFMANS

SPAKENBURG – In het 26 pagina's tellende programmaboekje bij de bekerwedstrijd IJsselmeervogels tegen FC VVV werd in een redactionele voorbeschouwing een nostalgische terugblik geworpen op een historische periode van de Vogels. De thuisclub was immers tien jaar geleden de bekendste amateurclub van Nederland toen het in het betaalde bekertoernooi achtereenvolgens Limburgia, Amersfoort FC Groningen en AZ '67 uitschakelde en pas in de halve finale struikelde. De Vogels van het IJsselmeer hoopte op herleving van die tijden – aldus de scribent – en hij memoreerde vervolgens ook nog de 2–1 winst op Ajax voor aanvang van dit competitieseizoen.

Een sensationele score waarop men in Spakenburg stiekem had gehoopt is het niet geworden. FC VVV toonde zich heer en meester en troefde de thuisclub vanaf de aftrap op alle onderdelen van het voetbalspel af. Binnen de minuut vormde Jos van Aerts het succesvolle eindpunt van een vlekkeloze combinatie (0–1) en captain Ger van Rosmalen verhoogde de score in de zevende minuut. Frank Verbeek trof de paal en in de rebound knalde de Venlose routinier raak: 0–2.
De Venlonaren waren nog niet tevreden en hielden de Vogels in de wurggreep. Doelman Marcel van de Wijngaard kwam handen en voeten tekort om nog meer Venlose treffers te voorkomen, maar stond machteloos op een inzet van Frank Verbeek die een pass van Jos van Aerts beheerst afrondde: 0–3. Er waren nog geen 20 minuten gespeeld en in feite was de wedstrijd gespeeld. Wel kwamen de IJsselmeervogels via linkespits Adrie Bettink tot de aansluitingstreffer toen de Venlose defensie ten onrechte voor vermeend buitenspel bleef staan. Een ommekeer in het wedstrijdbeeld had dit niet tot gevolg.
Toch was Sef Vergoossen daarvoor enigszins bevreesd geweest. „Ik was benieuwd met welke taktische wijziging zij de tweede helft zouden beginnen". Er kwam inderdaad een derde spis (Theo Muijs) in de frontlinie, die in het eerste kwartier na rust voor enig spektakel zorgde. Verder dan een spetter tegen de lat van Jan Muijs, na een van de weinig geslaagde acties van Jaan de Graaf, kwamens de Vogels in die fase niet. VVV nam de controle over de wedstrijd tijdig over en Jos van Aerts onderstreepte de Venlose suprematie toen hij vanaf de linkervleugel dwars door het hart van de defensie slalomde: 1–4.

IJSSELMEERVOGELS-FC VVV 1–4 (1–3). 1. Van Aerts 0–1; 7. Van Rosmalen 0–2; 19. Verbeek 0–3; 22. Bettink 1–3; 78. Van Aerts 1–4. Toeschouwers: 1500. Scheidsrechter: Verhoef.

IJsselmeervogels: Van de Wijngaard, Vedder, Diermen, Wim Muijs, Peters, Jan Muijs, H. de Graaf, Donselaar (82. Van de Groep), Jaan de Graaf, Nieuwland (46. Theo Muijs), Bettink.

FC VVV: Roox, Bours, Van Berge-Henegouwen, Verlijsdonk, Versleeuwen, Valckx (82. Kopp), Reynierse, Van Rosmalen, Verbeek, Van Aerts, Janssen.

Trainer Pierre Stevenaart: „In de eerste helft zijn we finaal weggespeeld. Ik had VVV tweemaal zien spelen en de spelers op hun beweeglijke speltype geattendeerd. Ook na de hervatting liet VVV zich het initiatief niet meer ontnemen. Dit VVV was een maatje te groot voor ons. Over drie weken hebben we onze beste speler (libero Ruth van de Groep), die voor tien wedstrijden werd geschorst na molestatie van de scheidsrechter tijdens de kampioenswedstrijd tegen Geldrop er weer bij. Nu moest de 38-jarige Jan Vedder, normaal de architect van de ploeg, de defensie leiden en dat scheelt op het middenveld minstens twee slokken op drie borrels".
Sef Vergoossen van VVV, die zijn opponent ook tweemaal aan het werk had gezien vond de marge van twee doelpunten in de eerste speelhelft te mager. „Toen voetbalden wij uitstekend en creëerden veel kansen. Je moet in zulke bekerwedstrijden maar afwachten hoe je zelf tot voetballen komt. Gelukkig is de reservebank goed bezet zodat de vervangers voor de geblesseerde Nijssen en Taihuttu en de geschorste Rutten geen afbreuk deden aan ons concept".



● De IJsselmeervogels in de aanval. v.l.n.r. Jeroen Peters, Remy Reinierse en Jan Muijs.

Vraagtekens rond afgelasting competitieduel

Bestuur Den Bosch: 'Geurts onder druk gezet door Ajax'

van onze sportredactie

DEN BOSCH – Zaterdagmiddag om vijf uur aan het einde van een regenachtige dag keurde scheidsrechter Gerard Geurds het veld van FC Den Bosch goed, zondagochtend om half negen, na een nacht met veel wind en wolken die hun lading vocht bij zich hielden, stapte consul Pennings door de zandbak in De Vliert en oordeelde dat het competitietreffen tegen Ajax doorgang kon vinden. Geen druppel water viel er sindsdien en toch trof scheidsrechter Geurds zodanig gewijzigde omstandigheden aan dat hij enkele minuten over half twee het duel alsnog afgelastte.

Hij deed dat volgens bestuurders van FC Den Bosch onder druk van trainer en officials van Ajax, Geurds ontkende dat vanzelfsprekend. „Gerard Geurds laat zich niet onder druk zetten", zei hij, ondertussen met een oude krant de modder van zijn zwarte lakschoenen vegend. Opmerkingen van Ajax-voorzitter en KNVB-bestuurder Ton Harmsen: „Op zo'n veld kunnen we niet voetballen, hier spelen is onverantwoord", hadden volgens zijn zeggen op zijn beslissing geen invloed gehad, maar bij FC Den Bosch vonden ze de verstandhouding tussen de vertegenwoordiger van de Amsterdamse club en de Eindhovense arbiter iets te amicaal.
Ajax heeft een technisch geschoolde ploeg die op een grasmat als een biljartlaken tot zijn beste verrichtingen komt. In 's-Hertogenbosch heeft men deze week een nieuwe drainage aangelegd. De veertig medewerkers van de Heidemij moesten daarvoor onder toezicht van de grondtechnische dienst van de KNVB sleuven graven in de grasmat. De Vliert werd een grote zandbak en in dat mulle zand voetballen vergt extra inspanningen, Ajax voelde er drie dagen voor de Cupwedstrijd tegen het Tsjechische Bohemians weinig voor die extra krachten aan te spreken, vandaar dat de chauffeur een tevreden spelersbus terugstuurde richting hoofdstad.

FC Den Bosch heeft de gemeente als eigenaar van het stadion inmiddels aansprakelijk gesteld voor de extra kosten die door de afkeuringen gemaakt moeten worden.

Liverpool voor 't eerst in dertien jaar ten onder tegen Everton

Positie Happel in het gedrang

van onze sportredactie

DüSSELDORF – Bayern München kent in de Bundesliga een zeer voorspoedige competitiestart. Na negen speeldagen is de club van Sören Lerby al vijf punten los van zijn naaste belagers, Borussia Mönchengladbach en Werder Bremen. Bayern won met de herstelde Lerby maar zonder de fitte doelman Pfaff in de gelederen thuis met 4-2 van Eintracht Frankfurt. Borussia Mönchengladbach liet een punt achter in Bielefeld (3-3) en Werder Bremen knuppelde Hamburger SV in de regionale derby met forse cijfers neer: 5-2.

De negende speeldag was een dag van uitersten. Bereikte de produktie met 42 treffers in negen ontmoetingen een seizoenrecord, het aantal toeschouwers lag met krap 180.000 onder de minlijn. In het Olympisch stadion zaten er 36.000 die Bayern probleemloos zagen winnen van Eintracht Frankfurt. Lerby stond na zijn knieblessure weer in de basis, liep tegen zijn derde gele kaart op en stond aan de basis van twee doelpunten. Voor Bayern scoorden Wohlfahrt (2), Rummenigge en Matthaeus.
In Bremen werd de positie van Happel als trainer van Hamburger SV opnieuw ondermijnd. De ploeg liet hem na de rust (1-1) lelijk in de steek. Werder liep door doelpunten van Völler (2), Meier (2) en Reinders naar een comfortabele zege (5-2). Voor HSV, dat vijf basisspelers miste door blessures, waren Von Heesen en Kaltz succesvol.



● *Na de 5-2-nederlaag is de positie van Ernst Happel bij HSV danig in het gedrang gekomen. De Oostenrijkse coach kon dit seizoen met zijn ploeg niet overtuigen.*
Foto: THEO GIJZEN

Traditie

LONDEN – Manchester United komt woensdag als Engelands derde ploeg naar Eindhoven om voor de UEFA-beker tegen PS te spelen. Zaterdag won de plo van Olsen en Muhren met 1-0 va Tottenham Hotspur, dat daa door de tweede plaats kwijtraa te en afzakte naar de vijfde ste ling. United hielp Arsenal, d met 3-2 van Sunderland won, d voorsprong op de ranglijst va de eerste divisie opdrijven to vier punten. Hughes maakte he winnende doelpunt.
In de Engelse league werd afg rekend met twee tradities. Arse nal won voor het eerst in veertie jaar van Sunderland. De Lon dense ploeg moest hard werke om het winnende resultaat va 3-2 te bereiken.
Liverpool verloor voor het eers in dertien jaar op eigen veld va stadgenoot Everton.

Raeven

BRUSSEL – Met zesendertig doelpunten in negen wedstrijden waren de Belgische voetballers in de eerste divisie op de tiende speeldag bijzonder schotvaardig. Vooral de duels tussen Waregem en Sint Niklaas (7-1), Anderlecht en AA Gent (5-1) en Beerschot Club Brugge (6-2) leverden een fors aandeel in deze top-produktie.
Standard Luik, dat woensdag FC Köln op bezoek krijgt in het Europees bekertoernooi, won met 1-0 van Kortrijk door toedoen van Roger Raeven.

Zeven profclubs uitgeschakeld door amateurclubs

KNVB-bekertoernooi bol van verrassingen

Van onze sportredactie

ZEIST – Onderschatting van de tegenstander is er elk jaar weer de oorzaak van dat enkele profclubs al in de eerste ronde van de KNVB-beker door amateurs worden uitgeschakeld. Dit jaar is die instelling twee noordelijke clubs noodlottig geworden. FC Groningen ging zaterdag bij Heerjansdam roemloos ten onder (3-2), terwijl Veendam na zelfs tweemaal een voorsprong genomen te hebben alsnog het beschaamde hoofd moest buigen voor Noordwijk: 4-2.

Mede door deze verrassende uitslagen hebben zich nu al vijf amateurclubs (de overige drie in onderlinge duels) geplaatst voor de volgende ronde. Aangezien het uitgestelde treffen tussen Rijnsburgse Boys en Valleivogels in ieder geval een winnaar uit de amateurregionen oplevert, staat nu al vast dat zes amateurclubs door zijn gedrongen tot de tweede bekerronde.

De hoogste uitslag van deze eerste ronde kwam overigens typerend genoeg niet op naam van een profclub, maar werd behaald door de amateurs van DETO die Venlo met maar liefst 7-0 uitschakelden. Drachten-Feyenoord trok de meeste toeschouwers: 6000. Zij zagen de landskampioen na een achterstand van 1-0 alsnog moeizaam met 2-1 zegevieren.

Furieus

In Heerjansdam, waar FC Groningen door met 3-2 te verliezen een modderfiguur sloeg en in Noordwijk, waar Veendam eveneens voor schut ging, stonden twee furieuze trainers. Han Berger en Henk Nienhuis, hekelden de instelling van hun spelers, want die was in hun ogen de enige oorzaak van alle ellende.
„De instelling leek nergens naar", mopperde Berger, die juist daarop de hele week had gehamerd. „Daarom pleit ik mezelf vrij. Ik leg niet gauw de Zwarte Piet bij de groep. Ik neem de spelers soms tot in het absurde toe in bescherming, nu heb ik daar geen enkele reden voor. Ze hebben altijd de mond vol over geld, nu gooien ze zo maar duizenden guldens over de balk. Schandalig, een ander woord heb ik er niet voor".

Ex-profs leren Venlo de les

DETO - Venlo 7–0 (4–0). 6. R. Kerr 1–0; 16. Kerr 2–0; 35. Polkó 3–0; 41. Polkó 4–0; 64. Kerr 5–0; 80. Heinen 6–0; 84. Scheepers 7–0. Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: Bollen.

VRIEZENVEEN – Derdeklasser Venlo ging als trotse Limburgse bekerwinnaar direct al in de eerste nationale bekerronde roemloos ten onder tegen zaterdagamateur DETO. Binnen een kwartier stonden de Limburgse gasten al op een hopeloze 2–0 achterstand. De thuisclub, steunend op de ervaren oud-profs Kerr (Heracles) en Polko (De Graafschap) die het merendeel van de doelpunten opeisten, bouwde de uitslag moeiteloos uit tot een verdiende 7–0 overwinning. Venlo's enige spits, Né Burhenne kwam net enkele centimeters kort voor een eretreffer.

IJshockeyteam dringend verlegen om versterking

Data Union slaat op tilt

van onze medewerker

GELEEN/DEN BOSCH – IJshockeyvereniging Data Union incasseerde opnieuw twee nederlagen. Zaterdagavond thuis tegen GIJS Groningen ging de Geleense-formatie met 5-9 (1-3, 3-2, 1-4) de boot in, gisterenavond werd de ploeg tegen Panasonic/Den Bosch met 7-0 (1-0, 1-0, 5-0,) van het ijs gespeeld. Na vijf wedstrijden staat Data Union nog altijd met lege handen. De vraag rijst nu: hoe moet het verder?

De opgave om een winning-team op het ijs te zetten wordt voor trainer-/coache George Peternousek met de dag moeilijker. Ombouwen van het geëlimineerde Geleense-team kost tijd. Echter het uitblijven van sportieve prestatie zal voor het publiek doorslaggevend zijn.
Na afloop van de verloren wedstrijd stelde perschef Pim Vranken: „Deze wedstrijd in Den Bosch was zeer zeker de slechtste partij die ik dit seizoen gezien heb. Er moet zo snel mogelijk versterking komen". Volgens Vranken heeft het Data Union-bestuur contact opgenomen met de Canadese-ijshockeymakelaar King om om zo snel mogelijk enkele bruikbare Nederlandse-Canadezen naar Geleen te sturen.

Vooral het verlies thuis tegen Groningen kwam hard aan. Het verschil tussen Data Union en GIJS: Tim Cranston. De Canadees stond op de verlanglijst van Data Union. Het Geleense bestuur schoof hem door naar Groningen. Van welke waarde deze speler was bewees hij in het Geleense ijsstadion. Liefst vijf treffers nam hij voor zijn rekening. In Geleen koos men voor de inmiddels afgevoerde verdediger John Jongneel. De miskoop kon reeds na drie wedstrijden vertrekken. Trainer Peternousek zit met de handen in zijn haar, nu ook nog Boy Muns heeft afgehaakt en Rob Martens deze week poli-klinisch aan zijn knie (slijmbeurs) geopereerd wordt.
Wil het Geleense ijshockeyteam het succes van het afgelopen seizoen minimaal evenaren (een plaats in de play-offs) dan moet er nog veel veranderen bij Data Union.

BERT JACOBS MANOEUVREERT FORTUNA IN UNDERDOGPOSITIE

Wisla, loeigevaarlijke counterploeg

door jo gerards

(vervolg van sport 1)

BLIN – De ploeg van sla Krakau telt liefst zes internationals. Van dat tal hebben Skrobowski Adam Nawalka een vasplaats in de basis van Poolse nationale elftal, wijl Janusz Krupinski Jong Polen acteert. ropacupwedstrijden n heel anders dan comtitiewedstrijden. Juist internationaal niveau nnen die ervaren spelers tseling wel goed spe-", constateert Bert Jaos. „In de competitie geagen die knapen zich als erjarige vedetten. Neem u Andrej Iwan. Tijdens wereldkampioenschapn in Argentinië en Spanstond hij in het Poolse tal, maar in de competie is hij een grote luiwames. In Sittard probeert j natuurlijk te schitten".

isla Krakau is een gelouterd elf-, dat in Polen 'Het Politieteam' odt genoemd, omdat de club tstaan is uit een politiesportverniging. Bert Jacobs: „Wij zullen oensdag vrouwe Fortuna en het bliek hard nodig hebben. In de rste plaats zullen we moeten oberen geen tegentreffer te insseren. Als Wisla in Sittard oort, komen wij er in Krakau t meer doorheen. Het zal dus ak zijn, dat wij ons woensdag f niet voorbijhollen in onze ang een doelpunt te maken. De



• Bert Jacobs: „Aan een weddenschap waag ik me in dit geval niet..."

snelheid van het Poolse voetbal is niet zo hoog. Als wij er dus wat dat betreft een schepje extra bovenop gooien, zou Wisla wel eens in moeilijkheden kunnen komen. Daar baseren we ons spel op".

Bert Jacobs zag in de tweede helft een gevaarlijk counterende Wisla-ploeg. Vooral international Skrobowski bewees zijn waarde door steeds vanuit de verdediging de aanval op te zoeken. „Daar zullen we dus speciale aandacht aan moeten besteden", beloofde Bert Jacobs, die de nieuwsgierige Poolse journalisten uiteraard niet al te veel vertelde over zijn eigen ploeg.

Hij manoeuvreerde Fortuna Sittard tijdens de interviews handig in een underdogpositie door steeds maar weer de naam van Thijssen te noemen, die woensdag niet mag meespelen...En verder: „Ik heb nu een duidelijk idee over de inhoud van Wisla. Gemakkelijk zal het niet worden. Tegen Kopenhagen was ik bereid een paar schoenen op te eten als we de volgende ronde niet hadden gehaald. Die weddenschap durf ik nu niet aan. Daarvoor is Wisla Krakau een te onberekenbare ploeg". Of de spionagemissie van Bert Jacobs naar Lublin resultaat heeft gehad, zal woensdagavond in Sittard blijken.

GEHEIM

LUBLIN – Joop Castenmiller's telefoontjes met het bestuur van Wisla Krakau dat trainer Bert Jacobs naar Lublin zou komen om Wisla aan het werk te zien, had de Poolse media 'wakker geschud'. De Poolse televisie die de wedstrijd tussen Lublin en Krakau, die overigens gisteren om 11.00 uur in de ochtend begon, rechtstreeks uitzond, besteedde veel aandacht aan het bezoek uit Nederland. Journalisten van Poolse dagbladen en het sporttijdschrift Tempo vuurden voortdurend vragen af op de trainer van Fortuna Sittard. Bert Jacobs liet echter niet het achterste van zijn tong zien. Met gulle hand deelde hij Fortuna's presentatiegids, vaantjes en speldjes uit aan iedereen die er om vroeg, maar de taktische aanpak van zijn ploeg bleef voor iedere Poolse nieuwsjager een groot geheim.





• Wout Holverda produceert koppend de eerste van zijn drie puntgave treffers.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

RODA JC MORGEN TEGEN BORN

KERKRADE – Roda JC, dat de bekerwedstrijd tegen Vitesse door de slechte toestand van het veld in Arnhem de 'mist' zag ingaan, speelt morgen in Born een oefenwedstrijd tegen Born 1. De wedstrijd begint om 19.00 uur. Roda JC treedt aan met de ploeg, die zich deze week voorbereidt op de thuisderby van zaterdag tegen MVV. Na het wegvallen van de wedstrijd tegen Vitesse onderwierp trainer Hans Eijkenbroek zijn groep gistermorgen aan een pittige training.

Frans Thijssen: „Het begint lekker te lopen"

Holverda: een, twee, drie!

Van onze verslaggever

EINDHOVEN – Fortuna Sittard begint zijn draai te vinden. Al mag de met 5-0 gewonnen bekerwedstrijd tegen een zeer zwak Eindhoven niet als een echte maatstaf worden beschouwd, toch liet Fortuna zien dat er aanvallend mogelijkheden zijn. Wout Holverda scoorde liefst drie keer in de tweede helft, omdat hij als spits eindelijk een reeks goed verwerkbare ballen kreeg aangereikt.

Fortuna (André van Gerven, terug onder de lat, had in het begin de grootste moeite met een verraderlijk schot van Tobing) opereerde de eerste twintig minuten te solistisch en 'te kort' om de eerste divisieclub meteen in de problemen te brengen.

Arthur Hoyer opende de score: hij kopte de bal uit een voorzet van Thijssen van dichtbij in. Die voorsprong was verdiend, want kort tevoren was onder meer Houtackers al in kansrijke positie geweest. Een sterke combinatie van Thijssen en Holverda resulteerde vlak voor rust in een gave treffer van Roger Houtackers.

Na de rust was Eindhoven heel even gevaarlijk (Van Gerven haalde de bal uit een vrije trap van Tobing uit de driehoek), maar acteerde verder bijzonder zwak. Willy Boessen rondde een knappe rush af met een keurige voorzet vanaf de achterlijn, waarna Holverda alleen maar hoefde 'in te knikken'.

Eindhoven-Fortuna Sittard 0-5 – Score: 21. Hoyer 0-1; 44. Houtackers 0-2; 53. Holverda 0-3; 61. Holverda 0-4; 64. Holverda 0-5. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 1500.

Fortuna Sittard: Van Gerven, Maessen, Dekker, Koevermans, Boessen, Suvrijn, Thijssen (72. Evers), Reijners, Hoyer, Houtackers, Holverda.

Na een pass van Suvrijn liet Holverda 4-0 aantekenen en een doorkopbal van Houtackers (voortdurend storend, goed overzicht en knappe inzet) werd wederom door Holverda 'kappend en sco... " afgerond tot 5-0.

Het 5-0 resultaat in Eindhoven is uiteraard een aardige 'warming-up' voor het 'grote werk' van aanstaande woensdag tegen Wisla Krakau. Frans Thijssen: „Het begint lekker te lopen. Afgesproken was dat ik bij een veilige voorsprong zou worden uitgewisseld, omdat ik woensdag tegen Wisla toch niet mag meespelen."

DDR begint met nederlaag

IPZIG – Net als Nederland heeft t Oostduitse voetbalelftal de alificatiewedstrijden voor het ereldkampioenschap slecht ingel. De DDR verloor in Leipzig met van Joegoslavië. De verdedig van het thuisland was het akke punt. Scoreverloop: Glotzky 1-0, Bazdarevic 1-1, Vorki , Ernst 2-2, Sestic 2-3.

stand in groep 4:

goslavië	2	1	1	0	3	3-2
nkrijk	1	1	0	0	2	4-0
garije	1	0	1	0	1	0-0
DR	1	0	0	1	0	2-3
xemburg	1	0	0	1	0	0-4

Voetbal-kort

SINGAPORE – Het Nederlands amateurelftal heeft zich in het toernooi van Singapore geplaatst voor halve finales. De Oranje-amateurs werden door een overwinning van 5-2 op Australië winnaar van groep A. Door dat resultaat ontmoeten zij in de halve eindstrijd de nummer twee van groep B, Zuid-Korea. de andere halve finale treden Australië en Irak tegen elkaar aan.

ARNHEM – Het Nederlands Uefa-team (16-18 jaar) is in het vierlandentoernooi in Arnhem op de derde en voorlaatste plaats geëindigd. Na de nederlagen tegen België Italië behaalde de Oranje-formatie van bondstrainer Ger Blok op de slotdag een verdiende overwinning van 2-1 op Schotland. Het vierlandentoernooi werd gewonnen door het fysiek sterke Italië, dat tegen België aan een doelpuntloos gelijkspel voldoende had.

Lokeren schorst Van der Gijp na 'krenkende' uitspraken

Van onze sportredactie

UTRECHT – International René van der Gijp is door het bestuur van Lokeren voorlopig geschorst. Hij heeft bovendien een boete gekregen van maar liefst 5000 gulden. Bij de clubleiding en bij trainer Dimitri Davidovic zijn 'opmerkingen' in een humoristische sportrubriek in een Rotterdamse krant verkeerd gevallen. Van der Gijp zegt daarin onder andere, dat de selectie bij winst 'van de trainer de hele week in de sauna mag zitten en bij verlies de hele week in het bos moet lopen'. Ook hekelde hij enkele spelers. Een Belgische krant nam de gewraakte zinsnede over. Van der Gijp: „Ze hebben er hier de humor niet van ingezien. Ik heb echt niet de bedoeling gehad mijn ploeggenoten te krenken". In de competitiewedstrijd tegen Seraing verscheen de international niet in het veld. Of hij volgende week weer opgesteld wordt, weet de Nederlander niet. „Ik wacht af. Een zware straf vind ik het wel. Vijfduizend gulden boete is niet mis."



• Jean Maas heeft uitgehaald voor de openingstreffer van MVV en daarmee een schitterende solo van Pierre Vermeulen afgerond.
Foto: JOHN BAAN

Vermeulen voorkomt blamage tegen Telstar

Hughes: „Roofbouw op jonge spelers"

door huub paulissen

MAASTRICHT – Het enige dat MVV momenteel onderscheidt van een eerste divisieclub, zijn de briljante momenten van Pierre Vermeulen. Deze individuele acties beslisten ook zaterdagavond in de Geusselt tegen het matige Telstar over het bereiken van de tweede bekerronde. MVV won met 2-1, maar in het duel werd de malaise van de Maastrichtenaren bijna op vernederende wijze blootgelegd. Ook Vermeulen bleef tegen Telstar onder zijn niveau. Toch bleek hij met twee schitterende acties boven de anderen uit te steken en Maas en Van der Luer in staat stellen te scoren en MVV te laten doorbekeren.

Bij het uitreiken van de opstellingen, gekruipt je een gevoel van onbehagen. Vijftien namen moeten de MVV-selectie cachet geven; het is echter alles wat momenteel inzetbaar is. Namen van spelers ook, die vorig jaar nog aan de hand van pa naar de training huppelden of zelfs op de nomatie stonden om van de loonlijst te worden geschrapt. De MVV-opstelling biedt een trieste aanblik, hetgeen ook in het veld tot uitdrukking komt. De jonge veulens rennen zich het licht uit de ogen. Van voetbalintellect is echter geen sprake, terwijl ook kwalitatief van eredivisieniveau nauwelijks sprake is.

En om het geheel nog mistroostiger te maken, heeft ook Barry Hughes een metamorfose ondergaan. De Brit is lang niet meer de 'clown'. De glimlach die op zijn gezicht leek te zijn bevroren, heeft na enkele maanden Maastricht plaats gemaakt voor een grimas. Met machteloze woede stelde hij na afloop van de bekeroverwinning dan ook vast: „Die vijftien man is alles wat ik heb. Een kind ziet wat er fout zit. Over nieuwe aankopen praat ik niet meer, totdat er inderdaad iemand komt. Zolang moet ik met deze groep de punten bij elkaar trachten te sprokkelen".

Barry Hughes vreest dat de huidige lapmiddelen zich in de toekomst zullen wreken. „Wat nu gebeurt, is niet fair voor de spelers. Op sommige jongens wordt op enorme manier roofbouw gepleegd. In plaats hen in alle rust te coachen en te kweken voor de eredivisie, worden zij voor de leeuwen gegooid. Ik heb echter geen andere keus en zal die spelers nooit afvallen. Zij geven zich voor de volle honderd procent, maar zijn er gewoon niet rijp voor. Het wordt loodzwaar om dit elke week op te brengen. Gelukkig heb ik van die toffe gasten als Nanninga en Vermeulen, die zonder morren een andere rol spelen dan zij gewend zijn, anders kon ik 't helemaal vergeten", zei Hughes.

Met het oog op de derby van komend weekeinde, was Roda JC-trainer Hans Eijkenbroek oplettend toeschouwer in De Geusselt. Hij zal deze week van een gezonde nachtrust kunnen genieten, want Telstar legde de talrijke gevoelige plekken van MVV op bijna beschamende wijze bloot. Met technisch goed verzorgd voetbal vanuit het middenveld, liepen de Velzenaren vooral in de tweede helft over de Maastrichtenaren heen. Te groot respect voor de eredivisionist en het gebrek aan afmakers leidde tot de uitschakeling van Telstar.

Pas na een half uur kwam enig leven in 't miserabele duel. Debet hieraan was de individuele klasse van Pierre Vermeulen. Nanninga trok het gat, waardoor Vermeulen door de hele verdediging kon soleren. Hij besloot zijn aktie met een prachtpass in de volle ren van Jean Maas en diens schot ging via de vuisten van doelman Jaap Bloem over de doellijn. Voor rust had MVV kansen om het duel definitief naar zich toe te trekken, maar Van der Luer en Driessen faalden.

MVV-Telstar 2-1 (1-0) – Scoreverloop: 35. Maas 1-0; 86. V.d. Luer 2-0; 88. Nijdam 2-1. Toeschouwers: 2000. Scheidsrechter: Bakker. Gele kaart: Niesten (Telstar).

MVV: Baetsen, Van Staveren, Dijkstra, B. Penders, Linders, Delahaye, Maas, V.d. Luer, Nanninga, Vermeulen en Driessen.

Telstar: Bloem, Geluk, Kuut, Bisschot, Oosterveen, De Jong, Weyers, Niesten (55. Mochizuki), Aubrn (80. Reuvenkamp), Wildschut en Nijdam.

Na rust liet het jonge Telstar alle ontzag voor de tegenstander vallen en MVV kwam in grote moeilijkheden. De gasten konden echter niet profiteren van de zee van ruimte en de enorme gaten in de Maastrichtse defensie. Toen de nood, kort voor tijd, het grootst was, gaf Pierre Vermeulen opnieuw een staaltje van zijn kunnen weg. Hij werd door Delahaye naar de achterlijn gestuurd. Met een haarscherpe lage voorzet zette hij de hele Telstar-verdediging op het verkeerde been en speelde drie MVV'ers volledig vrij. Eric van der Luer was er als de kippen bij om dit buitenkansje te verzilveren. In de 88e minuut maakte Bert Nijdam het langverwachte doelpunt voor Telstar, maar toen was de marge niet meer te overbruggen en bleef MVV een nieuwe tegenslag bespaard.

Limburgs Dagblad

SPORTBULLETI

Afdeling Limburg

Eerste Klasse A
Polaris-Vaals B. 3-0
Epen-Amelie 3-2
SVME-VNB 0-0
Noorb. B.-DBSV 2-3
RKVVM 2-Biesland 1-2
Caberg 2-Iason 1-1
Stand:
SVME 8-11
Polaris 8-10
Biesland 8-10
Iason 7-9
DBSV 6-8
VNB 6-8
Noorb. B. 8-8
Epen 7-5
Caberg 2 7-5
Valk. B. 6-4
RKVVM 2 6-3
Amelie 7-3

Eerste Klasse B
Leonidas 3-MKC 3 3-1
Eijsden 2-Scharn 3 0-0
Willem I 2-RKVCL 2 0-0
Walram 2-Meerssen 3 2-2
SCG 3-RVU 2 3-5
Stand:
Leonidas 3 7-12
Eysden 2 8-10
RVU 2 6-9
Willem I 2 7-9
RKVCL 2 6-8
Scharn 3 7-7
Meerssen 3 7-6
RKHSV 2 5-5
MKC 3 7-5
Walram 2 8-5
SCG 3 7-3
Vilt 2 7-3

Eerste Klasse C
Klimmania-Wijnandia 1-2
KVC Oranje-Helios 1-1
WDZ-Wit Groen 2 5-1
Haanrade-Kakertse B. 2-0
Eik'veld-Partij 1-0
Stand:
Wijnandia 7-12
Helios 7-11
KVC Oranje 6-8
Haanrade 7-8
WDZ 6-7
Kakertse B. 7-7
Lemirsia 5-6
RKSVB 6-5
Eik'veld 6-5
Klimmania 7-5
Partij 7-4
Wit Groen 2 7-0

Eerste Klasse D
Spaubeek-Doenrade 1-4
GSV-COV 5-0
VCT-BVC 0-0
Amstenrade-RKDFC 3-1
Adveo-Palemig 2-1
Troja-Huskense B. 5-0
Stand:
GSV 7-13
Adveo 5-9
Amstenr. 7-9
Troja 7-8
VCT 7-7
Doenrade 7-7
Spaubeek 7-6
Palemig 7-6
RKDFC 7-5
COV 5-3
Husk. B. 6-3
BVC 6-2

Eerste Klasse E
Treebeek 2-Weltania 2 0-0
Vaesrade 2-FC Gracht 2 1-2
Heksenberg 2-RKHBS 2 1-2
Hrln. Sp. 2-Minor 2 6-2
Laura 2-Heerlen 3 2-1
N. Einde 2-Hopel 2 1-4
Stand:
Hrln. Sp. 2 7-13
Heksenb. 2 7-9
Heerlen 3 6-8
Treebeek 2 7-8
RKHBS 2 7-8
N. Einde 2 7-7
Minor 2 7-6
Hopel 2 6-5
Weltania 2 6-5
Laura 2 7-5
FC Gracht 2 6-4
Vaesrade 2 7-2

Eerste Klasse F
Roosteren 2-Kluis 2 5-3
Sittard 3-Geleen 2 1-1
Obbicht 2-De Ster 3 8-2
Haslou 3-Sweikh. B. 2 2-1
SVM 3-L'heuvel 3 2-2
Limburg. 2-Schut. v. 2 1-0
Stand:
Limburgia 2 7-12
Roosteren 2 8-11
L'heuvel 3 8-11
Geleen 2 7-10
Obbicht 2 7-10
SVM 3 7-6
Kluis 2 7-6
Sweikh. B. 2 8-5
Sittard 3 6-4
Haslou 3 6-4
Schuttersv. 2 6-4
De Ster 3 7-1

Eerste Klasse G
O'berg-Susterse B. 0-0
Urmondia 2-IVS 0-1
Vlodrop-Dieteren 1-0
RKVVB-Juliana K 1-8
Stand:
Vlodrop 7-12
MHD 7-11
IVS 8-11
O'berg 6-9
Slekker B. 6-7
Juliana K. 7-7
Susterse B. 7-7
Armada 2 5-5
Urmondia 2 6-4
Centrum B. 5-3
Dieteren 7-1
RKVVB 7-1

Eerste Klasse H
Heel 2-RKSVW 1-4
Horn-PSV 2 2-0
SHH-Thorn 2 3-0
Moesel-Haelen 3-0
Stand:
RKSVW 7-12
Moesel 7-10
Vesta 6-9
A'heide 6-9
RKVB 7-9
SHH 8-7
RKHVC 6-6
Thorn 2 7-6
Heel 2 6-5
Haelen 7-4
PSV 2 7-3
Horn 8-2

Eerste Klasse I
Egchel 2-W'mina 3 1-1
RKSVN 2-Panningen 3 0-0
RKSVO 2-Megacles 3 2-5
Stand:
Panning. 3 8-12
RKMSV 2 7-11
RKSVN 2 7-10
W'mina 3 7-9
FC Oda 2 7-9
Helden 3 7-8
Roggel 2 7-6
Eindse B. 2 6-5
RKSVO 2 7-5
Megacl. 3 8-4
Egchel 2 7-3
Linne 2 6-2

Eerste Klasse J
Venlo 2-FCV 2 2-4
KVC-Baarlo 2 1-2
Heythuysen-FC Steyl 2-0
VOS 2-Bevo 2 0-1
Koningslust-Reuver 2 4-1
Grashoek-RKBVC 0-0
Stand:
Koningsl. 8-13
FCV 2 8-11
Heythuysen 7-10
Grashoek 8-10
VOS 2 7-8
FC Steyl 7-8
Reuver 2 7-6
Baarlo 2 8-6
Bevo 2 7-5
KVC 8-5
Venlo 2 8-5
[illegible] 7-3

Tweede Klasse A
B[illegible]d 2-MVV 2 1-2
B[illegible] 2-Heer 3 3-2
[illegible]-WVV 3 2-2
St. Pieter 2-SV Itteren 1-2
Celios-Polaris 2 2-2
Standaard 3-RKVVL 3 0-0
Stand:
SV Itteren 8-15
Celios 7-10
St. Pieter 2 6-8
Bunde 2 7-8
RKVVL 3 7-7
Rapid 3 7-7
Polaris 2 6-6
MVV 2 7-6
WVV 3 7-5
Heer 3 6-4
Standaard 3 7-3
Biesland 2 7-3

Tweede Klasse B
RKUVC 2-Rapid 4 7-0
RKASV 2-Oranje B. 2 7-1
SVME 2-Scharn 4 4-0
Eijsden 3-Geulse B. 3-2
RKVVL 4-RKBFC 2 1-1
White Star-Daalhof 1-2
Stand:
SVME 2 8-13
RKASV 2 7-10
RKUVC 2 7-10
Daalhof 7-9
Eijsden 3 8-8
Geulse B. 7-7
White Star 7-7
RKBFC 2 7-7
Scharn 4 7-6
Oranje B. 2 7-4
RKVVL 4 7-3
Rapid 4 7-2

Tweede Klasse C
Geertr. B. 2-RKVVL 5 1-1
WVV 4-RKVCL 3 0-3
Scharn 5-Rapid 5 0-0
Standaard 4-Leonidas 4 4-1
Biesland 3-Meerssen 4 1-19
Bunde 3-RKASV 3 1-5
Stand:
Standaard 4 7-13
Rapid 5 8-12
Meerssen 4 8-12
RKASV 3 7-10
Geertr. B. 2 8-10
RKVCL 3 6-8
Scharn 5 7-6
Leonidas 4 7-6
RKVVL 5 8-6
WVV 4 8-4
Bunde 3 7-1
Biesland 3 7-0

Tweede Klasse D
Iason 2-RKVVM 3 2-0
Bemelen-RKMVC 2 0-1
Berg 2-Sibbe 1-0
Schimmert 3-Walram 3 0-3
Vinkenslag 2-Geertr. B. 0-1
Wijlre 2-Hulsberg 2 1-1
Stand:
Geertr. B. 7-14
Berg 2 8-12
Vinkensl. 2 6-8
RKMVC 2 6-8
Sibbe 7-8
Hulsberg 2 7-7
Wijlre 2 7-7
Bemelen 6-6
Iason 2 6-5
RKVVM 3 7-4
Walram 3 7-3
Schimmert 3 8-0

Tweede Klasse E
RKIVV-Wijlre 1-4
Epen 2-Slenaken 2-1
Wahlwiller-Lemirsia 2 3-0
Partij 2-RKSVB 2 1-5
Reym. B.-Vijlen 2 2-0
Stand:
Wahlwiller 7-12
Reym. B. 6-11
Wijlre 6-9
Epen 2 7-9
Slenaken 6-8
Vijlen 2 7-7
Gulpen 2 6-5
RKSVB 2 6-4
Nijswiller 2 6-4
Lemirsia 2 3-2
Partij 2 7-2
RKIVV 7-1

Tweede Klasse F
Rimburg 2-Chevremont 3 0-0
Miranda 2-KVC Oranje 2 2-2
Simpelveld 3-Huls 0-0
A'bosch 2-Sportclub 2 1-2
Stand:
WDZ 2 6-9
Chevremont 3 7-9
Huls 8-9
Rimburg 2 6-8
KVC Oranje 2 6-7
Zw. Wit 2 6-7
Sportcl. 2 7-6
Simpelv. 3 6-5
Miranda 2 6-5
Heilust 2 5-4
Waub. B. 2 4-3
A'bosch 2 7-2

Tweede Klasse G
Waubach 3-Laura 3 1-1
RKTSV 3-Kolonia 3 0-3
Zw. Wit 3-Palemig 2 5-2
Stand:
Waubach 3 7-11
Kolonia 3 5-10
RKTSV 3 6-9
Voerendaal 3 5-7
Hopel 3 6-6
Coriovall. 2 6-6
Zw. Wit 3 7-6
Sylvia 2 5-4
Weltania 3 2-3
RKONS 3 6-3
Laura 3 6-3
Palemig 2 7-0

Tweede Klasse H
CSVT-Hrln. Sp. 3 4-3
SCKR-Helios 2 4-0
Gr. Ster 3-N. Einde 3 0-0
Bekkerv. 3-Klimm. 2 2-0
Stand:
SCKR 6-10
CSVT 6-10
Bekkerveld 3 5-8
Heerlen 4 6-8
Nieuw Einde 3 7-8
Hrln. Sp. 3 7-7
Helios 2 7-6
Gr. Ster 3 6-5
Weltania 4 6-4
Klimmania 2 8-4
RKBSV 4 5-2
VCT 2 5-2

Tweede Klasse I
Minor 3-N. Einde 4 2-1
Passart-Schuttersv. 4 4-0
Helios 3-Schinveld 3 4-2
Stand:
Passart 7-13
Minor 3 7-11
H'broek 3 5-7
RKSNE 6-7
Mariarade 2 5-6
SCKR 2 6-6
Nieuw Einde 4 7-6
EHC 3 6-4
Bekkerv. 4 6-4
Helios 3 6-4
Schinveld 3 7-4
Schuttersv. 4 6-2

Tweede Klasse J
Adveo 2-Schuttersveld 3 5-1
Jabeek-RKBSV 3 1-0
Wijnandia 2-Mariarade 3 1-1
Stand:
Jabeek 7-12
Heksenberg 3 7-11
RKBSV 3 7-9
Schinveld 2 5-7
De Leeuw 2 6-7
Wijnandia 2 7-7
Adveo 2 7-7
RKDFC 2 6-5
Langeberg 3 5-4
Schuttersv. 3 8-4
Mariarade 3 7-2
RKSNE 2 4-1

Tweede Klasse K
Geleen 2-Sanderbout 2 0-1
SVM 4-De Leeuw 3 3-1
Schinnen 2-Spaubeek 2 1-4
Egge-DVO 2 4-2
OVCS-Stadbroek 2 4-0
Doenrade 2-Kluis 3 6-1
Stand:
Egge 7-13
OVCS 6-10
Spaubeek 2 6-9
Sanderbout 2 7-9
DVO 2 7-9
Doenrade 2 7-6
Schinnen 2 7-6
SVM 4 7-5
Geleen 3 7-5
Kluis 3 6-4
De Leeuw 3 6-2
Stadbroek 2 7-2

Tweede Klasse L
IVS 2-Haslou 4 0-0
Neerbeek-Born 3 5-0
Holtum 2-Buchten 2 1-3
Sittard 4-Sittardia '80 2-3
LHBMC-SVE 2 2-0
Stand:
Sittardia '80 7-11
LHBMC 7-11
Buchten 2 7-10
Neerbeek 6-8
Sittard 4 7-8
Holtum 2 7-8
Almania 3 5-5
Haslou 4 6-4
IVS 2 7-4
SVE 2 7-4
Born 3 6-3
GVCG 2 6-2

Tweede Klasse M
Haslou 5-Armada 3 2-3
Buchten 3-LHBMC 2 afg.2-1
GSV 2-Susteren 3 3-2
Geleen 4-De Ster 4 3-3
Stand:
Geleen 4 7-11
Roosteren 3 6-10
Armada 3 7-9
Almania 4 6-8
GSV 2 6-8
LHBMC 2 5-7
OVCS 2 6-6
Kluis 4 6-4
De Ster 4 7-4
Haslou 5 6-2
Susteren 3 6-2
Buchten 3 5-1

Tweede Klasse N
Walburgia 2-PSV 3 0-1
Slekker B. 2-SHH 2 3-1
EMS 2-Stevensweert 2 5-2
EVV 2-SVH 2 0-1
Stand:
SVH 2 7-13
EMS 2 6-9
EVV 2 7-9
Victoria 2 6-8
Vesta 2 6-7
PSV 3 7-6
Putbroek 6-5
Slekker B. 2 7-5
Walburgia 2 7-5
Stevensw. 2 5-3
RKSVW 2 6-3
SHH 2 6-3

Tweede Klasse O
Brachterbeek-Swift 2 1-3
Swalmen 3-Maasbracht 2 0-4
EMS 3-Haelen 2 2-0
EVV 3-Boekoel 2-3
Stand:
Maasbracht 2 7-13
RKSNA 6-10
SC Leeuwen 2 6-8
Boekoel 6-8
Roermond 3 7-8
Swalmen 3 6-7
Brachterb. 7-6
Swift 2 7-5
EMS 3 6-4
Haelen 2 7-4
EVV 3 7-3
Linne 3 6-2

Tweede Klasse P
Thorn 3-Swalmen 4 2-4
Bieslo 2-Horn 2 5-2
RKSVN 3-Beegden 2 1-1
Stand:
KOC 6-11
Thorn 3 8-11
Bieslo 2 8-10
Heyth. 2 6-8
Nunhem 7-8
RKSVN 4 7-8
Swalmen 4 8-8
Horn 2 7-5
RKVB 3 6-4
Buggenum 7-4
Beegden 2 7-4
EMS 4 7-3

Tweede Klasse Q
Leveroy 2-DESM 3 1-1
Laar 2-Crescentia 2 2-0
Beegden-RKVB 2 0-1
SVVH 2-Moesel 2 2-1
Stand:
RKVB 2 8-12
Beegden 7-10
Laar 2 [illegible]
Grathem [illegible]
DESM 2 [illegible]
Leveroy 2 [illegible]-7
SVVH 2 6-6
Moesel 2 6-5
Brevendia 3 [illegible]
Crescentia 2 [illegible]
KOC 2 [illegible]
RKSVN 3 6-1

Tweede Klasse R
Megacles 4-W'mina 4 9-0
DESM 2-RKESV 2 6-2
RKSVV 2-Eindse B. 3 5-1
Panningen 5-Eiker B. 2 0-1
A'heide 2-RKSVN 5 3-1
Merefeldia 4-Roggel 3 1-0
Stand:
DESM 3 7-12
RKESV 2 7-10
A'heide 2 7-9
Merefeldia 4 8-9
Eiker B. 2 8-9
Megacles 4 8-8
Roggel 3 7-7
RKSVV 2 7-6
W'mina 4 7-6
Panningen 5 6-5
Eindse B. 3 8-5
RKSVN 5 6-0

Derde Klasse A
RHC 2-RKHSV 3 1-1
DBSV 2-MKC 4 7-3
VNB 2-Polaris 3 1-4
Heer 4-Amicitas 2 0-3
SCG 4-De Heeg 0-1
Caberg 3-Willem I 3 1-6
Stand:
DBSV 2 7-13
Amicitas 2 7-11
De Heeg 7-11
Willem I 3 8-9
VNB 2 8-9
Polaris 3 6-6
Caberg 3 7-6
SCG 4 7-5
RKHSV 3 7-5
RHC 2 7-5
MKC 4 7-4
Heer 4 8-2

Derde Klasse B
Standaard 5-Caberg 4 2-2
De Heeg 2-Heer 5 1-5
Amicitas 3-MKC 5 1-0
DBSV 3-Eijsden 4 2-1
Willem I 4-RKUVC 3 0-3
RKVVL 6-St. Pieter 3 1-1
Stand:
RKUVC 3 8-12
Standaard 5 8-11
St. Pieter 3 7-9
DBSV 3 7-9
Caberg 4 7-9
Heer 5 7-9
Amicitas 3 6-8
MKC 5 7-8
RKVVL 6 7-4
De Heeg 2 8-4
Eijsden 4 6-2
Willem I 4 8-1

Derde Klasse C
RVU 3-WVV 5 2-1
Vinkenslag 3-RHC 3 1-1
MKC 6-RKHSV 4 1-4
VNB 3-Meerssen 5 0-3
Willem I 5-Heer 6 3-1
RKVVL 7-Caberg 5 1-1
Stand:
RKHSV 4 7-11
RHC 3 6-10
Meerssen 5 8-10
RKVVL 7 7-9
RVU 3 7-8
Heer 6 7-7
Caberg 5 8-7
Vinkenslag 3 7-5
WVV 5 7-5
Willem I 5 6-4
MKC 6 7-4
VNB 3 7-4

Derde Klasse D
Gerendal-Mheerder B. 2 0-1
Walram 4-Vilt 3 2-2
Struchter B.-Keer 3 0-0
Valk. B. 2-Banholtia 2 2-2
Stand:
Banholtia 2 7-11
Walram 4 7-9
Vilt 3 7-9
Berg 3 6-8
Strucht. B. 7-8
Keer 3 7-7
RKMVC 3 6-6
MKC 7 6-5
Gerendal 8-5
Mheerd. B. 2 5-4
Valk. B. 2 7-4
Geertr. B. 3 5-2

Derde Klasse E
Slenaken 2-RKMVC 4 3-3
Vijlen 3-RKSVG 1-2
MKC 8-RKVVM 4 4-1
Stand:
RKSVG 6-11
MKC 8 7-11
Vijlen 3 7-10
RKMVC 4 5-7
Slenaken 2 7-7
Klimmania 3 5-5
WDZ 3 6-5
Hulsberg 3 5-4
RKVVM 4 7-4
Wit Groen 3 4-3
Zw. Wit 4 4-1
RKSVB 3 5-0

Derde Klasse F
A'bosch 3-SVN 3 2-7
Laura 4-Waubachse B. 3 2-1
Sportcl. 3-Haanrade 2 3-0
Stand:
Sportclub 3 7-13
SVN 3 7-10
Laura 4 7-9
SVK 2 5-8
Chevremont 4 6-8
Haanrade 2 6-6
Heilust 3 6-6
Waubachse B. 3 5-3
Miranda 3 5-3
Waubach 4 5-2
Sylvia 3 5-1
A'bosch 3 6-1

Derde Klasse G
Kakertse B. 2-Sportcl. 4 5-1
SVN 4-Heilust 4 6-0
RKHBS 3-Zw. Wit 5 0-2
Stand:
Kolonia 4 6-10
Kakertse B. 2 7-10
Zw. Wit 5 5-9
RKTSV 4 5-8
SVN 4 7-8
SVK 3 5-5
Limburgia 3 4-4
Waubachse B. 4 3-3
RKHBS 3 6-3
Heilust 4 5-2
Sportclub 4 6-2
RKONS 4 5-0

Derde Klasse H
Weltania 5-RKTSV 5 3-3
Waubach 5-Eik'veld 2 0-5
RKHBS 4-SVN 5 4-0
Vaesrade 3-Husk. B. 2 6-1
Bekkerv. 5-Heksenberg 4 3-0
Stand:
Eik'veld 2 7-13
Bekkerveld 5 6-12
Voerend. 4 6-10
RKTSV 5 6-6
Treebeek 4 6-5
RKHBS 4 7-5
Waubach 5 4-4
Heksenb. 4 5-4
Vaesrade 3 5-3
Weltania 5 5-2
Husk. B. 2 3-1
SVN 5 6-1

Derde Klasse I
Treebeek 3-Mariarade 4 8-1
RKDFC 3-Vaesrade 4 1-1
Waubach 6-Doenrade 3 0-0
RKSNE 3-CSVT 2 2-2
EHC 4-Wijnandia 3 2-0
Stand:
Vaesrade 4 6-11
Wijnandia 3 6-9
RKSNE 3 5-8
Schinveld 4 5-8
EHC 4 6-8
Treebeek 3 5-7
Waubach 6 6-5
RKDFC 3 7-5
CSVT 2 5-3
Mariarade 4 6-2
Kaspora 3 5-1
Doenrade 3 6-1

Derde Klasse J
Kaspora 2-Schinnen 3 2-0
Limburgia 4-Egge 2 3-2
Stand:
Kaspora 2 6-12
Langeberg 4 5-8
Amstenr. 2 5-7
Limburgia 4 6-7
Schinveld 5 4-6
Egge 2 6-6
Gr. Ster 4 5-5
BVC 2 6-5
De Leeuw 4 5-3
Schinnen 3 6-3
Jabeek 2 6-2
Adveo 3 6-2

Derde Klasse K
Havantia 2-Holtum 3 3-0
GVCG 3-Sanderbout 3 2-2
DVO 3-L'heuvel 4 3-1
Caesar 4-Neerbeek 2 1-0
Stand:
DVO 3 7-13
Havantia 2 7-10
GSV 3 6-9
Caesar 4 7-9
SVM 5 4-8
L'heuvel 4 6-7
Sanderb. 3 7-7
Neerbeek 2 7-4
GVCG 3 7-3
De Ster 5 5-2
Holtum 3 6-2
Sittardia '80 2 7-2

Derde Klasse L
Born 4-Schinnen 4 2-0
COV 2-Geleen 5 2-4
Stand:
Born 4 5-9
Limbricht 2 4-8
Geleen 5 5-6
Sittard 5 5-5
Schinnen 4 5-4
Caesar 5 5-4
Susteren 4 2-3
FC Ria 2 6-3
COV 2 4-2
L'heuvel 5 3-0

Derde Klasse M
Dieteren 2-Rios 2 2-7
Slekker B. 3-Urmondia 3 1-1
Buchten 4-MHD 2 1-5
Stevensweert 3-Sittard 6 2-1
Juliana 2-Susteren 5 1-1
Stand:
Rios 2 8-15
MHD 2 8-13
FC Ria 3 7-12
IVS 3 7-8
Slekker B. 3 7-8
Urmondia 3 7-7
Buchten 4 8-7
Stevensweert 3 6-5
Juliana 2 7-5
Sittard 6 7-4
Susteren 5 7-2
Dieteren 2 7-0

Derde Klasse N
RKSNA 2-SHH 3 9-0
St. Joost 2-Linne 4 3-0
PSV 4-Juliana 3 3-0
Stand:
RKSNA 2 8-14
St. Joost 2 7-13
PSV 4 6-8
Maasbr. 3 7-8
SHH 3 7-8
Odiliënb. 2 6-7
Vesta 3 6-5
Linne 4 7-5
Juliana 3 7-4
Victoria 3 6-3
Vlodrop 2 6-3
RKSVW 3 5-0

Derde Klasse O
Beegden 3-Horn 3 2-1
Merefeldia 5-EMS 5 3-1
Stand:
EMS 5 7-11
Merefeldia 5 7-11
FC Oda 7 5-8
Victoria 4 6-8
Heel 3 5-7
RKAVC 2 6-6
Beegden 3 7-6
Boekoel 2 6-4
Roermond 4 7-4
Horn 3 5-3
Swift 3 5-3
Vesta 4 6-1

Derde Klasse P
Swalmen 5-Laar 4 1-3
Brevendia 4-RKHVC 2 2-2
Heythuysen 3-Haelen 3 3-0
W'mina 5-Merefeldia 6 3-2
Stand:
Heyth. 3 7-10
SVVH 3 7-9
Merefeldia 6 8-9
FC Oda 6 5-7
W'mina '08 5 5-7
Beegden 4 6-7
Haelen 3 7-7
Laar 4 6-6
Brevendia 4 7-6
Swalmen 6 7-4
RKHVC 2 8-4
FC Oda 3 5-3

Derde Klasse Q
RKSVN 6-Veritas 3 0-5
Crescentia 3-Merefeldia 7 2-0
Leveroy 3-FC Oda 5 2-1
Brevendia 5-Laar 3 gestl-1
W'mina 6-Megacles 5 1-1
Stand:
Veritas 3 7-11
Laar 3 5-9
Crescentia 3 7-9
Brevendia 5 6-8
Megacles 5 8-8
FC Oda 5 7-7
Leveroy 3 8-7
Moesel 3 6-6
RKSVN 6 6-5
FC Oda 4 6-4
Merefeldia 7 8-4
W'mina '08 6 8-4

Vierde Klasse A
De Heeg 3-RKVVL 8 1-1
Amicitas 4-daalhof 2 0-9
RKVCL 4-Rapid 7 3-2
Polaris 4-RHC 4 1-5
Stand:
RHC 4 6-12
Daalhof 2 6-10
RKASV 4 5-9
RKVCL 4 7-9
DE Heeg 3 6-8
RKVVL 8 7-6
Geulse B. 3 6-5
Polaris 4 7-4
Amelie 2 5-2
Rapid 7 7-2
Amicitas 4 6-1

Vierde Klasse B
Maastr. B. 2-Oranje B. 3 5-2
Geulse B. 2-Standaard 6 3-2
Itteren 3-SVME 4 4-0
Amelie 3-Bemelen 2 6-2
Daalhof 4-RKBFC 4 2-4
Stand:
Itteren 3 7-14
Standaard 6 8-12
RKBFC 4 5-6
Geulse B. 2 5-6
Oranje B. 3 6-6
Maastr. B. 2 6-6
Leonidas 6 6-6
Amelie 3 7-6
Bemelen 2 7-3
SVME 4 6-2
Daalhof 4 5-1

Vierde Klasse C
RVU 5-RHC 5 6-1
Meerssen 6-Amelie 4 gest4-0
RKHSV 5-Rapid 6 5-3
MKC 9-De Heeg 4 9-2
RKUVC 5-Leonidas 5 2-4
Caberg 6-Willem I 6 1-0
Stand:
Caberg 6 7-12
RVU 5 7-10
Leonidas 5 5-9
MKC 9 6-8
RKHSV 5 7-8
RKUVC 5 7-7
Willem I 6 8-7
De Heeg 4 8-7
RHC 5 6-5
Rapid 6 6-4
Meerssen 6 6-3
Amelie 4 5-0

Vierde Klasse D
MKC 10-Leonidas 7 4-2
Willem I 7-RVU 6 3-1
Amelie 5-White Star 3 3-1
Stand:
Willem I 7 7-12
[illegible]
Amelie 5 6-10
RKUVC 6 5-7
RVU [illegible] 6-7
Rapid 8 5-4
Celios 5-4
Havantia 4 6-4
MKC 10 6-4
Leonidas 8 6-1
White Star 3 6-0

Vierde Klasse E
R[illegible] 3-RKASV 5 7-2
Bunde 4-Eijsden 5 3-0
Polaris 5-Amicitas 5 2-3
Daalhof 3-Rapid 9 1-4
Stand:
Amicitas 5 5-10
Polaris 5 6-10
Rapid 9 7-10
Maastr. B. 3 4-8
RKBFC 3 7-6
Daalhof 3 4-5
MVV 3 6-4
Eijsden 5 6-3
Bunde 4 5-2
Pieter 4 3-0
RKASV 5 5-0

Vierde Klasse F.
Itteren 2-DBSV 4 2-3
RKUVC 4-RKVCL 6 4-1
Caberg 7-RKVVL 9 1-1
Stand:
Pieter 5 6-9
RKUVC 4 6-9
Vinkenslag 4 6-9
DBSV 4 7-9
Caberg 7 7-7
RKVVL 10 7-6
White Star 2 6-5
SVME 3 5-4
Itteren 2 6-2
RKVCL 6 5-0

Vierde Klasse G
RKVCL 5-DBSV 5 2-4
Scharn 6-RKASV 6 2-1
Hulsberg 4-SCG 5 2-1
Stand:
Caesar 6 6-11
Hulsberg 4 6-11
RVU 4 5-9
SCG 5 7-7
Schimmert 4 5-6
Scharn 6 6-6
Keer 4 6-5
RKASV 6 6-4
RKVCL 5 6-2
DBSV 5 7-2
RKVVM 5 4-1

Vierde Klasse H
Keer 6-Reym. B. 2 5-0
Sibbe 2-Epen 3 1-0
Meerssen 7-Gulpen 4 2-3
Iason 3-Berg 4 6-0
RKMVC 5-Struchter. B. 2 1-13
Stand:
Iason 3 8-12
Noorb. B. 2 6-8
Sibbe 2 6-8
Huls 2 6-8
Keer 6 7-8
Struchter B. 2 5-7
Reym. B. 2 5-6
Epen 3 7-6
Gulpen 4 5-5
RKMVC 5 7-4
Berg 4 7-2
Meerssen 7 5-0

Vierde Klasse I
RKIVV 2-Wijlre 3 1-8
Geertr. B. 4-Reym. B. 2 0-6
Slenaken 4-Noorb. B. 3 1-0
Schimmert 5-Keer 5 0-4
Stand:
Reym. B. 2 5-9
Banholtia 3 4-8
Wijlre 3 5-8
Keer 5 5-8
Slenaken 4 6-7
Geertr. B. 4 5-5
Mheerder B. 3 2-4
Gulpen 3 4-4
RKSVG 2 6-3
Schimmert 5 5-2
Noorb. B. 3 5-0
RKIVV 2 6-0

Vierde Klasse J
Rimburg 4-Simpelveld 6 2-2
Wahlwiller 2-Vilt 4 1-2
Stand:
Simpelveld 6 5-9
Wahlwiller 2 5-8
Rimburg 4 6-8
Walram 5 5-7
Lemirsia 3 4-6
Wijlre 4 4-6
Vilt 4 5-5
Iason 4 5-4
Slenaken 3 4-2
Huls 3 5-1
Strucht. B. 3 2-0
RKMVC 6 6-0

Vierde Klasse K
Simpelv. 4-KVC Or. 3 1-1
SVK 4-Weltania 8 2-2
Hrln. Sp. 5-RKONS 5 0-0
Stand:
FC Gracht 3 6-10
Hrln. Sport 5 7-10
KVC Oranje 3 6-8
A'bosch 4 5-7
RKONS 5 6-7
Weltania 8 6-5
SVK 4 6-5
Simpelveld 4 6-5
Kakertse B. 3 5-3
Heerlen 5 4-2
Waubach 7 4-2
Chevremont 5 5-2

Vierde Klasse L
Coriovallum 3-Eik'veld 3 1-1
Waubach 8-Sylvia 4 2-0
Heerlen 6-KEV 3 1-2
Palemig 3-Kolonia 6 2-12
Bekkerveld 6-Haanrade 3 6-1
Stand:
Kolonia 6 7-14
Coriovall. 3 7-13
Bekkerveld 6 7-10
KEV 3 7-10
Hopel 4 6-8
Heerlen 6 7-7
Eik'veld 3 7-7
Passart 2 6-3
Haanrade 3 6-2
Sylvia 4 6-2
Waubach 8 6-2
Palemig 3 6-0

Vierde Klasse M
Kakertse B. 4-Hrln. Sp. 4 1-1
Simpelveld 5-Laura 5 0-7
Stand:
Kolonia 5 5-10
Laura 5 7-9
RKHBS 6 5-8
Kolonia 7 5-8
Hrln. Sport 4 6-6
Miranda 4 4-5
RKONS 6 5-5
RKTSV 6 6-5
Kakertse B. 4 6-5
Bekkerveld 7 5-3
Simpelveld 5 6-2
KVC Oranje 4 6-0

Vierde Klasse N
WDZ 4-Troja 2 2-1
SCKR 3-Wahlwiller 3 4-1
Nijswiller 3-Rimburg 3 0-1
Sportclub 5-Minor 4 5-2
Wijnandia 5-Lemirsia 4 2-0
Stand:
Rimburg 3 7-11
Troja 2 7-10
Sportclub 5 6-9
SCKR 3 5-7
Klimmania 4 6-6
WDZ 4 7-6
Wijnandia 5 7-6
Wit Groen 4 5-5
Nyswiller 3 7-5
Minor 4 5-4
Lemirsia 2 4-3
Wahlwiller 3 6-0

Vierde Klasse O
Palemig 4-RKSNE 4 1-2
Hrln. Sp. 6-Minor 5 4-1
Coriovallum 4-SCKR 4 6-2
Heerlen 7-KEV 4 1-3
Heksenb. 5-Voerend. 5 3-1
Stand:
Mariarade 5 6-11
Coriovallum 4 5-10
KEV 4 7-10
Hrln. Sp. 4 6-9
Minor 5 7-9
VCT 3 6-8
Heksenberg 5 7-7
Palemig 4 7-3
SCKR 4 7-3
RKSNE 4 6-2
[illegible]
Heerlen 7 5-1

Vierde Klasse P
Eik. veld 4-Waub. B. 5 4-1
RKHBS 5-RKTSV 7 2-0
A'bosch 5-Haanrade 4 0-2
Stand:
Haanrade 4 6-12
Eik. veld 4 4-6
RKHBS 5 5-6
Laura 6 6-6
FC Gracht 4 4-5
Coriovallum 5 5-5
SVN 6 3-4
KEV 5 4-4
A'bosch 5 6-4
RKTSV 7 6-2
Waubachse B. 5 5-0

Vierde KLasse Q
Heksenberg 6-Kaspora 4 3-2
RKTSV 8-Minor 6 2-2
Leeuw 7-RKSNE 5 7-1
Stand:
Leeuw 7 4-8
Groene Ster 6 4-6
RKTSV 8 5-6
Heksenberg 6 4-5
Nieuw Einde 5 3-4
Kaspora 4 3-3
Minor 6 3-3
Weltania 6 2-1
RKSNE 5 4-0
Mariarade 6 4-0

Vierde Klasse R
Treebeek 5-Troja 3 7-1
Schinnen 5-Gr. Ster 7 1-2
Stand:
N. Einde 6 5-10
Schinnen 5 6-9
Gr. Ster 7 5-8
COV 4 4-7
Treebeek 5 4-5
Heksenberg 7 6-5
Minor 7 4-4
Weltania 7 4-3
Wijnandia 4 4-2
Troja 3 6-2
Mariarade 7 4-1
Vaesrade 5 4-0

Vierde Klasse S
COV 3-RKDFC 5 1-6
Stand:
Amstenrade 4 4-8
RKDFC 5 4-6
COV 3 5-6
Gr. Ster 5 4-5
GSV 4 3-3
De Leeuw 6 4-3
IVS 4 4-3
Passart 3 4-3
DVO 7 3-2
Neerbeek 4 4-2
CSVT 3 3-1

Vierde Klasse T
BVC 3-Limburgia 5 1-0
Spaubeek 4-Egge 3 0-4
Doenr. 4-Chevrem. 6 1-7
RKDFC 4-Adveo 4 3-1
Stand:
Chevrem. 6 8-16
Egge 3 7-12
BVC 3 6-9
Adveo 4 7-8
RKDFC 4 6-6
Limburgia 5 6-5
Langeberg 5 3-4
Amstenrade 3 5-4
Doenrade 4 5-2
Spaubeek 4 5-1
SVM 6 6-1
RKBSV 6 4-0

Vierde Klasse U
L'heuvel 8-LHBMC 3 1-1
Sweykh. B. 3-Sust. B. 2 4-1
Sittardia 4-Spaub. 3 2-5
Stand:
Spaubeek 3 7-12
Sweyhh. B. 3 6-11
Sittardia 4 8-11
RKBSV 5 5-9
Susterse B. 2 6-8
Leeuw 5 6-7
Centrum B. 2 5-5
SVE 3 6-3
L'heuvel 8 6-3
LHBMC 3 7-3
Geleen 6 5-2
Hoensbroek 4 7-0

Vierde Klasse V
L'heuvel 6-OVCS 3 3-2
Urmondia 4-De Ster 6 3-1
Stand:
L'heuvel 6 7-10
Havantia 3 5-9
DVO 4 5-9
Urmondia 4 6-8
OVCS 3 7-7
Obbicht 4 4-5
Kluis 5 6-5
Haslou 6 4-4
Sweykh. B. 4 5-3
Egge 4 5-0
De Ster 6 6-0

Vierde Klasse W
Sittardia 3-FC Ria 4 3-4
Sanderbout 4-Obbicht 3 4-0
Armada 4-DVO 5 2-1
Stand:
Susteren 6 7-12
Armada 4 7-10
Centrum B. 3 5-8
Limbricht 3 7-8
OVCS 4 4-6
Sanderbout 4 5-6
Roosteren 4 6-6
Obbicht 3 6-5
Almania 5 5-4
DVO 5 6-3
FC Ria 4 7-2
Sittardia 3 7-2

Vierde Klasse X
RKDFC 6-Urmondia 5 4-3
SVE 4-L'heuvel 7 4-1
GVCG 4-DVO 6 2-2
Stand:
GVCG 4 7-11
SVE 4 7-10
Buchten 5 6-9
DVO 6 7-9
RKDFC 6 7-8
L'heuvel 7 7-8
Almania 6 7-6
Armada 5 5-5
Born 5 6-5
Sittard 7 5-4
Obbicht 5 7-3
Urmondia 5 7-0

vierde Klasse Y
RKVVB 2-Rios 4 gest2-0
EVV 4-St. Joost 3 10-0
Stand:
Maasbracht 4 5-10
EVV 4 6-10
RKVVB 2 5-9
RKSNA 3 5-8
Vlodrop 3 7-8
Slekker B. 4 6-7
St. Joost 3 8-6
MHD 3 6-5
Putbroek 2 5-4
Linne 5 5-3
Rios 4 7-1
Brachterb. 2 7-1

Vierde Klasse Z
PSV 5-Rios 3 3-3
Walburgia 3-Susterse B. 3 4-1
Odiliënb. 3-Vesta 6 5-1
RKSNA 4-Victoria 8 0-7
EVV 5-Stevensweert 4 1-4
Stand:
Stevensweert 4 7-13
PSV 5 7-12
Victoria 8 6-11
Odiliënb. 3 7-9
Vesta 6 8-8
Walburgia 3 7-6
RKSNA 4 8-6
SVH 4 6-5
Rios 3 7-5
Sust. B. 3 6-4
RKVVB 3 6-1
EVV 5 5-0

Vierde Klasse AA
Stand:
Linne 6 6-10
Victoria 5 4-8
Swift 4 5-8
EMS 7 5-7
Swalmen 9 7-7
SVH 3 6-6
Boekoel 3 4-4
Leeuwen 3 5-4
RKAVC 4 6-4
Vesta 5 6-2
Roermond 5 6-0

Vierde Klasse BB
Swalmen 7-Heel 4 2-5
Roggel 6-Horn 4 4-0
RKSVN 7-EMS 8 gestl-0
[illegible]
Leeuwen 4 7-13
SVVH 5 6-10
RKAVC 3 6-10
Roggel 6 8-9
RKSVN 7 4-8
EMS 8 6-7
Boekoel 4 5-6
Heel 5 8-6
Horn 4 7-3
Victoria 7 4-2
Beegden 5 6-0
Swalmen 7 7-0

Vierde Klasse CC
Rios 5-RKSVN 8 8-1
Heythuysen 4-Victoria 6 2-2
SVVH 4-EMS 6 3-4
Stand:
Rios 5 8-13
Swalmen 8 7-12
Swift 5 6-10
Roggel 4 6-8
Nunhem 2 5-5
Haelen 4 6-5
Victoria 4 6-5
Heyth. 4 8-5
SVVH 4 6-4
EMS 6 6-4
Buggenum 2 6-3
RKSVN 8 6-2

Vierde Klasse DD
Merefeldia 10-DESM 4 5-1
SVVH 6-RKSVO 3 0-7
Stand:
RKSVO 3 6-12
RKESV 3 7-12
W'mina 7 6-8
Eindse B. 5 5-6
Merefeldia 10 7-6
SVVH 6 8-6
Moesel 5 5-5
Roggel 5 6-4
Buggenum 3 6-4
DESM 4 7-4
Laar 6 5-1

Vierde Klasse EE
RKHVC 3-Grathem 2 1-0
Thorn 4-RKSVO 4 3-4
Merefeldia 8-RKVB 4 0-4
Veritas 4-Laar 5 0-0
Stand:
RKSVO 4 7-12
Thorn 4 8-11
A'heide 5 7-10
Laar 5 7-10
Veritas 4 7-7
Merefeldia 8 7-7
Moesel 4 5-6
Grathem 2 7-6
RKVB 4 6-4
KOC 3 6-4
FC Oda 8 7-3
RKHVC 3 8-2

Vierde Klasse FF
Laar 7-Eindse B. 4 1-6
RKSVO 5-RKSVV 3 0-2
RKESV 4-DESM 5 0-3
Merefeldia 9-A'heide 6 2-1
Stand:
Merefeldia 9 8-12
DESM 5 5-10
RKESV 4 6-10
FC Oda 9 5-8
Eindse Boys 4 6-7
RKSVV 3 5-6
RKSVO 5 6-5
A'heide 6 5-2
Laar 7 6-2
Brevendia 6 4-0
Crescentia 4 6-0

Vierde Klasse GG
RKESV 5-Merefeldia 11 1-0
RKSVO 6-FC Oda 14 0-2
W'mina 8-Megacles 6 1-1
Stand:
Megacles 6 6-9
FC Oda 14 5-8
RKSVO 7 6-8
RKSVO 6 5-7
W'mina 8 6-7
Merefeldia 11 6-5
Leveroy 4 6-5
Heythuysen 5 6-4
Eindse Boys 6 6-3
RKESV 5 6-2

Reserveklassen

RES. 1e Klasse
Almania 2-SVM 2 3-4
Heer 2-Sittard 2 3-0
Caesar 2-SCG 2 3-0
Panningen 2-W'mina 2 2-1
Stand:
Caesar 2 6-8
Heerlen 2 6-8
SCG 2 6-7
Blerick 2 5-6
Panningen 2 6-6
Almania 2 6-6
Tiglieja 2 4-5
Sittard 2 5-5
Heer 2 6-5
Wilhelmina 2 5-4
SVM 2 6-4
Venray 2 5-2

Res. 2e klasse A
RKVVL 2-Standaard 2 1-1
Hoensbr. 2-Schimmer 2 0-0
Meerssen 2-WVV 2 2-1
Leonidas 2-Haslou 2 0-2
Rapid 2-Keer 2 4-0
Scharn 2-MKC 2 0-0
Stand:
Rapid 2 6-11
RKVVL 2 6-8
MKC 2 6-7
Scharn 2 6-7
Haslou 2 4-6
Leonidas 2 6-6
Keer 2 6-6
Hoensbroek 2 5-4
Meerssen 2 6-4
Standaard 2 5-3
WVV 2 6-3
Schimmert 2 6-3

Res. 2e klasse B
RKBSV 2-EHC 2 3-0
Bekkerv. 2-Simpel. 2 0-1
KEV 2-Kolonia 2 1-3
Voerend. 2-Chevrem. 2 4-0
SVN 2-RKTSV 2 1-1
Stand:
SVN 2 6-9
RKBSV 2 6-8
RKTSV 2 5-7
EHC 2 6-7
Simpelveld 2 5-6
Voerendaal 2 6-6
Chevremont 2 6-6
Bekkerveld 2 6-5
Kolonia 2 5-4
RKONS 2 5-4
KEV 2 6-3
Waubach 2 4-1

Res. 2e klasse C
Merefeldia 2-Veritas 2 1-0
Langeberg 2-Groene St. 2 1-0
L'heuvel 2-Caesar 2 5-0
De Ster 2-Born 2 1-1
Brevendia 2-Megacles 2 0-2
Stand:
Merefeldia 2 7-9
Langeberg 2 6-8
L'heuvel 2 5-7
Caesar 3 5-6
Groene St. 2 6-6
Susteren 2 4-5
Megacles 2 6-5
Born 2 6-5
De Ster 2 4-4
Veritas 2 6-3
Brevendia 2 5-2

Res. 2e klasse D
Belfeldia 2-Venray 3 5-0
Wittenhorst 2-Swalmen 2 0-0
Helden 2-Venlose B. 2 6-2
Stand:
Helden 2 6-12
Montagnards 2 6-9
Irene 2 6-8
Belfeldia 2 7-8
Roermond 2 5-7
Swalmen 2 6-6
Blerick 3 5-5
Wittenhorst 2 6-5
VVV '03 2 4-3
Merefeldia 3 6-3
Venlose B. 2 6-2
Venray 3 7-2

Damesvoetbal

Dames Hoofdklasse
RKHVC-Nijwiller 4-2
Venray-Kaspora 3-0
Stand:
Leveroy 6-11
Venray 6-11
Heilust 4-8
[illegible]
Nijswiller 6-7
RKHVC 7-7
Amelie 5-6
Kaspora 7-6
VCH 7-2
VOS 5-0
Boekoel 7-0

Eerste Klasse A
Dieteren-Groene Ster 3-3
Celios-Neerbeek 0-1
RHC-Polaris 1-1
Stand:
Neerbeek 7-11
Dieteren 5-9
Egge 4-8
Treebeek 5-7
Polaris 6-6
Celios 8-6
RHC 7-5
SC. Caberg 4-4
Groene Ster 5-4
Mariarade 5-1
Eik'veld 6-1

Eerste Klasse B
RKSVN-Resia 1-3
Leveroy-Sparta 1-0
MVC-RKMSV 1-5
Grashoek-IVO 1-1
Reuver-PSV 1-1
Stand:
RKMSV 8-14
Resia 8-11
Grashoek 8-10
IVO 6-7
MVC 7-7
Leveroy 2 8-7
Quick B. 5-6
Reuver 8-6
PSV '35 7-5
Sparta 9-5
Veritas 6-4
RKSVN 6-4

Tweede Klasse A
De Ster-Merefeldia 2-2
Brevendia-KOC 2-1
Vlodrop-Slekker B. 5-2
Stand:
Merefeldia 6-8
Vlodrop 6-8
De Ster 6-8
KOC 6-8
Brevendia 6-8
Haanrade 6-7
FC Oda 5-4
Slekker B. 6-3
Laar 3-2
Sittard 5-2
EVV 5-2

Tweede Klasse B
KVC-HRC 5-1
Venray 2-Bevo 1-0
Stand:
KVC 6-12
Helden 5-10
Steyl 6-7
Egchel 5-6
Venray 2 5-6
RKDEV 7-6
Bevo 6-4
HRC 6-3
Baarlo 3-0
MVC 2 5-0

Derde Klasse A
DBSV-Nijswiller 2 3-1
Rapid-Helios 2 0-0
Keer-GSV 4-0
Geulse B.-Standaard 6-1
Sportcl.'25-Vaesrade 0-2
Stand:
Keer 6-12
Helios 2 6-9
Geulse B. 7-9
Vaesrade 5-8
Sportcl. '25 6-8
Rapid 7-8
DBSV 7-5
Nijswiller 2 6-4
Klimmania 5-3
GSV '28 6-2
Standaard 7-0

Derde Klasse B
Adveo-Sylvia 0-2
Helios-Kolonia 2-0
Hoensbroek-OVCS 0-1
Stand:
Helios 7-14
OVCS 7-9
Sylvia 4-7
Adveo 6-6
Hoensbroek 6-6
Kolonia 3-4
Amstenr. 4-4
Weltania 4-3
DVO 5-3
Hrln. Sport 4-2
De Leeuw 5-2
EHC 5-0

Derde Klasse C
SHH-SC. Leeuwen 0-0
Juliana-Boekoel 2 1-1
Stand:
Juliana K 6-9
RKVB 4-7
A'heide 5-7
SVH 4-5
Horn 5-5
Boekoel 2 6-5
Dieteren 2 3-4
SHH 6-3
Laar 4-2
SC. Leeuwen 5-1

Jeugdvoetbal

Selectie 1
RKVCL-Groene Ster 1-2
Geleen-Rapid 3-1
RKVVL-Voerendaal 2-1
MKC-Roda JC 0-1
MVV '02-SVN 3-0
Stand:
MVV '02 5-7
Rapid 4-6
Roda JC 4-6
Groene Ster 5-6
RKVVL 5-6
Geleen 5-6
Fortuna S 2-4
SVN 5-4
Almania 4-3
Voerendaal 3-2
RKVCL 5-2
MKC 5-0

Selectie 2
Venray-W'mina 0-0
Megacles-Panningen 0-1
Stand:
Venray 4-7
Blerick 3-6
Venlose B. 5-6
Tiglieja 4-5
W'mina '08 5-5
Panningen 6-5
Megacles 5-4
Roermond 3-3
Merefeldia 4-3
RKMSV 4-3
VVV '03 4-2
Maasbracht 3-1

Groep 3
SVH-L'heuvel 1-1
Stand:
Sittard 3-6
Haslou 3-6
Armada 3-5
EVV 4-5
Susteren 4-5
SHH 4-3
SVH 5-3
Lindenheuvel 4-2
De Ster 4-1
OVCS 2-0

Groep 5
Chevremont-Heer 0-4
Bunde-Simpelveld 1-5
Stand:
Heer 5-10
Meerssen 4-8
Simpelveld 5-6
Scharn 4-4
Chevremont 4-4
RKONS 4-3
Miranda 4-3
Bunde 6-3
Kolonia 3-1
RKMVC 3-0

Zaalhandbal

Dames
Eredivisie
V en K-DES 13-12
PSV-SEW 13-13
E en O-Ookmeer 13-15
Swift A.-Swift R. 17-12

Stand
Quintus 3-6
[illegible]
PSV 4-6
Ookmeer 4-5
Hellas 3-4
SEW 4-4
Swift R. 4-4
Mosam 3-3
Swift A. 4-2
V en K 4-2
E en O 4-2
DES 4-0

Eerste divisie
SVM-Sittardia/DVO 17-12
BDC-Iason 12-19
Tornado-EBHV 16-13
V en L-Hercules 12-8
Esca-Attila 12-9
Animo-EMM 16-10

Stand
SVM 4-8
V en L 4-8
Tornado 4-8
Iason 4-6
Animo 4-6
Esca 4-3
Hercules 4-2
Attila 4-2
Sitt/DVO 4-2
BDC 4-2
EMM 4-1
EBHV 4-0

Tweede divisie
Heel-Merefeldia 5-6
Oranje Wit-Mosam 2 13-9
Caesar-Batouwe 18-11
Zonnebloem-Posterholt 11-5
Loreal-Arnhemia 11-5

Derde divisie
PSV 2-Swift R. 2 13-5
Ospel-Sitt/DVO 2 10-11
Pius X-BHV 9-8
EHV-Haelen 9-8
Sibbe-Vriendschap 12-18

Heren
Eredivisie
Blauw Wit-Hellas 23-13
Swift A.-Hercules 26-19
E en O-de Gazellen 15-14
Hermes-Swift R. 17-16

Stand
Hermes 5-10
Aalsmeer 5-10
Sittardia 4-8
Blauw Wit 5-6
E en O 5-6
Swift A. 5-6
V en L 4-4
Gazellen 5-3
Hellas 4-2
Swift R. 5-1
Attila 4-0
Hercules 5-0

Eerste divisie
Tachos-Meteoor 14-16
Sittardia-EMM 21-21
Achilles-PSV 20-23
Loreal-Sp. Vereent 20-14
Pius X-Internos 17-18
Quintus-BDC 14-10

Stand
Loreal 5-10
Quintus 5-10
Pius X 5-6
Meteoor 5-6
Sittardia 5-5
BDC 5-5
Internos 5-5
Achilles 5-4
Tachos 5-4
PSV 5-3
Sp.Vereent 5-1
EMM 5-1

Tweede divisie
Saturnus-Fortuna 21-19
V en L 2-Erica 22-18
Caesar-Herten 15-15
Bevo-Athomic 20-16
Tongerle-Dalfsen 21-19

Derde divisie
Tremeg-Swift H. 10-17
Oranje Wit-SVM 10-13
Aristos-Blerick 25-11
UVG-Blauw Wit 2 10-18
HVV-PSV 2 23-15

Volleybal

Eredivisie dames
FBTO/DVC-Starlift
Set Up '65-Longa '59
Zaan '69-Vierhout
Ubbink-Pancratiusb.
Sudosa-D. Lloyd
Tromp-VVC
Tromp-Ubbink
Stand
Tromp/Olympus
Ubbink/Orion
Delta/Lloyd
Zaan '69
FBTO/DVC
Pancratiusbank/VCH
Starlift/V
VVC
Longa '59
Vierhout/V
Set Up 65
Sudosa/A
Heren
Brother-Starlift
Lycurgus-Brevok
Halco-Vierhout
Ubbink-Zevenhuizen
PVC/Blokkeer-D. Lloy[illegible]
VVC-R. Kempers
PVC/Blokkeer-Brothe[illegible]
Stand
Brother/Martinus
Starlift/V
Delta Lloyd
Brevok/ABC
R. Kempers/Amimo
Ubbink/Orion
Vierhout/V
Lycurgus
VVC
Zevenhuizen
Halco/M
PVC/Blokkeer
⅛ finale nationale be[illegible]
Dames
BOemerang-Vierhout
Brevok-FBTO
Sudosa-VVC
D. Lloyd-Brother
Zaan '69-Celtona
Katapult-Starlift
Heren
L. Geveke-D. Lloyd
Kalinka-Orion '74
DOS-Hillhout
Udenhout-Halco

Schaken

Uitslagen 5e ronde [illegible] kompetitie van de sch[illegible] eniging Cebusta, Hee[illegible] Weijers-Lousberg afge[illegible] Bertic-Roberts 0-1; [illegible] Coenen 0-1; Scheer[illegible] scher 1-0; Dortant-Ka[illegible] Moning-Smeijsters 0[illegible] maekers-Hoven 0-1; [illegible] Koppe 1-0; Köster-[illegible] 0-1; A. Corvers-van Be[illegible] 0-1; Bekkers-Muller 1[illegible] Corvers-Meesters 0-1.
1e ronde LISB schaak[illegible] titie Heerlen II-[illegible] 3½-4½: H. Vroueraets-H. [illegible] ½-½; P. Hinssen-M. [illegible] 1-0; F. Vondenhoff-J. [illegible] 1-0; L. Muys-J. Muller [illegible] v. Bun-J. Coenen 0-1; [illegible] kens-J. Weijers 0-1; E. [illegible] ga-A. Koster 0-1; H. Di[illegible] B. Bertic 0-1.

Tafeltennis

Uitslagen Waereldsjt[illegible] toernooi
Resp. 1e en 2e
Heren AB: S. Marutia[illegible] J. Dohmen Kluis. **C:** J[illegible] lav Bartok, R. Smeet[illegible] **D:** W. Verspagen Meg[illegible] Duyndam Megacles. E[illegible] gen Minor, R. Timmer[illegible] **F:** H. de Vaan Kolle[illegible] [illegible] S. Avanti. **G:** [illegible] newille Brunssum, H. [illegible] Kolleberg. **H:** E. Leene[illegible] cles, H. Boekhold Ul[illegible] **Open 1:** S. Marutiak [illegible] Smitsmans Sibbe. **2:** [illegible] spagen Megacles, E. [illegible] Kolleberg. **3:** D. Drent[illegible] rade, R. v.d. Loo Lin[illegible] **bel AB:** P. Franssen/[illegible] lens Bartok, R. De[illegible] Decker Maastricht. [illegible] Leenders/J. Dubislav[illegible] G. Dietzenbacher/M. [illegible] Bartok-Kluis. **D:** Ja[illegible] Vries KEV, Veldkamp[illegible] Kolleberg. **E:** Wille[illegible] been Kluis, Donner[illegible] Kolleberg. **F:** Schle[illegible] ment KEV-Nieuwenh[illegible] Geessink/Heesbeen K[illegible] Oranje/Wijnberg K[illegible] Sijben/Drenth Kerkr[illegible] Leenen/Lamerikx M[illegible] Dohmen/Zoer Merkel[illegible] **Dames AB:** J. Bäuml[illegible] tricht, M. Geeraedts D[illegible] **C:** S. Frissen Maastr[illegible] Straaten Falco. **D:** H. [illegible] gius Kerkrade, A. [illegible] Maastricht. **E:** Y. [illegible] Kerkrade, M. Schroed[illegible] rade. **F:** H. Smeets Ul[illegible] D. Triepels Smash '7[illegible] Pierey Quick, M. B[illegible] Smash '76. **Open 1:** [illegible] raedts Destatec, J. [illegible] Maastricht. **2:** Y. [illegible] Kerkrade, G. Haube[illegible] beek. **Dubbel BC:** B[illegible] /Frissen Maastricht, [illegible] /Maes Kerkrade-Klui[illegible] Schroeder/Conraeds [illegible] de, Vranken/Hermans [illegible] **FG:** Spork/Siebert Rit[illegible] telaars/Reiter Leeuw[illegible] **gens jun. AB:** R. Bu[illegible] tricht, M. Beelen Meg[illegible] R. Roodbol TTCN, [illegible] Kerkrade. **Asp. AB:** [illegible] Elsloo, G. Morhman B[illegible] G. de Bruyn Kluis, H[illegible] Gilgamesj. **Pup. AB:** [illegible] raedts Bartok, W. H[illegible] Sibbe. **C:** M. Pender[illegible] E. Hermens Sport [illegible] **Welpen:** M. Kennis S[illegible] Notermans Elsloo. **O**[illegible] Bulté Maastricht, R. [illegible] Elsloo. **Open 2:** C. Da[illegible] loo, H. v.d. Mortel M[illegible] **Open 3:** E. Andriesse[illegible] cles, M. Creemers [illegible] **Dubbel jun.:** R. Bult[illegible] len Maastricht-Meg[illegible] Wolters/F. Lenders S[illegible] **Dubbel asp.:** R. Copi[illegible] vies Elsloo, P. De[illegible] Henstra Eijsden/Falc[illegible] **bel pup.:** M. Willems/[illegible] drikx Sibbe, E. v. [illegible] Kerstens Bartok. **Dub**[illegible] **pen:** R. Notermans/R. [illegible] Elsloo, F. Bongaerts/[illegible] nissen Maasmeppers. [illegible] **Meisjes jun. AB:** N. [illegible] KEV, R. Dullens Bartok[illegible] de Jong Destatec, M. [illegible] Matatec. **Asp. AB:** M[illegible] been Elsloo, M. Paum[illegible] loo. **C:** M. Deneer M[illegible] pers, M. Vliegen Sch[illegible] **Pup. AB:** S. Soons Sch[illegible] A. Simon Quick. **C:** C[illegible] den Leeuwen, V. [illegible] Laar. **Welpen:** J. Goe[illegible] meppers, M. Vos Qui[illegible] **1:** N. de Bas KEV, A. [illegible] Kolleberg. **Open 2:** M[illegible] been Elsloo, P. STeinb[illegible] Avanti. **Open 3:** S. J[illegible] Quick, N. Deneer M[illegible] pers. **Dubbel jun.:** N. d[illegible] Schmeitz KEV-Kolle[illegible] Dullens/A. Corvers [illegible] Kolleberg. **Dubbel** [illegible] Paumen/M. Heesbeen [illegible] D. Hellenbrand/I. R[illegible] Elsloo. **Dubbel pup**[illegible] mon/S. Janssens Qui[illegible] Reiter/C. v. Helden [illegible] **Dubbel welpen:** C. P[illegible] Simon Quick, E. V[illegible] en/S. Vliegen Schimm[illegible]

Bettine weer op het goede spoor

ROTTERDAM – Bettine Vriesekoop heeft een vetgekleurde punt gezet achter een periode, waarin tafeltennis en ellende hand in hand gingen. In twee jaar van tegenslag op fysiek en mentaal vlak ging de Europees kampioene van 1982 aan zichzelf twijfelen. Zondag, na haar geprolongeerde enkelspeltitel bij de strijd om de open Nederlandse kampioenschappen in Rotterdam, had Vriesekoop eindelijk afgerekend met de vraagtekens rond haar sportieve loopbaan.

De 23-jarige Hazerswoudse zet door, frisser, fanatieker en feller dan ooit en behoort de hoogste positie van de Europese ranglijst te bezetten. Dat was een gemakkelijke conclusie na een toernooi in Rotterdam, waarin de lang niet fitte Vriesekoop in het individuele toernooi afrekende met de nummers één en twee van de Europese ranglijst, de Russin Popova en de Tsjechoslowaakse Hrachova.

Popova, in de halve finale (0-3), en Hrachova (1-3) in de eindstrijd via 21-14, 21-17, 18-21 en 21-15), leverden Vriesekoop aanmerkelijk minder weerwerk dan de Francaise Thiriet en de Hongaarse Olah in eerdere ronden. Beide speelsters, de eerste puur verdedigend, de tweede haast zo „vast" als Vriesekoop, dwongen de achtvoudig Nederlands kampioene beide keren tot het maximum van vijf games.

Bettine Vriesekoop werd na de titelstrijd in Rotterdam gekozen in de Europese tafeltennisploeg, die in de eerste dagen van 1985 in Hongkong het contintentale duel met Azië aangaat.

Voor Bettine Vriesekoop is het duel in Hongkong onderdeel van een seizoen, waarin elke confrontatie met de sterke Aziatische speelsters haar welkom is.

De finale van het gemengd dubbelspel in de open Nederlandse titelstrijd werd gewonnen door de Zweedse combinatie Lindh-/Lindblad tegen de Pool Grubba met Bettine Vriesekoop: 25-23, 19-21, 21-16.

Overige uitslagen:

Finale herenenkelspel: Leszek Kucharski (Pol) - Andrzej Grubba (Pol) 21-18, 16-21, 21-15, 21-19. **Finale damesdubbelspel:** Gabrielle Szabo/Edith Urban (Hon) - Ni Xialian/Chen Shuping (Chi) 21-14, 12-21, 21-13. **Finale herendubbelspel:** Desmond Douglas-/Carl Prean (Gbr) - Zhou Ping/Zhu Xiaoyong (Chi) 23-21, 21-19.

VCH in houdgreep van landskampioen

DOETINCHEM – Veel te lief was het verweer van Pancratiusbank/VCH tegen landskampioen Ubbink/Orion. Was er in het vrij recente verleden nog regelmatig sprake van spannende ontmoetingen op basis van een gelijke krachtenverdeling, ditmaal kwamen de Heerlense volleybalsters in de Doetinchemse sportarena Rozengaarde niet boven het niveau van lijdzaam verzet uit: 3–0 (15–4,15–11,15–6) na exact een uur zuivere speeltijd.

Ubbink/Orion, dat dit seizoen onder begeleiding van de Nijmeegse fysioloog Jan Vos een gerichte krachttraining in het opgevoerde, wekelijkse oefenpakket heeft opgenomen, imponeerde met toegenomen sprong– en aanvalsvermogen. Pancratiusbank/VCH trainer Ger Spijkers: „ De eerste ploeg die ons dit seizoen in een vaste houdgreep heeft kunnen nemen".

Twee manco's vielen er te noteren in het spel van Pancratiusbank/VCH. De aanvalsopbouw miste zaterdagmiddag de broodnodige accuratesse, terwijl de achterveldorganisatie regelmatig gaten liete vallen. Zo had de zuidelijke garde - met aanvoerster Monique Boymans vanwege een lichter enkelblessure vooreerst aan de kant - niet in te brengen tegen het openingsoffensief van de Gelderse titelhouder. Pas bij de stand 10–4 kon de snlle score-uitbouw een tijdelijk halt toegeroepen worden. Pancratiusbank/VCH kwam evenwel niet verder dan het regelmatig terughalen van het opslagrecht: 15–4.

Weerwerk

De tweede rondgang vormde het meest aantrekkelijke deel van dit overigens eenzijdige duel. Een tussenstand van 4–2 bleef lang ongewijzigd. Via 7–7 en 9–9 toonde Pancratiusbank/VCH zich geruime tijd evenwaardig aan de thuisploeg. Toch was het uiteindelijk Ubbink Orion dat aanvallend minder fouten maakte: 15–11. Daarmee was het magere weerwerk van het Heerlense team grotendeels opgesoupeerd: 15–6.

Dynamo Berlijn wint return op het nippertje

Respect voor Sittardia

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SITTARD – Dat het Europees bekergebeuren voor de handbalvereniging Sittardia snal voorbij zou zijn, stond reeds voor de return tegen Dynamo Berlin vast. De 32–16 nederlaag in het eerste duel was onoverbrugbaar, maar de manier waarop Sittardia zaterdagavond in de sfeervolle sporthal in het sportcentrum afscheid nam van dit toernooi dwong alle respect af.

Sittardia verloor na een zinderend duel met 21–22 van Dynamo Berlin. Zelfs de Oost-Duitse ploeg was na afloop onder de indruk van dit Sittardia, dat door het publiek beloond werd met ovationeel applaus.

Onbevangen begon de Sittardse ploeg aan het karwei. Met een geweldige inzet werd het tekort aan technische handbalkwaliteiten gecompenseerd. Dynamo moest er aan wennen. Sittardia speelde voorverdedigend zeer agressief en liet de tegenstander niet in haar normale spel komen.

Trainer Ton Velraeds: „We hadden er de hele week op getraind. In eerlijn lieten we de tegenstander te ak in zijn spel komen waardoor e herhaaldelijk uitgespeelc werden. We hadden afgesproken dat we op tijd hun aanvallers zouden afstoppen. Dat lukte".

Met name Lambert Schuurs vervulde in die verdediging een heldenrol, maar ook de beide doelmannen Jos Pohlen en Leon Josten waren beter op dreef dan tijdens het eerste duel.

Marge

Via de tussenstanden 2–5, 6–8 en 8–12 werd de 10–12 ruststand bereikt. Die marge van vier treffers bij de stand 8–12 was het grootste verschil tijdens de hele wedstrijd.

Na de pauze ging Sittardia er nog feller tegenaan. Het duel won aan schoonheid en Dynamo moest alle zeilen bijzetten om Sittardia van het lijf te houden. Het lukte de Oostduitsers, zij het dat ze hier een uiterste krachtsinspanning voor nodig hadden. Restte de vraag wat er gebeurd zou zijn als Sittardia in het eerste duel niet zo fors verloren had.

Bouwer

Sittardiaan Bert Bouwer: „We hebben ons deze keer redelijk aan de opdrachten gehouden. Dit is positief voor de toekomst. We hebben een aantal zware wedstrijden voor de boeg. Misschien werpt het dan zijn vruchten af".

Bouwer was opnieuw een van de uitblinkers. Niet alleen scoorde hij vijf treffers, maar ook was hij de motor van het team.

De Sittardse treffers werden gescoord door Bert Bouwer (5), Remco Vijgeboom (4), Lamberet Schuurs (4), Ronald Joosten (3), Wien Schmeitz (3), Hans Wiltenburg (2).

Bij Dynamo was opnieuw Stephan Hauck met zeven treffers de topscorer.

Lambert Schuurs van Sittardia stelt de Dynamo-verdediging op de proef. Foto: PETER ROOZEN.

Enzico-heren toch geklopt

DEN HAAG – Bijna had het herenteam van Enzico Swift voor een sentatie gezorgd. In Den Haag stond de Roermondse handbalploeg in de laatste minuut van de wedstrijd tegen Hermes op 16–16. Een gelijkspel leek het eindresultaat te worden, maar Kees Kooy dacht hier anders over en schoot uit een vrije worp de bal in het doel: 17-16.

Dat Swift het zó lang spannend had kunnen houden verwachtte niemand, want na de eerste helft leidde Hermes al met 9–3. Na de pauze had Swifttrainer Cees van Meurs echter een verrassing in petto. Hij liet Patrick van Olphen en Kees Kooy kort dekken en dit schiep zoveel verwarring in de Hermesploeg dat Swift terug kon komen. Door die mandekking kreeg die laatste fase van het duel wel een rommelige aanblik, maar Swift wist de 15–10 achterstand weg te werken tot 16–16. Het slot is bekend.

NCR/Blauw Wit pakt de winst

BEEK – NCR Blauw Wit heeft zaterdagavond een ruime 23–13 handbaloverwinning behaald op het Haagse Hellas. Bij rust leidde Blauw Wit met 11–7. Na de pauze kwam Hellas echter terug tot 11–9, maar toen Blauw Wit het juiste aanvallende concept had gevonden was het snel gedaan met Hellas.

De knock-out voor Hellas kwam toen Blauw Wit in een kort tijdsbestek en in een periode dat het goed liep bij de Neerbeekseploeg de 14–11 tussenstand uitbouwde naar 19–11.

Trainer Guus Cantelberg: „Als je gewonnen hebt moet je tevreden zijn. Met het vertoonde spel kan het echter beter. We hebben bij vlagen laten zien dat we het nog niet verleerd zijn".

Nijssen-Albert uitgeschakeld

APELDOORN – De Limburgse dubbelcombinatie Marc Albert en Tom Nijssen is in de kwartfinale van het ABN Satellite Circuit in Apeldoorn uitgeschakeld. Het duo verloornvan de Amerikanen Bud Cox en Chris Wolff met 7–5; 6–3.



● *De verdediging van Liverpool kan Rob Mendelewski van Herschi Vlug en Lenig bij deze aanval niet stuiten.* Foto: PETER ROOZEN.

Liverpool: wél Beatles, maar geen tophandbal

Europa Cup als oefenprogramma

door wiel verheesen

GELEEN/WEERT – Het prijsschieten van Herschi Vlug en Lenig in de dubbele zaalhandbal-confrontatie met Liverpool, bleef „beperkt" tot 53 Geleense treffers. In de Weerter sporthal Leuken, waar zaterdagavond de „uitwedstrijd" tegen de Britten plaatsvond, zegevierde de Nederlandse titelwinnaar met 23-10 (rust 11-3). 's Anderendaags in eigen huis werd het via een 16-4 ruststand 30-9. Totaalscore derhalve 53-19.

U begrijpt dat het een formaliteit in het kwadraat was. In ieder geval geen zaalhandbal waaruit afgeleid kon worden dat het hier de eerste ronde in het Europacup-toernooi voor landskampioenen was. Liverpool mag dan weliswaar een vermaarde voetbalstad zijn en tevens de „startplaats" van de Beatles, maar op zaalhandbal-gebied heeft men daar nog het een en ander te leren.

Overigens had het Limburgse publiek dit al bij voorbaat vastgesteld, want het aantal toeschouwers bleef ver beneden de duizend. Met ongeveer vijfhonderd kijkers scoorde Weert zelfs hoger dan Geleen.

Meegenomen

„Deze eerste EC-ronde kost ons in ieder geval veel minder geld dan vorig jaar toen we van start gingen tegen een Luxemburgse tegenstander", aldus manager John Meuffels van Herschi V. en L.

„Omdat Liverpool behalve de uitwedstrijd ook de thuiswedstrijd in Limburg wilde spelen, bleven de reis- en verblijfkosten beperkt".

Oefenmeester Pim Rietbroek van de Geleense ploeg vond het om een andere reden meegenomen dat zijn team een makkie had. „We hebben", aldus Rietbroek, „de laatste tijd nogal te kampen gehad met blessures. Dat leidde weer tot geswitch met spelers. We zijn ook nú nog niet compleet, maar het gaat wel de goeie kant uit. Zo'n wedstrijden tegen een ploeg als Liverpool bieden de kans om het ritme terug te vinden".

Competitie

Tot dusver speelde V. en L. in de vaderlandse competitie immers geen hoofdrol. Daarbij kwam nog dat de formatie uit Geleen vorige week een vergeefse reis maakte naar Den Haag. Het arbitrale duo ontbrak daar op het appél. Omdat Pim Rietbroek zijn ploeg niet wenste te laten spelen onder leiding van een toevallig aanwezige en ook bevoegde scheidsrechter, ging het er zelfs op lijken dat V. en L. twee winstpunten in mindering zou krijgen vanwege deze speelweigering.

„Die zaak is inmiddels opgelost", vertelde Rietbroek. „Een official uit de scheidsrechterswereld heeft bevestigd dat er geen sprake was van een weigering in de echte betekenis van het woord. Daarom zal begin deze week vrijspraak volgen. Uiteraard moeten we op een nader te bepalen datum wél nog terug naar Den Haag om alsnog tegen Hellas in het strijdperk te treden".

Tien, tien

Van een krachtmeting met Liverpool was uiteraard geen sprake. De Britten, die al eens een wedstrijd met 40-1 hebben verloren, vonden het zaterdagavond al een hele prestatie dat zij tien keer konden scoren.

Een aantal van tien treffers was ook gisteren het doel dat de ploeg van speler-trainer Mike Hegarth zich gesteld had. Het bleek te hoog gegrepen. „De uitslagen weerspiegelen overigens niet dat de Engelsen allesbehalve zachtzinnig te werk gingen", meende Pim Rietbroek. „Ik vond zelfs dat ze in menige situatie grof te keer gingen. Ze grepen vaak naar de keel van een van mijn spelers, die ook nog vaak unfair aan de armen werden getrokken".

Zaterdag was Jan-Willem Hamers met zes doelpunten topscorer van V. en L. Gisteren trof Tom Dormans het meest de roos: zeven keer. Mike Hegarth was beide keren (resp. 3 en 4 goals) via strafworpen de productiefste Brit.

Aanstaande woensdag vindt in Basel de loting plaats voor de tweede ronde, waaraan nog zestien clubs deelnemen.

Swiftdames: falend team

ARNHEM – Enzico Swift verloor het zaalhandbaltreffen met de naamgenoot in Arnhem: 17-12. Een nederlaag die volgens trainer Jo Puts van de Roermondse damesequipe al in de eerste tien minuten tot stand kwam.

„Wij waren aanvallend toen niet in de wedstrijd. Het stond bij rust trouwens ook pas 4–4. Hieruit kun je afleiden dat het verdedigend wel snor zat. In de pauze hebben we een en ander doorgenomen en na rust leken de zaken zich ten gunste van Swift te keren", aldus Puts.

De Roermondse ploeg kwam op een 6–8 voorsprong, maar toen de tegenstander even later de stand weer gelijk trok kreeg de ploeg uit Arnhem vleugels. Via 14-9 werd de eindstand van 17-12 bereikt. Ans Hendriks was met acht treffers topscoorster bij Enzico Swift.

Trainer Jo Puts: „Deze nederlaag heeft me aan het denken gezet. Ik heb geen moment vechtlust ontdekt bij de speelsters. Je moet je dan gaan afvragen wat er aan de hand is. Ze trainen drie keer per week fanatiek. Waarom zou dan het heilige vuur bij de wedstrijd ontbreken?".

● Morgen, dinsdag, speelt het damesteam van Enzico Swift een vriendschappelijke thuiswedstrijd tegen Vasas Boedapest. De ontmoeting in Roermond vindt om 20.30 uur plaats.

Kaypro is in normale doen

WEERT – Basketbalclub Kaypro BSW uit Weert heeft na de twee verloren wedstrijden de puntjs weer op de i gezet door Doppeldouche Den Helder met 95–82 te verslaan. Via 14–8 werd het snel 24–14.

In de tiende minuut werd Schilp gewisseld voor Olly van Kempen die al snel een paar goede assists had van Braddock. De Weerter formatie scheen door te stomen naar een grote overwinning. Den Helder had weinig in te brengen. De uit Belgie gehuurde Petteway was niet in beste doen, terwijl Marco de Waard ook niet helemaal uit de verf kwam.

Na de rust (46–30) bouwde BSW verder en binnen vijf minuten was het al 64–40, waarvan één score drie punten was. In die fase kreeg de flink gevulde zaal meteen even les uit het hoofdstuk balbehandeling, gegeven door Jimmy Braddock. Het grootste verschil kwam in de achttiende minuut: 91–63. Hierna geloofde Kaypro het wel en werd een slechte fase ingeluid. In gevaar kwam de overwinning overigens niet.

Volgende week zal Kaypro BSW te gast zijn bij landskampioen Nashua.

Gantwarg in WK op kop

DAKAR – Na veertien ronden in het WK dammen staat Gantwarg op kop.

De stand is na 14 ronden: 1. Gantwarg 21 punten, 2. Clerc en Kornjevski 19 p., 4. Baljakin en Wirni 17 p., 6. Koeperman 16 p., 7. Diallo, N'Diaye en Wigman 15 p., 10. Der, Jansen en Scholma 14 pnt., 13. Meless Memel en Van der Wal 12 p., 15. Autar en St k kel 11 p., 17. Guinard en Kaplan 10 p., 19. Dubois en Kane 9 punten.

Mentaliteit deugt allesbehalve

Halco gaat kopje onder

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Opnieuw is Halco gebrek aan collectiviteit en een bijzonder zwakke wedstrijdmentaliteit zwaar opgebroken. In het uiterst belangrijke vier puntenduel tegen debutant Vierhout/Valbovol ging de Maastrichtse eredivisionist na meer dan twee uur op pijnlijke wijze kopje onder: 2–3 (7–15,10–15,16–14,16–14,11–15). Als de - tijdens dit treffen gedemonsteerde - onderlinge verdeelheid maatgevend blijft in de komende wedstrijden, dan mag Halco/Maastricht zonder twijfel als zekere degradant uit de hoogste nationale volleybalklasse aangemerkt worden.

Coach Eggie Willems sprak na afloop van een regelrechte kater. „In de wedstrijdbespreking vooraf is met nadruk gewezen op het mentale aspect. Aangegeven hoe emoties ingetoomd en bijgestuurd kunnen worden in positieve zin. Vergeefse moeite, want juist door een falende instelling hebben we deze pot verloren".

Discutabele beslissingen van scheids- en lijnrechter aan het begin van de derde set, vormden de katalysator van het Maastrichtse verzet dat de ploeg voor een ontluisterende afgang behoedde, na schamel verlies in de eerste twee rondes: 7–15 en 10–15. Bij Valbovol vielen de hoekaanvallers Smit en Strukenboom ver terug. Een Woerdense opstellingsfout en een - eindelijk - effectief zuidelijk blok maakten een einde aan deze ruim veertig minuten durende seance: 16–14.

Rode kaart

Willems koos in het vierde bedrijf terecht voor voortzetting met één spelverdeler: Harrie Smeets. Halco was in deze set de minst slechte ploeg via 9–6 en zelfs 14–9. Toch waren liefst vijf setpoints en een rode kaart voor Valbovolaanvoerder Marcel Sturkenboom noodzakelijk om een vijfde set uit het vuur te slepen: 16–14. Daarin zakte Halco evenwel na 4–0 en 7–7 even snel en diep weg naar het beklagenswaardige niveau uit de eerste rondes: 11—15, hetgeen bij coach Willems de verzuchting ontlokte: „ Door eigen toedoen wordt de psychische druk op deze labiele ploeg steeds groter"

De bekeroverwinning die 24 uur later in Udenhout op de gelijknamige tegenstander met 1–3 (10–15,8–15,15–12,4–15) werd behaald, verzwakte deze constatering nauwelijks. Wel kan Halco zich verheugen in het feit dat de ploeg voor het eerst in acht seizoenen een thuiswedstrijd in het nationale bekertoernooi heeft geloot.

De tegenstander in de kwartfinale is Kalinko uit Den Haag.



● *Halco-trainer/speler Wim Thewissen in actie.* Foto: JOHN BAAN

Jeanette en Margit tonen hun klasse

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

BEEK – Drie dagen dressuursport van hoog gehalte sloot in het Ruitersportcentrum „Het Edele Ros" te Beek het Grenslandtreffen 1984 af.

Dit keer waren de dressuurruiters en amazones aan de beurt waarbij Margit Otto-Crepin en Jeannette Haazen uit Ubach over Worms de vedetten waren. Zij behaalden respectievelijk drie en twee overwinningen. Jeanette Haazen behaalde tevens een tweede en een derde plaats, alsmede een extra prijs als bestgeklasseerde Limburgse deelneemster.

In de afsluitende wedstrijd om de Grand Prix kon van Nederlandse zijde geen voldoende verweer worden geboden. De Duitsers kwamen nog maar met hun sub-top, met uitzondering van Margit Crepin, Wolfgang Winkelhues en Dr. Volker Klein, allen combinaties die boven de 1500 punten kunnen werken. De Nederlandse toppers lieten om verschillende redenen verstek gaan.

Een Jeanette Haazen of een Jef Janssen hadden beslist hogere ogen gegooid dan het povere Nederlandse drietal dat aan de Grand Prix deelnam. Jef Janssen is met Oron ook reeds boven de 1500 punten geeindigd en nu was Frans Poel met 1263 punten nog de beste.

De „Kur to Music" zag een Jeanette Haazen met Robert in topvorm. Robert was vriendelijk, reed gelijkmatig en Jeanette paste zich daar wonderwel bij aan. Van alle juryleden kreeg zij de hoogste score. De combinatie won ook zondag nog het Intermediaire I, weer met overmacht voor de Duitser Uphoff en goede plaatsen, 4e (Jef Janssen), 5e (Wim Voncken) en 9e (Ria Geilen), voor Limburgse combinaties.

Auto's en motoren

Gar. SCHAEPKENS biedt te koop aan: BMW 525 1980 1e eig. 70.000 km ƒ 12.900,–; Alfa Spider Cabriolet opaalwit ƒ 10.500,–; Triumph Spitfire '78 ƒ 6250,–; Ford Taunus Bravo met velours bekl. champagne goud '82 ƒ 12.950,–; Simca Rancho '78 ƒ 7700,–; Toyota Carina '81 ƒ 9000,–; Toyota Tercel '80 ƒ 8250,–; Renault 5 GTL '81 ƒ 8900,–; Honda Civic '80 ƒ 7700,–; VW Golf GLD diesel '79 ƒ 8750,–; Datsun Cherry '80 ƒ 7900,–; VW Golf autom. LS '79 ƒ 8750,–; Fiesta '78 ƒ 5700,–; Opel Wackl autom. ƒ 5700,–; Horizon Talbot '79 ƒ 4450,–; 2 CV 6 '81 ƒ 6950,–; Volvo 66 DL autom. '78 ƒ 3950,–; Ford Escort Sport ƒ 3950,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

G.G. AUTO'S biedt aan: Audi 80 LS 4-drs. '81; Golf luxe bwjr. '80; Golf diesel bwjr. '78; Volkswagen Derby '79; Opel Ascona '78; Honda Civic '79; Talbot Solara '80; Seat Fura als nw. 6 mnd. oud km 6300; Renault 5 GTL autom. '79; Mini luxe bwjr. '80; Mitsubishi Celeste '79; Citroen Visa club '81; Toyota Corolla '79; Mitsubishi Lancer autom. '78. Div. inruilers in goedkope prijskl. Alle auto's voorzien van de prijs staan op ons terrein. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. (Oude weg Hl-Brs.)

Te k. OPEL Manta 16 S, i.z.g.st., bj. '78. Pr. ƒ 4950,–; Kinkershof 19, Klimmen. Tel. 04405-3159.

2 CV 6 CLUB, i.z.g.st., 49.000 km. Frederikagracht 28, Kerkrade-West.

Te k. JAGUAR t XJ 6 4.2 series 2, nw.st. '76, alle extra's. Inr. mog. ƒ 6500,–. Inl. 043-10140.

Autobedrijf VAN LEEUWEN, Citroën Visa super E '81 (2x), blauw en zwart; Opel Ascona 2.0 diesel luxe '79 wit; Citroën CX Pallas IE aut. '82, blauw; Citroën GSA XI '83 grijs; Renault 5 TL '82, rood; Citroën 2 CV 6 Charleston '81, rood; Citroën 2 CV 6 Club '79, groen; Opel Kadett '82, rood; VW Golf '81, groen; VW Jetta Elan '83, blauw; Mazda 323 1.5 DX '81, groen. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Saab 99 GL '77 '78; Saab 99 GLE Aut. '76; Fiat Ritmo 85 S '82; Peugeot 505 SR '81; Simca 1100 GLS '81 en lpg; Volvo 244 GL '78; Honda Civic + lpg '82; Lancia Beta '79 '80; Lancia Delta 1500 '82; Renault 5 Turbo '82; Triumph Acclaim Hl + lpg '82; VW Passat C 5-drs. '82. Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht, tel. 043-632547.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-422610.

Te k. BMW R100/7 bwj. '79 i.z.g.st. incl. koffers, km 29.000 ƒ 7000,–; tel. 045-419988.

Te koop BMW 318 I jan. '84, 1e eigenaar, 1600 km. Extra's: metall. get. glas, mistlampen, radio, trekhaak ƒ 7000,- onder nieuwprijs. Kera-auto. Heeft nog fabrieksgarantie. Steenberg 18, Bocholtz.

OPEL Kadett 5-drs. '83, Opel Record 4-drs. '79, Opel Kadett coupé '76, Mitsubishi GLL Stationcar '81, Suzuki bestelbus met ramen '83, Mazda 323 '80, Peugeot 504 GLD '78, Ford Granada diesel '78, BMW 316 '78, BMW 316 '76, BMW 732I '80, BMW 728I '82. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen, inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Autobedrijf biedt aan: BMW 316 T '79 ƒ 8500,–, Ford Mustang 5.0 Ghia T 80 ƒ 8950,–, Dodge Aspen coupé '77 ƒ 3950,–, Chevet City '78 ƒ 3250,–, Mazda 818 coupé T '77 ƒ 2750,–, Saab 99 GL '76 ƒ 2350,–, Simca Tourist '77 ƒ 1500,–, Toyota 1000 T '77 ƒ 1750,–. Garantie, inruil. Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

BMW 316, met. bruin, '76 LPG, zeer mooi. Tel. 045-459668.

Te k. FORD Taunus 1600, '76, GL, uitv. i.z.g.st. Dorpstr. 2, Spaubeek.

MAZDA 929 stationcar, '79, 69.000, bwjr. '77, i.pr.st., ƒ 2500,–; tel. 045-442268.

OPEL Ascona, type 1977 in werkelijke nieuwstaat alle keuringen toegestaan. Tel. 045-223318.

Mitsubishi Sapporo '79 ƒ 5950,–; Opel Kadett GTE '78 ƒ 6250,–; VW Golf zonder uitv. '78 ƒ 6750,–; VW Golf '78 ƒ 5750,–; Fiat Fiorino '79 ƒ 2950,–; Renault 5 TL '79 ƒ 3750,–; Alfa Sud spec. '79 ƒ 3450,–; Ford 1600 GL '78 ƒ 3450,–; Ford 1600 L '77 ƒ 1750,–; Opel Manta GTE '78 ƒ 6750,–; Mazda 323 '78 ƒ 4950,–; VW Golf LS '76 ƒ 2950,–; Talbot 1308 L '79 op gas ƒ 2750,–; Opel Manta '74 dportuitv. ƒ 1750,–; Mazda Legato '79 ƒ 2950,–; Ford 1600 L stat. car '77 ƒ 1250,–; Fiat 127 '78 ƒ 2250,–; Fiat 127 '77 ƒ 750,–; Opel Kadett '75 ƒ 750,–; Datsun Cherry '79 ƒ 3750,–; Vauxhall bestel gesl. '80 ƒ 2000,–. Inr. mog. tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146. Heerlerweide.

FORD Taunus 1600 Bravo met gas '82 als nieuw; Ford Taunus 1300 L '80; Peugeot 104 GL '82; 305 GL '80 en '78; Mitsubishi Galant GL 1600 '81 en Sapporo '80; VW Golf GL diesel ; Datsun Bluebird 1800 GL '81; Talbot 1510 '80; Granada 2300 Bravo '81 type '82; Toyota Carina '80; Kadett '77 autom.; Ford Taunus 2.0 GL '79. Inruil en financieren Auto P. van Dijk en zoon. Alle reparaties en beurten Bovag-garantie. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v te Nieuwstadt, Kruisweide 3. Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's. Mazda RX 7 '83; Mazda RX 7 '82; Mazda 626 4-drs. GLX 1600 '83; Mazda 626 coupé LX 1600 '83; Mazda 626 4-drs. 1.6 '82; Mazda 626 4-drs. 1.6 '81; Mazda 626 4-drs. 1.6 '79; Mazda 626 4-drs. 2.0 '80; Mazda 626 4-drs. 2.0 '79; Mazda 323 NB VDX 1500 '81; Mazda 323 NB DX 1500 '82; Mazda 323 HB 1100 '82; Mazda 323 HB 1100 '81; Mazda 323 ES 1300 '80; Mazda 323 ES 1300 '79; Mazda 1300 '79; Mitsubishi Turbo Lancer 2.0 '83; Mitsubishi Galant GL '82; Mitsubishi Colt GL '82; Mitsubishi Colt 1200 GL '79; Suzuki SA 310 GL '84; Fiat Ritmo 70 '83; Fiat Ritmo 70 '82; Renault 5 '83; Renault 5 '77; Ford Taunus 1600 '80; Ford Escort 1300 '80; Ford Escort 1300 '79; Peugeot 305 '80; Citroen GSA 1300 '82; Datsun Stanza 1800 hatchback '82; Citroen special '80; Opel Kadett 1200 S '80; Renault 18 TL '82; VW Polo '79; VW Golf '79; Motorfiets: Kawasaki Z 1000 '81. Inkoop, verkoop, inruil. Tel. 04490-53055.

Ingeruild op HONDA: Honda Quintet '81; Honda Accord 4-drs. EX aut. '82; Honda Accord 4-drs. '78; Honda Accord, 3-drs. '82; Honda Civic 3-drs. en 5-drs. Luxe en Aut. va. '77; Honda Prelude '79 '80 zeer mooi. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of leaseauto's. Toyota Corolla '80; Suzuki Alto v.a. '81; Suzuki Alto Aut. '83; VW Golf Diesel '79; Mini Metro '82; Suzuki SJ 410 V '84 **demoauto met** vele accessoires voor ƒ 16.500,-; Chevrolet Caprice '79 1ste eigen. orig. km; Suzuki-motor type GSX 400E '83. . Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Honda-dealer, Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. FIAT Ritmo 85 super 5-drs., 2 jr. oud, eerste eigen. Pr. n.o.t.k. Nieuwstr. 57 Heerlen 045-722201.

Mooie VW KEVER '73 (oranje) nw. uitlaat e.d. ƒ 1450,–, tel. 045-250392.

Te k. v. 1e eig. MAZDA 323 autom. bwj. '78, i.z.g.st. Olijvenstr. 8. Heerlen, pr. ƒ 3750,–.

KADETT L '77 i.z.g.st. Inr. mog. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. OPEL Manta 1.9SR bwj. '77, kmst. ± 71.000, z.g.a.n. ƒ 5100,–, tel. 045-462637/413901, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Chevremont.

Nieuwe BMW's

Uit voorraad leverbaar: 316, 2-deurs; 316 4-deurs; 320 i 524 turbo diesel; 525 Eta. Demonstratiewagen: 518 i '78, inruil 728 i 1981. Tevens het adres voor allel onderdelen, reparaties en service. Inruil en financiering!!

Autobedrijf
hans Bastings
Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Honda Prelude 1800

EX coupé, do.blauwmetallic 1983-9, nieuw ƒ 32.000,–, nu ƒ 23.500,–. Volvo Albert Klijn, Hoensbroek, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055.

Autobedrijf LOVEN b.v. Mazda-dealer, Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-722451. Mazda 323 ES3 aut. '79; Mazda 323 GT '81; Mazda 626 coupé aut. '79; Alfa Giulietta 1.8 '80; Citroën Visa super '79; Ford Escort aut. '80 (2x); Honda Accord 3-drs. '80; Mercedes 300D '81; Mitsubishi Colt GL '82; Mitsubishi Lancer F1200 GL '83; Opel Kadett 3-drs. 12N '82; Opel Ascona 16N '82; Peugeot 504 '77; Peugeot 305 GLD diesel '80; Renault 5 GTL 5-drs. '80; Simca Chrysler 1308 GLS '80; Volvo 343 + LPG '79. Goedkopere inruilauto's: Mazda 616 '78 ƒ 3500,–; Mazda 929 aut. '78 ƒ 2500,–; Ford Taunus 2000L '77 ƒ 3250,–; Peugeot 504 '75 ƒ 1000,–; Simca Chrysler 1308 GT '76 + LPG ƒ 1000,–; Austin Allegro '78 ƒ 1750,–; Audi 80 LS + LPG '73 ƒ 1000,–; Daf 66 Volvo '75 ƒ 1600,–.

BMW 318 v. part., weinig gel. bwj. '81. Pr. n.o.t.k. Event. inr. mog. Groenstr. 109 Geleen.

Mooie VW KEVER '73 (oranje) nw. uitlaat e.d. ƒ 1450,–, tel. 045-250392.

Te k. HONDA type Civic '79, zeer mooi. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Voor al uw tweedehands AUTO-ONDERD. moet u zijn bij sloop supermarkt Gebr. Limpens, Voskuilenweg 59, achterk. Plieger Heerlen, tel. 045-719136.

Te k. ALFA GTV nieuw type, bj. '77, i.z. mooie st., ƒ 3250,–; tel. 04450-1625.

AUTO-LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service, en erkend Bovagbedrijf. BMW 728 i met. grijs T '82 ƒ 26.500,-; Porsche 928 automaat met. blauw '78 ƒ 35.000,-; BMW 320 6 cyl. Alpine uitv. met. zilver '80 ƒ 15.750,-; BMW 733 i automaat alle BMW 733 i automaat alle extra's. met. rood '78 ƒ 14.750,-; Opel Senator 3.0 E automaat, alle extra's '78 ƒ 12.750,-; Renault 9 TSE met. blauw '82 ƒ 13.750,-; Golf GTI wit, iets aparts ƒ 6750,-; Opel Rekord 2.3 D met. blauw '82 ƒ 14.750,-; BMW 525 zeer mooie auto '78 ƒ 9750,-; Audi 100 5 S met. groen '80 ƒ 9750,-; Cadillac Seville automaat alle extra's '79 ƒ 17.500,-; Ford Escort 1.3 L blauw nw. model T '82 ƒ 11.900,-; Ford Taunus 1.6 L Bravo met. goud '82 ƒ 12.500,-; Datsun Cherry '79, '82 v.a. ƒ 5750,-; Honda Prelude 5-bak, met. rood T '80 ƒ 9750,-; Ford Fiesta RS, sportvelgen e.d. met. zilver '80 ƒ 10.500,-; Renault 8 GTS stationcar '82 ƒ 12.750,-; Talbot Solara 6 cyl. met. grijs i.z.g.st. 10-'81 ƒ 10.250,-; 2× Volvo 244 DL '79, '80 v.a. ƒ 8750,-; Ford Granada 2.3 GL Jubilee grijs/blauw '80 LPG ƒ 10.750,-; Ford Fiesta 1.1 Jubilee beige/bruin '80 ƒ 850,-; 2× Opel Ascona '80 in showroomstaat Berlina 4-drs. v.a. ƒ 8750,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLX 5-bak met. grijs '80 ƒ 8750,-; Datsun Laurel automaat T '80; Volvo 343, mooie auto '79 ƒ 6750,-; Peugeot 604 TI automaat, div. extra's '79 ƒ 6250,-; Toyota Corolla DL, beige '80 ƒ 8750,-; Talbot Horizon 1.3 GL oranje ƒ 7000,-; Mitsubishi Sapporo met. blauw ƒ 8500,-; Toyota Carina 1.6 DL beige '79 ƒ 6750,-; Peugeot 305 SE met. groen '79 spuitwerk ƒ 4500,-; Toyota Celica 2000 XT 3-drs. '81 ƒ 11.750,-; Ford Taunus 2.0 6 cyl. met. grijs '77 ƒ 3950,-; Audi 80 L wit '77 ƒ 3500,-; BMW 320 4 cyl. geel '76 ƒ 5750,-; Fiat 128 rood '78 ƒ 3950,-. Inruil, vlote financiering, 3 maanden Bovag-garantie, elke keuring toegest. Eigen werkplaats. Auto-Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. OPEL Record 20 N '78, i.z.g.st. Pr. auto. Dorpstr. 2, Spaubeek.

FORD Taunus Bravo LPG '82; Opel Rekord caravan LPG onder vloer '82; Toyota Celica liftback XT '80; Toyota Celica liftback 1600 XT '77; Honda Civic type '80; Mazda 626 met LPG '81; Opel Kadett 1200 '77; Opel Ascona '80 met LPG; Renault 18 automaat '79; Ford Capri 1600 '77; Renault 18 '80; Mini Innocentie '79; BMW 316 '79. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Financiering, gar.

Te k. OPEL Kadett 13 S, bwj. '83, 7000 km.st. Opel Kadett Berlina 13 S bwj. '79, inr. en fin. mog. Automobielbedr. J. Horsch, Rotscherweg 54, Ubach o. Worms.

Te k. AUDI 100 GL, 5 E, bwj. eind '78, kl. zilvergrijsmet. Vr.pr. ƒ 4750,-. Sleinadastraat 71, Achter de Haze, Schaesberg.

Staat uw loop- sloop- of SCHADEAUTO u in de weg. Bel dan 045-219237 met vrijwaringsbewijs.

SEAT en Subaru dealer ACH de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met Bovaggarantie te koop aan: Talbot Rancho X '82; Talbot Solara automaat '82; Opel Kadett '81; Subaru 1300 DL '81; Mazda 323 '77; Mazda 323 stat.car '79; Datsun 120Y coupé '76; Citroën 2 CV spec. '83; Citroën GS '76; Fiat 131 '80 en '76; Fiat 127 '80; Fiat Polski '77; Horizon 1.9 diesel '83; Horizon 1.3 LS '81; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '78 en '79; Simca 1100 LX '77; Simca Ralley I '77; Toyota Tercel de Luxe '80; Austin Allegro '79; Peugeot 305 '80; Opel Ascona '76; Lada 1200 '79 en '77; Peugeot 304 '78. Inr. en fin. mog.; donderdag koopavond.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

FIAT 127 '77 ƒ 2500,–, Toyota Celica '75 ƒ 2200,–, Mitsubishi Lancer '76 ƒ 1650,–, Daf Marathon '76, ƒ 1900,–, Renault 5 TL '77 ƒ 2400,–, Peugeot 304 GL '77 ƒ 1950,–, Chrysler 1308 GLS '79, met gas ƒ 3500,–, Opel Ascona '75 ƒ 1750,–, Mini 1100 '76 ƒ 2200,–, Ford Taunus 1600 GL '77 ƒ 3900,–, Austin Allegro '77, ƒ 1600,–, Simca 1100 '77, ƒ 1500,–, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

BMW 320 autom. kenteken '79, LPG, NWM 1980. In pr. st. open dak, ƒ 8250,–. Tel. 045-460066.

Te k. ESCORT 1300 aut. 4-drs., zilver, i.st.v.n., bwj. '79, pr.n.o.t.k. Te bevr. Bouwerweistr. 35, Bleijerheide.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 300,–, tel. 04494-43481.

RENAULT 5 TS, pr. ƒ 1900,–, carr. en mach., i.z.g.st. Dorpstr. 2, Spaubeek.

OLDTIMER Singer 1500 SM Cabriolet, bwj. '50, Mercedes 280 SE, bwj. '67, alle opties. Beide auto's optimale cond. Alleen serieuze gegad. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Occasions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service o.a. FORD Granada 2.8 L combi. Taunus 2.0 L Ghia + LPG '79, Taunus 1.6 L autom. + LPG, '78, Escort 1300 Laser '84, Escort 1300 '80, Fiesta 1100 '78, Fiesta 1100 Ghia '77, Opel Kadett 13 special '83, Kadett 1.6 diesel '82, Kadett 1.6 rally S '78, Renault 5 GTL '80, Datsun 120 A F II autom., '78, Honda Civic 1200 luxe '78, Honda Civic autom., '75, VW Kever '72 en nog enkele goedkope inruilerwagens, voor doe-het-zelvers tussen ƒ 500,– en ƒ 1000,–, zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, „Hartje Hoensbroek", tel. 045-212459.

Te k. MAZDA 1300, bwj. '76, zeld. mooi ƒ 1850,–. Lod. v. Deyselstr. 31, Kerkrade.

REKORD 2 L E, 4-drs., **autom. 1984, senator 1978,** Commodore 25 G 1980, 4-drs., Ascona 4-drs., 1982, Accord 2-drs., L 1980, Manta GTE 2 ltr., 1979, Kadett 13 N 5-drs., 1982, Corsa TR 1983, Corsa 1000 S 3-drs., 1983, Volvo 1400 GL 5-drs., 1984. J. Buisman, stenen Brug 1, Schaesberg, tel. 045-323800. Inruil financiering mogelijk.

Te k. FORD Escort GL, bj. '77, veel extra's. Tel. 045-442472.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te k. aan: KADETT '79; Kadett '78; Opel Manta Berlina autom. '78; Kadett coupé '76; Kadett City Junior '78 1200 N. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

TOYOTA Tercel '79, als nieuw; Opel Kadett '79, zeer mooi; Opel Kadett coupé '77; Porsche 911 SC 84 nieuw; Audi Quattro 4 wheel drive '83; Mazda 323 '81, zeer mooi; Ford Capri 1600 L '76; Opel Rekord 2 L '80; BMW 320/6 '79; Citroën Pallas GSA '81; Renault 4 L '79; Opel Ascona 1900 Berlinetta 4-drs. LPG '78; Honda Civic autom. '79; Daihatsu 1400 Charmant '80; Ford Escort 1300 autom. '78 '79 '77 en '76; Jeep Lada Niva '79; Volvo 242 DL '76; Toyota Corolla 1200 '76 en '79; Fiat 127 '76. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil, financiering mogelijk. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536/750531.

Te k. v. part. OPEL Kadett 3-drs. bj. okt. '82. Tel. 045-441016.

Autobedrijf PLANTAZ biedt te k. aan met 3 mnd. schrift. garantie: Renault Fuego GTS met veel extra's, stereo inst., sunroof, getint glas etc., in nw.st., eind '80; Mazda 626 hardtop apart mooi, spec. striping blauwmet. '81; Ford Capri 1.6 L. auto verkeert in showroomcond., goudmet. nov. '80; Honda Accord 4-drs. EX uitvoer., met Pullman bekleding, stuurbekracht., etc, zeer mooi, grijsmet. '80; Renault R 4 GTL mooie auto, geen roest '80; Opel Kadett 1200 S, zeer mooi, blauwmet. '78; Mitsubishi Saporro 1.6 GL, apart mooi, grijsmet. '78; Toyota Celica 1600 ST i.z.g.st., rood '78; Audi 100 5E automaat, div. extra's, grijsmet. '78; Vauxhall m. Ascona, kl. rood '78, rood, koopje; Volvo 66 GL goudmet. '76; Opel KAdett i.z.g.st. '76; Opel Ascona 1,6 S goudmet. '76; Vauxhall Viva '76; Citroën GS kl. bruin '77. Inruil en financ., garantie, eig. werkplaats. Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-316786.

Te k. OPEL Kadett automaat, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2350,–, Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Te k. Fiat MIRAFIORI, bj. '77, op gas, i.g.st. Vr.pr. ƒ 1600,-. Wilhelminastr. 93, Hoensbroek.

Te k. weg. omstandigh. BMW 318, met schuifd., getint glas, 76.000 km. bj. '79, pr. ƒ 8500,-. bruinmet. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. VISA Special '82, car, garantie, 67.000 km, pr. ƒ 8750,-. Tel. 04494-51636.

Te k. MERCEDES 240 D, bj. '74. Tel. 045-212174.

Te k. OPEL Ascona, bj. '81 automaat. Tel. 045-440437, na 18.00 uur.

MERCEDES 190, 1983, 7e als nieuw, zilver. 02431-70414 Duitsland na 19.00 uur.

Te k. KADETT automaat, Roebroekweg 26, Heerlen.

Te k. RENAULT bestel, bwj. '77, te bevr. Eikehof 28, Ubach over Worms, na 18.00 uur.

Voor een vertrouwde en betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Let op onze speciale najaarsaanbiedingen: Fiat X-1 9 sport roodmet., ƒ 6000,–, Talbot Solara '81, groenmet., ƒ 7750,–, Opel Rekord 2.0 S '80, ƒ 8250,–, Opel Kadett 4-drs., ƒ 3400,–, Datsun Cherry 120 A F11 combi '79, ƒ 3900,–, Opel Ascona 1.6 de luxe '79, ƒ 6250,–, rood, Peugeot 104 '77, ƒ 1750,–, Honda Civic automatic '77, groenmet., ƒ 2750,–, Ford Escort '76, kl. wit, i.z.g.st. ƒ 2000,–, Mazda 1300 als nieuw, pr. ƒ 999,–. Inruil en financiering en garantie mog.

Te k. weg. omst. RENAULT 18 TL '79, kl. beige, vr.pr. ƒ 4700,–, moet weg! Na 18.00 uur, Cluysenaerstr. 28, Schaesberg (Eikske).

Te k. VW KEVER, bwj. '74, i.z.g.st., Tel. 045-312164.

Te k. PEUGEOT 104 zeer mooie wagen, techn. 100% vr.pr. ƒ 875,-. t. 045-720676.

KOOPJE van part. pracht Chevrolet Monza 2-deurs sportmodel, aut., 4-cyl., type '79, veel extra's 5900,–. Inruil kleine auto mog. tel. 045-462270, tussen 19 en 20 uur.

Te k. OPEL Kadett spec. bwj. '79, kmst. 69.000 m. acc. na 18.00 uur, 04494-53690.

Te k. TOYOTA Carina de luxe i.z.g.st. bwj. '78, vraagpr. ƒ 2450,–, Kerkveldweg 2, Klimmen (Craubeek).

Te k. MITSUBISHI Celeste bwj. '78, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 3250,–, Kerkveldweg 2, Klimmen (Craubeek).

Te k. FIAT 128 sport 3T bwj. eind '78. Achter den Winkel 318 Schaesberg.

Te k. FIAT 127 spec. bwj. '75, pr. 900,–. Tel. 045-451611.

MAZDA 1000 juni '77, 1e eig. kmst. 84.900, niet v. nieuw te ondersch. Vraagpr. 2750,–, Calbertsweg 149, Kerkrade-W. (Gracht).

HONDA Accord juni '78, ied. keur. toegest. in absol. nw.st. vraagpr. 4750,-, Lupinestr. 101 Kerkrade-W.

FORD Escort 1100 bwj. '76, ƒ 2450,–, tel. 045-415528.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Senator Aut. '79 **ƒ 9.750,–; Opel Commodore** '80 autom. m. lpg ƒ 10.750,–; Citroën CX 2× va. ƒ 2.500,–; Sunbeam Horizon '80 ƒ 3.450,–; Mazda 929 '78 Coupé ƒ 2.750,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; BMW 2002 '75 nw.st. ƒ 2.750,–; Opel Manta '76 m. spoilers ƒ 2750,–; Fiat Mirafiori '80 lpg ƒ 3.500,–; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1.750,–; VW Scirocco '75 ƒ 2.450,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Motor: Suzuki 500 crossmotor 1½ jr. vr.pr. ƒ 1.000,–. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

FORD Taunus lpg 1.6 bwj. '76 ƒ 1350,–, Honda Civic bwj. '76 ƒ 950,–, Kadett nw. type bwj. '74 ƒ 750,–, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

SCHADEAUTO'S: BMW 320 6, 5 versn. '82, BMW 316 '80, Ascona 13S '84, Escort XR 3 '81, Kadett diesel '83, Kadett Caravan '79, Ren. R 5 autom. '83, Mitsubishi Colt '81, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

VW PASSAT diesel, grijmetall., kmst. 49.000, bwj. okt. '82, te bez. na tel. afspr. 045-721537, b.g.g. 725462. Pr.n.o.t.k.

OPEL Kadett bwj. '73 met trekh. en sportwielen, pr. ƒ 900,–, Belemieterf 159, Heerlen, tussen 17 en 19.00 uur.

BMW 323 I blauw 1980. Volvo 363 GLS blauw 1983. Volvo 343 DL koper 1980. Volvo 343 Luxe automaat beige 1978. Ford Escort 1.3 L met lpg zilver 1981. Fiat Ritmo 65 CL zilver 1980. Renault 14 TL groen 1980. Citroën GS met lpg-install. blauw 11980. Mitsubishi Colt GLX rood 1981. Peugeot 504 blauw 1977. Renault 16 TX wit 1979. Alle auto's boven de ƒ 5000,– worden met een 10.000 km beurt, VV inspectie, en 3 mnd. BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw Volvo Dealer Charles Feijts, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek. Tel.: 04492-1314.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van SPAARBRIEVEN en obligaties. Bel vrijbl. 04490-13494 Brouwerstr. 5 Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

Huwelijk/kennismaking

Prof. HUWELIJKSREPORTAGE bijv. 50 kl.foto's 13x18 + vergr. 30x40 incl. album ƒ 295,–; 04490-20591, 045-210803, 04494-51939.

Maandag 22 okt. mooie dansavond voor ALLEENSTAANDEN met d.j. Richard in Rumpenerlinde Heugerstr. 2a, Brunssum. Vr. uitnod. Het Bestuur. Bewijs verplicht.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling

Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau

Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Stein: mevr. Chavagne, 04495-4513; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Heijthuijsen: mevr. Riley, 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

„GEN EIKSKE" Hulsberg aan de autoweg Heerlen-Maastricht, afslag Valkenburg-Hulsberg, tel. 04405-1305. Elke maandag dansen vanaf 21.00 uur, heden De Stradella's, Corry en Lou.

J.M. van 24 jr. in bez. van vast werk, zkt. ser. kennism. m. jonge vr. tot 27 jr. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.no. HO 475 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jonge MAN 25 jr., 1.74 m. lang, in bezit v. auto zoekt kennismaking met serieus meisje of jonge vrouw. Br.o.nr. HK 048, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goed uitz. J.MAN 28 jr. werkl. zkt. ser. kennism. m. j.dame 20-26 jr. geen uitg. type. Br. m. foto o.erew. ret. Br.o.no. BR 159 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

RTV/muziek

Nieuwe vleugels
10 jr. volledige garantie
tot 50% korting
J. van Urk
sinds 1898 Westersingel
42 Rotterdam, 010-363500

Te k. gebr. nieuwe PIANO'S, vleugels, stemmen, rep. verh. transp. Tel. 043-479509.

Te k. PIANO dts zwart, in perf. staat, vraagpr. ƒ 1800,–, tel. 04494-50314.

Gezocht ACCORDEONIST.ORGANIST met zang, voor trio. In bezit van eigen install. 045-271845.

Te k. KLEUREN-TV. merken va. ƒ 1398,– kan., 66 cm. Tevens KTV vanaf ƒ 250,–; zw TV vanaf ƒ 50,–. RTV Voorst, Ganzeweide H'heide, tel. 045-21387

Diversen

GEBIT gebroken? terwijl u wacht. Borsl en Moers, Streeperstr Schaesberg. Tel. 315921.

Wilt u stoppen met ro last van HOOFDPIJN andere pijnen, tel. dan 726048.

Te k. MITSUBISHI C bwj. '78, i.z.g.st. vra ƒ 3250,–. Kerkveldwe Klimmen (Craubeek).

Landbouw

ONDERDELENBA Schinnen. Tel. 04493-

AARDAPPELDROOG VENTILATORS me zonder tijd. mais vo bakken 4-5 en 6 m voorraad leverbaar, huis 10, Bemelen, 0 1337.

Te k. ZEEFBAND en kar. A. Vaessen, Bonga Wijnandsrade.

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli en Mich Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rou Autobanden tel. 04405-1286.

'Russen weten precies waar Woensdrecht ligt'

Dolman: Sovjetunie weigert gegevens over raketbases

SCHIPHOL – De Russische autoriteiten hebben tijdens een bezoek afgelopen week van een Nederlandse parlementaire delegatie geen concreet antwoord willen geven op de vraag of en waar er in hun land nieuwe bases gereed worden gemaakt voor de SS 20-raketten. Kamervoorzitter Dolman zei dit gisteravond op Schiphol bij terugkeer van een delegatie van Eerste- en Tweede-Kamerleden onder zijn leiding van een achtdaags bezoek aan de Sovjetunie.

Dolmans conclusie, die ook als zodanig aan de Russische autoriteiten is overgebracht, is dat de Nederlandse delegatie bij een besluit over plaatsing van 48 kruisraketten in Woensdrecht in november 1985 is gedwongen af te gaan op Amerikaanse gegevens over de Sovjet-bewapening, wanneer deze niet van Russische zijde zelf komen.

De delegatie heeft in de Sovjetunie gesprekken gevoerd op hoog niveau. Tijdens het bezoek, dat het karakter had van een beleefdheidsbezoek, zijn onder meer gesprekken gevoerd met de plaatsvervangend voorzitter van het presidium van de opperste Sovjet, Koeznetsov, de plaatsvervanger van partijleider Tsjernenko.

'Hartig'

In de wat Dolman kwalificeerde 'hartige gesprekken, waarbij wij elkaar de waarheid hebben gezegd', is van Sovjetzijde keer op keer de boodschap meegegeven dat Moskou vrede wil, maar daarin door de Amerikanen telkenmale wordt gedwarsboomd. De delegatie heeft niet de indruk gekregen dat over het Nederlandse rakettenbesluit in de Sovjetunie nog erg veel onduidelijkheid bestaat. „Wij hebben meer vragen gesteld dan de overzijde. Zij wisten bijvoorbeeld precies waar Woensdrecht ligt", aldus Dolman.

Van Russische zijde is de afgelop week nog even de mogelijkheid v een niet-aanvalsverdrag tussen Sovjetunie en Nederland aan orde gesteld. De Nederlandse de gatie heeft de Russen evenwel kennen gegeven dat dat een vreemde situatie zou zijn, daar b de landen deel uitmaken van v schillende verdragsorganisati NAVO en Warschaupact.

Naast de vrede en veiligheid zi tijdens het bezoek culturele, s ciaal-economische en landbouw pecten aan de orde geweest. O heeft de Nederlandse delegatie sproken met Russen die te kenn hebben gegeven het land te will verlaten, maar daar geen toeste ming voor krijgen. In die gespre ken, buiten het officiële progra ma om, hebben de betrokken volgens Dolman de Nederland laten weten dat zij het op prijs st len dat Nederland op dergeli mensenrechtenkwesties bij Sovjetunie blijft hameren.

Bomaanslagen op gebouwen Franse wapenfabrikanten

PARIJS – In de nacht van zaterd op zondag zijn in de omgeving v Parijs twee bomaanslagen pleegd op gebouwen van Fra wapenfabrikanten. Beide fab kanten leveren wapens aan Franse ministerie van Defensi Bij de aanslagen werd grote sch de aangericht. Door rondvliegen glassplinters raakten drie mens licht gewond. De linksradicale te reurorganisatie 'Action Direct heeft zich in een telefoongespr met het Franse persbureau AF voor een van de aanslagen vera woordelijk gesteld.

sport kort

Starlift stunt tegen Martinus

AMSTELVEEN – In de vaderlandse volleybalcompetitie zorgde Starlift in de bomvolle sporthal Bankras van Amstelveen voor een stunt. In de eerste krachtmeting van dit seizoen tussen de nog ongeslagen landskampioen Brother/Martinus en de eveneens nog zonder verliespunten acterende Voorburgers, zegevierde Starlift met opzienbarende cijfers: 0–3(8–15,7–15,7–15). Aan de basis van deze winstpartij stond Starliftcoach Pierre Mathieu, die niet alleen zijn eigen team in taktisch opzicht perfect voorbereidde, maar met veel blufpoker in de weken vooraf de publiciteit zocht. Een koude oorlog die zijn uitwerking niet miste, want het doorgaans ongenaakbare Brother/Martinus reikte geen moment naar een normale vorm.

Indoor Friesland: tweede plaats Van der Vleuten

LEEUWARDEN – Zes ruiters hadden zich in het paardesportevenement Indoor Friesland geklasseerd voor de barrage van de Grote Prijs van Leeuwarden. Onder hen slechts één Nederlander. Eric van der Vleuten met Expo Graphic, de zwarte dochter van Lector die pas anderhalf jaar actief is in de wedstrijdsport.

Eddy Macken en Thomas Frühmann waren dankzij twee foutloze ritten ook geklasseerd voor de bar rage en het publiek in de volledi uitverkochte hal verwachtte da ook dat het tussen deze twee top pers zou gaan. Macken stuurde zij Carrol's El Paso foutloos rond ove het wederom technisch lastige par cours en leek zeer snel te zijn ge gaan. Toch werd zijn tijd verbeterd door de Belg Peter Postelmans. Wil ly Mellinger, de Zwitser die gare spint bij de controverses tussen rui ters en eigenaren, reed Beethoven. Beethoven liep vorige week in Pa lermo de eerst wedstrijd onder Mel linger en dook nu in Leeuwarden onder de tijd van de Belg Postel mans, die dus naar de derde plaats werd verwezen.

Van der Vleuten, dit jaar met een zeer sterk seizoen bezig, won in de vroege ochtend van zaterdag met Expo Visar het jachtspringen.

EC-resultaten

SINDELFINGEN – Het damesteam van Quintus heeft de kwalificatieronde van het toernooi om de Europese handbalbeker voor bekerwinnaars niet overleefd. Na de overwinning in de thuiswedstrijd in Kwintsheul (15-14) tegen Sindelfingen volgde zaterdag in de Westduitse stad een nederlaag met drie doelpunten verschil: 17-14.

De dames van Niloc kwamen bij de landskampioenen moeiteloos in de tweede ronde. De return tegen het Luxemburgse Bascharage werd in Amsterdam met 28-8. na in het Groothertogdom met 25-11 was gewonnen.

De herenploeg van Aalsmeer haalde de tweede ronde in het IHF-bekertoernooi niet. Weliswaar werd zaterdag de return tegen Margereten met 25-22 (10-10) gewonnen. Daartegenover stond dat de uitwedstrijd een negatief verschil met zes doelpunten (26-20) had opgeleverd.

ECHTE CONFRONTATIE BLIJFT UIT IN PORTUGAL

Bittere zege voor Prost

vervolg van sport 1

STORIL – Voor de ongeveer 000 toeschouwers, die bij n temperatuur van 22 graen het gloednieuwe circuit osten: 10 miljoen gulden) nzoomden, werd de hoop op n enerverend duel tussen rost en Lauda niet vervuld. ke Rosberg vertrok als een ket en nam na de start de iding voor Prost en Mansell. de achtste ronde passeerde rost de Fin en hij zou de leing in de resterende 62 ronn niet meer afstaan.

hter zijn rug speelde het echte gecht zich af: de jacht van Lauda n de elfde naar minstens de tweeplaats. Tenzij Prost zou uitvallen, dat geval was Lauda automatisch ereldkampioen. Na acht ronden de Oostenrijker negende, op ertien seconden van Prost. Korte d later rukte hij op naar de zevenplaats. In die positie zouden de weed Johansson en de Italiaan Alreto langdurig struikelblokken rmen op het enge, gevaarlijke cirit in Portugal. Rondenlang kreeg uda geen kans het duo te passen. Pas in de 26e ronde slaagde hij in met een krachttoer de Zweed orbij te gaan. Alboreto volgde een nde later en Lauda lag vijfde.

et volgende slachtoffer werd Rosrg, in de 29e ronde: vierde. Senna de 32e ronde: derde. En toen elp het fortuin Lauda aan de weldtitel. Want de derde plaats was lverwege de koers het hoogst bereikbare voor Lauda in zijn 157e Grand Prix. Nigel Mansell lag immers tweede achter Prost en had meer dan dertig seconden voorsprong op Lauda, een onoverbrugbare afstand. Mansell moest eenwel na tweederde van de race naar de pits met versleten remmen en Lauda was waar hij wezen moest: op de tweede plaats. Zorgvuldig rijdend om brandstofproblemen te voorkomen liet hij Prost de eer van de overwinning en incasseerde hij zelf de wereldtitel en financiële bonus.



● *Alain Prost laat zich door Niki Lauda fêteren met zijn zege in Portugal. Even later verwisselde dit duo van plaats om de Oostenrijker als wereldkampioen te huldigen.*

Uitslag GP Portugal: 1. Alain Prost (Fra) McLaren 302,2 km in 1.41.11,753; 2. Niki Lauda (Oos) McLaren 1.41.25.178; 3. Ayrton Senna (Bra) Toleman 1.41.31.795; 4. Michele Alboreto (Ita) Ferrari 1.41.32,070; 5. Elio de Angelis (Ita) Lotus 1.42.43,922; 6. Nelson Piquet (Bra) Brabham op 1 ronde; 7. Patrick Tambay (Fra) Renault op 1 ronde; 8. Riccardo Patrese (Ita) Alfa Romeo op 1 ronde; 9. Rene Arnoux (Fra) Ferrari op 1 ronde; 10. Manfred Winkelhock (Wdl) Brabham op 1 ronde.
Snelste ronde: Lauda 1.22.996 (gem. 188,783 km/uur).

Eindstand WK formule 1: 1. (en wereldkampioen) Lauda 72 punten; 2. Prost 71,5; 3. De Angelis 34; 4. Alboreto 29,5; 5. Piquet 29; 6. Arnoux 27; 7. Warwick 23; 8. Rosberg 20; 9. Mansell 13; 10. Senna 12; 11. Tambay 10; 11. Fabi en Patrese 8; 13. Lafitte 4; 14. Boutsen, Cheever en Johansson 3; 17. Gartner, Ghinzani en De Cesaris 2; 20. Surer en Berger 1. Brundle (8 pnt) en Bellof (5) gediskwalificeerd.

Uitersten

De loopbaan van Lauda in de snelheidssport is er een van uitersten. Zestien jaar geleden kocht hij tegen de zin van zijn gefortuneerde ouders met geleende schillingen van zijn grootmoeder een plaats in het Porsche-team. In de wisseltruc tussen overwinning en nederlaag, tussen leven en dood, tussen opgeven en rentree kende Lauda vervolgens zijn gelijke niet. In 1975 werd hij in een Ferrari voor de eerste keer wereldkampioen. Het jaar daarop ging zijn bolide op de Nürburgring in vlammen op en kwam hij met de schrik en een vooral getekend uiterlijk vrij. Het verhinde- de hem overigens niet in 1977 opnieuw de wereldtitel te bemachtigen.

Twee jaar later brak Lauda zijn loopbaan plotseling af. Tot verbijstering van vriend en vijand stapte hij tijdens de training voor de Grote Prijs van Montreal uit zijn wagen met de woorden, dat er belangrijkere dingen in het leven waren dan met hoge snelheid in kringetjes rond te rijden. De racerij wekte zijn weerzin op en hij stopte op staande voet. Hij keerde terug naar Ibiza en Oostenrijk om daar zijn luchtvaartmaatschappij letterlijk en figuurlijk van de grond te helpen.

De snelheidsduivel had hem echter te pakken en na langdurige onderhandelingen maakte hij tegen een vet contract in 1982 zijn rentree. In dat jaar, waarin McLaren experimenteerde met de turbo-motoren, behaalde hij twee overwinningen en werd Piquet wereldkampioen, juist voor Alain Prost, die de eindzege in de slotraces door gebrek aan koelbloedigheid verspeelde.

In zijn tweede seizoen bij McLaren stond het wereldkampioenschap centraal. Prost had de overstap van Renault naar McLaren gemaakt en de renstal wenste zowel de merken- als de individuele titel op de reclamefolders te kunnen vermelden. Aan beide voorwaarden werd voldaan. Het seizoen in de formule 1 werd gecontroleerd door de McLarens, die in twaalf van de zestien races winnend over de streep kwamen en vijf keer als runner-up.

Circuit van Zandvoort in 't krijt bij FOCA

van onze sportredactie

ZANDVOORT – Het circuit van Zandvoort staat opnieuw in het krijt bij de FOCA. De constructeursclub van Bernie Ecclestone heeft nog een bedrag goed van naar schatting driehonderdduizend gulden. De schuld van de circuitexploitant (CENAV) is het gevolg van het tegenvallende Grand Prixbezoek op 26 augustus, waardoor deze belangrijkste race van het jaar in plaats van de verwachte winst een fors verlies opleverde.

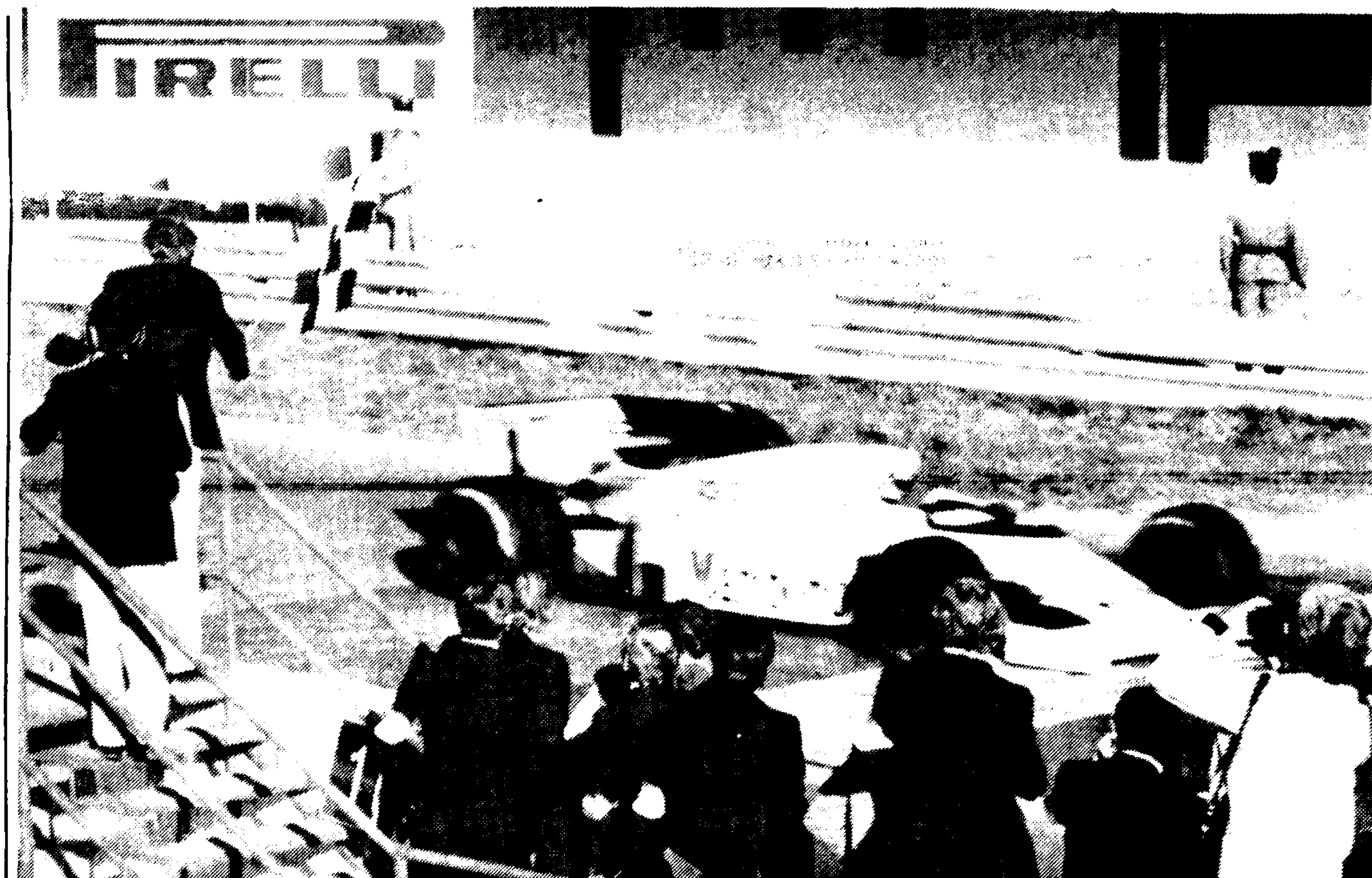
Circuit-directeur Jim Vermeulen: „We hadden de FOCA eigenlijk al de dag na de Grand Prix moeten betalen (circa twee miljoen, red.), maar doordat de inkomsten van de Formule-1-race tegenvielen, konden we niet volledig aan onze verplichtingen voldoen. We hebben al wel een gedeelte betaald. Het ontbrak en ontbreekt ons nog steeds aan liquide middelen om het hele bedrag op tafel te leggen. We zijn op zoek naar een bank die een lening wil verstrekken, waardoor onze liquiditeitspositie beter wordt".

„Bernie Ecclestone heeft me onlangs vriendelijk, doch nadrukkelijk gevraagd waar zijn geld blijft.

Hij zet me logischerwijs onder druk, omdat hij tenslotte de teams weer moet betalen. Ik moet minimaal proberen op speaking terms met Ecclestone te blijven. We hebben afgesproken, dat we begin november verder onderhandelen om een afbetalingsregeling te treffen. Ik verwacht eerlijk gezegd geen problemen. De situatie is niet te vergelijken met drie jaar geleden, toen de CENAV de FOCA ook niet kon betalen. Toen ging het om meer dan een miljoen gulden. Het bedrag is nu veel kleiner, terwijl we in tegenstelling tot 1981 nu wel onze schuld kunnen inlossen, zij het wat later dan de bedoeling was", aldus Vermeulen.

De Internationale Automobiel Federatie heeft Zandvoort bij het vaststellen van de Formule-1-agenda voor 1985 in verband met de betalingsproblemen onder voorbehoud op de lijst gezet. Datzelfde geldt voor New York en Dallas. Ecclestone heeft, om Vermeulen tot wat meer spoed te manen bij het overmaken van het FOCA-geld, wel verstaan gegeven, dat er genoeg andere kandidaten zijn die in plaats van Zandvoort een race willen organiseren.

„Maar ik geloof daar niet zo in", zegt Jim Vermeulen. „Ecclestone vindt Zandvoort een belangrijke schakel in het hele circus. Hij roept wel dat er 23 landen geïnteresseerd zijn om een Grand Prix in huis te halen en dat hij liever naar een land gaat dat wel kan betalen, maar zo'n vaart loopt het natuurlijk niet. We behoren met Monza en Monaco tot de drie oudste Grand Prix-circuits".



● *Lauda balt een sterke vuist aan de finish van zijn succesvolle seizoen.*

Proeftraining Jan Lammers bij Toleman

ESTORIL – Autocoureur Jan Lammers werkt morgen, dinsdag, op het circuit van Estoril een proeftraining af voor de formule-1-renstal van Toleman. De kleine Nederlander, in 1982 voor het laatste actief op dit hoogste niveau van de autorensport, is één van de vier kandidaten voor de tweede positie in het Britse team. De Italiaan Ivan Capelli, Europees kampioen formule-3, de Braziliaan Roberto Moreno en de Brit Jonathan Palmer, endurancepartner van Lammers, kregen de andere uitnodigingen.

Aanvankelijk had Toleman, dat Ayrton Senna naar Lotus ziet vertrekken, dertien kandidaten voor de plaats naast kopman Stefan Johansson uit Zweden. Lammers, in Portugal aanwezig voor Ford-werk, krijgt dertig ronden de kans zijn kunnen in de Tolemanbolide, met Hart-turbomotor, te bewijzen. Naast snelheid is de vaardigheid in afstelling de belangrijke examen-eis.

Badminton van uitstekend gehalte

Frost is record kwijt

NIEUWEGEIN – Ten aanschouwe van meer dan tweeduizend toeschouwers werden zondag de finales van het Kawasakitoernooi verspeeld in het nationale badmintoncentrum te Nieuwegein. De badminton-wereldtop was bij dit invitatietoernooi aanwezig. In een geweldige ambiance moest de nummer een van de ranglijst, de Deen Morten Frost, zijn ongeslagen record van een jaar prijsgeven. In de finale verloor hij van de jonge Chinees Han Juan.

Frost speelde het hele toernooi fantastisch, maar kon aanvankelijk in de eindstrijd de smahses van Juan niet goed retourneren. Toen hij zicht kreeg op de smashes van de Chinees was het te laat.

De Chinese Han Aiping is terug. In de finale van het damesenkelspel had zij geen moeite met de nummer een van de wereldranglijst, de Deense Kirsten Larsen, getuige de 11–7 en 11–1 eindstand. Onze nationale kampioene Eline Coene verdiende bij het damesenkelspel een pluimpje. Als enige Nederlandse wist zij in deze titanenstrijd een wedstrijd te winnen. Dit ging ten koste van de Engelse Jane Webster.

Na een spannende en hoogstaande partij werden de Indonesiërs Hadinapa en Habibowo winnaar van het herendubbelspel. De Chinezen Shangguam en Gubliang werden tweede. Ying en Wu-Dixi werden verrassend winnaressen van het damesdubbelspel. Gillian Clark en Nora Perry uit Engeland gingen met duidelijke cijfers 15-4 en 15-9 de boot in. De finale van het gemengddubbel werd de enige driesetter. Martin Dew zegevierde met Gillian Gilks in de derde en beslissende set over het Chinese duo Jiang Guoliang en Lin Ying met 15–10.

Van onze sportredactie

Erwin Ummels maakt beste beurt in amateur-zesdaagse

Pijnen en Moser geven toon aan in Dortmund

DORMUND – Met nog twee koersdagen voor de boeg staan onze landgenoot René Pijnen en zijn Italiaanse koppelgenoot Francesco Moser aan de leiding in de zesdaagse van Dortmund. De Denen Gert Frank en Hans-Henrik Oersted volgen in dezelfde ronde op de tweede plaats. Bij de amateurs staat Maastrichtenaar Erwin Ummels nog in de koers. Hij vormt een koppel met de Belg Danny de Bie. Zaterdag maakte Ummels nog een val, overigens zonder letsel.

Voor de Zwitser Robert Dill-Bundi is de six-jours in de Westfalenhalle inmiddels verleden tijd. Hij ondervond tijdens het weekeinde nog zóveel hinder van een schouderblessure, als gevolg van een val die hij vrijdag maakte, dat de dokter hem naar huis stuurde. Dill Bundi's metgezel Gregor Braun blijft als reserve in koers.

Ralf Elshof, die pas enkele weken prof is, maakt een uitstekende indruk. Hij zou ongetwijfeld nog beter geklasseerd staan als hij in de Westduitser Uwe Bolten een sterkere koppelgenoot had.

Stand profs: 1. Pijnen-Moser 238 punten, 2. Frank-Oersted 235 p., 3. op 1 ronde Schütz-Clark 254 p., 4. De Wilde-Tourné 195 p., 5. op 2 ronden Rinklin-Kristen 234 p., 6. op 5 ronden Vallet-Hermann 47 p., 7. op 7 ronden Schlaphoff-Wiggins 115 p., 8. Hofeditz-Doyle 38 p., 9. op 8 ronden **Elshof**-Bolten 105 p.. 10. Kehl-Hindelang 99 p., 11. op 10 ronden Giebken-Heinz Betz 67 p., 12. Roche-Schröpfer 19 p., 13. Gregor Braun (alleen).
Stand amateurs: 1. Manfred Donicke-Uwe Messerschmidt 106 p., 2. Costermans-Van Slycke 21 p., 3. op 1 ronde **Ummels**-De Bie 30 p., 4. Louvel-Meillen 21 p. In de stayerscompetitie voor amateurs leidt de Nederlander Jan de Nijs.

Criquielion

● Wereldkampioen Claude Criquielion zegevierde in de laatste wegwedstrijd die dit jaar in Europa voor profs werd verreden. Op Montjuich in Barcelona, waar hij op 2 september de wereldtitel veroverde, won de Waal zondag de traditionele klimwedstrijden, er afsluiting van het seizoen. Criquielion maakte in de individuele tijdrit de achterstand van negen seconden goed, die hij in de voorafgeredeen rit-in-lijn tegen de Spanjaard Jose-Luis Laguia had opgelopen. De eindstand, die werd opgemaakt na een rit-in-lijn van 21.8 kilometer en een klimtijdrit van 7.3 kilometer, is: 1. Claude Criquielion, 2. Jose-Luis Laguia op 30 sec., 3. Inaki Gaston op 44 sec., 4. **Joop Zoetemelk** op 50 sec., 5. Vicente Belda op 55 sec.

● Reinier Groenendaal legde in de cyclecross van Lieshout op de overwinning beslag. Tweede op 15 seconden werd Huub Kools, 4de wereldkampioen Liboton, 9de Hennie Stamsnijder.
● De veldrit in Solingen leverde Rene Pley de bloemen op. Tweede werd Noël van der Ley, derde Hans Boom.



● *Theo Knoop en Paul Boesten waren een klasse apart in de Herbstrally.*

Verkeersovertreding gooit bijna roet in het eten

Knoop en Boesten, venijn in de staart

door huub paulissen

NIEDERRHEIN – Rallynavigator Paul Boesten uit Vaesrade heeft afgelopen weekeinde voor een regelrechte sensatie gezorgd, door met Theo Knoop uit Nijmegen de Internationale Herbstrally/Niederrhein op zijn naam te schrijven. De Ford Escort-equipe stak een sterk internationaal deelnemersveld de loef af en eiste door deze zege ook de BNDL-cup op, die dit jaar in het leven werd geroepen.

Het pad van de eerste overwinning van Knoop en Boesten ging echter niet over rozen. Lange tijd heeft het duo voor diskwalificatie moeten vrezen, als gevolg van een verkeersovertreding op de openbare weg. De Westduitse politie hield een ware razzia onder de deelnemers aan de rally en slingerde zo'n twaalf deelnemers op de bon, veelal voor snelheidsovertredingen op het neutrale gedeelte tussen twee proeven.

Knoop en Boesten gingen voor honderd mark de boot in, toen zij hun eigen service-wagen passeerden bij een inhaalverbod. Reglementair zou hierop uitsluiting van de rally staan. De wedstrijdleiding wilde na afloop van de overtreders alleen Paul Boesten en zijn maat aan deze verregaande maatregel onderwerpen. Alle andere 'vergrijpen' werden door de vingers gezien, zoals ook de snelheidsovertredingen waarop de nummers twee en drie, Szameitat en Barrell, werden gepakt.

„Daarop zijn wij in het geweer gekomen. Het was duidelijk te proeven dat men graag een Duitse winnaar had. De manier waarop men dat echter probeerde te forceren was uiterst kinderachtig. Na lang heen en weer gepraat hebben wij de organisatie gelukkig kunnen ompraten en werd de oorspronkelijk uitslag gehandhaafd. Wel konden de andere equipes protesteren tegen mijn overwinning, maar daar heeft niemand gebruik van gemaakt. Integendeel Szameitat en Barrell hebben ons na afloop uitgebreid gefeliciteerd", vertelt Paul Boesten over de bange momenten die hem bijna van de zege beroofden.

De eerste plaats was overigens toch al kantje boord. Voor de laatste proef stonden de Nijmegenaar en de Vaesradenaar zes seconden achter de 'dikke' Porsche 911 SC van Szarmeitat. Knoop besloot het gas nog eens helemaal open te draaien met het oog op de BDNL-cup en met veel gooi- en smijtwerk wist hij twaalf seconden sneller rond te gaan dan de Duitser, ruim voldoende voor de kroon op het seizoen.

„Wij hebben lang op onze eerste zege moeten wachten. Dit seizoen hebben wij ons diverse malen in de picture gereden, maar dit komt als geroepen. Het is een fijne opsteker voor de onderhandelingen met de sponsoren voor volgend jaar", meende Paul Boesten, nog niet helemaal bekomen van de consternatie.

Uitslag: 1. Knoop-Boesten, Ford Escort 1.16.0?; 2. Szameitat-Oster (Dui) Porsche 911 SC op 6 sec., 3. Barrell-Middleton (Eng) Sunbeam Lotus op 1.12 min. en de overige Limburgers: 24. Caelen-Pottgens (Opel Ascona) op 9.31; 35. Frijsinger-Pottgens (Alfetta GTV) op 11.17

Afzegging John Paans

DEN BOSCH – Het Geleense Data Union kan de versterking van verdediger John Paans (Panasonic-Den Bosch) vergeten. Na weken van wachten speelde Paans gisterenavond met Den Bosch tegen Data Union. Nu Paans heeft afgezien van een transfer naar Data Union wordt het voor het Geleense bestuur moeilijker om een Nederlandse verdediger te vinden.

Kolibri zingt hoogste lied

VENLO – Zaterdag zijn in Venlo de laatste wedstrijden verreden voor het Limburgs kampioenschap motorcross. Van de motorclub Kolibri wisten drie coureurs een eerste plaats te behalen: Peter de Jong uit Schaesberg, John Vleugels uit Voerendaal en Leon Bemelmans.

Slotacte voor John Dumfries

MADRID – De Brit John Dumfries heeft gisteren de laatste wedstrijd om het Europees kampioenschap formule-3 gewonnen. In Madrid had de Brit een voorsprong van 47 seconden op de Deen Nielsen. De Italiaan Capelli, die al Europees kampioen was, werd derde. Uitslag: 1. Dumfries (Gbr) Ralt 102 kilometer in 42.03 min. (142,687 km uur); 2. Nielsen (Den) Ralt; 3. Capelli (Ita) Alfa. Eindstand EK: 1. Capelli 60 punten; 2. Dumfries 54; 3. Berger (Oos) 46.

Luyendijk valt uit

LAGUNA SECA – De Nederlandse autocoureur Arie Luyendijk blijft leider in de strijd om het Amerikaans kampioenschap super-Vee. In de voorlaatste race uit de competitie, op het circuit van Laguna Seca, viel Luyendijk met motorproblemen uit. Zijn voornaamste concurrent, de Amerikaan Robinson, kwam echter door een asbreuk in de laatste ronde niet verder dan de score van vier punten. Luyendijk gaat de laatste race, 11 november in Las Vegas, in met een voorsprong van 2 punten. De winst in Laguna Seca was voor de Amerikaan Ted Trappas.

Mike Beier wint strandcross

SCHEVENINGEN – De Amerikaanse motorcoureur Mike Beier heeft gisteren bij de strandcross in Scheveningen de individuele klasse gewonnen. De Amerikaan was de regelmatigste rijder. Hij schreef geen van de drie manches op zijn naam maar bleef met zijn vierde, tweede en derde plaats de concurrentie in het eindklassement toch voor. Beste Nederlander tijdens de vierde editie van de strandcross was Henk Seppenwolde. Hij eindigde respectievelijk als zesde, vierde en vijfde.

Henk Poorte werd in het eindklassement derde. De winnaar van vorig jaar, Kees van der Ven, won de tweede en de derde manche, maar hij kwam doordat hij in de eerste rit uitviel, niet in de top van het klassement voor. Bij de zijspannen werd Jan Bakens zijn titel succesvol. Met Piet van Deutekom won hij zowel de eerste als de tweede manche. Tweede werd als Nederlandse combinatie Van der Einden-Van Geloven.

Aangeb. betrekkingen

PRIVEHUIS 35 vraagt met spoed meisjes voor dag of nacht. 04494-53846.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vraagt met spoed

isolatie-monteurs

met 4 à 5 maanden werkervaring met pijpenisolatie. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard. Tel. 04490-14222.

ROEK-TSOEK in- en verkoop van 2e-hands goederen, zkt. leuke, jonge kracht. Prettig in de omgang, met middenstands- of daarmee gelijkgesteld diploma, zoals atheneum, MTS of wat dies meer zij, tot 21 jr., met hobby fotografie of audio. Je begint met het min.loon, maar voor energiek persoon zijn er voldoende mogelijkh. om je te verbeteren. Voor wat hoort wat. Inl. Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht, vandaag tussen 11 en 12 uur. Joep Roek-Tsoek koopt alles.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw dakwerk en ONDERHOUDSWERK, dakgoten dakgootbekleding. Bel 045-457961 J. Borghans.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Schilders kunnen nog behang- en SCHILDERSWERKZAAMHEDEN aann. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

C.V.-KETEL, reinigen en al uw c.v. en sanit., dakwerkz.hed. Tel. 045-423346.

KUNSTSTOFKOZIJNEN en isolatieglas, rolluiken. Tel. 045-453374. Plastotherm.

SPOUWMUURISOLATIE, glaswol en parels. Tel. 045-453374. Plastotherm.

GEVELVERZORGING-LIMBURG gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen voegen, straalwerken, vochtwering met 10 jr. garantie. Voor gratis pr.opgave bel 045-251467.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Voor al uw NIEUWBOUW, verbouw, onderhoud en renovatie. Vraag zonder kosten prijsopgave. Tel. 04402-72797.

VERBOUWING, betimmering, doorbraak, groot of klein. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-710268.

TUINSNOEIEN, spitten en geheel verzorgen, ook aanleg en verandering enz. Bel 045-272093 na 18 uur.

Te koop aangeboden

HABILECTRO reb-erkend. Functionele inbraakbeveiliging projecteren wij gratis voor u in elk type gebouw, klein of groot of extra groot. Bel voor inlichtingen ons alarmnummer 04402-78888.

TELEFOONSERVICE. Habi Phone neemt uw telefoon aan tijdens uw afwezigheid. Bel voor inlichtingen ons servicenr. 04402-77319.

TELEFOONBEANTWOORDERS. Habilectro levert telefoonbeantwoorders, telefoonnummerkiezers, telefoondoorkiezer, draadloze telefoons. Erkend PTT-installateur. Bel voor inlichtingen: 04402-74802.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. va. ƒ 295,–, alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. manou stel 2 zt. + 1 zt. + taf., GASHAARD huisjesmodel, t.e.a.b. Tel. 045-719382.

Te k. GASHAARD i.z.g.st. 225,-. Tel. 045-311813.

Gashaarden, gevelkachels, kolen- en allesbranders. Grote inruilprijzen. Alle merken: Dru, Pelgrim, Efel, enz. Ook in termijnen. HUISHOUDBEURS een begrip! Kerkstraat 111, Brunssum.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd, b.v. 27 cm ƒ 0,50, 40 cm ƒ 0,80, 80 cm ƒ 1,50, 2 mtr. ƒ 4,50, 250 cm ƒ 4,80. Tuinbiels 2 m va. ƒ 17,50; overlapscherm 180x180 cm, ƒ 25,-. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687, tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp.

KLEUREN-TV te k. Prima toestel, ƒ 375,–. Tel. 045-726629.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Prima houten GARAGEPOORTEN. Bevr.: 045-719294.

Groene eiken BABYKAMER, div. babyartikelen. Tel. 04492-3421.

sportprijzen centrum

Heerlen

Geleenstraat 53
Heerlen
tel. 045-713379

NIEUW!

Het Sportprijzencentrum beschikt nu over een **eigen zeefdrukkerij** voor het vakkundig bedrukken van uw:

- herinneringsvaantjes
- T-shirts
- herdenkingstegels
- buttons
- eigen ontwerp carnavalsmedailles (ook voor kleinere aantallen en eigen ontwerpstudio)

* onze gouddiepdrukkerij verzorgt uw herinneringslintjes
* wij hebben een computergraveerinrichting
* bij ons het grootste assortiment in sportprijzen met de beste service en de laagste prijzen

redenen genoeg om snel te komen praten

156351

3.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

MUZIEKHUIS Willy Dera; nu in Stationstraat 5 Heerlen.

TE KOOP: nieuw in doos 27-delig enc. helft v.d. prijs. Betalingsregeling mogelijk. Tel. 040-543502, na 16.00 uur 040-120756.

VANDAAG nog de grote 27-delige Sesam encyclopedie in huis? Tegen geringe betaling per maand. Tel. 040-543502, na 16.00 uur tel. 040-120756.

Houtkachels, kolenkachels, inbouwkachels

voor open haarden. Energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.

De kachelspecialist Reker

Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Te k. BROODSNIJMACHINE z.g.a.n. merk Jac. t.b.v. 045-312440, na 18.00 uur.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

GRASZODEN 1e kwal. Gratis thuisbez. ƒ 3,50 per m2. 045-713357.

Dikke trott.tegels, spaanderplaat, KEPERS, balken etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

WINTERAARDAPPELEN: zandbintjes 30 ct. p. kg, kleibintjes 32 ct. p. kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd, tevens winteruien. W. Raeven, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

Te k. Blaupunkt, Telefunken gr. bld. K.T.V. met afst. bed. 16 kan. en S. Tuner, 2 jr. oud, vr.pr. ƒ 700,-. Rozestr. 286, Nw.-Einde Heerlen.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Brother BREIMACHINE met computer dubbelbed en breigeleider, 2 jr. oud, tev. te k. staande eiken schemerlamp-voet. Kruistraat 27, Broeksittard.

Te k. IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvrieskist ƒ 225,-; diepvrieskast nieuw ƒ 400,-; ijskast verlengd ƒ 275,-. T. 045-725595.

Te koop BAROKKAST, leren 2-zits barokbank en barokcanapé en zee-aquarium, helemaal compleet. Tel. 045-451036.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort. o.a. Philips met afst.bed., z.g.a.n. Blaupunkt tiptronic va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend met garantie. Zw./wit tv va. ƒ 75,–. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Meubels-inruilactie Veel geld

terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of fabriek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgroothandel De Nobel hoek Nobelstr. Kap. Berixstraat 2 Heerlen tel. 045-717496.

Nieuwe vloer- of wandtegels? Dan naar het

Tegelparadijs

Vloertegels vanaf ƒ 16,50 per m², baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. Tel. 045-310511. Ind.terr. Abdissenbosch.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1.200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,–; kasten v.a. ƒ 125,–; eethoeken v.a. ƒ 150,–; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t/o oud gem.huis H'broek. Gratis bezorgen.

Deze week extra lage prijzen van een grote partij 1e klas inruilmeubels. Kom kijken in onze 1.000 m² grote meubelhal. 25 st. eiken kasten va. ƒ 150,-; 50 st. bankstellen va. ƒ 250,–; 30 st. eethoeken va. ƒ 200,–; verder slaapk., stoelen en tafel en kleinmeubels. De allergrootste collectie van Limburg. Gratis thuisbezorgd. Meld u bij de MEUBELBEURS, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard, bij aankoop van nieuwe, en! let dan nog eens op onze spotprijzen. Pr. zwaar massief eiken bankstel 1-leder bekleding ƒ 1295,–, in stof bekl. ƒ 995,–, schitt. fauteuilles echt leer ƒ 595,–, pr. 2-zitters va. ƒ 495,–, eiken toogkasten ƒ 995,–, ƒ 1295,–, ƒ 1495,–. Massief eiken eethoeken, barok eethoeken, bankstellen en kasten. Ook hebben wij moderne meubels spotgoedkoop. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen, centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Lodewijk XVI fauteuil ƒ 195,–, Lodewijk fauteuil in echt leer ƒ 595,–, schitterende Hepplewhite zilverkast, gek. ƒ 4500,– nu ƒ 1895,–, staande klokken, beelden en toogkasten in noten en eikenhout, zeer aparte eethoeken, salontafels, 2-zits bankjes in echt leer en mohair. Wij zijn niet de grootste, maar wel de allergoedkoopste in het zeer aparte meubel. En ook wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. MEUBELBOETIEK, Rijksweg Centrum 86 Geleen (is overluifeld promenadegedeelte).

DANSMARIEKES en showgroepen opgelet! Vanaf nu chique en voordelig gekleed gaan met een pakje van „Danshuis Erika". Aanbieding: pakje en hoed + pluim en pruik, zolang de voorraad strekt ƒ 180,-. Ook voor dansparen div. pruiken, galons, steentjes, laarzen, prinsencapes enz. Tel. 045-724886.

Te k. massief eiken TAFEL (donker) kloostermodel. Vr.pr. ƒ 1250,– stoelen evt. los te k. Tel. 045-416783.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELEN bij aankoop van nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van grooth. of fabriek. Goedkoper en beter als wij zijn kan het niet. Nobel meubelen aan nobelprijzen. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

AUTOBANDEN. Grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. Rouwette Autobanden tel. 04405-1286.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

Mooie INRUILMEUBELS 2 zitsbankjes van ƒ 350,– en ƒ 750,–, 3 bankstellen à ƒ 250,–, slaapbanken, nieuw bekleed vanaf ƒ 495,–, 4-drs. kleerkast ƒ 350,–, moderne witte slaapkamer 5-drs., litsjumeaux met aupingspiralen en bedstellen compl. ƒ 1245,–. Akerstr. 80, Kerkrade-West, tel. 045-410961, bezorging gratis.

PORTABLE ORGEL elka 2 man. + v.bas ƒ 1000,–, tel. 045-415528.

Koopje, antieke zilveren KAST iets aparts, Achterstr. 4, Schandelen Heerlen.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart/wit va. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. massief eiken KAASKAST en salontafel, tel. 045-219255.

Te k. COMPUTER Spectrum 48 K + printer + datarecorder + edapter + 60 spelen + programma's, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 043-625097.

T.k. prachtige eik. antieke KASTEN. Strak of bewerkt. 045-441356.

Weg. vertrek naar bejaardentehuis, KLEURENTELEVISIE te k., z.g.a.n., pr. ƒ 600,–, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen.

BOVENFREESMACH. ELU MOF 96/10 adv.pr. ƒ 495,– nu ƒ 299,–; Handelsond. Smezo b.v., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Te k.a. KLEURENTELEVISIE, z.g.a.n. tiptoetsen ƒ 475,–, Wilgenstr. 7, Passart-Hrl.

Voor een goede **POTKACHEL**, kolenhaard, houtkachel, allesbrander, fornuis die niet te duur zijn v.a. ƒ 250,-. Tel. 04459-1638.

Te k. div. WEEGSCHALEN, zuivelkoeling, Veldhofstr. 77, Eygelshoven.

Te k. NASHUA fotokopieerapparaten op normaal papier v.a. ƒ 1000,-. May Bijsmans kantoormachines H.O. Grispenstr. 23, Ubachsberg, tel. 045-752432.

Te k. zeer aparte BRUIDSJURK mt. 38-40. Tel. 045-225970. Leeuwerikstr. 5, Heerlen.

Te k. BANKSTEL 3-1-1, heel mooi ƒ 200,–. Tel. 045-256734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. AUTO'S, '76 t/m '84, schade/defect geen bezwaar. Contant geld. Sloop gratis afgehaald. Tel. 045-460262.

Vrijbl. tax. GOUD, zilv. munten, brilj. postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. defect of heel cont. betaling. Hoogste prijs v. Verseveld Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabetstr. 38, Geleen, 04494-43754 l.v.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, sieraden. In de Camp 35, Broeksittard. Tel. 04490-21472. P.s. ook van handelaars incl. BTW.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Bel M. v.d. Vin 045-212521.

Winkler Prins 80 + Larousse ENCYCLOPEDIE te k. gevr. 04406-12875.

Loop eens bij ons binnen met uw schrijf-, naai- of boormachine, audio-apparatuur, huisraad. Wij kopen alles, direct contant geld. JOEP ROEP TSOEK, Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht. Speciaal gevr. strips, boeken, encyclopedieën.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, beschadigd geen bezw. Tel. 045-228825.

Te k. gevr. KLEUREN-T.V., video, defect geen bezw. Tel. 045-228825.

Te koop gevraagd

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter A.H., tel. 04490-21965.

Te huur aangeboden

KAMER te h. voor nette jongen of meisje te Heerlen, Akerstr. Tel. 045-713307.

KAMERS te huur met volpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te h. gemeub. ZITSLPK., gebr. v. bad. keuk. te Geleen. 04494-47610.

Leuke KAMER te h. in centr. v. Hrl. Bel tussen 18.00 en 19.00 uur 045-720328.

Huurder

Voor woonruimte in vrije sect. of bedr.ruimte, neem contact op met Rent Service O.G., voor bemiddeling in huur en verh. v. woon- en bedr.ruimten. Rechtstraat 93 Maastricht. Tel. 043-54771. Ma gesl. di. t/m za. geop. 8.30-17.30 uur.

NIEUWENHAGEN te huur appartement v. 1 pers., huursubs. mog. Tel. 045-317786.

Te h. gemeub. gescheid. WOONKAM./SLAAPKAM. te Kerkrade, inl. na 18 u. 045-456779.

Te h. APPARTEMENT te Heerlerheide: zit-slpk. + tuin, eig. keuken + wc. gez. gebr. v. badk. + garage, tel. 045-312367 na 18.00 uur 04492-3156.

Te h. app. m. 4 kam. ƒ 450,– p.m. of losse kam. (BELGIE) 15 min. v. Maastr. (inl. Ned. eig.) tel. 04408-1516.

APP. best. uit grote slaapk. m. balk. gr. woonk. keuken en badk. Te bevr. na 18.00 uur tel. 045-722814.

Riante BOVENWONING te Chèvremont ƒ 775,–, excl. huursubs. mog. per 1-12-'84. Tel. 453818. Na 18 uur.

BOVENWONING te h. met 3 slpks., tuintje, ƒ 540,- p.mnd. Te bevr. Voskuilenweg 125, Heerlen.

Te huur WINKELPAND te Eygelshoven, br.o.nr. SB 976, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. ruime ETAGEWONING w.k. 6×4, spk. 5.5×5.5 slpk. 4.20×3.20, keuk. 3×3.5, wc., douche, CAI, tel., tuin, alles nieuw, huursubs. mog. v. net jong stel. Tel. 045-310706.

Te h. leuke BOVENWONING in Kerkrade-centr. ƒ 650,– p.mnd. + stoff. Tel. 045-252579.

Te huur ZIT-SLAAPKAMER, keuk., badk., w.c., ƒ 450,-. All-in. Tel. 045-416915.

Mooie KANTOORRUIMTES te h. in Hoensbroek, totaal 4 stuks, met keuken, w.c., c.v. en tel.-aansl., aparte ingang en gr. parkeerplaats. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. Hoensbroek. 045-222870.

Te huur gevraagd

A.s. STUDENT zkt. kamer in Maastricht, tel. 04495-5299, tuss. 17-20 uur.

Ruilen

Mod. FLAT te Fossielenerf Heerlerheide t.r.t. won. in Waubach. Inl. Fossielenerf 392, Heerlen.

Onroerend goed

uw woonhuis VERKOPEN? Geen verkoop, geen kosten. Bopa o/g 045-324133.

GELEEN: Lindenheuvel: tussenwoning met voor- en achtertuin. Ind. b.g., gang, toilet, woonkamer, keuken, douche. Verd.: 3 slaapkamers. Pand dient te worden gerenoveerd. Prijs ƒ 55.000,– k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD: leuk gesitueerd, keurig onderhouden tussengelegen woonhuis met tuin en berging. Ind.: b.g. gang, toilet, ruime woonkamer, eetkeuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, c.v. Prijs slechts ƒ 85.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: rustig gesitueerd halfvr. woonh. met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer, c.v. Vraagpr. ƒ 122.500,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

HOENSBROEK: tussengelegen goed onderhouden woonhuis met voor- en achtertuin en berging. Ind. b.g. gang, woonkamer met open keuken, toilet, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, c.v. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. TUSSENWONING met 6 slpk., grote tuin. Tel. 045-725102.

't Is maar een weet

Een smalle pijpela van een kamer gaat er een stuk breder uitzien, als u op de korte wand behang met een horizontaal dessin plakt. Als u de andere wanden dan een beetje rustig houdt, zult u versteld staan van het resultaat. Behang maakt een nieuw thuis van je huis. Stichting Propaganda Behang.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. WOONH. Joh. 23 singel 2 Heerlen ƒ 175.000,-. 045-412886.

Te k. tussenligg. ouder WOONHUIS te Ubach over Worms. Ind.: woonk., aanbouwkeuken (eiken met app.), badk. ligb. en douche, ruime kelder, tuin met berging. Verd. 2 slaapk., ruime beschoten zolder. Te bevr. 045-317408 na 18.00 u. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: uitstekend gesitueerd winkel-, woonhuis met grote tuin te k. Achterom bereikbaar. Te verbouwen tot woonhuis. Vraagprijs ƒ 68.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

EYGELSHOVEN: ruim woonhuis met hobbykamer (40 m²), 2 garages en tuin. Ind. b.g. gang, woonkamer, keuken, toilet. Verd.: 3 slpk., toilet, 2e verd., 4 slpk., badk., met toilet. Prijs ƒ 99.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SITTARD: keurig onderhouden tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, ruime L-vormige woonkamer met open haard, mooie volledig geïnstall. eetkeuken. Verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche en v.w. Vaste trap naar zolder, c.v., kelder. Prijs ƒ 87.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: uitstekend gesitueerd, halfvrijst. herenhuis met grote tuin (700 m²), recent volledig gerenoveerd. Ind.: hal, toilet, woonkamer, eetkamer, voll. geïnstall., keuken, kelder. Verd.: 3 slaapk., moderne ruime badk., vaste trap naar grote zolder. Schuur met zolder en overdekt terras. De prijs bedraagt ƒ 138.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Geleen, te koop, grote halfvrijst. WONING met garage. Beg. gr. hal, toilet, L-kamer 45 m2, keuken. 1e Verd.: 3 slpks. 4.00×4.20, 4.00×4.70, 2.15×3.60, badkamer met ligbad, toilet, wastafel. 2e Verd.: 2 kam. 5.30×4.00, 3.60×4.00. Berging 2.15×3.00, ruimte c.v. etc. 2.15×3.00. Inl. 04494-43275.

UBACH OVER WORMS: groot gerenoveerd hoekpand te k. Ind.: b.g., hal, toiletten, 2 grote vertrekken, badkamer. Verd. 4 kamers, keuken, 2e verd.: 3 kamers. Voormalig café met dubbele bovenwoning. Voor diverse doeleinden geschikt. Vr.pr. ƒ 99.000,– k.k. Elk serieus bod wordt in overweging genomen. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Verhuur en verkoop

van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.

Tel. 045-411930

Bouwmachines Damoiseaux B.V.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen
aan de rijksweg Locht-Simpelveld

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

VERHUIS zelf met een Mercedes verhuiswagen van Bastiaans Auto Rent Heerlen. Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Ramen - Deuren Rolluiken Zonwering

In kunstst., alu of hout
Dir. af fabriek
Griwet B.V., Kerkrade
Tel. 045-422238

Dieren

Te k. jonge HENNEN. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Voor trimmen en TOILETTEREN v. honden Betty De Jong, Heksenberg, tel. 045-229071 b.g.g. 315987.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) H. Ploemen Broekhuizenstr. 55 Rimburg tel. 045-352295.

Dw.poedels + TECKELS, York+Fox terr. groenendaelers. Walem 11A Schin op Geul tel. 04459-1237.

Engelse COCKER-SPANIELPUPS m. stamb. Honigmannstr. 48, Schaesberg.

Te k. jonge Perz. POESJES ontw. + geënt, 10 wk. Heerenlandstr. 9, Guttecoven.

Te k. nest Duitse HERDERS met stamboom, geënt en ontw. Tel. 045-726774.

Jonge Karthuizer KATTEN, te koop. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

Te k. 6 jr. WESTFAHLENruin, GOED bereden, enorm veel springvermogen met Ramzes-bloed. Kaarsenbelerweg 20, Klimmen. 04405-1994.

Siamese POES te k. ƒ 75,–, 3 jr. oud, Thull 30a, Schinnen.

Te k. AQUARIUM m. vissen en planten ca. 250 lt. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-725462.

Te k. PAARD 1.40 m hoog. Tel. 045-311212, Kampstr. 40, Schaesberg.

Auto's en motoren

AUTOGARANT BV het Bovagbedrijf waar u de betere occasion koopt biedt aan: Mercedes 200D 1981, getint glas, schuifdak, stereo radio-cass. etc. 22500,–. BMW 635 csi automaat 1981 met alle extra's BMW 318 i automaat 1981, getint glas, spec. striping, etc. 14750,–. BMW 323-i Hartge-uitv. blauwmet. getint glas, lichtmet. velgen, kantelschuifdak etc. 15750,–. V.d. liefhebber een hele mooie BMW 2002 tii met lichtmet. velgen, schuifdak etc. 4250,–. Volvo 343 DLS 1982 roodmet. 3-deurs nw.staat 14750,–. Opel Mona 3.0 E automaat, lpg, centr. slot, lichtmetalen velgen, groenmetallic etc. in magnifique staat 18750,–. Opel Kadett Berlina 1980 blauwmet. 3-deurs een plaatje. Kadett Combi 1980 5-deurs nw.st. 10500,–. Ascona 1.3 N nwste type 1982 14750,–. Diverse VW Golf benzine en diesels 1978 t/m 1983. Supermooie en goede Golf Automatic 9750,–. Mini Metro 1982 laatste nw. type 3-deurs 8750,–. Mazda 323 bruinmet. 3-deurs 1981. Mitsubishi Galant 1982 en Colt EL 1980 zilvermet. 3-deurs 8750,–. Ford Taunus 1.6L 1981 zilvermet. 4-deurs als nw. Ford Fiesta 1.1 L goudmet. 3-deurs 6250,–. Div. leuke inruilers voor iedere beurs v.a. 250,–. Garantie boven 5000,–. 1 jaar, ANWB-keur en financ. vanzelfsprekend mogelijk! **AutoGarant b.v.** Schelsberg 128, Heerlen. (Tussen Bristol Schoenen en Hendriks Textiel).

STARTPROBLEMEN? Maak dan gebruik van onze speciale accu-aanbieding. Voor alle automerken vanaf ƒ 88,50 all-in. Van Haaren b.v., tel. 045-721152.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-727741.

OPGELET! Wij geven ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto; tevens alle sloop- en schadeauto's. Tel. 045-723076.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Sierra 1.6 luxe 5-drs., blauwmet. maart '84; Escort 1.3 GL 5-drs. zilver '82; Escort 1.1 oranje '81; Fiesta 1.1 luxe brons '81; Opel Corsa 1.2 S zilver '84; Kadett 1.2 S City brons '79; Record 1.9 N luxe 4-drs. bruinmett. '80; Vw Golf MX groenmett. '79; VW Golf Sprinter oranje type '80. Tevens uit voorraad leverbaar nieuwe Opel personenwagens zoals Kadett model '85; Kadett Olympia Corsa ed. Nieuwe auto's met interessante kortingen. Inr. en fin. mog. Auto G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Autoruit stuk of lek???
Wij helpen direkt
Interautoglas
Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-1

Koppakkingsets Klepdekselpakkingen Waterpompen Thermostaten

De motorenspecialist:

Kerp

In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951

Bovagbedrijf Ton Quadvlieg biedt aan: FORD Sierra 16 3-drs., grijs '83; Opel Commodore 2.5 S, 4-drs. '80 LPG bronsmet., open dak; Opel Rekord 2.0S 4-drs. '80, blauw; Ford Granada 2.3 4-drs. '82 LPG blauw; Ford Granada 2.3 stationcar '82, blauw; Ford Fiesta kl. blauw '80; Mitsubishi Galant 16GL stationcar '82 LPG groen; Volvo 244 DL '82, blauw LPG; Ford Capri 2.0 GL '81, schuifdak, getint glas, leren dak, goudmet.; Datsun Sunny 13DX '83 LPG, groen; VW Jetta L '81, blauw, nieuwstaat; Toyota Corolla 4-drs. '81 wit; Opel Kadett 13N SR uit. '80, zwart; Honda Accord 3-drs., autom. '80 blauw; Datsun Cherry 1200 GL 3-drs. '81 goud; Datsun Cherry 1200 GL 3-drs. '82, blauw; Ford Taunus 16 Bravo '81 LPG bruin; Datsun Bluebird 18 GL LPG '81, blauw; Hyandai Pony 1400 TLS Runner '82 zwart; Audi 80 LS 4-drs. '79 groen; Toyota Starlet 1200 GL '80, geel; Honda Secord 4-drs. '78, groen; Toyota Celica 2000 XT '78, bruinmet.; Suzuki LJ '80 jeep hardtop '79, rood; Mercedes 307 bestel '78, wit; Ford Transit diesel open laadbak '80, wit; Peugeot 604 '76 ƒ 1500,–; Austin Allegro '77 ƒ 1500,–. Garantie Bovag boven ƒ 5000,–. Financiering + inruil mog. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, tel. 045-321810.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Mercedes

190 D, nieuw, d.blauwmetall.
190 D, nieuw, 5-bak
190 D, nieuw zilver
190 E, '84, 12.000 km, spec. uitv.
230 CE coupé '83
300 D, aut. '82, gr.metall.
300 TD Turbo (combi) '82
200 type '83, 32.000 km
300 D, '80, petrolmetall.
240 D autom. '80, groen
220 D, '74, beige, i.g.st.

Jurgen B.V.

Langheckweg 40, industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Goede garantie, inruil, leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats.
Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. JAWA 350 cc bwj. '82 i.z.g.st. Bromfiets kan ingeruild worden. Tel. 045-223499.

VOLVO 244 GL met LPG 1980; Volvo 244 GL 1981; 244 GLE 1979; Volvo 244 DL + LPG 1980, zeer mooi; Volvo 343 DL 1978 ƒ 5950,–; Peugeot 305 GL 1979 ƒ 5950,–; Peugeot 305 GL 1981 ƒ 9900,–; Volvo Albert Klijn Hoensbroek, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055. Ruim 20 jaar Volvo-dealer.

AUTORAMA... alleen a de service!!! Mercedes D'82 verl. en verh. ca uitv. ƒ 28.500,–, 190 E alle acc. ƒ 48.500,–, 2 aut. '81, ƒ 44.000,–, 300 turbo '82 ƒ 47.500,–, 30 '80, ƒ 28.500, , 300 D au ƒ 34.500,–, 350 SLC ƒ 20.000,–, 250 coupé ƒ 6000,–, 3x 220 D 240 D '76, v.a. ƒ 2000,–, BMW turbo '82, ƒ 42.500,–, 52 '83, ƒ 24.750,–, 316 ƒ 12.500,– 320 aut. ƒ 15.500,–, 4x 316, 320, '76-'79, v.a. ƒ 4750,– 3x 520 '77-'79, v.a. ƒ 4500,– troën ex prestige ƒ 14.500,–, traction a '49, ƒ 6000,–, 2 CV '81 ƒ 5000,–, CK 2400 ƒ 3000,–, Peugeot 505 aut. m. '83 ƒ 17.500,–, 2 ST '77-'80 v.a. ƒ 1250,– GL '80, ƒ 5750,–, Datsun ZX 2+2 '81 ƒ 22.500,–, C ry 1.2 '79, ƒ 5750,–, 12 combi '77 ƒ 2250,–, VW Golf dies. '79-'80 ƒ 7900,–. Golf Sprinter ƒ 6000,–, Passat LX ƒ 3750,–. Bedford Fun '77, ƒ 4750,–, Honda Pre '81, ƒ 11.500,–. Civic ƒ 6250,–. Civic '78, ƒ 32 Accord '80 ƒ 7000,–, Hy dai Pony DLX '80, ƒ 55 Opel Ascona 16 S ƒ 14.750, , 5x Rekord 20 '80, v.a. ƒ 5000,–, 4x M '77-'79, v.a. ƒ 4500,–, Asc 2.0 '77, spec. uitv. ƒ 57 Ford Taunus 1.6 bravo ƒ 9750,–, 5x Taunus '7 v.a. ƒ 2000, , Granada C bi '78, ƒ 4250,–, Tau Combi '78, ƒ 3750,–, Ritmo '80, ƒ 6750,–, 127 '81, ƒ 6000,–, 238 bestel ƒ 3750,–. Renault Fu GTL '81, ƒ 12.750,–, 4 G '80, ƒ 6250, , 5 TL ƒ 4950,–, 18 TS '80, ƒ 67 12 TL combi '78, ƒ 2850,– TL '78, ƒ 2250,–, Alfa meo Giullietta '78-'80, v.a. ƒ 5500,–, Alfetta 1.6 ƒ 3950,–, Saab 900 GLS dan '82 ƒ 17.500,–, 900 G '80, ƒ 11.500,–, 99 Turbo ƒ 8750,–, 99 combi ƒ 6500,–, Rover 3500 '78 3x v.a. ƒ 4000,–, Ra Rover '77 ƒ 8500,–, Mi bishi Sapporro GL ƒ 6250,–, Galant aut. ƒ 4250,–, Mazda 626 hard '79, ƒ 6750, , 323 ƒ 3250,–, 929 combi ƒ 2000,–, Talbot Solara GL '80, ƒ 5900,–, 2x Hon GLS '78-'80, v.a. ƒ 400 Jaguar XJ 6 '77, ƒ 650 Triumpf stag '75, uniek 7 cabio '81, ƒ 14.500,– van goedkope inruilau vanaf ƒ 500,-. Inkoop, in en direkte financier mog. ANWB-keuring gest. Unieke all-in garan Moderne allround se ceafd., Heerlenerweg Sittard (prov.weg Sitta Heerlen). Tel. 04490-246

Auto LANDGRAAF bie aan jonge occasions m mnd. schrift. garan BMW 728 I automaat press groenmett., nwe. m del, bj. augus. '80 m. z.v. tra's; BMW 518 laatste nw model '82 lapis blauw LPG , stuurbekr. get. s.alu. velg., enz.; BMW zilvermett. m. acc. bj. Honda Prelude EX autom. m. stuurbek sportvelg., blauwmett. '82; Honda Prelude 5-sp groenmet., bj. eind '80 mooie auto; Mitsubishi G lant GLX bruinmetall. eind '82; Datsun Silvia SX inject. autom., z mooie sportieve auto, bj. goudmetall.; Alfa Giuliet 1,8 kl. bruin v. 1e eig., se '81; Alfa Giulietta 1.8 bruin weinig km gel. n '80; Toyota Tercel automa kl. beige mooie auto, sept. '80; Honda Civ 5-speed, kl. bruin, bj. 31.000 km; Daihatsu Char de XG uitv. zuinige 5-dr auto van sept. '80; Fo Taunus .6 L kl. bronsmeta m. schuifd. en LPG 1980; Suzuki jeep softto (cabriolet) i.z.spec. uitv. z.v. ac.; Polonez 1500 5-drs bj. '80 ƒ 4950,-; Audi Avant 5S kl. bordeauxrood m. schuifd.kant. dak, leren int. enz. enz.; Toyota Celica 2000 ST kl. bruinmetall type liftback bj. eind Mitsubishi Celeste 2000 G kl. rood i.z. mooie cond. '78; Mitsubishi Galant 1600 GL v. 1e eig. bruinmetall '78; Ford Taunus 1600 autom., kl. groen. bj. '78; Volvo 244 DL m. LPG schuifd. in top cond. bj. Kadett City goudmetall. '77 mooie echte auto; Toyota Carina 600 ST kl. blauw metall., mooie auto van VW Golf 1600 S in spe zenderuitv. ƒ 3750,-; Peugeot 604 SL van '77 mooie en goede cond ƒ 2750,-. Tevens div. brom fietsen o.a.: Vespa Ciao Puch Maxi en PLM. 15 in auto's vanaf ƒ 500,- waaronder Golf, Escort, Renault Peugeot, VW Variant Toyota enz. enz. Inr., financ. mog. event. bijbetaling mog. garantie boven ƒ 5000,- i eigen werkplaats en serviceafdeling Heerlerbaan 74/76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. MINI 850 i.z.g.st. bwj. '76. Vr.pr. ƒ 850,–. Tel. 045-720676.

BMW 318i '83

Nieuw type, bronszit beigemetall.; Mitsubishi Colt '83 23.000 km groenmetall; Fiesta Bravo '82 met.blauw 35.000 km; Opel Kadett Special '83, metall.zilver 17.000 km; Peugeot 305 SR '83, 23.000 km; Audi 80 C Turbo diesel 4 + E '83 1e eig.; BMW 323i '82 spec. uitv. 31.000 km; Toyota Carina '81, 1e eig. 45.000 km, zilvermetall.; Volvo 343 GLS nov. '80, 1e eig. nieuwstaat Audi 80 LS type '80, 1e eig.; Mercedes 207.D Camper '79; Opel Ascona 1.6 S '78; Talbot 1510 GLS '79.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

COMPACT-DISC CP-2800

Laser-aftasting-dynamiek: 90 dB - frontbediening - voorprogrammering van max. 15 muziekstukken - snelle muziek-zoekloop - repeatfunktie.

899

WEIJDEN

tvc **3 6 8**

jaar volledige garantie*

Prijs inclusief bezorgen en 1 jaar volledige garantie.

Brunssum Geleen Heerlen Hoensbroek Kerkrade Schaesberg

Simpelveld gelukkigste in duel tegen Nijswiller

Kwaliteitsarme derby



● Moment uit de derby Simpelveld-Nijswiller.

Foto: THEO GIJZEN

Van onze medewerker
LEO JASPERS

SIMPELVELD - NIJSWILLER 2–1 (2–1). 25. L. Mens 1–0; 32. P. Janssen 2–0; 38. R. Bischofs (eigen doel) 2–1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Augustin. Boeking: René de la Haye (Simpelveld) en M. Hendriks (Nijswiller)

SIMPELVELD - Simpelveld trad in de rommelige kwaliteitsarme streekderby tegen SV Nijswiller als de vrij fortuinlijke overwinnaar uit het strijdperk. Geen van beide ploegen mocht eigenlijk de volle winst claimen. Ook Simpelveld niet, dat zich in de tweede helft tot angsthazenvoetbal liet verleiden, teneinde de kostbare voorsprong in handen te houden.

De ontmoeting verzandde daardoor in de tweede helft tot een gezapige vertoning, die af en toe grimmige trekjes vertoonde, omdat de warrig leidende scheidsrechter Augustin diverse spelersuitspattinkjes niet adequaat bestreed. Toch leek Nijswiller in de slotfase de verdiende gelijkmaker te gaan scoren, maar Simpelveld-goalie Ruud Cransveld stak daar een stokje voor. Met een katachtige reactie ranselde hij een kopbal van Ron Pijls uit de doelmond.

Simpelveld opende via Ludo Mens met een loeiharde schuiver onder de deklat de score: 1–0. Zeven minuten later zette Paul Janssen tot zijn eigen verbazing de thuisclub zelfs op 2–0, toen Nijswiller-goalie Eric Kaczorowski finaal over zijn inzet heen graaide. Luid aangemoedigd door trainer Nico Mares trok het karaktervolle Nijswiller daarop alle aanvallende registers open. Dat sorteerde zeven minuten voor rust het beoogde effect. Robert Horbach mocht ter hoogte van de cornerstip een vrije trap nemen, die de in paniek rakende Ruud Bischoff in eigen doel loodste: 2–1.

Hoe tegenstrijdig ook, Nijswiller blokkeerde daarop, leed schrikbarend veel balverlies, opereerde te statisch en miste een killer om het tij verder te kunnen keren.

HEEL – In de wedstrijd tegen Walburgia was Heel voortdurend in de aanval. Kansen benutten ligt de thuisclub echter niet. Voor rust was de 1-2 eindstand al bereikt. Beunen en Van de Laar brachten de gasten op 0-2 waarna Ressen tegenscoorde. Scheidsrechter Verhaag. Toeschouwers 150.

Hoensbroek kansloos in matige derby

Kaspora is gehoorzaam

Van onze medewerker

FC HOENSBROEK - KASPORA 0–3 (0–1). 6. Frank de Beye 0–1; 55. Wout de Bruin 0–2; 91. Johan Quadackers 0–3. Toeschouwers 250 Scheidsrechter Janssen. Boeking: Johan Meijer (Kaspora) en Louk Doven (Hoensbroek).

HOENSBROEK – „Slecht gespeeld en toch gewonnen," was het commentaar van Kaspora-trainer Hein Halmans. „Qua voetbal was het niet geweldig wat we gepresteerd hebben in deze derby, maar de opdrachten die de jongens gekregen hebben, zijn goed uitgevoerd en dat heeft ons de winst gebracht."

Eén van die opdrachten, waarop Halmans doelde, was het uitschakelen van Hoensbroek-spits Jan Mulder en dat is hem inderdaad gelukt, want Mulder kon geen potten breken. Na een vrije trap van Johan Meijer kreeg doelman Herman Brouwer de bal niet klemvast en in tweede instantie kon Frank de Beye 0–1 scoren. Daarna trok het hele Kaspora-team zich terug in de verdediging en liet Hoensbroek het spel maken. De thuisclub miste echter de inventiviteit en kracht in hun aanvallen.

Tien minuten na rust bouwde Kaspora, via Wout de Bruin, de voorsprong verder uit tot 0–2. Hopeloze pogingen van Hoensbroek om toch nog de aansluitingstreffer te scoren leverden niets op.

In de 70-ste minuut miste Jan Mulder zijn enige kans in de wedstrijd: een hard afstandsschot ging rakelings naast. De laatste tien minuten waren voor Kaspora. Door een ver naar voren opgerukt Hoensbroek kregen de gasten veel ruimte in de aanval. Roger Hoekstra en Wout de Bruin kregen beiden een moordkans, maar ze misten allebei. In blessuretijdtijd rondde Johan Quadackers zijn solo succesvoller af: 0–3.

Limbricht verliest door domme fouten

Frank Fermont: goaltjesdief!

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

LIMBRICHT - SVH '39 0–2 (0–0). 60. Fermont 0–1; 70. Fermont 0–2. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Deckers. Boeking: Bruining (Limbricht) en Westphaal (SVH).

LIMBRICHT – „Domme fouten! Als je niet kunt winnen, moet je het achterin tenminste dicht houden. Zo verlies je terecht!" foeterde een teleurgestelde Limbricht-trainer Larix na afloop. SVH'39 kwam inderdaad als terechte winnaar uit de bus.

In de eerste helft was de thuisclub sterker in een rommelige en harde wedstrijd. Zef Jetten en Leon Philippen misten goede kansen om Limbricht op voorsprong te zetten. Kort voor rust had SVH echter de beste mogelijkheden. Routinier Jacques Wehrens en Rick Cooper faalden echter.

Na rust bleek de gast uit Herkenbosch een echte counterploeg. Eerst miste invaller Frans Timmers nog een droomkans voor Limbricht, maar daarna werd het lot van de gastheren bezegeld. Goaltjesdief Frank Fermont liet twee keer een aarzelende doelman Mart Meuffels kansloos. Beide keren kwam hij geheel vrij voor doel en evenzovele keren juichte hij al royaal, voordat de bal de doellijn was gepasseerd.



● Gevecht om de bal uit de ontmoeting Waubachse Boys-Rimburg.

Foto: THEO GIJZEN

Rimburg blijft zonder nederlaag

UBACH OVER WORMS – Waubachse Boys heeft in de derby tegen Rimburg de eerste nederlaag geleden. De Rimburgse formatie, die eveneens nog ongeslagen is, zegevierde met 1-0.

Rimburg speelde verrassend sterk. De ploeg domineerde bijna het gehele duel. Voor rust slaagden de Rimburgse gasten er echter niet in het Waubachse Boys-doel te vinden. H. Van Diemen werd in het tweede bedrijf matchwinnaar voor Rimburg. Driehonderd mensen woonden deze spannende derby, welke werd geleid door scheidsrechter Janssen, bij.



● Ronald Tilsky wordt verzorgd door ONS-masseur Leo Erens. Voorzitter Quint (rechts) neemt poolshoogte.

Foto: THEO GIJZEN

RONALD TILSKY GESLACHTOFFERD

SCHAESBERG – De wegens ziekte niet in het elftal van RKONS opgestelde Ronald Tilsky, die als supporter de wedstrijd bijwoonde, werd tijdens de bekerderby RKONS-Kolonia het slachtoffer van de vechtlust van een aantal personen. Tilsky werd plotseling aangevallen en hij raakte aan een oog gewond.

Voorzitter Quint van RKONS: „Wat de oorzaak van dat vechten is geweest is mij een raadsel. Ik stond ver verwijderd van de plaats waar werd gevochten. Wie het heeft gedaan is eveneens onbekend. Naar mijn mening is Ronald geslagen door mensen die van geen van beide clubs supporter zijn. Mijn petje moet ik afdoen voor onze doelman Theo Janssen die de vechtenden ging scheiden. Jammer dat door dit voorval de derby in discrediet is gebracht. Met Ronald gaat het overigens goed."

in gesprek

● 'Rectificatie'

Uw berichtgeving omtrent mijn uit het veld lopen tijdens de wedstrijd Heksenberg-Miranda en het nadien geplaatste bericht, inhoudende dat het geschil tussen Heksenberg en mij zou zijn bijgelegd, geeft mij aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Tijdens de wedstrijd Heksenberg-Miranda moest ik op zeker moment de bal ophalen die tussen het publiek was terechtgekomen. Hierbij kreeg ik van een toeschouwer een trap tegen een kuit. Dat vormde voor mij reden om uit het veld te lopen. Na afloop, bij een poging mijnerzijds om de trainer te informeren over het gebeurde, stuitte ik op onbegrip. Wel gaf hij toe zelf niets van het gebeurde te hebben gezien. Hij reageerde met de woorden: „Je kunt je tas inpakken, ik wil je niet meer zien".

De vrijdag daarna heb ik zelf contact gezocht met de vereniging teneinde van die zijde het artikel in uw krant te laten 'rectificeren'. Heksenberg beloofde mij daarvoor te zorgen, maar deed dit niet. Nadat ik weer contact had opgenomen met de vereniging, reageerde die door u mede te delen dat verzoening tussen mij en Heksenberg heeft plaats gevonden en dat het conflict zou zijn opgelost. Dat is beslist niet waar. Er heeft geen verzoening plaats gevonden en het was een conflict van Heksenberg en niet van mij. Vandaar dat ik het nodig acht via deze brief opheldering van zaken te geven. Toch hoop ik nog steeds, dat de problemen tussen Heksenberg en mij uit de wereld kunnen worden geholpen.

HEERLEN — Lex Boerema

GSV'28 maakt geen fout

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

HEERLEN – Bij de eerste klassers in de afdeling Limburg van de KNVB vielen dit weekend weinig verrassingen te noteren. Wel een in het oog springende uitslag was die tussen RKVVB en Juliana. De ploeg uit Koningsbosch won hier met maar liefst 1–8.
In 1D lijkt de strijd om het kampioenschap zich toe te gaan spitsen tussen GSV '28 en Adveo. Beide ploegen bleven ook na dit weekend zonder nederlaag.

Koploper GSV had weinig moeite met COV. Reeds bij rust leidde Genhout met 3–0 door treffers van Jeu Brands (2) en Hub Nijsten. Na de pauze was het opnieuw Jeu Brands die zijn ploeg naar 4–0 schoot en bepaalde Hans Peters de eindstand op 5–0. „Het is nog te vroeg om nu al conclusies uit te trekken. We draaien momenteel goed. Ook tegen COV hebben we dit laten zien. Op een moeilijk bespeelbaar veld waren wij een maat te groot voor COV. Via magnifieke treffers werd de 5–0 zege behaald, maar belangrijk was ook dat we voor de vierde maal op rij geen tegentreffer hebben hoeven te incasseren", aldus GSV-voorzitter Jean Nijsten.

Concurrent Adveo bleef ook ongeslagen al gebeurde dit niet overtuigend. Tegen Palemig werd een 2–1 overwinning behaald.

In 1A staat DBSV er relatief gezien het beste voor. Zelf rekende de Maastrichtste ploeg met Noorbeekse Boys (2–3) af. De concurrentie, Iason en SVM, lieten elk een punt liggen.

De grootste overwinning in 1C was voor WDZ. Bij rust stond de ploeg uit Bocholtz nog op 0–0 tegen rode lantaarndrager Wit Groen VC 2, maar toen Mark Keulen de score geopend had was het snel gedaan met de Wit Groen aspiraties. Via een eigen WDZ doelpunt werd het eerst nog 1–1 alvorens WDZ tussen de zestiende en vierentwintigste minuut de stand uitbouwde naar 5–1.

Koploper Vlodrop ging in 1G bijna in de fout. Met de kleinst mogelijke uitslag werd het onderaan bengelende Dieteren huiswaarts gestuurd. IVS bleef hier goed volgen door in Urmond met 0–1 te winnen van Urmondia.

Derde klassers

Schuttersveld vindt het net

VAALS – Scoorde Schuttersveld in vijf wedstrijden slechts één keer; in de inhaalwedstrijd tegen Wit Groen VC wisten de pupillen van Jan Rutten niet minder dan vier keer het net te vinden. Bij rust leidden de gasten al met 0-3 dank zij treffers van Velraeds, Hamers en Bijker. Hamers zorgde nog voor 0-4 eer Janssen uit een strafschop 1-4 kon laten aantekenen. Scheidsrechter Schaeken. Toeschouwers 150.

Vierde klassers

ST. PIETER - RKHSV 0-2. In de eerste helft was de thuisclub de betere ploeg maar kon de kansen niet benutten. Na de wissel waren de rollen omgekeerd en wisten de bezoekers een verdiende overwinning te behalen. Rust 0-0. Meusen 0-1 Muytjens 0-2. Scheidsrechter Boosten. Toesch. 100.

ORANJE BOYS - MVV '02 1-1. Vrij goede wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen met een terechte puntendeling. Janssen 1-0 Rust. Engbersen 1-1. Toesch. 125.

MHEERDER BOYS - FC VINKENSLAG 2-1. Sportieve wedstrijd met weinig krachtsverschil, waarin de bezoekers kort voor tijd een strafschop misten en de thuisclub haar eerste overwinning behaalde. W. Weusten 1-0 Remmers 1-1 Rust. Stevens 2-1. Scheidsrechter Hundscheid. Toesch. 150.

KEER - AMICITAS 5-0. Aantrekkelijke wedstrijd waarin de bezoekers in het veld niet de mindeRe waren van de thuisclub maar de voorhoede opereerde machteloos in tegenstelling tot de voorwaartsen van Keer. A. Hermans 1-0 Rust. M. Loontjens 2-0, 3-0, 4-0 en 5-0. Scheidsrechter Stoffer. Toesch. 300.

VILT - ZWART WIT 4-2. Matige wedstrijd waarin beide ploegen aan elkaar gewaagd waren. De thuisclub was productiever en won verdiend. Cornips 1-0 Rust. Cornips 2-0 Meertens 3-0 en 4-0 Gulpen 4-1 Boosten 4-2. Scheidsrechter Dijcks Toesch. 100.

SWIFT-RKESV 6-2. Swift speelde tegen RKESV eem uitstekende wedstrijd en behaalde een duidelijke verdiende zege: 6-2. J. Janssen 1-0 en 2-0 van Duinen 3-0 P. Koolen 3-1 Rust. van Duinen 4-1 Schaefer 5-1 Gerris 5-2 (strafschop) J. Janssen 6-2. Scheidsrechter N. Deloo. Toesch. 300.

RKAVC-CRESCENTIA 2-1. RKAVC was tegen Crescentia op dreef en behaalde een 2-1 zege. De bezoekers kwamen met een sterk slotoffensief doch zonder succes. Engelen 0-1 Diels 1-1 Rust. Diels 2-1. Scheidsrechter W. Ploem. Toesch. 200.

LAAR–RKSVO 1-2. Ondanks een haast voortdurend veldoverwicht leed Laar een 1-2 nederlaag tegen RKSVO. Faes 0-1 Rust. Geuns 0-2 Vaessen 1-2. Scheidsrechter P. Knoben. Toesch. 150.

BEVO - BAARLO 0-3. van de Eertwegh 0-1 Hendrikx 0-2 Rust. J.Bouten 0-3.

SC. IRENE - EGCHEL 1-1. J.Peeters 1-0 Rust. J.Delissen 1-1.

REUVER - BIESLO 2-0. L.Giesen 1-0 Rust. J.Hillekens 2-0.

RKTSV begroet eerste treffer

WINSELEN – De eerste competitietreffer van RKTSV is een feit. In de inhaalwedstrijd tegen Weltania scoorde Lebien uit een strafschop. Het was TSV's eerste treffer in zes wedstrijden. Overigens zal het doelpunt niet met plezier zijn begroet want in de Terwinselse ploeg verloor mer 4-1. De Weltania-zege was overigens duidelijk geflatteerd want in dit leuke duel was TSV beslist niet de minderen. Seelen scoorde 0-1 (strafschop) en 0-2. Voor rust maakte Walter Lebien zijn doelpunt terwijl de gasten in het tweede bedrijf afstand namen via Severijns en Van Kalsbeek. Scheidsrechter Heykant. Toeschouwers 150.

Derde Klasse B

Wit Groen-Schuttersveld	1–4
KEV-Laura	2–0

Miranda	5	3	2	0	8	12– 3
Heilust	5	2	2	1	6	11–10
Bekkerveld	5	2	2	1	6	9– 8
Abdissenbosch	5	2	2	1	6	5– 5
Vaesrade	4	1	3	0	5	6– 5
Laura	6	2	1	3	5	7– 8
KEV	6	1	3	2	5	6– 7
Schuttersveld	6	1	3	2	5	5– 6
Groene Ster	4	1	2	1	4	7– 6
Heksenberg	4	1	2	1	4	4– 6
Hopel	5	0	3	2	3	6– 9
Wit Groen	5	1	1	3	3	7–12

Programma amateurs

Hoofdklasse C
Limburgia-EHC
Voerendaal-Sparta '25
Longa-Caesar
Wilhelmina '08-TOP
ODC-Halsteren
RKONS-Geldrop
Rood Wit W-DESK

1e Klasse F
Helden-Roermond
SV Heerlen-Heer
Tiglieja-SV Meerssen
Maasbracht-Sittard
Blerick-Veritas
Waubach-Almania
SVN-Venray

2e Klasse A
Heerlen Sport-SC WVV '28
SCG-Walram
SVM-Kolonia
MKC-RKVVL
Eijsden-Leonidas
Sweihk. B.-RKBSV

2e Klasse B
Volharding-Sparta '18
Venlose B.-Stormv. '28
Obbicht-Lindenheuvel (13.00 uur)
FCV-Eindse B.
Born-Megacles
Panningen-PSV '35

3e Klasse A
Scharn-Schimmert
SC Caberg-Minor
RKUVC-Kluis
RVU-Stadbroek
Haslou-RKVVM
Rapid-RKVCL

3e Klasse B
Hopel-KEV
Heksenberg-Wit Groen
Abdissenbosch-Bekkerveld
Miranda-Groene Ster
Vaesrade-Schuttersveld
Heilust-Laura

3e Klasse C
Linne-Susteren
Merefeldia-De Ster
Roosteren-Stevensweert
Geleen-Armada
Leveroy-FC Oda
Brevendia-Holtum

3e Klasse D
Vos-Swalmen
Wanssum-RKMSV
RKDEV-HBSV
Venlo-Belfeldia
Wittenhorst-IVO
VVV '03-MVC '19

4e Klasse A
St. Pieter-MVV '02
Standaard-Oranje B.
Mheerder B.-RKBFC
Maastr. B.-RKHSV
FC Vinkenslag-RKASV
Willem I-RHC

4e Klasse B
Simpelveld-Vilt
Sportclub '25-FC Gulpen
RKMVC-Keer
Amicitas-SV Nijswiller
Vijlen-Banholtia
SV Berg '68-Zwart Wit '19

4e Klasse C
RKTSV-FC Gracht
SVK-Schinveld
Chevremont-Waubachse B.
Rimburg-Weltania
RKHBS-SV Hulsberg
Coriovallum-SV Sylvia

4e Klasse D
De Leeuw-Schinnen
FC Hoensbroek-Nieuw Einde
DVO-Mariarade
SC Treebeek-Sanderbout
Bunde-Langeberg
Kaspora-Urmondia

4e Klasse E
Buchten-Limbricht
Rios '31-FC Ria
St. Joost-Heel
Walburgia-EVV
Havantia-SVE
GVCG-SVH '39

4e Klasse F
Swift '36-RKSVV
RKSVO-SC Leeuwen
EMS-RKAVC
Crescentia-RKESV
Victoria R-Laar
Thorn-DESM

4e Klasse G
GFC '33-SC Irene
SVVH-Bevo
VCH-Reuver
Bieslo-Roggel
RKSVN-Baarlo
Quick B.'31-Egchel

4e Klasse H
IJsselstein-Lottum
Excelsior-Griendtsveen
Achates-Meterik
Hegelsom-Holthees
Montagnards-Vitesse '08
Leunen-Geijsteren

Vierde Klasse A

St. Pieter-RKHSV	0–2
Mheerder B.-FC Vinkenslag	2–1
Oranje B.-MVV '02	1–1

RKASV	5	3	2	0	8	12– 5
FC Vinkenslag	6	3	2	1	8	12– 9
RKHSV	6	3	1	2	7	12– 9
MVV '02	5	2	2	1	6	11– 9
RHC	6	2	2	2	6	11–12
Standaard	6	2	2	2	6	7– 8
Maastr. B.	4	1	3	0	5	4– 3
RKBFC	5	1	3	1	5	6– 6
Willem I	6	1	3	2	5	9–10
Mheerder B.	3	1	1	1	3	4– 5
Oranje B.	6	0	3	3	3	5–11
St. Pieter	6	0	2	4	2	7–13

Vierde klasse B

Simpelveld-SV Nijswiller	2–1
Keer-Amicitas	5–0
Vilt-Zwart Wit '19	4–2

Keer	6	6	0	0	12	21– 3
FC Gulpen	5	4	0	1	8	13– 5
Vijlen	5	4	0	1	8	11– 5
Amicitas	6	3	1	2	7	8–10
SV Berg '68	6	3	0	3	6	8– 7
Simpelveld	5	2	1	2	5	5– 7
Sportclub '25	5	2	0	3	4	7– 9
Zwart Wit '19	5	2	0	3	4	6–15
Vilt	5	1	1	3	3	8–11
RKMVC	4	1	0	3	2	5– 8
Banholtia	4	1	0	3	2	4– 9
SV Nijswiller	6	0	1	5	1	3–10

Vierde Klasse C

RKTSV-Weltania	1–4
Waubachse B.-Rimburg	0–1

Chevremont	5	4	0	1	8	12– 6
SV Hulsberg	6	4	0	2	8	12– 9
Weltania	6	3	2	1	8	10– 7
Rimburg	6	2	4	0	8	5– 3
RKHBS	5	2	3	0	7	8– 4
Waubachse B.	5	2	2	1	6	7– 3
SVK	5	2	2	1	6	10– 7
Schinveld	4	1	1	2	3	7– 8
Coriovallum	5	0	3	2	3	1– 4
Sylvia	5	1	0	4	2	5–12
RKTSV	6	0	2	4	2	1–11
FC Gracht	4	0	1	3	1	3– 7

Vierde Klasse D

FC Hoensbroek-Kaspora	0–2
DVO-Bunde	afg. –

Bunde	5	5	0	0	10	14– 3
Kaspora	5	4	0	1	8	17– 5
DVO	5	1	4	0	6	4– 3
Sanderbout	5	3	0	2	6	7– 9
Langeberg	4	1	3	0	5	2– 1
Urmondia	4	1	2	1	4	5– 5
Mariarade	5	1	2	2	4	4– 5
FC Hoensbroek	6	2	0	4	4	8–11
Nieuw Einde	4	1	1	2	3	6– 8
De Leeuw	5	1	1	3	3	6–11
SC Treebeek	5	1	1	3	3	4–13
Schinnen	5	1	0	4	2	7–10

Vierde klasse E

Heel-Walburgia	1–2
FC Ria-SVE	afg. –
Limbricht-SVH '39	0–2

Buchten	5	4	1	0	9	12– 1
Rios '31	6	4	1	1	9	16– 8
GVCG	6	3	2	1	8	10– 5
SVH '39	6	4	0	2	8	12– 8
St. Joost	6	3	1	2	7	8– 8
Walburgia	6	2	2	2	6	4– 6
EVV	5	2	1	2	5	4– 5
Limbricht	6	2	1	3	5	5– 7
FC Ria	5	1	1	3	3	6– 8
SVE	5	1	1	3	3	3– 7
Havantia	6	1	1	4	3	6–16
Heel	6	1	0	5	2	8–15

Vierde klasse F

Swift '36-RKESV	6–2
RKAVC-Crescentia	2–1
Laar-RKSVO	1–2

RKAVC	6	5	0	1	10	13– 5
Crescentia	6	3	1	2	7	7– 6
DESM	5	2	2	1	6	10– 7
EMS	5	2	2	1	6	7– 6
RKESV	5	3	0	2	6	10–12
Swift '36	6	2	2	2	6	16–12
Thorn	6	2	2	2	6	10–10
RKSVO	6	3	0	3	6	11–12
SV Victoria R	5	2	1	2	5	13–11
SC Leeuwen	6	1	2	3	4	5–12
RKSVV	5	1	0	4	2	6–10
Laar	5	0	2	3	2	6–11

Vierde klasse G

VCH-RKSVN	afg. –
Reuver-Bieslo	2–0
Bevo-Baarlo	0–3
SC Irene-Egchel	1–1

Reuver	6	4	2	0	10	10– 4
VCH	5	2	3	0	7	11– 4
Baarlo	6	2	3	1	7	11– 8
RKSVN	5	2	2	1	6	11–10
SVVH	6	2	2	2	6	10– 9
SC Irene	6	2	2	2	6	9– 8
Egchel	6	1	4	1	6	4– 4
GFC '33	6	1	3	2	5	12– 9
Quick B. '31	6	2	1	3	5	9–11
Bevo	6	1	2	3	4	5–10
Roggel	6	2	0	4	4	7–14
Bieslo	6	1	2	3	4	7–15

Vierde klasse H

Achates-Montagnards	0–2
Meterik-Hegelsom	3–1

Montagnards	6	5	0	1	10	13– 6
Leunen	7	3	2	2	8	12– 8
Geijsteren	5	3	1	1	7	7– 6
Excelsior '18	5	3	0	2	6	11– 6
Meterik	6	2	2	2	6	11–10
Vitesse '08	5	1	3	1	5	8– 7
Achates	5	1	3	1	5	8– 9
IJsselstein	6	1	3	2	5	3– 5
Holthees	6	1	3	2	5	4– 7
Griendtsveen	5	0	4	1	4	7– 8
SV Lottum	4	1	1	2	3	4– 6
Hegelsom	6	0	2	4	2	4–14

Uitslag trekking loterij voor bankrekeninghouders

f 100.000,- op bankrekeningnummer 12.96.72.939
f 50.000,- op bankrekeningnummer 31.37.06.212
f 25.000,- op bankrekeningnummer 42.97.13.630
f 10.000,- op bankrekeningnummer 30.22.30.939
f 5.000,- op bankrekeningnummer 15.29.97.865
f 2.500,- op bankrekeningnummer 14.76.39.271
f 2.500,- op bankrekeningnummer 15.83.09.901
f 2.500,- op bankrekeningnummer 25.10.86.674
f 2.500,- op bankrekeningnummer 33.61.09.652
f 2.500,- op bankrekeningnummer 36.66.91.104

f 1.000,- op bankrekeningnummers eindigend op: 6.364
f 200,- op bankrekeningnummers eindigend op: 392
f 100,- op bankrekeningnummers eindigend op: 724
f 60,- op bankrekeningnummers eindigend op: 26
f 10,- op bankrekeningnummers eindigend op: 6

EXTRA PRIJZEN:

f 75.000,- op bankrekeningnummer 30.65.36.684
f 15.000,- op bankrekeningnummer 10.57.18.971
f 15.000,- op bankrekeningnummer 24.07.89.946
Prijzen van f 1.000,- op bankrekeningnummers eindigend op: 0.076

Aan dit kansspel hebben deelgenomen: 592.449 abonnees.
Bedrag uit te keren prijzen ca. f 1.600.000,-.
Prijzen hoger dan f 1.000,- zijn belast met 25% kansspelbelasting.

Hebt u een rekening bij een bank of spaarbank (een gewone rekening ofwel betaalrekening, niet een spaarrekening)? Geef u dan op als deelnemer aan de loterij voor bankrekeninghouders en u speelt zolang u dat wilt, iedere twee maanden mee met uw bankrekeningnummer als lotnummer. Er is een aantrekkelijk prijzenpakket. En wat belangrijk is: als ten kantore van notaris mr. M. J. Meijer te Amsterdam uw bankrekeningnummer getrokken is, dan wordt uw prijs binnen één week na de bekendmaking overgemaakt. Automatisch. Op uw bankrekening.

Als winnaar hoeft u zich niet te melden. 't Spreekt vanzelf dat alleen deelnemers meeloten. Wat 't kost? Slechts één tientje. Dat bedrag wordt zo'n vijf weken voor iedere trekking automatisch van uw bankrekening afgeschreven. Kan 't makkelijker?

Hak de knoop maar door en geef u op als deelnemer.

Vul de machtiging in en stuur 'm op. Gewoon in een envelop zonder postzegel aan: SUFA, Antwoordnummer 4, 3000 VB Rotterdam.

De loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: LO 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur.

ALN Algemene Loterij Nederland

Uw bankrekeningnummer is uw lotnummer

Machtiging bankgiro-incasso (in te vullen in blokletters)

Ondergetekende ....
Adres ....
Postcode/Plaats ....
bankrekeningnummer: ☐☐☐☐
verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan **stichting uitvoeringsorgaan financiële akties zomerhofstraat 64/68, 3032 CM rotterdam** om van zijn/haar bovengenoemde bankrekening het abonnementsgeld te doen afschrijven, voor de loterij 'uw bankrekeningnummer is uw lotnummer', maximaal 6 x per jaar.

handtekening

.... de 19

BENT U REEDS ABONNEE, DAN DEZE BON NIET INZENDEN

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*



Dagtocht voor vrienden van het Limburgs Dagblad naar:

Het goud der Thraciërs

zondag 28 oktober

Een unieke gelegenheid een bezoek te brengen aan deze prachtige tentoonstelling in Rotterdam.

Prijs **f 45,–** p.p.
incl. entree museum en diner tijdens terugreis.

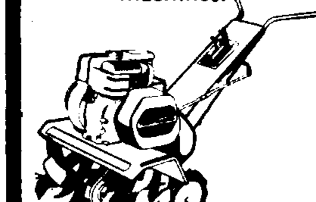
– **Diverse opstapplaatsen in Limburg**
– **Boeken bij alle Limburgs Dagblad-kantoren**

Heeft U nog geen vriendenpas, dan kunt U bij onze kantoren terecht, waar men Uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658 81756

GIELEN SCHINNEN
Specialist in motormaaiers en frezen voor prof en amateur

Klaar-terwijl-u-wacht-service zonder afspraak voor door ons geleverde machines.



Onderdelenlevering minimaal 10 jaar gegarandeerd.

GIELEN
Wolfhagen 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel.: 04493-1995.

Vraag:

Wat staat er tegenover als ik nu een Plusrekening open?

Antwoord:

Een heleboel gemak en f 7,50 welkomstpremie.

De welkomstpremie voor nieuwe spaarders is f 7,50. Die ontvangt u als u vóór 14 december een Plusrekening opent en hiernaar minimaal f 50,- overmaakt.

Daarna maakt u kennis met de andere voordelen van de Plusrekening: sparen via de girorekening tegen een hoge rente (momenteel 5¾%) terwijl u toch over een behoorlijk bedrag vrij kunt beschikken.

Om precies te zijn: u kunt tot f 3.000,- per maand zonder kosten opnemen.

Meer informatie over de Plusrekening? Haal de folder op het postkantoor. Of bel even: 020-591 8013.

Welkomstpremie f 7,50



postgiro rijkspostspaarbank

Op elke spaarvraag een antwoord

THEORIE- EN PRAKTIJK-AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA

BASIS-ELEKTRONIKA

Start in oktober te: Heerlen, Sittard

PIEK

Inlichtingen en prospectus
Laan v. Hövell t. Westerflier 13
6411 EW Heerlen
Tel. 045-712281/455948

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL PROGRAMMEUR I1, I2, B1, T2
Met de rijkserkende AMBI-diploma's
Minimale vooropleiding MAVO-4

Contacten clubs

TAMARA en Briggeth ontvangen u privé, escort. Tel. 043-431440.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2, Ohé en Laak E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Tel. 04755-1854.

NOENDA, Claudia, Contessa 10-22 u. Ook zaterdags. Tel. 04492-4518.

Nieuw!! Nieuw!! bij **ELLY** en Monica privé. Tel. 045-227873.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. Tel. 045-228620.

Pension Soureth **KAMERS** te huur per dag of per nacht. Tel afspr. van 9.00 tot 16.00 u. 045-415794.

COUNTRY-CLUB geopend v.a. 14.00 uur, zaterd. af 20.00 uur. Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Privé **MARIA** va. 13.00. 04499-3828.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privé-adr., kamerverhuur. Schansberg 7, Roosteren. 04499-3003.

PRIVÉ Elle. Kapoenstr. 29, Maastricht 150 m. van Vrijthof. Tel. 043-18884.

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A. Anja en José. Tev. ass. gevr. 045-718067.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

CONTESSE Natacha iedere dag af 11 uur, 045-721759.

Nieuw **SILVIA** af 11 uur ook zat. + zond., 045-721759.

PRIVÉ/ESCORT van 10 tot 24 uur, 045-418133.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18.00 uur.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

SARINA nu tel. 045-424255 straks tel. 045-425100 te Kerkrade.

Magaly: bij **VIDEOFILM-CLUB** Geleen (Flat 390), 04494-48933.

PRIVÉ Tel. 045-463750.

Nieuw! 24 uurs escort met Melany, Peggy en Bonny. Bel **045-227480.**

NIEUW privé. Tel. 04406-14451. Tevens assistente gevraagd.

PRIVÉ en escort, geopend v. 11.00-23.00 u. Tel. 045-258055.

NIEUW. Bianca privé. Dagelijks geopend. Tel. 04740-4251.

ESCORTSERVICE en privé Frans, Chris, Steven. Dag en nacht. 045-724688. Tev. jongens gevr.

Nieuw! **DOMINA** en Tamara va. 12.00 uur, tel. 045-224632, tev. ass. gevr.

ANITA verhuisd naar Born. Tel. 04498-52150, vanaf 15.00 uur.

ESCORTSERVICE en privé. Richard, Mark, Marcel, Steven en Frank. Tel. 045-717670 of 411781.

Privé bij **ANITA** ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

SONJA!!! Voor privé escort van ma. t/m vr. van 12 tot 24 uur, bel. nu v. afspraak 045-410449 (Kerkrade-Kaalheide).

LINDA privé. Iedere dag, ook za. + zo. 045-228431.

MAGDA en Sonja. Van 11-20 uur. Tel. 045-219954.

MARGO privé en escort, met Marion en Dagmar, m. t/m zond. v. 10.00 tot ... 04494-52758. Ass. gevr.

Privé bij **DONNA CHRISTIEN** en Sakyra. Tel. 045-227734.

Privé bij **JOYCE** en Chamilla!! Tel. 045-228738.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht, m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

SITTARD. Privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

RIA en Mariska privé en escort. Tel. 045-424050.

KATJA'S escort. Ook privé. Tel. 045-422564.

TOPCLUB Cindy, Diana, Mirjam, Sabrina en Nina. Geopend van 14 tot 4 u. Bel 045-321580.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

NIEUW! Privé Ellen in Echt. Geop. v. 10.00 tot 18.00 uur, tel. 04754-3325.

CONTACTBURO Mary-An voor bemiddeling van adressen privé Sarina, Alexandra, Bianca, 043-623416.

NIEUW! Ma., di., do., vr. van 10-16 uur. Tel. 09-3211713082.

NIEUW! Privé-adres, tel. 04402-77468.

BAR-LA-STRADA, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum. Dag. open va. 14.00-2.00 u; zat. + zond. v. 20.00-2.00 u.

TAMARA en Briggith ontvangen u privé, escort, tel. 043-431440.

Nieuw **SANDRA**, Romy en Chantal, privé, dag en nacht. Tel. 04494-42313.

ESCORTSERVICE, Jaceline, Melanie, Peter, dag en nacht. Tel. 04494-54952.

CHANTALLE terug bij Nancy, dagel. 10.00 tot 22.30 u., flat 490, tel. 04494-54314.

Bel dit **PRIVÉ-NUMMER,** tel. 043-435259, ook escortservice.

MORELA, v.a. 12.00 uur, tel. 04494-54360. Tevens assistentie gevr.

Contacburo **CHANTAL.** Voor bemidd. van adressen. Tel. 04950-41382.

JACKY, Tanja, Domina, Diana privé 10-24 u., ass. gevr. Tel. 04494-53846.

Vakantie/recreatie

Caravan-Import FEIJTS. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer en Trigano vanaf ƒ 3770,–, nog enkele modellen met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, hobby, Knaus, Munsterland, Eriba, verder IFA en Intercamp. Nu de 1985 modellen tegen speciale winterprijzen. Sta-caravans in diverse maten. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte vouw- en tourcaravans. Tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Caravans tenten boten

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 125,– per jr. Tel. 045-460252.

WINTERUITVERKOOP met grote kortingen op al onze voorradige gebr. tour- en vouwcaravans, ±40 stuks. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, nabij station Nuth. Tel. 045-244953. Dag. geop. Tot ziens in onze verlichte showroom.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN, Chateau-Elite 380, ijsk., kachel, nw. voort. res. wiel. Bovenste Puth 49, Puth.

Te k. CAMPER merk Renault Saviem, bj. '77, diesel 4 à 5 pers. 60 dgn. kaart. T.e.a.b. 04490-21383.

Te k. gevr. allemaal vouw- en TOURCARAVANS, ook verkoop. Tel. 045-752747.

Fietsen bromfietsen

Te k. YAMAHA DT m. veel acc., bwj. '83 m. verzekering. Te bevr. tel. 045-258123.

BSA herenrijwiel 3 V. trommel als nieuw ƒ 375,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

VESPA Ciao als nieuw, ƒ 695,-. Rijwilbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Batavus DAMESRIJWIEL 3 v., kn. a.n. ƒ 245,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

DAMESRIJWIEL, remnaaf a.n. ƒ 175,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Koopje YAMAHA Enduro, bwj. '81 ƒ 750,–. Parallelstr. 18, Nuth.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFER... Wij komen u vrijblij... bezoeken. J. v.d. Zw... Kantstr. 35, Ubach... Worms. Tel. 045-314... 724303.

REPARATIES v. alle ... ken wasautomaten, ... drogers, vaatwassers, ... kasten, diepvriezers ... kookplaten. Pau... Schinveld, tel. 045-253...

STOELVLECHTERSB... DRIJF repareert riet... bies stoelen, tel. 045-21...

DANK voor verkr... gunst. E.M.

GELDIG T/M WOENSDAG 24/10

Miro laat zien dat het goedkoper kan.

Gehakt half-om-half, 500 gram
nu: 3,45

Zuurkool, 500 gram
nu: 39

MIRO

NÚ BEHANGEN!

EENMALIGE AANBIEDING!
Behang-set, bestaande uit: DUIMSTOK 100 cm, INSMEER/AANSTRIJKBORSTEL, GROOT AFBREEKMES.
Normaal ~~10,95~~
Nù 3.95
Maximaal 1 set per klant.

Prachtig textiel-imitatie behang
Nauwelijks van echt textiel te onderscheiden. Zware kwaliteit. Tijdelijk 5 gulden per rol goedkoper!
Van 14,95 voor **9,95.**

uni-behang
Prima kwaliteit. Tijdelijk 'n stuk voordeliger. Van 6,95 voor 3.95

Spierwit struktuurbehang
Pure kwaliteit voor een uiterst lage prijs. Van 8,95 voor **6,95.**

6.95 — 3.95 — 9.95

BARTELS BEHANG

ROERMOND Graaf Gerardstraat 33 tel. 04750-16177
SITTARD Limbrichterstraat 24 tel. 04490-11142
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel. 04494-50338
KERKRADE Theaterpassage tel. 045-458920
HEERLEN Honigmanstraat 2a tel. 045-710592
MAASTRICHT Shopping-center Brusselsepoort tel. 043-78851
MAASTRICHT Muntstraat 40 tel. 043-14000
WEERT Maasstraat 12 tel. 04950-30006

Alle hoofdklassers komen verder

RKONS viert kermis

SCHAESBERG - De RKONS-aanhang kan met een gerust hart kermis vieren. De prestigestrijd tegen KOLONIA werd dik verdiend en met ruim verschil gewonnen: 4-1. De pupillen van Pierre Winkelmolen waren taktisch en technisch sterker dan de spelers van Coy Koopal. Jakely, Bauer, Hoogevorst en Kleeven scoorden voor de hoofdklasser, Otten redde voor 525 toeschouwers de eer voor de gasten: 4-1. De wedstrijd was fel maar aantrekkelijk. Geerssen floot dit Schaesbergse duel.

Felle sliding uit de ontmoeting Meerssen-RKVCL.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

● Duet uit de ontmoeting RKONS-Kolonia.
Foto: THEO GIJZEN

Schinveld sparringspartner

BRUNSSUM - SCHINVELD was een gewillige sparringspartner voor LIMBURGIA. De Brunssummers zetten de gasten voortdurend onder druk. Tot rust hield Schinveld redelijk stand. Hendriks (1-0), Diederen (1-1) en Hofland zorgden voor de 2-1 ruststand. In het tweede bedrijf drukten de toch moeilijks scorende Limburgianen nog meer. Tot twee keer toe werkte een Schinveld-speler het leer in eigen doel. Ketelaer zorgde voor de 5-1 eindstand. Scheidsrechter Bommer floot ten aanschouwe van 200 toeschouwers.

Geplaagd

WEERT - De toch al zo geplaagde equipe van trainer Lou Riedel, WILHELMINA '08 heeft de nieuwbakken eersteklasser VERITAS slechts met moeite kunnen terugwijzen. In de eerste helft kwam de Weerter formatie via Brouns (tweemaal) en Verdonkschot aan een ruime 3-0-voorsprong. Na rust kwam Veritas erg sterk terug. Ressen en Snijkers konden de achterstand nog tot 3-2 terugbrengen.

MIRANDA HOUDT LANG STAND

RODA JC 2 - MIRANDA 3-1 (1-0). 41. Grassi 1-0; 55. Doveren 1-1; 70. Blättler 2-1; 77. Broeders 3-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Ten Vaarwerk.

KERKRADE – Derde klasser Miranda heeft een uur lang uitzicht gehad een bekerstunt te bewerkstelligen. Uiteindelijk waren het fouten in de achterhoede en een verschil in conditie met de reserves van Roda JC, die de amateurs van Bert Isenborghs de das omdeden.

In een sportieve wedstrijd was er van krachtsverschil aanvankelijk geen sprake. Beide ploegen kregen verschillende scoringskansen, maar faalden in de afwerking. Kort voor rust echter kreeg Marco Grassi de gelegenheid de score te openen en hij miste niet: 1-0.

Wie had gedacht, dat Miranda verslagen was, kwam bedrogen uit, want kort na de thee bracht Wim Doveren de ploegen weer op gelijke hoogte: 1-1. Toen de amateurs door conditionele tekortkomingen fouten gingen opstapelen, sloeg Roda JC alsnog toe. Die eer was aan Blättler en Broeders toebedeeld, om de ploeg van Gène Gerards een ronde verder te helpen: 3-1.

EHC-makkie

HOENSBROEK - Leo Steegs heeft het, als trainer van TREEBEEK, zijn voormalige leermeester Karel Bauling niet erg moeilijk kunnen maken. EHC kon de burenwedstrijd tegen Treebeek namelijk moeiteloos in zijn voordeel beslissen. Laumen, Fabri en Lemmens zorgden ten aanschouwe van 250 kijkers voor de 3-0-zege van de hoofdklasser. Treebeek vocht naar vermogen, maar was niet in staat om potten te breken. Floor Lenzen floot deze wedstrijd.

Sittard maakte er tegen EVV een waar schuttersfestijn van. Op deze foto van PIETER VAN VAAL glipt Harrie Driessen (rechts) langs zijn bewakers.

Eerste klassers in de bekerstrijd

Sittard traint

ECHT – Sittard benutte het bekerduel tegen EVV als een oefening in het benutten van scoringskansen. Tot rust hield EVV nog redelijk stand. Twee treffers van Hermans bepaalden de pauzestand op 0-2. In het tweede bedrijf kwam het team uit Echt er niet meer aan te pas. Meisen, Smits, Driessen, Hermans en nogmaals Meisen bepaalden de eindstand van deze door 200 toeschouwers bezochte wedstrijd op 0-7.

Waubach: met moeite

WAUBACH - Eersteklasser WAUBACH heeft erg veel moeite gehad, met het in de vierde klasse acterende RKHBS. Na negentig minuten reglementaire speeltijd stond nog steeds de voor de thuisclub verfoeilijke brilstand op het scorebord, waardoor verlenging noodzakelijk bleek. In die extra tijd moesten de gasten uiteindelijk - vooral door conditiegebrek - de meerdere erkennen in Waubach. Na hersteld te zijn van een langdurige blessure opende Huth de score, waarna Speth het karwei kon afronden: 2-0.

Nachtkaars

NIEUWENHAGEN - Nadat zowel SVN en FC GRACHT een vrij makke beginfase hadden gekend, schakelde de thuisclub daarna in een hogere versnelling over. Prompt had dit doelpunten van Peters, Pelzer en Stelnen tot gevolg, waardoor SVN met een ruime voorsprong kon gaan rusten. Na rust maakte Senden er nog 4-0 van, waarna beide partijen plichtmatig de negentig minuten volmaakten, waardoor de wedstrijd als een nachtkaars uitging.

Meerssen miniem

MEERSSEN - Eerste klasser MEERSSEN had bijzonder veel moeite met de derde klasser RKVCL. De laaggeplaatste Meerssenaren zegevierden met het kleinst mogelijke verschil: 1-0. Paulissen scoorde in het tweede bedrijf de enige treffer. Scheidsrechter was de heer Hoogedoorn. Er waren 250 toeschouwers.

Almania heerst

BROEKSITTARD - Een de gehele wedstrijd overheersend ALMANIA heeft GELEEN met een 3-0-nederlaag naar huis gestuurd. Voor rust maakte van der Hijden er 1-0 van, waarna Haas vanaf elf meter de score verder kon uitbouwen. Beumers maakte er tenslotte nog 3-0 van.

Strafschoppen

VENRAY - Ex-hoofdklasser VENRAY is weliswaar een ronde verder gekomen tegen SPARTA '18, maar had daar wel strafschoppen voor nodig. Na negentig minuten was het 3-3 en in de verlenging werd niet meer gescoord, waardoor strafschoppen noodzakelijk bleken. Venray won met 3-2.

Collectief

MAASBRACHT - HASLOU bleek niet opgewassen te zijn, tegen een toch als collectief beter opererend MAASBRACHT. Voor rust zetten Vogels en Nacken de thuisclub al op 2-0. Na rust kon Haslou iets terugdoen door een verzilverde strafschop van Jacobs, maar Wielders stelde al weer direct orde op zaken door 3-1 te laten aantekenen.

Heer: eenakter

HEER – HEER besliste de wedstrijd tegen GULPEN voor rust in zijn voordeel. Na de thee drongen de gasten sterk aan, maar hun offensief dat de thuisclub wel in de problemen bracht, kwam te laat. Van Hoorn scoorde 1-0 en 2-0 terwijl Habets voor de 3-0 ruststand zorgde. Friebertshauser bepaalde de eindstand op 3-1. Scheidsrechter Huppertz. Toeschouwers 250.

Programma hoofdklasse zaalvoetbal

HEERLEN - Het programma hoofdklasse zaalvoetbal van hedenvond ziet er als volgt uit:

BEEK: Sporthal De Haemen. 21.15 uur De Haantjes-Rousseau.
BRUNSSUM: Brunahal. 21.00 uur SV Egor-Brikske.
GELEEN: Sporthal Groenstraat. 20.00 uur Merpati-Kerkrade West.
HEERLEN: Sporthal Varenbeuk. 19.00 uur ZVV Varenbeuk-Stap In.
KERKRADE: Sporthal Kerkrade-West. 20.00 uur Marathon-De Keelkampers.
MAASTRICHT: Geusselt. 20.15 uur De la Bourse-SCC en 21.15 uur Dreikeunige-Bouwfonds.

KEV beter

HEERLEN – KEV-Laura werd een goede wedstrijd die door de thuisclub met 2-0 werd gewonnen. Vooral in het eerste bedrijf was KEV sterker. Na de hervatting een feller Laura maar de kansen werden niet benut. Wijckmans 1-0 Rust. Elders 2-0. Scheidsrechter van de Rieth. Toesch. 200.

Bekeruitslagen amateurvoetbal

MVV 2-Leonidas	[illegible]
Roda JC 2-Miranda	[illegible]
Fortuna S 2-H[illegible]	afg.
Roermond-Belfeldia	afg.
FC VVV 2-Venlose B.	[illegible]
Scharn-RKMVC	[illegible]
Meerssen-RKVCL	[illegible]
Rapid Maastrichtse B.	[illegible]
WVV-RKUVC	[illegible]
Heer-Gulpen	[illegible]
RVU-SCG	[illegible]
RVU w.n.s.	
MKC-SC Caberg	[illegible]
n.v.	
Bekkerveld-Vijlen	[illegible]
SVN-FC Gracht	[illegible]
Minor-Heksenberg	[illegible]
Waubach-RKHBS	[illegible]
Limburgia-Schinveld	[illegible]
Heilust-SVK	[illegible]
Heilust w.n.s.	
Hopel-Sylvia	[illegible]
Heerlen Sport-Langeberg	[illegible]
Vaesrade-Mariarade	[illegible]
Vaesrade w.n.s.	
RKONS-Kolonia	[illegible]
EHC-Treebeek	[illegible]
Sweikh. B.-Sanderbout	[illegible]
Sanderbout [illegible]	
De Ster-Urmondia	[illegible]
SVM-Buchten	[illegible]
SVM w.n.s.	
Roosteren-GVCG	[illegible]
Born-Havantia	[illegible]
Maasbracht-Haslou	[illegible]
EVV-Sittard	[illegible]
Almania-Geleen	[illegible]
Brevendia-S[illegible]	[illegible]
Susteren-Lindenheuvel	[illegible]
FC Oda-DESM	[illegible]
RKMSV-Merefeldia	[illegible]
Leveroy-Leeuwen	[illegible]
Wilhelmina-Veritas	[illegible]
VOS-Eindse Boys	[illegible]
VVV '03-Tiglieja	[illegible]
Swalmen-Linne	[illegible]
Panningen-Helden	[illegible]
Venray-Sparta	[illegible]
Venray w.n.s.	
FCV-IVO	[illegible]
Wittenhorst-Excelsior	[illegible]
HBSV-Geysteren	[illegible]
Ber[illegible]-Stormvogels	[illegible]
RKDEV-Vitesse '08	[illegible]

Pupillen-fluiter

HEERLEN - Vijlen-speler [illegible] Lohnen zal niet met veel plezier terugdenken aan de bekerontmoeting tegen Bekkerveld. Nadat Bekkerveld op een [illegible] voorsprong was gekomen, gaf hij scheidsrechter Bertrand het welgemeende advies om in het vervolg maar de pupillen te gaan fluiten. De leidsman kon zich met deze uitspraak [illegible] volstrekt niet [illegible] en stuurde hem maar [illegible] naar de douche.

Extra pauze

EIJGELSHOVEN - De [illegible] tussen Hopel en Sylvia [illegible] halverwege de tweede helft een extra pauze [illegible] dat scheidsrechter P[illegible] sing was gekomen [illegible] speler Bert van H[illegible] een beenblessure [illegible] het een kwartier [illegible] in het [illegible] opgelapt, dat hij [illegible] weer verantwoord achtte.

Stand-in

MAASTRICHT - In de tweede verlenging van de ontmoeting tussen MKC en Caberg moest scheidsrechter Krekels noodgedwongen de wedstrijd afhaten. Reden: opkomende rugklachten. Gelukkig voor hem en de [illegible] in beide kampen was er op [illegible] moment een stand-in aanwezig in de persoon van scheidsrechter [illegible] Gruisen, die de wedstrijd verder kon fluiten.

Afkoelen

GELEEN - Scheidsrechter Niezing moest in de ontmoeting tussen Geleen 4 en De Ster 4 noodgedwongen een afkoelingsperiode van vijf minuten inlassen. Toen Geleen een strafschop claimde en de scheidsrechter, die niets geconstateerd had, [illegible] woon liet doorspelen, moest de leidsman Geleen-speler van Gerwen hierna wegens handtastelijkheden uit het veld sturen. De rust keerde niet weer, waarna Niezing het verstandig achtte om de strijd voor vijf minuten te staken, waarna het duel gewoon werd uitgespeeld.

Verschil van mening

MEERSSEN - De wedstrijd tussen het zesde team van Meerssen en het vierde van van Amelie moest door scheidsrechter Hellebrand voortijdig worden afgefloten. Toen Hellebrand aan Meerssen een strafschop wegens hands toekende, kon de Amelie-ploeg de mening van de scheidsrechter blijkbaar niet delen, waarop men gezamenlijk het veld verliet.

Amelie onthoofd

EPEN – Bij het voetbalduel in de afdelings eerste klasse A tussen SV Epen en Amelie werd in de 73e minuut door scheidsrechter Lambrichts uit Stein een afkoelingsperiode van vijf minuten ingelast. De reden tot deze stap vormde voor de arbiter het feit dat hij op dat moment genoodzaakt was voor de derde maal een speler van Amelie naar de kleedkamer te verwijzen. „De eerste moest ik eruit zetten wegens denigrerende opmerkingen aan mijn adres. Ook de tweede speler trof dit lot. De derde man trapte een op de grond liggende speler van Epen in de rug." Op het moment van de afkoelingsperiode was de stand 3-1 voor Epen. Niettemin bleek Amelie met acht man in staat om de aansluitingstreffer te scoren, maar verder dan 3-2 liet Epen het toen niet meer komen.

Onderlinge duels tweede, derde en vierde klassers

Vijlense raffinesse

HEERLEN – Vierde klasser VIJLEN heeft bij derde klasser BEKKERVELD bewezen, waarom het momenteel zo hoog staat. Nadat de thuisclub in de eerste helft door Remmel en Betlem op een 2-1-voorsprong was gekomen (Hacking scoorde tegen), kon hij slechts machteloos toezien, hoe een geraffineerd spelend Vijlen via Vaessen - op hem kreeg men geen grip - gelijk kon maken. Blezer zette de gasten op voorsprong, waarna Remmel nog eenmaal de partijen in evenwicht bracht. Te verkrampt voetbal van de thuisclub stelde Blezer tweemaal in staat de score tot 3-5 uit te bouwen, al genoten de gasten nogal eens het voordeel van de twijfel, van de erg zwak acterende scheidsrechter Bertrand.

Klasseverschil

MAASTRICHT - Het klasseverschil tussen RAPID en MAASTRICHTSE BOYS werd in het bekerduel tussen de beide teams duidelijk zichtbaar. De thuisclub (Rapid) zegevierde met 5-2. Kuijpers, Muris, Braake (twee keer) en Van Wissen scoorden voor Rapid; Lambrichts en Luyten voor de bezoekers. 150 Mensen woonden het door scheidsrechter Delnoye geleide duel bij.

Heksentoer

NUTH – MINOR en HEKSENBERG hebben de slechts 150 toeschouwers een leuke pot voorgeschoteld. Nadat Trags de gasten aan de leiding had gebracht, scoorden Keulen en Tummers nog voor rust 2-1. Een eigen doelpunt en een treffer van Trags betekenden na rust binnen één minuut 2-3. De Bruin maakte er uiteindelijk nog 2-4 voor de Heksenbergers van.

Van Hooft

KERKRADE – HOPEL is een ronde verder in het bekergebeuren, dit ten koste van SYLVIA. In een boeiende partij, waarbij het spel op en neer ging, kon van Hooft na een half uur spelen in de eerste helft uit een strafschop tevens de eindstand bepalen: 1-0.

Mariarade ligt eruit

VAESRADE – MARIARADE, in de eerste ronde killer van Voerendaal, wist in de bekerstrijd tot tweemaal toe een VAESRADE-voorsprong te niet te doen. Goffin maakte gelijk, nadat Meens eerder de score had geopend. Laeven zette de thuisclub weer op winst, waarna Wijnen in deze spannende ontmoeting weer gelijk maakte: 2-2. Na 120 minuten kende men nog geen winnaar, zodat strafschoppen de beslissing moesten brengen. Vaesrade bleek daar beter in te zijn.

Half dozijn

STEIN – URMONDIA was geen partij voor een ontketend DE STER. Met maar liefst 6-2 onderstreepte de thuisclub duidelijk het klasseverschil. Janssen (driemaal), Driessen (tweemaal) en Peerlings zorgden voor het halve dozijn van De Ster, terwijl Schoenmakers en Lambooi voor Urmondia de eer mochten redden.

SVM: onverdiend

MUNSTERGELEEN – SVM kon het duel tegen BUCHTEN - erg gelukkig -pas winnend afsluiten na strafschoppen. Buchten was duidelijk de betere ploeg en Tenuno maakte in de reglementaire speeltijd gelijk, en scoorde vervolgens in de verlenging nog een keer, waarna Hamers tegen de verhouding nog gelijk maakte: 2-2. SVM miste geen enkele strafschop, terwijl Buchten bij vier bleef steken.

Scharn: inzet

MAASTRICHT – SCHARN had in het duel tegen RKMVC de meeste inzet en dat gaf uiteindelijk de doorslag. Van de Boorn doelpuntte zowel voor als na rust en hij zorgde daarmee voor de 2-0 einduitslag. Scheidsrechter De Jong; toeschouwers 200.

GVCG onderschat

ROOSTEREN – GCVG werd door ROOSTEREN volkomen onderschat. De gasten, die na een half uur door Hubens aan de leiding kwamen (0-1), hielden in de verdediging het hoofd koel en beletten Roosteren het scoren. De beste kansen waren zelfs nog voor GCVG in de counter.

Susteren beter

SUSTEREN – Na een half uur spelen kon Laurens de SUSTEREN-aanhang in de ontmoeting tegen LINDENHEUVEL laten juichen. Alhoewel de thuisclub over de gehele linie gezien de betere ploeg was, bleef het daar ook bij: 1-0.

Heilust gelukkig

KERKRADE – HEILUST heeft de bekerderby tegen SVK met de hakken over de sloot overleefd. Pas na het nemen van strafschoppen wist de ploeg de volgende ronde te bereiken. Eerder al hadden Wellens en Van der Weyden de stand voor 200 toeschouwers op 1-1 bepaald.

Swalmen superieur

SWALMEN – SWALMEN heeft geen moeite gehad met LINNE dat de gehele wedstrijd met de rug tegen de muur stond. Pansters, Poel en Engelen bepaalden de eindstand op m3-0 in het voordeel van de thuisclub. Scheidsrechter was de heer Wolters. Er waren 250 kijkers.

Heerlen Sport laat actief

HEERLEN – HEERLEN SPORT heeft één helft lang moeite gehad met LANGEBERG, dat echter niet tot scoren kwam. Moonen en Hermans brachten de voor de thuisclub verlossende 2-0 eindstand op het scorebord. Scheidsrechter was de heer Brouns. Er waren 150 toeschouwers.

RVU: met stip

ROTHEM – In de sportieve wedstrijd RVU - SCG hadden de gasten een licht veldoverwicht. Beide ploegen kwamen in 90 minuten niet tot scoren. In de verlenging bepaalden Smeets en Neven de stand op 1-1. De Rothemse thuisclub was de sterkste in het nemen van strafschoppen.

MKC's naspel

MAASTRICHT – Een zwaar gehandicapt MKC bepaalde pas in de verlenging de overwinning tegen het een klasse lager uitkomende SP.CABERG. Demacker, Koolen en Dijk waren voor de thuisclub produktief. Van de Weerd nam de gastendoelpunten voor zijn rekening. Scheidsrechter was de heer Krekels. Er waren 350 kijkers.

WVV ten onder

MAASTRICHT – Derde klasser RKUVC zorde voor een bekerstunt door op basis van een enorme inzet WVV te verslaan. Kerkhofs tekende voor de beide doelpunten van de gasten. Miesen redde de eer voor WVV. Scheidsrechter was de heer De Wijs. Er waren 150 toeschouwers.

Sanderbout: via penalty's

SWEIKHUIZEN – SANDERBOUT zorgde voor een grote verrassing door de twee klassen hoger uitkomende SWEIKHUIZER BOYS uit de beker te wippen. Beide ploegen kwamen niet tot scoren en penaltys moesten de uitkomst brengen. De gasten toonden zich daarin het behendigst. Scheidsrechter was de heer Stijns. Er waren 250 toeschouwers.

Born probleemloos

BORN – HAVANTIA was geen partij voor tweede klasser BORN. De thuisclub beheerste het hele wedstrijdgebeuren en behaalde via Coenen, Bothmer (uit een strafschop) en Brasse voor 250 toeschouwers een regelmatige 3-0-overwinning.

imburgs agblad

Maandag 22 oktober 1984 ● Pagina 20

Maximale puntenzege via linkse roffels

Arnold geeft de doorslag!



● Arnold Vanderlijde belaagt Hallett met een uppercut. De Sittardenaar staat op dit moment al ruim voor op punten.

Van onze verslaggever

SITTARD – Arnold Vanderlijde heeft zijn eerste na-Olympische gevecht op overtuigende wijze gewonnen. Tegen de Ierse kampioen Hallett bouwde hij in de eerste twee ronden een flinke puntenvoorsprong op, waarna hij zich in de slotronde beperkte tot het ontwijken van de stoten van de wild inkomende Ier. De uitslag was zonneklaar in het voordeel van Vanderlijde: 3-0 (jurynoteringen: 60-54, 60-56, 60-54). Het publiek in de Sittardse Stadssporthal had alle waardering voor de prestatie van de bronzen-medaillewinnaar, al was het gevecht niet van maximale kwaliteit. De Ierse zwaargewicht was geen moment in staat het initiatief over te nemen.

Hallett beschikte over een behoorlijk incasseringsvermorgen, waarmee hij zich goed overeind hield tegen de linkse hoeken en series, die Vanderlijde op hem afvuurde. Na een bekeken eerste ronde, die door Vanderlijde met royale puntenvoorsprong werd afgesloten, schroefde de Sittardenaar in de tweede ronde het tempo omhoog. Regelmatig scorend vanuit de 'Ali-shuffle' tikte hij de Ier naar een destraseuze achterstand. In de derde ronde probeerde Hallett het gevecht wild-zwaaiend te beslissen met een k.o.-stoot, maar Vanderlijde bleef taktisch op afstand.

„Misschien had ik Hallett kunnen uittikken", aldus Vanderlijde na afloop, „maar ik durfde het risico niet te nemen. Ik mis nog het juiste ritme. Tijdens de training heb ik gekneusde duimen opgelopen. Ik wilde het publiek tracteren op een prima partij, maar door die blessures is het gevecht niet helemaal uit de verf gekomen. Onder de gegeven omstandigheden heb ik me toch van mijn beste kant laten zien."

Het 'internationale gala' bevatte een aantal spectaculaire partijen. Een knappe k.o.-zege behaalde Math Haagmans (Landgraaf) tegen de Engelsman Smith. Na tien seconden moest de Brit al acht tellen rust nemen na een rechtse hoek van Haagmans. Nog voordat Smith van z verbazing bekomen was, ging hij weer neer. Terwijl het publiek Eindhovense scheidsrechter J Ooyen maande het gevecht te sto pen, haalde Haagmans voor de d de keer vernietigend uit en maak een eind aan het gevecht.

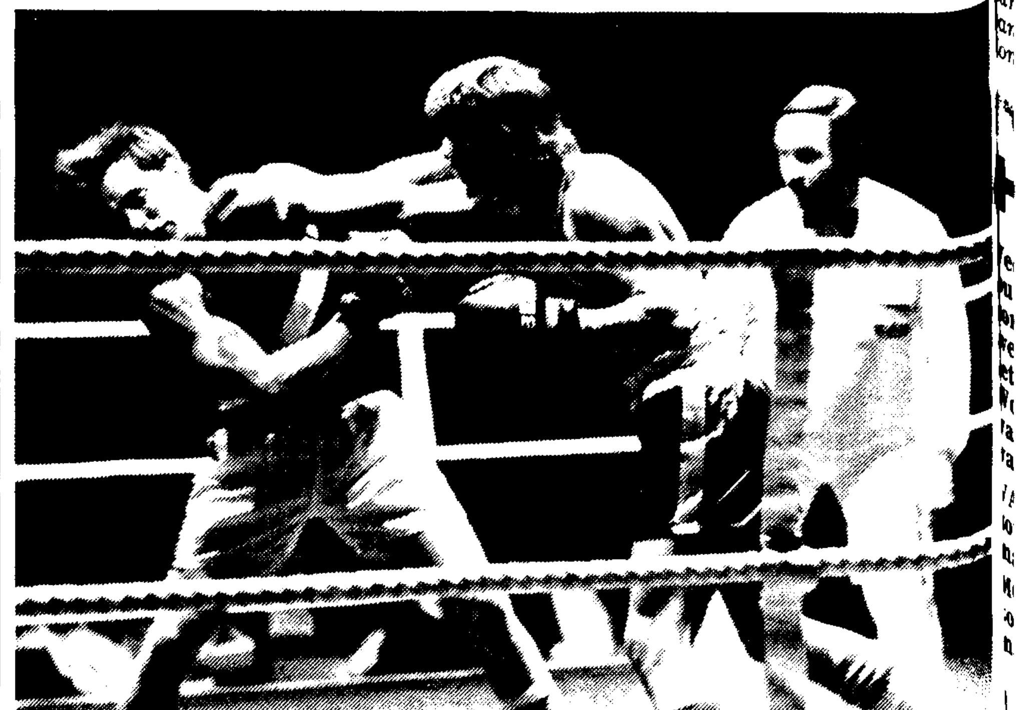
Wim de Rooy (BVH' 67) pakte zijn partij in het weltergewicht gen Piggot een prima 3–0 zege. B de boksers, die duidelijk de te niek lieten prevaleren, incasse den veel, maar deelden ook rij lijk uit. Als De Rooy wat meer v zijn gevaarlijke rechtsen gebru had gemaakt, had hij het gevec eerder kunnen afsluiten.

Ook Marco Vigliaroni (De Am teur), die met 3–0 van de Engelsm Richardson won, liet zien dat er n steeds progressie in zijn boksen z In de eerste ronde liet hij zijn opp nent twee keer voor acht tellen ru nemen. Richardson bleek over ee gevaarlijke rechtse te beschikke maar door handig weg te slippe ontweek hij dat gevaar.

Romeo Kensmill, het parad paardje van Albert Cuyp, liet no eens zien, dat hij een groot bokst lent is. Halverwege de eerste ron ging zijn opponent Rhodes vo acht tellen neer. In de tweede ro de sloeg hij de Engelsman gewo pardoes door de touwen uit d ring. Scheidsrechter Sjeng Mo mers vond het daarna welletjes e maakte een einde aan de ongelijk strijd.

Ring-resultaten

SITTARD – De uitslagen van de bokswedstrijden (Nederlandse boksers eerst genoemd) in Sittard zijn: **veder:** Marco Vigliaroni w.o.p (3-0) van Marc Richardson; Mohammed Quali (West-Duitsland) v.o.p (1-2) van Gregory Lambert (Engeland); **licht:** Silvio Mezzenga v.o.p (1-2) van Michael Stones (Engeland); Rudi Meyer verliest van John Brownlie (Engeland), partij in eerste ronde op medisch advies gestaakt; **welter:** Willem van Rooij w.o.p (2-1) van Garry Piggott (Engeland); Reginald Saro w.o.p (3-0) van Trevor Meikle (Engeland); Romeo Kensmill wint door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde van George Rhodes (Engeland); **zwaarwelter:** Math Haagmans wint door k.o in eerste ronde van Sean Smith (Engeland); **midden:** Uli Wolferts (West-Duitsland) v.o.p van Douglas Calderwood (Engeland); **zwaar:** Arnold Vanderlijde w.o.p (3-0) van Hallett (Ierland); Ramon Voorn wint door interventie van scheidsrechter in eerste ronde van Berry Webb (Engeland).



● Math Haagmans stuurt Sean Smith met een rechtse directe naar het canvas. FOTO'S: PETER ROOZEN

OTTI ROETHOF TELEURGESTELD MET ZILVER

Nederlandse karateka's vechten terug naar top

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Nederland behoort opnieuw tot de wereldkaratetop. Dat is de verheugende constatering, gisteravond na afloop van het WK in Maastricht. De Nederlandse karatewereld heeft jarenlang geteerd op de verovering van de eerste wereldtitel door Otti Roethof in 1977 en boerde daardoor in feite achteruit. Het Nederlandse karate raakte versnipperd door groepjesvorming en eigen belang. Nadat Walter de Mooy in '82 de organisatie en de training bij de heren heeft overgenomen, met naast zich de damescoach Raymond Snel, gaat het weer crescendo met de Nederlandse karatetp. Een kleine indicatie kreeg men al bij de onlangs gehouden Europese kampioenschappen in Parijs. De bevestiging vormde echter Maastricht, waar men twee keer goud, een keer zilver en drie keer brons; alsmede een aantal vierde finaleplaatsen behaalde. Een resultaat dat de verwachtingen van menig insider te boven ging.

Voor een uitverkochte hal, in totaal bezochten zo'n twaalfduizend toeschouwers het wereldkampioenschap, behaalde de 24-jarige Utrechtenaar Toon Stelling het goud in de klasse tot 75 kilogram. Stelling was nota bene de laatste man die aan het Nederlandse team werd toegevoegd. Dit gebeurde nadat Fred Rooyen, die aanvankelijk geselecteerd was, de voorkeur gaf aan het wereldkampioenschap kickboksen. Voor Stelling was dit een zodanige stimulans dat hij in een ruk doorstootte naar de titel in zijn klasse. Nadat hij snel naar een 3–1 voorsprong liep, pakte hij het in de finalepartij tegen de Zwitser Gomez iets te licht op. Deze kwam terug tot 3–3 maar Stelling vocht terug en deed een geslaagde greep naar de wereldtitel.

Roethof

Een ander hoogtepunt was de finalepartij van Otti Roethof uit Roermond tegen de Engelsman Patrick McKay. Tijdens de Europese kampioenschappen in mei had Roethof nog met 3–2 van deze Brit gewonnen. Tot aan de finalewedstrijd had Roethof slechts één tegenpunt moeten incasseren! Alles wees op een hernieuwde titel voor Otti na zeven jaar. Het pakte echter geheel anders uit, want ook bij de karatesport is een stelling niet altijd logica. Roethof was geen moment die zelfverzekerde karateka van de eerste partijen, terwijl McKay zich daar tegenover zelf overtrof. Het werd een 6–0 nederlaag voor Roethof.

„Een bittere teleurstelling, want ik had mijn actieve wedstrijdcarriere graag afgesloten met een nieuwe WK-titel. Iedereen zegt wel dat het een grandioze prestatie is, maar ik voor mij vind van niet. Dit is zo teleurstellend. Als ik bekijk wat ik er de laatste maanden voor heb moeten doen met eten en op mijn gewicht letten, het trainen en dergelijke zaken, dan word ik er doodziek van. Het is voorbij!", zei een geëmotioneerde Roethof. Overigens wil Roethof zich definitief in Roermond gaan vestigen en is hij druk doende om ook een school in Venlo op te richten.

Bijna had er een echte Limburgse finale ingezeten tussen leraar Roethof en diens leerling Dudley Josepa. Josepa toonde zich enorm sterk en hij moest het alleen in de halve finale af laten weten tegen de latere wereldkampioen McKay. Na drie minuten stonden beiden nog gelijk. Het daarop volgend beslissend gevecht waarbij de eerste treffer meteen de uitslag vaststelde, ging in het voordeel van McKay die Josepa uitschakelde met een maagstoot.

„Het is een geweldige prestatie voor mij", meende Josepa. „Ik voelde me zo lekker tijdens dit toernooi, gewoon ongelooflijk. Eén ding weet ik nu zeker en dat is dat ik zeer geconcentreerd ga toewerken naar de volgende wereldkampioenschappen die over twee jaar in Australië worden gehouden. Het goud lokt me!"

Zondag kwamen er nog twee bronzen medailles bij, namelijk van Roel van Loon (tot 65 kg) en Isno Alberto (tot 60 kg). Voor de sterke Van Loon had er goud ingezeten, want hij overklaste gewoon elke tegenstander. Hij verkeek zich echter op de latere zilveren medaille-winnaar, de Mexicaan Lugo.

De Maastrichtse organisatie van deze wereldkampioenschappen, scoorde zeer hoog. Terwijl bestuursleden van de Nederlandse Karatebond om het hardst riepen dat slechts één stad in Nederland zo'n toernooi kan organiseren (met medewerking van de gemeente), stelde de Engelse Wuko-vertegenwoordiger Kanney dat als karate in '88 tot de Olympische sporten behoort, Maastricht hiertoe met een dergelijk perfecte organisatie de eerste stoot heeft gegeven.



● Otti Roethof stoot door naar de zilveren plak. De Roermondenaar was hiermee allesbehalve tevreden en stak zijn teleurstelling niet onder stoelen of banken. Foto's: JOHN BAAN

● De Utrechtenaar Stelling was goud voor goud in Maastricht.

Uitslagen: tot 60 kg: 1. Betzein (W.dld); 2. Simmin (It); 3. Hasegawa (Jpn) en Isno Alberto (Ned).
Tot 65 kg: 1. R. Malave (Zwe); 2. I. Lugo (Mex); 3. Reybroeck (B) en Roel van Loon (Ned).
Tot 70 kg: 1. J. Collins (Eng); 2. Rodriquez (Sp); 3. Hita (Sp) en C. Hackett (Eng).
Tot 75 kg: 1. T. Stelling (Ned); 2. J. Gomez (Zwi); 3. Serfati (Fr) en Ushida (Jpn).
Tot 80 kg: 1. P. McKay (Eng); 2. Otti Roethof (Ned); 3. J. Sancchi (It) en D. Josepa (Ned).
Boven 80 kg: 1. J. Atkinson (Eng); 2. C. Guazzaroni (It); 3. M. Di-Luigi (It) en M. Pyrree (Fr).
Open klas: 1. P. Pinda (Fr); 2. P. Ruggiero (Fr); 3. J. Kayria (Fin) en W. Charles (Eng).

sport kort

Kruize en Steens geschorst

LONDEN – De Internationale Hockey Federatie (FIH) heeft Ties Kruize en Ron Steens een schorsing opgelegd van vier Europacupwedstrijden met hun club Klein Zwitserland. Het tweetal werd bestraft wegens misdragingen tijdens het toernooi om de Europacup voor landskampioenen in juni dit jaar in Barcelona. Na afloop van het duel om de derde plaats tegen Egara Terassa (3-4) lieten Steens en Kruize naar de mening van de Britse rapporteur Watson al te hartgrondig hun ongenoegen over de arbitrale leiding blijken.

EN VERDER...

● NEW YORK – De Amerikaan Marvin Hagler verdedigde in New York zijn wereldtitel boksen in het middengewicht met succes. Hagler won door interventie van scheidsrechter Arthur Mercante in de derde ronde van zijn landgenoot Mustafa Hamsho. Op het moment dat de arbiter ingreep, na twee minuten en 31 seconden, was Hamsho voor de tweede maal neergegaan.

Nunez sterkste in Apeldoorn

APELDOORN – Hugo Nunez uit Ecuador heeft gisteren in Apeldoorn het tweede satelliet-toernooi op zijn naam gebracht. In de eindstrijd versloeg hij met 6-1, 4-6, 6-2 de Zwitser Dominik Utzinger. De 23-jarige Nunez speelde ook vorig jaar mee in het winter satelliet-circuit en eindigde toen na het Masterstoernooi als zevende. Na twee toernooien leidt Utzinger met in totaal dertig circuit-punten, gevolgd door Hugo Nunez met 25 punten, Goran Prpic 22 punten, de Amerikaan Bud Cox 21 punten en de Nederlander Eric Wilborts met 14 punten.

Nyström op stoom

KEULEN – Joakim Nyström heeft het negende internationale tennistoernooi van Keulen gewonnen. In de finale versloeg de als eerste geplaatste Zweed de Tsjechoslowaak Miroslav Mercir in twee sets: 7-6 6-2. Voor de 21-jarige Zweed betekende de winst in Keulen de tweede zege in een Grand Prix toernooi binnen acht dagen. Vorige week was Nyström al de sterkste bij het herenenkelspel in Bazel.
Michiel Schapers reikte tot de halve finale van het dubbelspel in Keulen. Met zijn Zuidafrikaanse partner Christo van Rensburg verloor hij van de Zweden Gunnarsson en Nyström.

Lendl onderuit tegen Connors

TOKIO – Jimmy Connors heeft zijn zegereeks tegen de Tsjechoslowaak Ivan Lendl voortgezet in de finale van het tennistoernooi van Tokio, waar voor de spelers meer dan een miljoen gulden was te verdienen.

De overwinning in drie sets (6-4, 3-6, 6-0) leverde Connors ruim twee ton op. De als eerste geplaatste Amerikaan, die van de achttien partijen tegen Lendl in zijn loopbaan er dertien won, speelde voor bijna 10.000 toeschouwers erg sterk en maakte in de beslissende derde set rigoreus gebruik van de terugval van Lendl, die na het verlies van zijn service in de eerste game geen schijn van kans meer kreeg.

Honkballers in troosttoernooi

SANTIAGO DE CUBA – Nederland is er niet in geslaagd om de eindronde van het wereldkampioenschap honkbal op Cuba te bereiken. De laatste wedstrijd in de voorronde in Santiago de Cuba werd met 1-2 verloren van Panama, hetgeen betekent dat Nederland vanaf vandaag in Holguin verder speelt in het troosttoernooi.

Stand groep B: Verenigde Staten 4-8, Panama 4-6, Dominicaanse Republiek 4-4, Zuid-Korea 4-4, Nederland 5-2 en Taiwan 3-0.

Cambridgeshire voor Wouter Raaphorst

HEERLEN – De ren om de Cambridgeshire-prijs over 1800 meter, die door de NDR was overgeheveld van de baan in Schaesberg naar die van Duindigt, is gewonnen door Kevin Davies en de vierjarige hengst Wouter Raaphorst, getraind door Margo van Dijk en eigendom van Karel Woltman. De tijd bedroeg 2. 02. 4. De overwinning bracht ruim zesduizend gulden op. Tweede werd afgelopen zaterdag Terry Cain(Sparkos), derde Jan Luyten(Royal King). Beide laatstgenoemde volbloeds worden Cetraind door Jan Pubben uit Sevenum.

Wilhelm keert terug met winst

GOIRLE – Wil Wilhelm heeft tijdens een internationaal toernooi in Goirle een geslaagde terugkeer op de judomat gemaakt. De Brabantse zwaargewicht won in de finale van de Hagenaar Barry Oudshoorn.

Oranje zwak

LONDON – Nederland heeft gistermiddag zijn laatste wedstrijd voor het vierlandentoernooi hockey in Londen tegen Ierland met 1-0 gewonnen. Arno den Hartog scoorde in de 20e minuut uit een strafcorner. Groot-Brittannië, dat zaterdag met 3-2 van Oranje won, zegevierde in het toernooi.

Eindstand: 1. Gr-Britt. 5 punten (6-3); 2. Sovj-Unie 4 (5-1); 3. Nederland 3 (3-3); 4. Ierland 0 (0-7)

Marathonpartij

MOSKOU – Wereldkampioen Karpov heeft zaterdag in de tweede zitting van de afgebroken vijftiende partij uitdager Kasparov niet kunnen verleiden tot onnauwkeurigheden. De titelhouder maakte er in het Vakbondsgebouw een ware uitputtingsslag van en bood pas na 93 zetten en ruim tien uur spelen remise aan, welk voorstel door Kasparov zonder aarzelen werd aanvaard. Door dit resultaat blijft de stand 4-0 in het voordeel van Karpov.